

4. HIRUHILABETEKO JARRAIPENA SEGUIMIENTO TRIMESTRE 4

--
--

Aurkibidea / Índice :

0.	SARRERA	1
	<i>INTRODUCCIÓN</i>	
I.	OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA	5
	<i>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>	
-	Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkarte-EJIE, S.A.	7
	<i>Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.</i>	
-	ITELAZPI, S.A.	17
II.	JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA	27
	<i>JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL</i>	
-	Egailan, S.A.	29
III.	INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA	39
	<i>INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</i>	
	Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu Publikoak	41
	<i>Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Energiaren Euskal Erakundea	43
	<i>Ente Vasco de la Energía</i>	
-	C.A.D.E.M., S.A.	57
-	Euskadiko Hidrokarburu Baltzua, S.A.	67
	<i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	
-	Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.	77
	<i>Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.</i>	
-	Udal Zentral Elkartuak, S.A.	85
-	Central Hidroeléctrica de San Pedro de Araia, S.A.	93
-	Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.	101
	Basquetour, S.A.	109
	S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak	117
	<i>S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua., S.A.	119
	<i>Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial, S.A.</i>	
-	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.	133
	<i>Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.</i>	
-	Teknologi Elkartegia, S.A.	141
	<i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	
-	Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.	153
	<i>Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	
-	Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.	161
	<i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>	
-	Donostiako Teknologi Elkartegia, S.A.	171

	<i>Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.</i>	
-	SPRILUR. S.A.	183
-	Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.....	195
-	Debagoieneko Industrialdea, S.A.	203
-	Urola Erdiko Industrialdea, S.A.....	211
-	Deba Beheko Industrialdea, S.A.	221
-	Hernaniko Industrialdea, S.A.	229
-	Arratiako Industrialdea, S.A.	237
-	Irungo Industrialdea, S.A.	247
-	Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.	255
-	Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.	263
-	Okamikako Industrialdea, S.A.	273
-	Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.	283
-	Urola Garaiko Industrialdea, S.A.	291
-	Zarautzko Industrialdea, S.A.	299
-	Busturialdeko Industrialdea, S.A.	309
-	Centro de Empresas de Zamudio, S.A.	317
-	Elorrioko Industrialdea, S.A.	325
-	Zuatzu Parque Empresarial, S.A.	333
-	Lautadako Industrialdea, S.A.	341
-	Orduñako Industrialdea, S.A.	351
-	Mallabiako Industrialdea, S.A.	359
-	Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	367
-	Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.	375
IV.	ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK.....	385
	<i>VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES</i>	
-	Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, S.A.	387
	<i>Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.</i>	
-	Viviendas en Alquiler, S.A.	399
V.	HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA	409
	<i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	

-	Uniquial.....	411
VI.	OSASUNA.....	421
	<i>SANIDAD</i>	
	Osakidetza-Servicio Vasco de Salud eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	423
	<i>Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Osakidetza- Servicio Vasco de Salud.....	425
-	OSATEK, S.A.....	441
VII.	KULTURA.....	451
	<i>CULTURA</i>	
-	Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.	453
	<i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	
	Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	463
	<i>Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Euskal Irrati Telebista	465
	<i>Radio Televisión Vasca</i>	
-	Euskal Telebista, S.A.....	475
	<i>Televisión Vasca, S.A.</i>	
-	Eusko Irratia, S.A.....	485
	<i>Radiodifusión Vasca, S.A.</i>	
-	Gasteiz Irratia, S.A.	495
	<i>Radio Vitoria, S.A.</i>	
-	EITBNET, S.A.	505
VIII.	INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU.....	515
	<i>MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO</i>	
-	IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa.....	517
	<i>Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.</i>	
-	Uraren Euskal Agentzia.....	529
	<i>Agencia Vasca del Agua</i>	
IX.	GARRAIO ETA HERRI LANAK	545
	<i>TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS</i>	
-	Eusko Trenbideak, S.A.....	547
	<i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	
-	Euskadiko Kirol Portua, S.A.	561
-	Zumaiako Kirol Portua, S.A.....	571
-	Euskal Trenbide Sarea.....	579
	<i>Red Ferroviaria Vasca</i>	
-	Euskotren Participaciones, S.A.....	593
X.	NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA.....	601
	<i>AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN</i>	
-	Neiker, S.A.	603
-	Itsasmendikoi, S.A.....	615



0. SARRERA
INTRODUCCIÓN



SARRERA

15/2007 Legeak, abenduaren 28koak, bere 32. Artikuluaren 1. Atalean ezartzen du Jauriaritzak hiruhilabetero Eusko Legebiltzarreko Ekonomi, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari jakinarazi behar dizkiola baltzu publiko eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoei dagozkien egoera balantzea, galeren eta irabazien egoera-orria, finantzaketa taula, eta, azkenik, ustiapen-aurrekontuak eta kapital-aurrekontuak.

Argitalpen honen bitartez, aipatutako agirien berri ematen dizugu non adierazten baita Euskal Autonomia Erkidegoko baltzu publikoen arloa osatzen duten entitateen egoera ekonomiko-finantzarioa, alegia dagokion hiruhilekoaren amaieran izandakoa. Erakunde eta baltzu publikoek emandako behin-behineko eta auditatu gabeko datuen bidez landu ditugu dokumentu hauek.

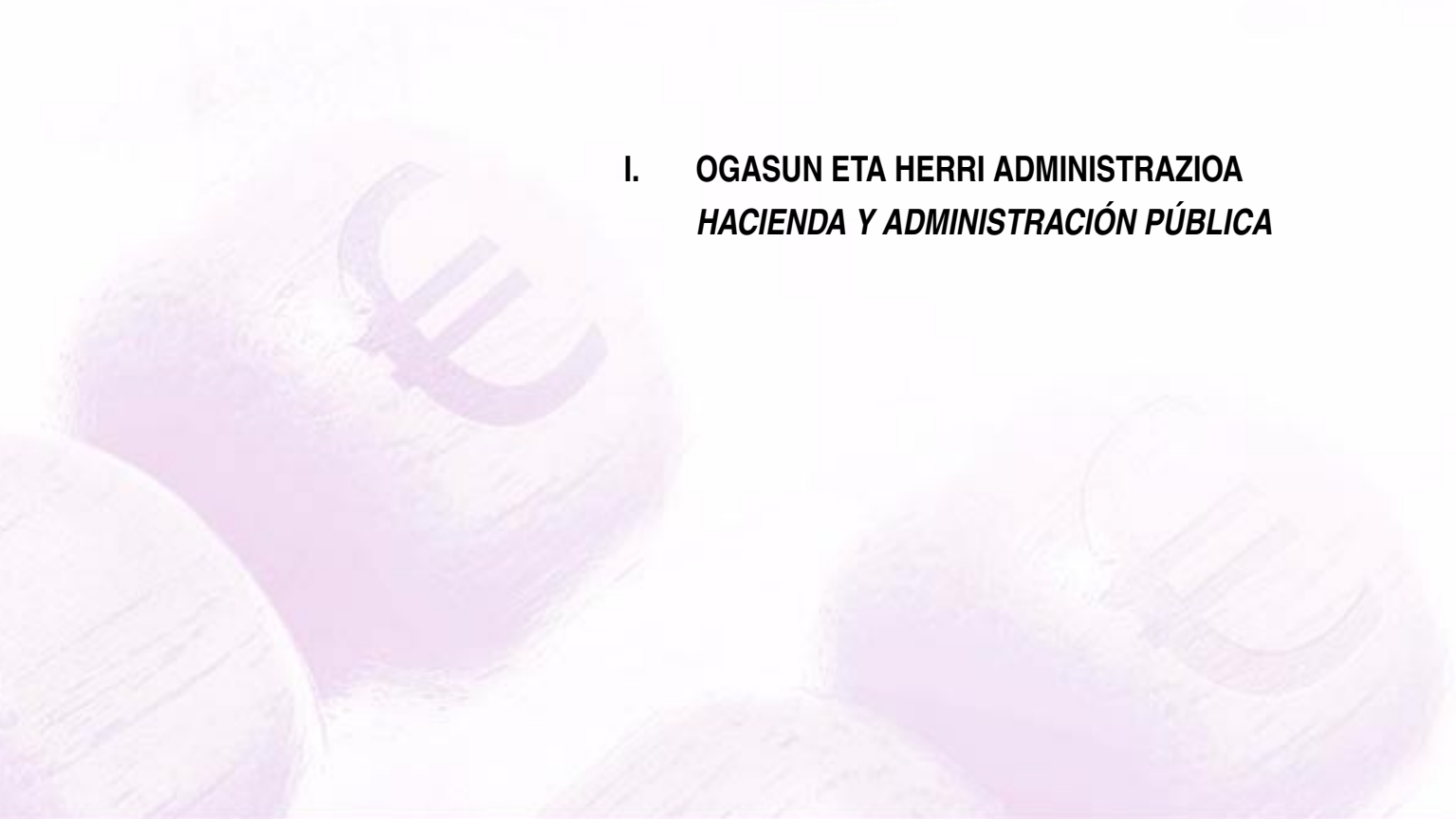
INTRODUCCIÓN

El apartado 1 del artículo 32 de la Ley 15/2007, de 28 de diciembre, establece que el Gobierno debe dar cuenta trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, del balance de situación, estado de pérdidas y ganancias, cuadro de financiamiento y presupuestos de explotación y de capital de los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas.

A través de la presente publicación se exponen los citados documentos relativos a la situación económico-financiera al cierre del trimestre de las entidades que conforman el sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Estos documentos han sido elaborados a partir de datos provisionales no auditados aportados por los entes y sociedades públicas.

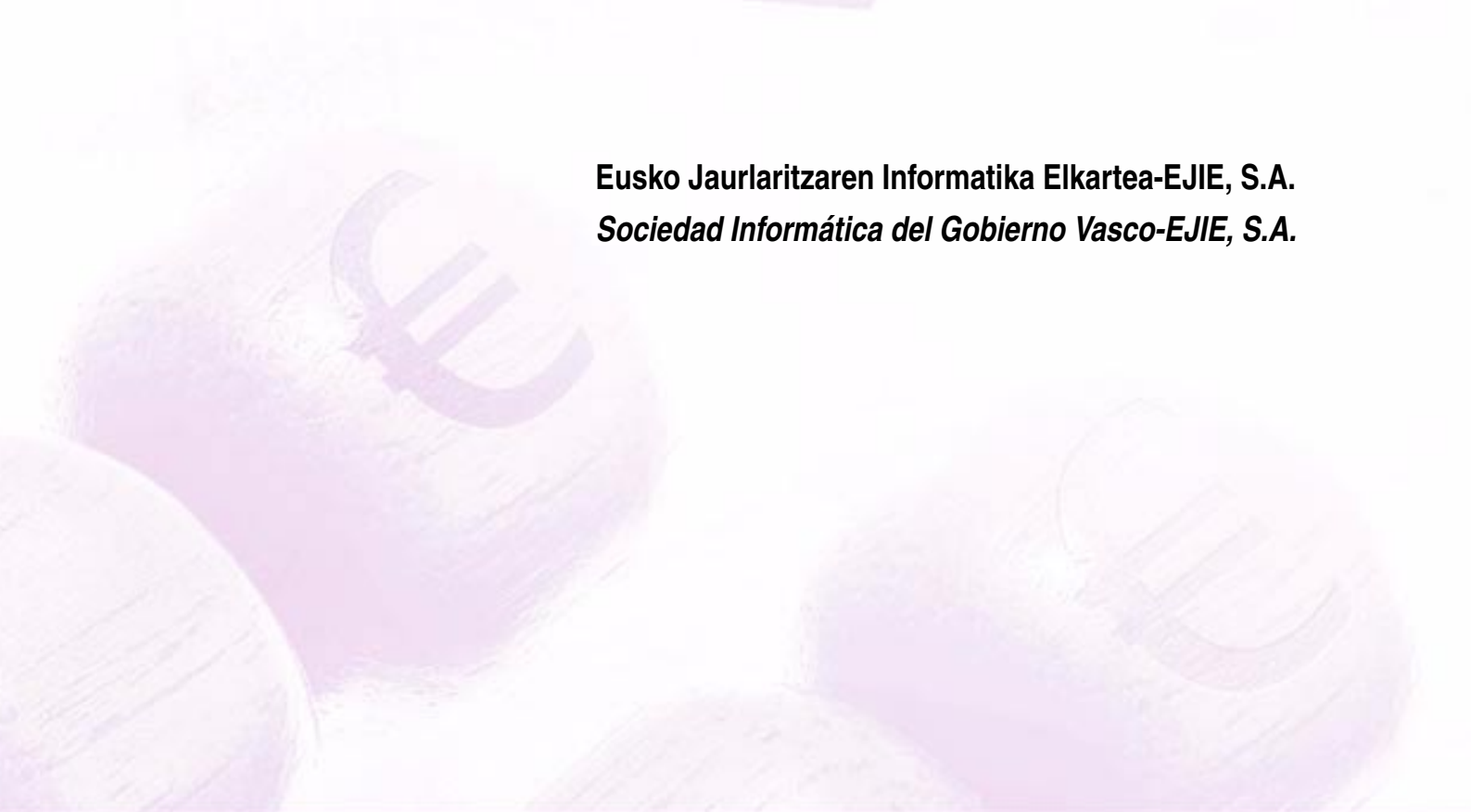


**I. OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA
HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**





Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkarte-EJIE, S.A.
Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.



E.J.I.E., S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	17.447.380	17.636.756	A) Fondo propioak	15.539.063	15.539.063
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	6.768.970	7.490.943	I. Kapital harpidetua	15.538.765	15.538.765
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	10.019.899	9.487.302	IV. Erreserbak	301	301
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Reservas</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	658.511	658.511	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(3)	(3)
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
D) Aktibo zirkulatualea	34.764.222	34.476.554	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	3.748.281	3.649.989
<i>Activo circulante</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
III. Zordunak	30.722.045	30.722.045	F) Hartzekodunak, epe laburrera	32.924.258	32.924.258
<i>Deudores</i>			<i>Acreeedores a corto plazo</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	98.941	98.941			
<i>Inversiones financieras temporales</i>					
VI. Altxortegia	2.309.177	2.021.509			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzearagatiko doikuntzak	1.634.059	1.634.059			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	52.211.602	52.113.310	PASIBOA GUZTIRA	52.211.602	52.113.310
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

E.J.I.E., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	52.351.980	40.009.774
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	11.395.999	10.410.560
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	6.728.186	5.880.929
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	12.830.696	11.121.557
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	494.002	313.082
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
11. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontrolak <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	1.190	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	6.171
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	1.640.518	1.821.935
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	81.172.341	65.287.803
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	2.134.520	2.135.017
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	494.002	313.082
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	1.640.518	1.821.935
9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr. kartera saltzeag. <i>Benef. enajen. inmov. Inmat. mat. y cartera control</i>	----	41.687
11. Kap.diru-lag. ta ekitaldi. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	1.641.708	1.646.558
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	288
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	139.573
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	5.086.478	4.234.371
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	6.540.000	6.198.376	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	1.740.000	----
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimiales</i>	1.732.000	1.867.668	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	1.740.000	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	4.808.000	4.254.843	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	1.190	343.229
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	75.865	a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimiales</i>	----	274.259
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	75.865	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.190	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	6.540.000	6.198.376	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	68.970
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	287.668	----	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	68.970
			JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	6.827.668	4.577.600
			JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	1.620.776

KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	7.377.932
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	(7.844.065)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	15.309
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	287.668	(2.230.175)
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	1.060.223
KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	287.668	(1.620.776)

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	6.540.000	6.540.000	----	100
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	1.732.000	1.732.000	----	100
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	1.732.000	1.732.000	----	100
1	Softwareak erosteko baimenak. Licencias de distintos software.	1.732.000	1.732.000	----	100
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	4.808.000	4.808.000	----	100
223	Makineria. Maquinaria.	----	5.040	(5.040)	***
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	----	424.085	(424.085)	***
1	E Accesos al edificio y grupo electrogeno	----	424.085	(424.085)	***
226	Altzariak. Mobiliario.	----	73.229	(73.229)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	4.508.000	4.223.106	284.894	94
1	Ekipo informatiko berriak erosi eta daudenak zabaldu. Adquisición de nuevos equipos y ampliación de los existentes.	4.508.000	4.223.106	284.894	94
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	300.000	2.874	297.126	1
1	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	300.000	2.874	297.126	1
232	Instalazio teknikoak, muntaketan. Instalaciones técnicas en montaje.	----	79.666	(79.666)	***
1	e Certificaciones por instalaciones técnicas en montaje.	----	79.666	(79.666)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	134.733	287.668	(152.935)	214
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		6.674.733	6.827.668	(152.935)	102

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	4.934.733	5.086.478	(151.745)	(103)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	1.740.000	1.740.000	----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	1.740.000	1.740.000	----	100
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	1.740.000	1.740.000	----	100
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	1.740.000	1.740.000	----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko, EAetik, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerkuntza sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Educación, Universidades e Investigación para financiar inversiones.	1.740.000	1.740.000	----	100
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	----	1.190	(1.190)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	1.190	(1.190)	***
223	Makineria. Maquinaria.	----	5.664	(5.664)	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	7.650	(7.650)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	-----	183.386	(183.386)	***
1	e Baja de equipos informáticos obsoletos	-----	183.386	(183.386)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	-----	(195.510)	195.510	***
2823	Amortizazio metatua, makineriarena. Amortización acumulada de maquinaria.	-----	(5.664)	5.664	***
2826	Amortizazio metatua, altzariena. Amortización acumulada de mobiliario.	-----	(6.460)	6.460	***
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamendua. Amortización acumulada de equipos para procesos de información.	-----	(183.386)	183.386	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		6.674.733	6.827.668	(152.935)	102

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	22.436.344	52.351.980	(29.915.636)	233
1.	EROSKETAK COMPRAS	177.950	253.040	(75.090)	142
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	177.950	253.040	(75.090)	142
1	Etengabeko paperak eta inprimakiak, inprimatzeko zintak, zintak magnetikoak, disqueteak, e.a. Papel e impresos, cintas impresoras, cintas magnéticas, disquetes, etc.	177.950	253.040	(75.090)	142
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	22.258.394	52.098.940	(29.840.546)	234
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	22.258.394	52.098.940	(29.840.546)	234
1	Enpresa lankideei kontratatze informatika-lanak. Trabajos informáticos a contratar a empresas colaboradoras.	22.258.394	52.098.940	(29.840.546)	234
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	12.291.056	11.395.999	895.057	93
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	9.277.055	8.575.554	701.501	92
1	EJIE, SAK abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 187 langile jotzen du. La plantilla de EJIE, S.A. prevista al 31 de diciembre asciende a 187 personas.	8.976.370	8.274.869	701.501	92
2	8 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 8 plazas.	300.685	300.685	----	100
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	----	204.138	(204.138)	***
1	e Indemnizaciones por jubilación	----	204.138	(204.138)	***
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	2.242.468	2.087.758	154.710	93
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	213.192	218.670	(5.478)	103
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	558.341	309.879	248.462	55
1	EJIEko langileei emateko prestakuntza-ikastaroak. Cursos de formación a impartir al personal de EJIE.	475.059	280.250	194.809	59
2	Hitzarmenean jasotako beste gizarte-hobekuntza batzuk. Otras mejoras sociales contempladas en convenio.	83.282	29.629	53.653	36
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	6.576.440	6.728.186	(151.746)	102
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	2.817.276	2.453.973	363.303	87
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	3.759.164	4.274.213	(515.049)	114
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	11.927.477	12.830.696	(903.219)	108
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	11.914.695	12.818.699	(904.004)	108
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	6.802.775	7.773.333	(970.558)	114
1	Softwarea erabiltzeko zenbait baimen. Varios permisos de utilización de software.	3.865.768	4.071.591	(205.823)	105
2	Renting, ekipo informatikoena. Renting de equipos informáticos.	2.768.085	3.536.397	(768.312)	128
3	Beste alokairu batzuk. Otros alquileres.	168.922	165.345	3.577	98
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	2.591.636	2.934.646	(343.010)	113

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Zaintza, garbitasuna, lorezaintza, e.a. <i>Vigilancia, limpieza, jardinería, etc.</i>	579.778	587.526	(7.748)	101
2	EJIEko makina laguntzaileen, eraikinen eta establezimenduen mantenimendua. <i>Mantenimiento de máquinas auxiliares, edificio e instalaciones de EJIE.</i>	164.275	618.674	(454.399)	377
3	Informatika-parkeko ekipoen mantenimendua. <i>Mantenimiento de los equipos del parque informático.</i>	1.847.583	1.728.446	119.137	94
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	1.224.758	806.129	418.629	66
1	Kontu-auditoria. <i>Auditoría de cuentas.</i>	15.605	16.175	(570)	104
2	Azterlan teknikoak. <i>Estudios técnicos.</i>	1.000	748.174	(747.174)	***
3	Beste zerbitzu profesional batzuk. <i>Otros servicios profesionales.</i>	1.208.153	41.780	1.166.373	3
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>	6.405	7.569	(1.164)	118
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	55.837	54.490	1.347	98
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	2.260	187	2.073	8
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	360.449	417.612	(57.163)	116
1	Ur, gasa eta elektrizitateko gastuak. <i>Gastos por consumo de agua, gas y electricidad.</i>	360.449	417.612	(57.163)	116
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	870.575	824.733	45.842	94
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	197.002	158.128	38.874	80
1	Bulego-materialak. <i>Material de oficina.</i>	44.887	23.151	21.736	52
2	Ahotsa transmititzeko telefono-lineak. <i>Líneas telefónicas de transmisión de voz.</i>	152.115	134.977	17.138	89
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	484.696	477.818	6.878	99
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	484.696	477.818	6.878	99
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	152.710	141.446	11.264	93
1	Lana dela eta sozietateko langileen joan-etorritako gastuak. <i>Gastos de desplazamientos por motivos de trabajo del personal de la Sociedad.</i>	152.710	141.446	11.264	93
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	36.167	47.341	(11.174)	131
2.	ZERGAK TRIBUTOS	12.782	11.997	785	94
IX.	APARTEKO GALERAK <i>PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS</i>	----	1.190	(1.190)	***
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK <i>PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO</i>	----	1.190	(1.190)	***
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Pérdidas procedentes de inmovilizado material.</i>	----	1.190	(1.190)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		53.231.317	83.308.051	(30.076.734)	157

Euro / Euros

DIRU-SARREKAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	51.189.610	81.172.341	(29.982.731)	159
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA CAE</i>	49.165.590	76.469.350	(27.303.760)	156

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	49.165.590	76.469.350	(27.303.760)	155
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE	49.165.590	76.469.350	(27.303.760)	156
1	Osakidetza. Osakidetza.	3.415.750	4.138.203	(722.453)	121
2	Lehendakaritza. Presidencia.	693.103	782.765	(89.662)	113
3	Lehendakariordetza. Vicepresidencia.	1.087.643	1.638.612	(550.969)	151
4	Ogasun eta Herri Administrazioa. Hacienda y Administración Pública.	22.896.806	38.762.418	(15.865.612)	169
5	Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerkuntza. Educación, Universidades e Investigación.	4.252.133	11.475.693	(7.223.560)	270
6	Herrizaingoa. Interior.	355.513	922.562	(567.049)	260
7	Industria, Merkataritza eta Turismoa. Industria, Comercio y Turismo.	5.767.397	5.736.069	31.328	99
8	Etxebizitza eta Gizarte Gaiak. Vivienda y Asuntos Sociales.	600.431	2.287.708	(1.687.277)	381
9	Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza. Justicia, Empleo y Seguridad Social.	2.873.484	2.940.618	(67.134)	102
10	Osasuna. Sanidad.	1.352.586	2.377.154	(1.024.568)	176
11	Kultura. Cultura.	327.586	1.694.644	(1.367.058)	517
12	Ingurumen eta Lurralde Antolamendua. Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.	1.162.997	1.277.032	(114.035)	110
13	Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura. Agricultura, Pesca y Alimentación.	224.138	170.418	53.720	76
14	Garraio eta Herri Lanak. Transportes y Obras Públicas.	237.069	467.859	(230.790)	197
15	HAEK. IVAP.	960.834	937.280	23.554	98
16	HABE. HABE.	143.967	153.126	(9.159)	106
17	Emakunde. Instituto Vasco de la Mujer.	150.360	106.041	44.319	71
18	OSALAN. OSALAN.	163.793	203.799	(40.006)	124
19	Uraren Euskal Agentzia. Agencia Vasca del Agua.	2.500.000	397.349	2.102.651	16
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	2.024.020	4.702.991	(2.678.971)	232
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	2.024.020	4.702.991	(2.678.971)	232
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	2.024.020	4.702.991	(2.678.971)	232
1	Zerbitzu prestazioak beste batzuei. Prestación de servicios a otros.	2.024.020	4.702.991	(2.678.971)	232
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	400.000	494.002	(94.002)	124
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	400.000	494.002	(94.002)	124
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	1.641.707	1.641.708	(1)	100
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	1.641.707	1.641.708	(1)	100
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		53.231.317	83.308.051	(30.076.734)	157



ITELAZPI, S.A.



Itelazpi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	22.697.923	15.601.293	A) Fondo propioak	19.893.236	16.866.204
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	698.551	337.945	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	19.350.300	16.350.300
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	21.999.372	15.253.359	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	515.904	498.199
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	-----	9.989	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	27.032	17.705
D) Aktibo zirkulatuak	16.324.879	8.440.154	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	8.720.000	-----
<i>Activo circulante</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
III. Zordunak <i>Deudores</i>	5.137.228	4.331.195	F) Hartzekodunak, epe laburrera	10.409.566	7.175.243
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	11.187.651	4.108.959	<i>Acreedores a corto plazo</i>		
AKTIBOA GUZTIRA	39.022.802	24.041.447	PASIBOA GUZTIRA	39.022.802	24.041.447
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Itelazpi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	1.905.286	1.797.065	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	12.217.297	10.497.488
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	930.582	666.287	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	124.474	17.118
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	2.008.277	1.609.683			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	8.210.320	6.584.523			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	712.694	142.952
7. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	73	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	359.726	160.730
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	359.726	160.657	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	17.705	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	352.968	----
			11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	380.000	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	380.000	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	27.032	17.705	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	27.032	17.705	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	1.655.309	1.627.388
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	8.703.395	4.108.817	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	3.016.729	2.950.380
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	481.095	163.813	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	3.016.729	2.950.380
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	8.222.300	3.935.015	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	9.100.000	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	9.989	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	9.100.000	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	9.989			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	8.703.395	4.108.817	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	13.772.038	4.577.768
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	5.068.643	468.951	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(338.816)	575.151
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(578.305)	477.919
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	5.985.764	(584.119)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	5.068.643	468.951

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	14.285.286	8.703.395	5.581.891	61
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	200.000	481.095	(281.095)	241
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	200.000	481.095	(281.095)	241
1	Kudeaketako aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas de Gestión.	200.000	481.095	(281.095)	241
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	14.085.286	8.222.300	5.862.986	58
221	Eraikinak. Construcciones.	200.000	376.608	(176.608)	188
1	Zentro berria Olarizun. Nuevo centro de Olarizu.	200.000	-----	200.000	0
2	. Otros centros	-----	376.608	(376.608)	***
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	560.000	261.093	298.907	47
1	Energia sistemantzako instalazioak. Instalaciones para sistemas energía.	410.000	261.093	148.907	64
2	Instalazio teknikoak azpiegituretan. Instalaciones técnicas en infraestructuras.	150.000	-----	150.000	0
223	Makineria. Maquinaria.	13.295.286	6.922.818	6.372.468	52
1	Sarbide-sarea Banda Zabala proiektua. Radio enlaces proyecto Banda Ancha.	215.286	-----	215.286	0
2	Irratien hornikuntza. Equipamiento de radio.	100.000	-----	100.000	0
3	Lasarten OM berria. Nueva OM de Lasarte.	350.000	-----	350.000	0
4	Irrati-loturak garraio-sarea handitzea. Radio enlaces Ampliación Red de Transporte.	480.000	563.856	(83.856)	117
5	LTD transmisoreak eta berrigorleak. Transmisores y emisores de T.D.T.	3.000.000	673.865	2.326.135	22
.	Euskadi Plana Informazio Gizartean. Plan Euskadi en la Sociedad de la Información.				
6	Proiektu Tetra estazio baseak eta konmutazio zentrala. Estaciones Base y central de conmutación Proyecto Tetra.	9.100.000	5.685.097	3.414.903	62
7	Tb analogikoaren hobekuntza. Mejora T.V. analógica.	50.000	-----	50.000	0
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	-----	398.696	(398.696)	***
1	. Nuevas Instalaciones Sede Zamudio	-----	398.696	(398.696)	***
226	Altzariak. Mobiliario.	30.000	145.198	(115.198)	484
0	Beste batzuk Otros	30.000	32.428	(2.428)	108
1	. Mobiliario Sede y armarios TDT	-----	112.770	(112.770)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	-----	63.856	(63.856)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
229	Bestelako ibilgetu materiala. <i>Otro inmovilizado material.</i>	----	54.031	(54.031)	***
IX. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>		----	5.068.643	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>		14.285.286	13.772.038	513.248	96

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>	2.088.862	1.655.309	433.553	(79)
II. AKZIODUNEN EKARPENAK <i>APORTACIONES DE ACCIONISTAS</i>		12.100.000	12.100.000	----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>	12.100.000	12.100.000	----	100
100	Kapital soziala. <i>Capital social.</i>	3.000.000	3.000.000	----	100
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>	3.000.000	3.000.000	----	100
1	LTDa hedatzeko EAEk harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por la CAE para el despliegue de T.D.T.</i>	3.000.000	3.000.000	----	100
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. <i>Subvenciones oficiales de capital.</i>	9.100.000	9.100.000	----	100
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE</i>	9.100.000	9.100.000	----	100
1	Tetra sarea hedatzeko. <i>Para despliegue de la Red Tetra.</i>	9.100.000	9.100.000	----	100
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK <i>RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES</i>		----	16.729	(16.729)	***
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>		96.424	----	5.165.067	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		14.285.286	13.772.038	513.248	96

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.894.622	1.905.286	(10.664)	101
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	1.894.622	1.905.286	(10.664)	101
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	1.894.622	1.905.286	(10.664)	101
1	Eragiketa eta mantenimendua. Operación y mantenimiento.	1.894.622	1.905.286	(10.664)	101
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	967.409	930.582	36.827	96
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	748.921	719.268	29.653	96
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 12 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 12 personas.	543.097	543.097	-----	100
2	5 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 5 plazas.	205.824	176.171	29.653	86
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	189.765	176.911	12.854	93
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	18.723	14.004	4.719	75
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	10.000	20.399	(10.399)	204
1	Prestakuntza. Formación.	10.000	20.399	(10.399)	204
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	2.559.065	2.008.277	550.788	78
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	125.000	105.154	19.846	84
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	2.434.065	1.903.123	530.942	78
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	7.337.672	8.210.320	(872.648)	112
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	6.966.905	7.909.947	(943.042)	114
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	432.122	397.384	34.738	92
1	Lurzoruen alokairua. Alquiler solares.	90.000	49.927	40.073	55
2	Telekomunikazioa horniduren balioa Eusko Jaurlaritzari lehen-eratztea. Reversión valor de equipamiento de telecomunicaciones al G. V.	342.122	347.457	(5.335)	102
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	3.013.886	4.455.098	(1.441.212)	148
1	Azpiegituren berrikuntza. Reforma infraestructuras.	1.383.886	2.342.351	(958.465)	169
2	Seinale-taldeak mantenimendua. Mantenimiento equipos señales.	1.630.000	2.112.747	(482.747)	130
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	1.112.074	968.113	143.961	87
1	Euskarri teknikoak. Soporte Técnico.	1.012.074	806.844	205.230	80
2	Kudeaketen sistemak. Sistemas de gestión.	100.000	161.269	(61.269)	161
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	51.854	47.041	4.813	91
628	Hornidurak. Suministros.	1.113.500	1.151.827	(38.327)	103

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Energia. Energia.	1.113.500	1.151.827	(38.327)	103
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	1.243.469	890.484	352.985	71
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	111.600	77.974	33.626	70
1	Pertsonalen bidaia-gastuak. Gastos de viaje del personal.	111.600	77.974	33.626	70
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	1.131.869	812.510	319.359	72
1	Banda zabala proiektua. Proyecto banda ancha.	190.000	186.945	3.055	98
2	Baliabideak sozietatearentzat. Medios para la sociedad.	407.359	360.819	46.540	89
3	Tetra proiektua. Proyecto Tetra.	188.000	264.746	(76.746)	141
4	Beste batzuk. Otros.	346.510	----	346.510	0
2.	ZERGAK TRIBUTOS	370.767	300.373	70.394	81
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	9.797	27.032	(17.235)	276
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		12.768.565	13.081.497	(312.932)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	11.911.365	12.217.297	(305.932)	103
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA CAE	9.901.894	10.157.130	(255.236)	103
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	9.901.894	10.157.130	(255.236)	102
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE	9.901.894	10.157.130	(255.236)	103
1	Herrizaingo Sailari. Al Departamento de Interior.	899.894	971.095	(71.201)	108
2	EITB Taldeari. Al grupo EITB.	9.002.000	9.162.846	(160.846)	102
3	. Servicios prestados a la DIT	----	23.189	(23.189)	***
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	2.009.471	2.060.167	(50.696)	103
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	2.009.471	2.060.167	(50.696)	102
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	2.009.471	2.060.167	(50.696)	103
1	Irrati hedarazleei. A difusores de radio y T.V.	375.456	379.830	(4.374)	101
2	Operadore jardueren babesleku zerbitzua. Servicio de albergue a operadores.	1.427.925	1.622.402	(194.477)	114
3	Seinale garraio zerbitzua. Servicio de Transporte de señales.	30.509	57.935	(27.426)	190
4	Tetra proiektu zerbitzua. Servicio del proyecto Tetra.	175.581	----	175.581	0
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	347.200	124.474	222.726	36
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	347.200	124.474	222.726	36

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Operadoreen kanon jasotako diru-sarrerak. <i>Ingresos canon operador.</i>	347.200	106.620	240.580	31
2	. <i>Ingresos por compartición gastos energía y comunidad</i>	-----	17.854	(17.854)	***
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	30.000	359.726	(329.726)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	30.000	359.726	(329.726)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	480.000	380.000	100.000	79
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	480.000	380.000	100.000	79
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		12.768.565	13.081.497	(312.932)	102



II. JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA
JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL





Egailan, S.A.



Egailan, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	2.579.049	2.879.981	A) Fondo propioak	3.733.970	3.731.602
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	2.103.639	2.338.052	I. Kapital harpidetua	4.810.396	4.810.396
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	464.940	533.321	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(1.078.794)	(729.909)
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	10.470	8.608	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	2.368	(348.885)
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	5.869.692	5.119.367	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	2.891.811	2.609.317
<i>Activo circulante</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
III. Zordunak	749.854	439.272	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako	1.231	1.231
<i>Deudores</i>			<i>Provisiones para riesgos y gastos</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	60	65.247	F) Hartzekodunak, epe laburrera	1.821.729	1.657.198
<i>Inversiones financieras temporales</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
VI. Altxortegia	5.117.408	4.612.478			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	2.370	2.370			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	8.448.741	7.999.348	PASIBOA GUZTIRA	8.448.741	7.999.348
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Egailan, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	897.871	909.666
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	3.348.712	2.844.219
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	545.404	514.200
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	2.996.077	3.010.568
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	45
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	121.422	175.429
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
11. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontrolak <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	14.353
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	46.687
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	86.134	126.602
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	2.368	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	2.368	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	151.456	202.401
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	7.431.420	6.425.336
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	205.188	650.916
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	121.422	175.474
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	83.766	475.487
11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	----	138.816
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	86.134	168
13. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	48.658
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	348.885
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	348.885

Egailan, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	461.638	165.315
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	244.472	1.856.388	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	368.628	858.834
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimiales</i>	216.735	1.516.985	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	368.628	282.807
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	25.875	338.598	b) Bestelako diru-sarrerak, banatzekoak <i>Otros ingresos a distribuir</i>	----	576.027
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.862	805	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo el/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	34.443
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	1.862	805	a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimiales</i>	----	20.090
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	12.280	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	14.353
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	244.472	1.868.668	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	830.266	1.058.592
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	585.794	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	810.076

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	310.582	384.817
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(164.531)	(98.794)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(65.187)	59.651
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	504.930	(1.157.920)
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	2.170
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	585.794	(810.076)

Egailan, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	368.628	244.472	124.156	66
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	122.000	216.735	(94.735)	178
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	122.000	155.237	(33.237)	127
1	Lanbide. Lanbide.	122.000	155.237	(33.237)	127
219	Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.	-----	61.498	(61.498)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	240.628	25.875	214.753	11
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	15.000	4.243	10.757	28
1	Oraingo bulegoen instalazioak. Instalaciones oficinas actuales.	15.000	4.243	10.757	28
226	Altzariak. Mobiliario.	91.988	8.863	83.125	10
1	Altzariak eta oraingo bulegoen ekipoak. Mobiliario y equipos de oficina de oficinas actuales.	30.000	-----	30.000	0
2	Bulego ekipoak eta altzariak. Equipos de oficina y mobiliario.	61.988	8.863	53.125	14
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	113.640	10.905	102.735	10
1	Informatika ekipoak (serbidoreak...) Lanbiderentzako. Equipos informáticos (servidores...) para Lanbide.	53.640	-----	53.640	0
2	Informatika ekipoak. Equipos informáticos.	60.000	10.905	49.095	18
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	20.000	1.753	18.247	9
239	Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmovilizaciones materiales.	-----	111	(111)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	6.000	1.862	4.138	31
260	Fidantza eratuak, epe luzera. Fianzas constituidas a largo plazo.	6.000	1.862	4.138	31
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	585.794	(585.794)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	368.628	830.266	(461.638)	225

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	461.638	(461.638)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	368.628	368.628	-----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	368.628	368.628	-----	100
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	368.628	368.628	-----	100

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE</i>	368.628	368.628	----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, para financiar inversiones.</i>	368.628	368.628	----	100
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		368.628	830.266	(461.638)	225

Egailan, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	826.747	897.871	(71.124)	109
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	826.747	897.871	(71.124)	109
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	826.747	897.871	(71.124)	109
1	Foroak : Hainbat proiektuak (Euroate, Lanbidenet, Prestakuntza eskaintza...) Foros: proyectos varios (Euroate, Lanbidenet, Oferta Formativa...).	66.410	43.071	23.339	65
2	Enplegatzeai: hainbat proiektu (plataforma telefonikoa,...). Colocación: proyectos varios (plataforma telefónica,...).	262.613	453.917	(191.304)	173
3	Behaketa: hainbat proiektu (EHU, Bizitza aktiboan gizarteratzea,...). Observatorio: proyectos varios (UPV-EHU, Inserción vida activa,...).	290.100	154.893	135.207	53
4	Lanbide: BAZ.... Lanbide: CAU...	132.624	232.494	(99.870)	175
5	Kalitatea. Calidad.	75.000	13.496	61.504	18
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.515.429	3.348.712	166.717	95
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	2.689.487	2.570.370	119.117	96
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 63 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad al 31 de diciembre es de 63 personas.	2.554.846	2.570.370	(15.524)	101
2	9 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 9 plazas.	134.641	-----	134.641	0
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	1.200	-----	1.200	0
642	Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	684.891	695.925	(11.034)	102
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	48.501	50.518	(2.017)	104
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	91.350	31.899	59.451	35
1	Prestakuntza gastuak eta bestelako gastu sozialak (bizitza eta istripu aseguruak). Gastos de formación y otros gastos sociales (seguros de vida y accidentes).	91.350	31.899	59.451	35
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	678.461	545.404	133.057	80
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	493.785	451.148	42.637	91
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	184.676	94.256	90.420	51
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	3.316.236	2.996.077	320.159	90
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.568.860	2.257.366	311.494	88
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	264.129	248.900	15.229	94
1	Bestelako alojerak. Alquileres varios.	18.000	3.056	14.944	17
2	Vitoria-Gasteiz, Bilbo, Donostia, Agurain, Irun, Basauri, Lasarte, Erandio eta Amurrioko bulegoen alojera. Alquiler oficinas Vitoria-Gasteiz, Bilbao, Donostia, Salvatierra, Irun, Basauri, Lasarte, Erandio, Amurrio.	246.129	245.844	285	100
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	929.502	810.312	119.190	87
1	Garbiketa, bestelako mantenimenduak, konponketa eta zaintza. Limpieza, mantenimientos varios, reparación y conservación.	103.123	103.529	(406)	100

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Ekipo informatikoen mantenimendua (zerbitzariak). <i>Mantenimiento equipos informáticos (servidores).</i>	196.944	182.493	14.451	93
3	Aplikazio informatikoen eta plataforma informatikoen mantenimendua. <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas y plataforma telefónica.</i>	629.435	524.290	105.145	83
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	232.416	239.621	(7.205)	103
1	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	22.143	8.477	13.666	38
2	EFQM, aholkularitzak, notaritzak, erroldak, pertsonalaren hautaketa. <i>EFQM, consultoras varias, notarios, registros, selección de personal.</i>	210.273	231.144	(20.871)	110
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>	13.136	9.482	3.654	72
1	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	13.136	9.482	3.654	72
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	9.399	8.585	814	91
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	860	196	664	23
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	647.550	539.737	107.813	83
1	Harreman publikoak. <i>Relaciones públicas.</i>	5.000	5.242	(242)	105
2	Lanbide. <i>Lanbide.</i>	251.750	236.870	14.880	94
3	Prentsa iragarkiak Lanbide Enplegatzea. <i>Anuncios en prensa Lanbide Colocación.</i>	267.800	255.696	12.104	95
4	Antolatzea eta joatea azoka eta enpleguaren foroetara. <i>Organización y asistencia a Ferias y Foros de Empleo.</i>	123.000	41.929	81.071	34
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	48.539	54.214	(5.675)	112
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	423.329	346.319	77.010	81
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	22.800	8.608	14.192	38
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	240.994	214.792	26.202	89
1	Posta. <i>Correos.</i>	50.273	33.516	16.757	67
2	Telefonoak, 901 linea, E.J.ko sarrera konexioa, byfax, <i>Teléfonos, línea 901, conexión G.V., byfax,....</i>	126.798	106.318	20.480	84
3	Euskalnet: konexioak eta interneta. <i>Euskalnet: conexiones e internet.</i>	63.923	74.958	(11.035)	117
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	54.210	42.873	11.337	79
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	5.950	3.731	2.219	63
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	75.525	64.190	11.335	85
1	Argitalpenak eta prentsa. <i>Publicaciones y prensa.</i>	7.538	6.077	1.461	81
2	Inprentako lanak. <i>Trabajos de imprenta.</i>	67.987	58.113	9.874	85
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>	11.850	2.663	9.187	22
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	12.000	9.462	2.538	79
1	Beste zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	12.000	9.462	2.538	79
2.	ZERGAK TRIBUTOS	747.376	738.711	8.665	99

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	2.368	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		8.336.873	7.790.432	546.441	93

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	175.000	151.456	23.544	87
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	175.000	151.456	23.544	87
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	175.000	151.456	23.544	86
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	175.000	151.456	23.544	87
1	EHU eta beste batzuk. UPV y otros.	175.000	151.456	23.544	87
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	7.423.412	7.431.420	(8.008)	100
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	7.423.412	7.431.420	(8.008)	100
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	7.423.412	7.423.412	-----	100
1	Lanbide proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Justicia, Empleo y Seguridad Social para financiar gastos de explotación de los proyectos de Lanbide.	3.733.405	3.733.405	-----	100
2	Foro proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Justicia, Empleo y Seguridad Social para financiar gastos de explotación de los proyectos de Foros.	337.272	337.272	-----	100
3	Kalitate proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Justicia, Empleo y Seguridad Social para financiar gastos de explotación de los proyectos de Calidad.	815.263	815.263	-----	100
4	Kolokazio proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Justicia, Empleo y Seguridad Social para financiar gastos de explotación de los proyectos de Colocación.	1.699.120	1.699.120	-----	100
5	Behatoki proiektuaren ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. Justicia, Empleo y Seguridad Social para financiar gastos de explotación de proyectos de Observatorio.	838.352	838.352	-----	100
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.	-----	8.008	(8.008)	***
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	60.000	121.422	(61.422)	202
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	60.000	121.422	(61.422)	202
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	86.134	(86.134)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	86.134	(86.134)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	86.134	(86.134)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	678.461	-----	680.829	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		8.336.873	7.790.432	546.441	93



III. INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA
INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO



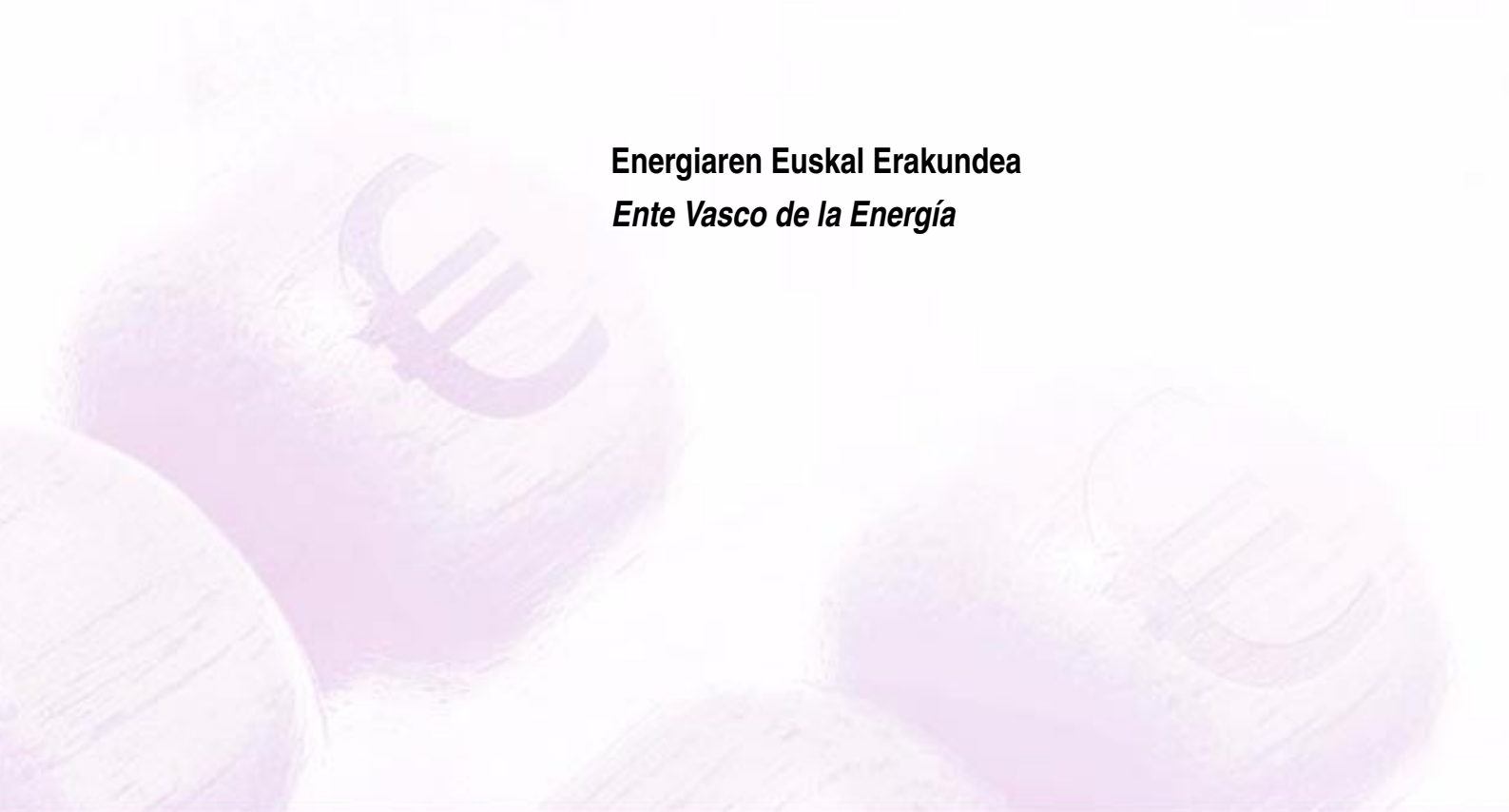
The background of the page features a light purple map of the Basque Country in the upper half. In the lower half, there are several Euro coins (€) scattered across the page, rendered in a soft, semi-transparent style. The text is positioned in the lower right area of the page.

**Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu
Publikoak**

***Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas
participadas***



Energiaren Euskal Erakundea
Ente Vasco de la Energía



Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	120.305.666	146.907.934	A) Fondo propioak	201.715.366	170.911.186
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	1.042.176	1.050.488	I. Kapital harpidetua	97.657.324	118.132.556
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	25.683.560	18.584.228	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	8.352.384	38.115.271
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	93.579.930	127.273.218	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	107.653.501	14.663.359
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	108.102.026	64.393.997	VII. Konturako dibidendua, ekitaldian emandakoa	(11.947.843)	----
<i>Activo circulante</i>			<i>Dividendo a cuenta entregado en ejerc.</i>		
III. Zordunak	11.975.831	12.338.751	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	4.284.379	4.676.946
<i>Deudores</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	981.648	9.720.119	E) Hartzekodunak, epe luzera	11.717.231	21.337.622
<i>Inversiones financieras temporales</i>			<i>Acreedores a largo plazo</i>		
VI. Altxortegia	95.135.092	42.324.519	F) Hartzekodunak, epe laburrera	10.690.716	14.376.177
<i>Tesorería</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	9.455	10.608			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	228.407.692	211.301.931	PASIBOA GUZTIRA	228.407.692	211.301.931
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	1.314.920	913.214	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	3.190.402	1.760.830
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	3.425.373	3.379.625	3. Baltzuek ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	-----	726
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	1.819.362	1.384.140	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	10.109.983	10.700.282
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	14.519.125	15.484.540			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	-----	-----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	7.778.395	8.699.681
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	392.260	1.006.575	5. Diru-sarrerak kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	36.621.934	11.133.231
8. Inbertsio finantzarioen horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	-----	(471.920)	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.krdit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	234.675	-----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	180	176	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	4.167.950	2.860.933
			8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	9	2
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	40.632.128	13.459.335	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	-----	-----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	32.853.733	4.759.654	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	-----	-----
10. Hornid. aldak. ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	630.919	69.677	9. Mozk. ibilg. inmat. mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enajen. inmov. Inmat. mat. y cartera control</i>	75.039.060	426.355
11. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontrolak. <i>Pérd. proc.del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	940	6.322	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	392.567	389.896
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	-----	155	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	-----	31.113
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	-----	61.482	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	-----	1.024.653
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	74.799.768	1.734.381	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	-----	-----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	107.653.501	6.494.035	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	-----	-----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	-----	(8.169.324)			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	107.653.501	14.663.359	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	-----	-----

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	109.711.279	15.773.299
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	11.574.413	7.520.694	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	(44.426.246)	11.000.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	153.839	704.683	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	(44.426.246)	11.000.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	8.840.393	6.158.150	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	1.999.967
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	2.580.181	657.861	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	----	1.999.967
c1) Taldeko baltzuak <i>Empresas del grupo</i>	1.818.142	----	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	8.250.000	2.960.500
c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	----	657.861	d) Bestelako zorrak <i>Otras deudas</i>	8.250.000	2.960.500
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	762.039	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	35.726.336	25.608.594
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	20.475.232	----	a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	3.786	168.815
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	11.947.843	----	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	80.000	60.557
7. Epe luzerako zorrak kitatu edo e/l bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	17.870.391	9.601.832	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	35.642.550	25.379.222
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	17.862.756	9.586.561	c1) Taldeko baltzuak <i>Empresas del grupo</i>	----	1.276.795
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	7.635	15.271	c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	35.642.550	24.102.427
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	61.867.879	17.122.526	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	109.261.369	57.342.360
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	47.393.490	40.219.834	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(362.920)	8.162.913
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	3.413.652	2.233.126
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(8.738.471)	9.507.734
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	52.810.573	20.583.928
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	270.656	(267.867)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	47.393.490	40.219.834

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	52.724.371	11.574.413	41.149.958	22
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	32.275	153.839	(121.564)	477
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	32.275	153.839	(121.564)	477
1	Beste aplikazio batzuk. Otras aplicaciones.	32.275	153.839	(121.564)	477
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	28.883.405	8.840.393	20.043.012	31
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	-----	800.000	(800.000)	***
1	Lur-sailak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	-----	800.000	(800.000)	***
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	7.500.000	6.092.423	1.407.577	81
1	Eguzki-energia termiko instalazioak. Instalaciones solares térmicas.	1.200.000	-----	1.200.000	0
2	Eguzki - Energia Proiektuak - Teilatu Fotovoltaikoak. Proyectos Energía Solar - Tejados Fotovoltaicos.	5.000.000	6.092.423	(1.092.423)	122
3	Tetraener proiektua. Proyecto Tetraener.	500.000	-----	500.000	0
4	Hidraulika Txikiak. Mini Hidráulica.	300.000	-----	300.000	0
5	Itsas energia Proiektuak. Proyectos demostrativos de Energía Marina.	500.000	-----	500.000	0
224	Tresneria. Utillaje.	1.800	-----	1.800	0
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	21.293.605	1.584.344	19.709.261	7
1	Ikerketa kooperatibako Zentroa-energiGune. Centro de Investigación Cooperativa-energiGune.	21.290.905	1.584.344	19.706.561	7
2	Beste batzuk. Varios.	2.700	-----	2.700	0
226	Altzariak. Mobiliario.	20.000	12.224	7.776	61
1	Altzariak, bulegoko ekipok eta zentralita. Mobiliario, equipos de oficina y centralita.	20.000	12.224	7.776	61
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	38.000	167.457	(129.457)	441
0	Beste batzuk Otros	38.000	-----	38.000	0
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko Equipos para procesos de información	-----	167.457	(167.457)	***
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	30.000	-----	30.000	0
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	-----	43.395	(43.395)	***
232	Instalazio teknikoak, muntaketan. Instalaciones técnicas en montaje.	-----	140.550	(140.550)	***
1	Instalazio teknikoak, muntaketan Instalaciones técnicas en montaje	-----	140.550	(140.550)	***
3.	IBILGETZE FINANTZARIOAK EAEKO ARLO PUBLIKOAN INMOVILIZACIONES FINANCIERAS EN EL SECTOR PUBLICO DE LA CAE	7.317.262	1.818.142	5.499.120	25
240	Partaidetzak, taldeko baltzuetakoak. Participaciones en empresas del grupo.	7.317.262	1.818.142	5.499.120	24

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2400	Partaidetzak taldeko baltzuetan kapital harpidetzagatik. <i>Participaciones en empresas del grupo por suscripción de capital.</i>	7.317.262	1.818.142	5.499.120	25
1	CADEM, S.A. CADEM, S.A.	1.215.000	-----	1.215.000	0
2	Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A. <i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	4.284.120	-----	4.284.120	0
3	Hidroeléctrica Harana Kontrasta, S.A. <i>Hidroeléctrica Harana Kontrasta, S.A.</i>	1.818.142	1.818.142	-----	100
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>	16.491.429	762.039	15.729.390	5
241	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. <i>Participaciones en empresas asociadas.</i>	16.491.429	-----	16.491.429	0
2410	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. <i>Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.</i>	16.491.429	-----	16.491.429	0
1	Energia berriztagarrien proiektu berriak. <i>Nuevos proyectos de energías renovables.</i>	5.170.000	-----	5.170.000	0
2	Bioener Energía, S.A. <i>Bioener Energía, S.A.</i>	11.071.429	-----	11.071.429	0
3	Micronizados Naturales, S.A. <i>Micronizados Naturales, S.A.</i>	250.000	-----	250.000	0
252	Epe luzerako kredituak. <i>Créditos a largo plazo.</i>	-----	751.265	(751.265)	***
1	Epe luzerako kredituak <i>Créditos a largo plazo</i>	-----	751.265	(751.265)	***
260	Fidantza eratuak, epe luzera. <i>Fianzas constituidas a largo plazo.</i>	-----	10.774	(10.774)	***
V.	KAPITAL EDO FONDO SOZIALAREN MURRIKETA <i>REDUCCIONES DE CAPITAL O FONDO SOCIAL</i>	-----	20.475.232	(20.475.232)	***
101	Fondo soziala. <i>Fondo social.</i>	-----	20.475.232	(20.475.232)	***
1010	Fondo Soziala. EAeko Arlo Publikoa. <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>	-----	20.475.232	(20.475.232)	***
1	Fondo soziala. EAeko Arlo Publikoa <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>	-----	20.475.232	(20.475.232)	***
VI.	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>	-----	11.947.843	(11.947.843)	***
557	Dibidendu aktiboa kontura. <i>Dividendo activo a cuenta.</i>	-----	11.947.843	(11.947.843)	***
1	Dibidendu aktiboa kontura <i>Dividendo activo a cuenta</i>	-----	11.947.843	(11.947.843)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO</i>	1.850.523	17.870.391	(16.019.868)	966
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	1.850.523	17.862.756	(16.012.233)	965
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK <i>OTROS ACREEDORES</i>	-----	7.635	(7.635)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>	-----	47.393.490	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>		54.574.894	109.261.369	(54.686.475)	200

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>	2.150.903	109.711.279	(107.560.376)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK <i>APORTACIONES DE ACCIONISTAS</i>	33.066.871	-----	33.066.871	0
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN <i>OTRAS APORTACIONES</i>	33.066.871	-----	33.066.871	0

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. <i>Subvenciones oficiales de capital.</i>	33.066.871	----	33.066.871	0
1301	Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas.</i>	33.066.871	----	33.066.871	0
1	EnergiGune finantzatzeko Hezkuntza eta Zientzia Ministeritzatik jasoko direnak. <i>A recibir del Ministerio de Educación y Ciencia para financiar CIC-energiGune.</i>	1.800.000	----	1.800.000	0
2	Inbertsioak finantzatzeko Europar Batasunetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la Unión Europea, para financiar inversiones.</i>	53.000	----	53.000	0
3	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Industria, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. (Aurreko ekitaldiak). <i>A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Comercio y Turismo para financiar inversiones. (Ejercicios anteriores).</i>	31.213.871	----	31.213.871	0
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK <i>RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES</i>	----	(44.426.246)	44.426.246	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA <i>DEUDAS A LARGO PLAZO</i>	11.210.500	8.250.000	2.960.500	74
171	Epe luzerako zorrak. <i>Deudas a largo plazo.</i>	11.210.500	8.250.000	2.960.500	74
1	Epe luzerako mailegua, Hezkuntza eta Zientzia Ministeritzatik jasoko dena. <i>Préstamo a largo plazo a recibir del Ministerio de Educación y Ciencia.</i>	11.210.500	8.250.000	2.960.500	74
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.</i>	----	35.726.336	(35.726.336)	***
1.	IBILGETZE INMATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES INMATERIALES</i>	----	3.786	(3.786)	***
210	Ikerketa eta garapen-gastuak. <i>Gastos de investigación y desarrollo.</i>	----	52.447	(52.447)	***
281	Amortizazio metatua, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado inmaterial.</i>	----	(48.661)	48.661	***
2810	Amortizazio metatua, ikerketa eta garapen gastuena. <i>Amortización acumulada de gastos de investigación y desarrollo.</i>	----	(48.661)	48.661	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>	----	80.000	(80.000)	***
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. <i>Terrenos y bienes naturales.</i>	----	80.000	(80.000)	***
1	Lur-sailak eta ondasun materialak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	----	80.000	(80.000)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>	----	35.642.550	(35.642.550)	***
241	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. <i>Participaciones en empresas asociadas.</i>	----	19.936.302	(19.936.302)	***
2410	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. <i>Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.</i>	----	19.936.302	(19.936.302)	***
1	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. <i>Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.</i>	----	19.936.302	(19.936.302)	***
245	Epe luzerako kredituak, baltzu elkartuei emandakoak. <i>Créditos a largo plazo a empresas asociadas.</i>	----	15.706.248	(15.706.248)	***
1	Epe luzerako kredituak, baltzu elkartuei emandakoak. <i>Créditos a largo plazo a empresas asociadas.</i>	----	15.706.248	(15.706.248)	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>	8.146.620	----	55.540.110	582
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		54.574.894	109.261.369	(54.686.475)	200

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.240.541	1.314.920	(74.379)	106
1.	EROSKETAK COMPRAS	800.000	-----	800.000	0
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros provisionamientos.	800.000	-----	800.000	0
1	Proiektuak gauzatu. Ejecución de proyectos.	800.000	-----	800.000	0
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	440.541	1.314.920	(874.379)	298
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	440.541	1.314.920	(874.379)	298
1	PASS 4 Proiektua. Proyecto PASS 4.	93.541	-----	93.541	0
2	Busturialde proiektua. Proyecto Busturialde.	6.500	-----	6.500	0
3	Geotrukaketa proiektua. Proyecto Geointercambio.	31.500	-----	31.500	0
4	Esleipen Nazio Planaren auditoretzak. Auditorias del Plan Nacional de Asignaciones.	309.000	-----	309.000	0
5	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	-----	1.314.920	(1.314.920)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	3.519.065	3.425.373	93.692	97
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	2.750.557	2.607.611	142.946	95
1	Erakundeak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 41 finkoak eta 10 behin-behinekoak jotzen du. La plantilla del Ente prevista a 31 de diciembre asciende a 41 fijos y 10 temporales personas.	2.750.557	2.607.611	142.946	95
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	-----	113.791	(113.791)	***
1	Kalteordainak Indemnizaciones	-----	113.791	(113.791)	***
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	598.248	517.071	81.177	86
643	Ekarpinak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	68.964	58.972	9.992	86
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	101.296	127.928	(26.632)	126
1	Ikasketak egiteko laguntzak. Ayudas al estudio.	43.192	-----	43.192	0
2	Bizi-aseguruak eta istripuak. Seguros de vida y accidentes.	20.734	-----	20.734	0
3	Pertsonalaren prestakuntza. Formación del personal.	19.590	-----	19.590	0
4	Beste gastu sozial batzuk. Otros gastos sociales.	9.150	-----	9.150	0
5	Sendagile azterketak. Reconocimientos médicos.	8.630	-----	8.630	0
6	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	-----	127.928	(127.928)	***
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	1.768.653	1.819.362	(50.709)	103
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	196.668	158.301	38.367	80

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>	1.571.985	1.661.061	(89.076)	106
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	8.197.707	4.159.178	4.038.529	51
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	8.177.132	4.136.444	4.040.688	51
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>	5.426.660	1.811.261	3.615.399	33
1	Energetiko Teknologiko Ikerketa. <i>Innovación Tecnológico-energética.</i>	450.000	----	450.000	0
2	Ekonomiko eta Zergak. <i>Económico y Fiscales.</i>	63.000	----	63.000	0
3	Kalitate Arloko Laguntza Teknikoa. <i>Asistencia Técnica Calidad.</i>	15.000	----	15.000	0
4	Komunikabide Laguntza Teknikoa. <i>Asistencia Técnica Comunicación.</i>	21.640	----	21.640	0
5	Hainbat Profesional. <i>Profesionales Diversos.</i>	3.265.500	----	3.265.500	0
6	Berrikuntza eta Berriztagarriak. <i>Innovación y Renovables.</i>	671.000	----	671.000	0
7	Zentral txikiak aprobetxamendua. <i>Aprovechamiento minicentrales.</i>	85.000	----	85.000	0
8	Geologiko-Mineroa. <i>Geológico-Minero.</i>	314.225	----	314.225	0
9	Nazioarteko Tekniko Laguntza. <i>Asistencia Técnica Internacional.</i>	541.295	----	541.295	0
10	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>	----	1.811.261	(1.811.261)	***
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>	280.467	104.222	176.245	37
1	Eraikinen alokairuak. <i>Alquileres de inmuebles.</i>	261.118	----	261.118	0
2	Makinen alokairuak. <i>Alquileres de máquinas.</i>	4.483	----	4.483	0
3	Komunitatearen gastuak. <i>Gastos de comunidad.</i>	9.025	----	9.025	0
4	Beste alokairu batzuk. <i>Otros alquileres.</i>	5.400	----	5.400	0
5	Baimenen kanonak. <i>Cánones de permisos.</i>	441	----	441	0
6	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>	----	104.222	(104.222)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	201.823	125.971	75.852	62
1	Aplikazio informatikoen mantenimendua. <i>Mantenimiento de aplicaciones informáticas.</i>	71.353	----	71.353	0
2	Ekipo informatikoen mantenimendua. <i>Mantenimiento de equipos informáticos.</i>	19.000	----	19.000	0
3	Makineria, altzariak, garraio gaiak eta beste batzuk. <i>Maquinaria, mobiliario, elementos de transporte y otros.</i>	18.485	----	18.485	0
4	Instalazioen Konponketak eta Mantentzea. <i>Reparación y Conservación Instalaciones.</i>	92.985	----	92.985	0
5	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	----	125.971	(125.971)	***
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	127.040	128.851	(1.811)	101
1	Kanpo-auditoretzak. <i>Auditorías contables externas.</i>	30.900	----	30.900	0
2	Notaritza eta erregistroak. <i>Notarías y registros.</i>	5.000	----	5.000	0

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Agente bitartekari independenteak. Agentes mediadores independientes.	300	----	300	0
4	Kalitate kanpo-auditoretzak. Auditoria externa de Calidad.	3.950	----	3.950	0
5	Aholkatze profesionalak. Asesoramientos profesionales.	86.890	----	86.890	0
6	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	----	128.851	(128.851)	***
624	Garraioak. Transportes.	2.700	----	2.700	0
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	185.350	211.061	(25.711)	114
1	Erantzukizun zibila. Responsabilidad civil.	59.160	----	59.160	0
2	Arrisku orotarako, kalte materialak. Todo riesgo, daños materiales.	120.190	----	120.190	0
3	Ibilgailuak. Vehículos.	5.000	----	5.000	0
4	Bestelako Aseguruak. Seguros Otros conceptos.	1.000	----	1.000	0
5	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	----	211.061	(211.061)	***
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	8.500	7.194	1.306	85
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	1.021.350	932.623	88.727	91
1	Harreman-gastuak. Gastos de relaciones.	39.100	----	39.100	0
2	Kongresu eta hitzaldietara bertaratzea. Asistencia congresos y conferencias.	21.280	----	21.280	0
3	Prensa-iragarkiak. Anuncios en prensa.	211.000	----	211.000	0
4	Azokak eta erakusketak. Ferias y exposiciones.	90.670	----	90.670	0
5	Foiletoen argitalpena. Edición de folletos.	9.300	----	9.300	0
6	Hitzaldi eta jardunaldien antolaketa. Organización de jornadas y conferencias.	50.000	----	50.000	0
7	Publizitate kanpainak. Campañas de publicidad.	600.000	----	600.000	0
8	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	----	932.623	(932.623)	***
628	Hornidurak. Suministros.	7.211	26.829	(19.618)	372
1	Ura, erregai-hornidura, elektrizitatea, bulegoen garbiketa, etab. Agua, suministro combustible, electricidad, limpieza oficinas, etc.	7.211	26.829	(19.618)	372
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	916.031	788.432	127.599	86
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	31.680	----	31.680	0
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	82.308	----	82.308	0
1	Posta, mezulariak, telefonoa, telegramak, mailing. Correo, mensajeros, teléfono, telegramas, mailing.	82.308	----	82.308	0
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	102.746	----	102.746	0
1	EVEko Pertsonalaren Bidaia-gastuak. Gastos de viaje de personal de EVE.	102.746	----	102.746	0
6295	Argitalpenak. Publicaciones.	73.300	----	73.300	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Memoriak, aldizkariak, prentsa eta beste argitalpen batzuk. <i>Memorias, revistas, prensa y otras publicaciones.</i>	73.300	----	73.300	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	625.997	788.432	(162.435)	126
1	Fotokopiak. <i>Fotocopias.</i>	5.000	----	5.000	0
2	Harpidetzak eta aldizkariak. <i>Suscripciones y revistas.</i>	56.793	----	56.793	0
3	Kontratututako kanpoko pertsonala. <i>Personal externo contratado.</i>	386.222	----	386.222	0
4	Zerbitzu mekanografiatuak eta itzulpenak. <i>Servicios mecanográficos y traducciones.</i>	4.600	----	4.600	0
5	Liburutegia. <i>Biblioteca.</i>	10.609	----	10.609	0
6	Elkarteen kuotak. <i>Cuotas asociaciones.</i>	49.127	----	49.127	0
7	Bekadunak praktiketan. <i>Becarios en prácticas.</i>	10.700	----	10.700	0
8	Prentsa eta datu-baseak. <i>Prensa y bases de datos.</i>	21.000	----	21.000	0
9	Inbentariokoa ez den materiala. <i>Material no inventariable.</i>	21.676	----	21.676	0
10	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	60.270	----	60.270	0
11	Bestelako hainbat zerbitzuak. <i>Otros servicios diversos.</i>	----	788.432	(788.432)	***
2.	ZERGAK TRIBUTOS	20.575	22.734	(2.159)	110
VII. EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER		14.713.180	10.359.947	4.353.233	70
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>	14.713.180	10.359.947	4.353.233	70
6520	Ustiapen diru-laguntzak EAEko Arlo Publiko erakunde eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a entidades del Sector Público de la CAE</i>	1.529.251	399.068	1.130.183	26
1	CADEM, SArI, bere ustiapena finantzatzeko. <i>A CADEM, S.A., para financiar su explotación.</i>	979.873	51.912	927.961	5
2	Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, SArI, bere ustiapena finantzatzeko. <i>A la Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A., para financiar su explotación.</i>	549.378	347.156	202.222	63
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>	13.183.929	9.960.879	3.223.050	76
1	Energia berriztagarrien gaineko proiektuei diru-laguntza. <i>Subvenciones a proyectos de energías renovables.</i>	1.500.000	----	1.500.000	0
2	Diru-laguntzak geologiko-meatzaritzako baliabide gaineko proiektuei. <i>Subvenciones a proyectos de recursos geológico-mineros.</i>	21.035	----	21.035	0
3	EVE- IDAE Akordioaren diru-laguntza. <i>Subvención Explotación Convenio EVE-IDAE.</i>	11.344.894	----	11.344.894	0
4	Etxebizitza birgaikuntza: Etxebizitza zaharretan instalazio elektrikoak. <i>Rehabilitación de viviendas: Instalaciones eléctricas en vivienda antigua.</i>	318.000	----	318.000	0
5	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>	----	9.960.879	(9.960.879)	***
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		890.754	392.440	498.314	44
2.	INTERESAK, ZORRENAK INTERESES DE DEUDAS	890.754	392.260	498.494	44
6.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO	----	180	(180)	***
IX. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS		----	631.859	(631.859)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1.	HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE PROVISIONES	----	630.919	(630.919)	***
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO	----	940	(940)	***
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. Pérdidas procedentes de inmovilizado material.	----	940	(940)	***
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	773.750	107.653.501	(106.879.751)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		31.103.650	129.756.580	(98.652.930)	417

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.514.550	3.190.402	1.324.148	71
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	4.514.550	3.190.402	1.324.148	71
700	Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.	2.320.000	1.554.157	765.843	66
7001	Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.	2.320.000	1.554.157	765.843	67
1	Energiaren salmenta. Venta de energía.	1.520.000	1.554.157	(34.157)	102
2	Instalazioetako Salmenta. Venta de Instalaciones.	800.000	----	800.000	0
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	2.194.550	1.636.245	558.305	74
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	2.194.550	1.636.245	558.305	75
1	Zerbitzuen salmenta. Venta de Servicios.	726.269	1.636.245	(909.976)	225
2	Kanpo Proiektuak. Proyectos Internacionales.	1.468.281	----	1.468.281	0
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	343.074	800.778	(457.704)	233
753	Diru-sarrerak, ustiapenean lagatako jabetza industrialagatik. Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación.	----	351.084	(351.084)	***
1	Diru-sarrerak, ustiapen lagatako jabetza industrialagatik Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación	----	351.084	(351.084)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	343.074	449.694	(106.620)	131
1	Partaidetzako sozietateei fakturazioa. Facturación a sociedades participadas.	248.334	449.694	(201.360)	181
2	Argitalpenen salmenta. Venta de publicaciones.	2.240	----	2.240	0
3	Beste irabaziak. Otros Ingresos.	92.500	----	92.500	0
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	14.354.807	9.309.205	5.045.602	65
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	687.270	157.090	530.180	22
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	687.270	157.090	530.180	23
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Industria, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.	627.270	157.090	470.180	25
2	Ustiapen diru-laguntza Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saitetik. Subvención de explotación del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.	60.000	----	60.000	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
741	Bestelako diru-laguntzak , ustiapenerako. <i>Otras subvenciones a la explotación.</i>	13.667.537	9.152.115	4.515.422	66
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>	13.667.537	9.152.115	4.515.422	67
1	EVE-IDAE Akordioaren diru-laguntza. <i>Subvención de explotación Convenio EVE-IDAE.</i>	12.964.894	9.152.115	3.812.779	71
2	Ustiapen gastuak finantzatzeko Europar Batasunetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la Unión Europea para financiar gastos de explotación.</i>	702.643	-----	702.643	0
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	11.499.719	41.024.568	(29.524.849)	357
1.	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>	10.562.000	36.621.934	(26.059.934)	347
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital.</i>	10.562.000	36.621.934	(26.059.934)	346
7601	Diru-sarrerak, baltzu elkartuetako kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.</i>	10.562.000	36.621.934	(26.059.934)	347
1	Noroien dibidenduak. <i>Dividendos de Noroio.</i>	140.000	172.826	(32.826)	123
2	Bioartigasen dibidenduak. <i>Dividendos de Bioartigas.</i>	190.000	146.267	43.733	77
3	Biosasieta. <i>Biosasieta.</i>	30.000	29.471	529	98
4	Biosanmarkos, SA <i>Biosanmarkos, S.A.</i>	120.000	69.874	50.126	58
5	Naturgas Energia dibidenduak. <i>Dividendos de Naturgas Energía.</i>	2.500.000	4.324.294	(1.824.294)	173
6	Gecasa. <i>Gecasa.</i>	32.000	28.089	3.911	88
7	Bahia Bizkaiaren Dibidenduak. <i>Dividendos de Bahía de Bizkaia.</i>	7.500.000	31.807.073	(24.307.073)	424
8	Biogardelegi, S.A.. <i>Biogardelegi, S.A..</i>	50.000	-----	50.000	0
9	Oñatiko Ur-Jauziak <i>Oñatiko Ur-Jauziak</i>	-----	44.040	(44.040)	***
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. <i>INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.</i>	-----	234.675	(234.675)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	937.719	4.167.950	(3.230.231)	444
4.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK <i>DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO</i>	-----	9	(9)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	391.500	75.431.627	(75.040.127)	***
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK <i>BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO</i>	-----	75.039.060	(75.039.060)	***
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Beneficios procedentes de inmovilizado material.</i>	-----	2.042	(2.042)	***
773	Mozkinak, baltzu elkartuetako epe luzerako kapital partaidetzetakoak. <i>Beneficios procedentes de participaciones en capital a largo plazo en empresas asociadas.</i>	-----	75.037.018	(75.037.018)	***
1	Mozkinak, baltzu elkartuetako epe luzerako kapital partaidetzetakoak. <i>Beneficios procedentes de participaciones en capital a largo plazo en empresas asociadas.</i>	-----	75.037.018	(75.037.018)	***
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	391.500	392.567	(1.067)	100
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		31.103.650	129.756.580	(98.652.930)	417



C.A.D.E.M., S.A.



C.A.D.E.M., S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	1.643.793	1.584.976	A) Fondo propioak	2.720.006	2.720.006
Inmovilizado			Fondos propios		
II. Ibilgetze inmaterialak	7.132	10.264	I. Kapital harpidetua	2.720.000	2.720.000
Inmovilizaciones inmatrimales			Capital suscrito		
III. Ibilgetze materialak	166.448	188.110	IV. Erreserbak	6	6
Inmovilizaciones materiales			Reservas		
IV. Ibilgetze finantzarioak	1.470.213	1.386.602	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	17.338	28.403
Inmovilizaciones financieras			Ingresos a distribuir en varios ejercicios		
D) Aktibo zirkulatuak	2.015.260	2.035.711	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako	329.040	329.040
Activo circulante			Provisiones para riesgos y gastos		
III. Zordunak	1.180.686	1.752.583	F) Hartzekodunak, epe laburrera	592.669	543.238
Deudores			Acreeedores a corto plazo		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	312.250	141.000			
Inversiones financieras temporales					
VI. Altxortegia	521.141	141.934			
Tesorería					
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	1.183	194			
Ajustes por periodificación					
AKTIBOA GUZTIRA	3.659.053	3.620.687	PASIBOA GUZTIRA	3.659.053	3.620.687
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

C.A.D.E.M., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	316.976	260.206	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	672.263	720.274
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	894.256	788.871	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	623.611	789.675
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	32.479	28.388			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	261.938	367.769			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	64.715	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	209.775	----
8. Inbertsio finantzarioen horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	----	66.927	5. Diru-sarrerak kapital-partaidetzakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	10.359	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	4	6. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.krdit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	21.095	----
			7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	11.093	24.243
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	42.547	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	42.688
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	22.027	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	167.228	----
10. Hornid. aldak., ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	(166.865)	----	9. Mozk., ibilg. inmat. mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enajen. inmov. Inmat. mat. y cartera control</i>	----	1.006
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	899	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	507
			13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	12.189
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	166.865	12.803	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	34.830	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	363	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	(363)	34.830			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

C.A.D.E.M., S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	21.414	82.969
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	7.685	73.632	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo el/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	(83.611)	85.093
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	----	8.516	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	1.839
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	7.685	65.116	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	(83.611)	83.254
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	1.970	c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	(166.865)	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	7.685	75.602	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	(62.197)	168.062
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	92.460	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	69.882	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(571.897)	15.956
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(49.431)	53.533
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	171.250	141.000
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	379.207	(115.811)
8. Periodokatzeagatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	989	(2.218)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(69.882)	92.460

C.A.D.E.M., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	31.559	-----	52.973	(68)
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.215.000	7.685	1.207.315	1
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	15.000	7.685	7.315	51
223	Makineria. Maquinaria.	9.000	167	8.833	2
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	2.035	(2.035)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	6.000	5.483	517	91
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	1.200.000	-----	1.200.000	0
241	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.	1.200.000	-----	1.200.000	0
2410	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.	1.200.000	-----	1.200.000	0
1	Energia-eraginkortasun eta baterako sorkuntza proiektuak. Proyectos de eficiencia energética y cogeneración.	1.200.000	-----	1.200.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		1.246.559	7.685	1.238.874	1

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	21.414	-----	0
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	1.215.000	-----	1.215.000	0
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	1.215.000	-----	1.215.000	0
100	Kapital soziala. Capital social.	1.215.000	-----	1.215.000	0
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	1.215.000	-----	1.215.000	0
1	Energiaren Euskal Erakundeak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza, inbertsioak finantzatzeko. Ampliación de capital a suscribir por el Ente Vasco de la Energía para financiar inversiones.	1.215.000	-----	1.215.000	0
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	(83.611)	83.611	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	(83.611)	83.611	***
252	Epe luzerako kredituak. Créditos a largo plazo.	-----	83.254	(83.254)	***
294	Hornidura, baltzu elkartuen epe luzerako balore negoziagarrien balio galeragatikoa. Provisión por depreciación de valores negociables a largo plazo de empresas asociadas.	-----	(166.865)	166.865	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	31.559	69.882	(38.323)	(221)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		1.246.559	7.685	1.238.874	1

C.A.D.E.M., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	574.000	316.976	257.024	55
1.	EROSKETAK COMPRAS	574.000	316.976	257.024	55
600	Erosketak: Salgaiak. Compras de mercaderías.	574.000	316.976	257.024	55
1	Energiari buruzko diagnostikoak. Diagnósticos energéticos.	42.000	----	42.000	0
2	Laguntza Teknikoa Proiektuetan. Asistencia Técnica Proyectos.	35.000	----	35.000	0
3	Azterketa Termografikoak. Análisis termográficos.	7.000	----	7.000	0
4	Eraikinen ziurtagiriak. Certificado de edificios.	20.000	----	20.000	0
5	Eusko Jaurlaritzaren energia kudeaketa planak. Planes de gestión energética Gobierno Vasco.	21.000	----	21.000	0
6	Kanpo-prestakuntzaren koordinazioa. Coordinación formación externa.	95.000	----	95.000	0
7	Bestelako energia kudeaketa planak. Otros planes gestión energética.	15.000	----	15.000	0
8	Bestelako laguntza teknikoak. Otras asistencias técnicas.	30.000	----	30.000	0
9	Etleipen Nazio Planaren Auditoretzak. Auditorías Plan Nacional de Asignaciones.	309.000	----	309.000	0
10	Erosketak: Salgaiak. Compras de mercaderías.	----	316.976	(316.976)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	905.819	894.256	11.563	99
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	688.930	680.061	8.869	99
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrekusten duen plantilla 15 pertsona (behin-betikoak) eta 3 aldi baterakoak jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 15 personas fijas y 3 temporales.	688.930	680.061	8.869	99
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	----	1.444	(1.444)	***
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	179.808	177.049	2.759	98
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	16.610	18.012	(1.402)	108
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	20.471	17.690	2.781	86
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	28.294	32.479	(4.185)	115
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	2.000	3.132	(1.132)	157
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	26.294	29.347	(3.053)	112
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	632.613	261.938	370.675	41
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	632.613	259.207	373.406	41
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	85.000	39.104	45.896	46
1	Ikerketak. Estudios.	85.000	39.104	45.896	46

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	1.500	23.114	(21.614)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	16.300	8.758	7.542	54
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	18.000	25.350	(7.350)	141
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	10.600	7.260	3.340	68
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	1.500	65	1.435	4
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	25.000	14.649	10.351	59
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	474.713	140.907	333.806	29
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	6.500	----	6.500	0
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	11.450	----	11.450	0
1	Posta, Telefonoa, Mezularia. Correo, Teléfono, Mensajería.	11.450	----	11.450	0
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	45.000	----	45.000	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	411.763	140.907	270.856	34
1	Beste Zerbitzu Batzuk. Otros servicios diversos.	411.763	140.907	270.856	34
2.	ZERGAK TRIBUTOS	----	2.731	(2.731)	***
IX.	APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	(166.865)	166.865	***
1.	HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE PROVISIONES	----	(166.865)	166.865	***
X.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	----	(363)	363	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.140.726	1.338.421	802.305	63

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.035.000	672.263	362.737	65
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	1.035.000	672.263	362.737	65
700	Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.	1.035.000	672.263	362.737	64
7001	Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.	1.035.000	672.263	362.737	65
1	Diagnostikoak eta ikuskapenak. Diagnósticos e inspecciones.	110.000	----	110.000	0
2	Eusko Jaurlaritzaren energia kudeaketa planak. Planes gestión energética Gobierno Vasco.	55.000	----	55.000	0
3	Eraikinen ziurtagiriak. Certificado de edificios.	100.000	----	100.000	0
4	Ikastaroak ematea. Impartición cursos.	95.000	----	95.000	0
5	Argitalpenak. Publicaciones.	9.000	----	9.000	0
6	Bestelako laguntza teknikoak. Otras asistencias técnicas.	225.000	----	225.000	0

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7	Kogeneracion aholkuak. Asesoramiento de cogeneración.	70.000	----	70.000	0
8	Esleipen Nazio Planaren Auditoretzak. Auditorías Plan Nacional de Asignaciones.	329.000	----	329.000	0
9	Udal energia kudeaketa planak. Planes gestión energética Ayto.	20.000	----	20.000	0
10	Azterketak Termografikoa. Análisis Termográficos.	7.000	----	7.000	0
11	Bestelako energia kudeaketa planak. Otros Planes de Gestión Energética.	15.000	----	15.000	0
12	Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.	----	672.263	(672.263)	***
IV. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION		----	425.435	(425.435)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	----	425.435	(425.435)	***
1	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik Ingresos por servicios diversos	----	425.435	(425.435)	***
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		979.873	198.176	781.697	20
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	979.873	198.176	781.697	20
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	979.873	198.176	781.697	20
1	Energiaren Euskal Erakundetik jasotzekoa, ustiapen gastuak finantzatzeko. A recibir del Ente Vasco de la Energía, para financiar gastos de explotación.	979.873	198.176	781.697	20
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		66.000	42.547	23.453	64
1.	DIBIDENDUAK DIVIDENDOS	45.000	10.359	34.641	23
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak. Ingresos de participaciones en capital.	45.000	10.359	34.641	23
7601	Diru-sarrerak, baltzu elkartuetako kapital-partaidetzetakoak. Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.	45.000	10.359	34.641	23
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.	----	21.095	(21.095)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	21.000	11.093	9.907	53
VIII. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		59.853	----	59.853	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.140.726	1.338.421	802.305	63



Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, S.A.
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.



Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	3.788.879	2.976.956	A) Fondo propioak	4.260.629	4.277.016
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	3.707.530	2.885.236	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	4.294.817	4.294.817
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	81.349	91.720	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	13	13
D) Aktibo zirkulatzailea	1.294.089	1.568.426	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(17.814)	(17.814)
<i>Activo circulante</i>			VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	(16.387)	----
III. Zordunak <i>Deudores</i>	935.692	1.164.772	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeak	----	3.336
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	5.376	2.017	<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	349.495	393.231	F) Hartzekodunak, epe laburrera	822.339	265.030
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	3.526	8.406	<i>Acreedores a corto plazo</i>		
AKTIBOA GUZTIRA	5.082.968	4.545.382	PASIBOA GUZTIRA	5.082.968	4.545.382
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	13.924	1.855
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	368.735	390.542
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	16.387	19.567
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	138.553	129.288
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	51
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	84	4.425
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	18.082	4.464
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	340
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	32.252	16.151
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	13.902	30.164
3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	96.505	55.703
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	360.471	434.770
	66.721	20.615
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	14.990	8.523
8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	3.176	417
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	48.639	16.151
9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enajen. inmov. Inmat. mat. y cartera control</i>	32.252	----
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	16.491
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	16.387	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	16.387	----

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	3.336	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	19.567
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	828.310	385.024	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	3.336
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	822.294	379.049	b) Bestelako diru-sarrerak, banatzekoak <i>Otros ingresos a distribuir</i>	----	3.336
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	6.016	5.975			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	831.646	385.024	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	----	22.903
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	831.646	362.121

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(229.080)	(620.114)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(557.309)	78.876
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	3.359	286
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(43.736)	177.607
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(4.880)	1.224
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(831.646)	(362.121)

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	-----	3.336	(3.336)	***
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	4.284.120	828.310	3.455.810	19
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	4.276.620	822.294	3.454.326	19
210	Ikerketa eta garapen-gastuak. Gastos de investigación y desarrollo.	4.263.620	822.294	3.441.326	19
1	Beste Estructura Batzuk. Otras Estructuras.	4.263.620	822.294	3.441.326	19
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	13.000	-----	13.000	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	7.500	6.016	1.484	80
226	Altzariak. Mobiliario.	6.000	2.661	3.339	44
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	1.500	3.355	(1.855)	224
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		4.284.120	831.646	3.452.474	19

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	4.284.120	-----	4.284.120	0
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	4.284.120	-----	4.284.120	0
100	Kapital soziala. Capital social.	4.284.120	-----	4.284.120	0
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	4.284.120	-----	4.284.120	0
1	Energiaren Euskal Erakundeak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza, inbertsioak finantzatzeko. Ampliación de Capital a suscribir por el Ente Vasco de la Energía para financiar inversiones.	4.284.120	-----	4.284.120	0
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	831.646	(831.646)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		4.284.120	831.646	3.452.474	19

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	13.924	(13.924)	***
1.	EROSKETAK COMPRAS	----	13.924	(13.924)	***
600	Erosketak: Salgaiak. Compras de mercaderías.	----	13.924	(13.924)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	403.022	368.735	34.287	91
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	302.246	306.123	(3.877)	101
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 6 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 6 personas.	302.246	306.123	(3.877)	101
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	64.265	52.459	11.806	82
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	7.556	7.369	187	98
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	28.955	2.784	26.171	10
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	19.375	16.387	2.988	85
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	3.475	16.387	(12.912)	472
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	15.900	----	15.900	0
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	457.995	138.553	319.442	30
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	457.995	138.553	319.442	30
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	179.885	4.738	175.147	3
1	Proiektu Berriak. Proyectos Nuevos.	179.885	4.738	175.147	3
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	3.852	1.394	2.458	36
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	10.206	26.628	(16.422)	261
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	132.358	25.708	106.650	19
1	Aholkatze profesionalak. Asesoramientos profesionales.	72.329	25.708	46.621	36
2	Kanpo-auditoretzak. Auditorías contables externas.	6.477	----	6.477	0
3	Notaritzak eta erregistroak. Notaría y registros.	53.552	----	53.552	0
624	Garraioak. Transportes.	----	1.020	(1.020)	***
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	3.867	3.922	(55)	101
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	2.369	1.357	1.012	57
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	1.500	1.639	(139)	109
628	Hornidurak. Suministros.	600	327	273	55
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	123.358	71.820	51.538	58

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	2.000	----	2.000	0
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	3.748	----	3.748	0
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	13.095	----	13.095	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	104.515	71.820	32.695	69
1	Beste batzuk. Otros.	104.515	71.820	32.695	69
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		----	84	(84)	***
6.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO	----	84	(84)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		880.392	537.683	342.709	61

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		----	13.902	(13.902)	***
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	----	13.902	(13.902)	***
700	Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.	----	13.902	(13.902)	***
7001	Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.	----	13.902	(13.902)	***
III. BALTZUAK BERE IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO		141.249	96.505	44.744	68
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION		164.891	122.511	42.380	74
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	164.891	122.511	42.380	74
1	Langileen gastuak fakturatzegatik. Repercusión de gastos de personal.	163.580	122.511	41.069	75
2	Bestelakoak. Otros Ingresos.	1.311	----	1.311	0
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		549.378	237.960	311.418	43
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	549.378	237.960	311.418	43
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	549.378	237.960	311.418	43
1	Energiaren Euskal Erakundetik jasotzekoa, ustiapen gastuak finantzatzeko. A recibir del Ente Vasco de la Energía, para financiar gastos de explotación.	549.378	237.960	311.418	43
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		5.500	18.166	(12.666)	330
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	5.500	14.990	(9.490)	273
4.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO	----	3.176	(3.176)	***
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS		----	32.252	(32.252)	***
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO	----	32.252	(32.252)	***
770	Mozkinak, ibilgetu inmaterialagatikoak. Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial.	----	32.252	(32.252)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VIII. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	19.374	16.387	2.987	(85)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	880.392	537.683	342.709	61



Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.
Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.



Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	612.387	637.668	A) Fondo propioak Fondos propios	797.366	796.949
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	612.387	637.668	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	943.666	943.666
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	287.120	277.676	IV. Erreserbak Reservas	17.175	16.804
III. Zordunak Deudores	6.385	10.181	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(163.892)	(167.235)
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	-----	4.541	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	417	3.714
VI. Altxortegia Tesorería	280.735	262.954	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzen direnak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	92.970	98.604
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	899.507	915.344	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	9.171	19.791
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	899.507	915.344

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	25.281	25.280	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	43.555	46.186
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	35.272	32.527			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK	16.998	11.621
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
			7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	12.708	9.698
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	12.708	9.698	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	4.290	1.923
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	36	----	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	5.634	5.636
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	5.598	5.637	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	1
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	1.308	3.714	RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			V. ZERGA AURREKO GALERAK	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	891	----	PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	417	3.714	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	----	----
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	----	----
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	20.064	23.358

JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	20.064	23.358
JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	20.064	23.358
JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(3.796)	3.360
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	10.620	(10.973)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(4.541)	1.607
7. Altzortegia <i>Tesorería</i>	17.781	29.364
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	20.064	23.358

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	24.542	20.064	4.478	82
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		24.542	20.064	4.478	82

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	24.542	20.064	4.478	(82)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		24.542	20.064	4.478	82

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	25.281	25.281	----	100
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	25.281	25.281	----	100
VI. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	39.418	35.272	4.146	89
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	38.518	34.512	4.006	90
620 Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	----	108	(108)	***
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	10.196	7.103	3.093	70
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	20.678	20.582	96	100
625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.	5.500	4.616	884	84
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	33	----	33	0
628 Hornidurak. Suministros.	1.648	1.696	(48)	103
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	463	407	56	87
6290 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	50	----	50	0
6291 Komunikazioak. Comunicaciones.	258	----	258	0
6299 Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	155	407	(252)	263
2. ZERGAK TRIBUTOS	900	760	140	84
IX. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	36	(36)	***
3 APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	36	(36)	***
678 Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	36	(36)	***
X. SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	----	891	(891)	***
XI. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	4.895	417	4.478	9
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	69.594	61.897	7.697	89

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	56.160	43.555	12.605	78
2. SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	56.160	43.555	12.605	78
700 Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.	56.160	43.555	12.605	77
7001 Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.	56.160	43.555	12.605	78
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	7.800	12.708	(4.908)	163

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	7.800	12.708	(4.908)	163
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	5.634	5.634	-----	100
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	5.634	5.634	-----	100
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		69.594	61.897	7.697	89



Udal Zentral Elkartuak, S.A.



Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	10.891	11.030	A) Fondo propioak	258.405	261.300
Inmovilizado			Fondos propios		
III. Ibilgetze materialak	9.509	9.648	I. Kapital harpidetua	180.300	180.300
Inmovilizaciones materiales			Capital suscrito		
IV. Ibilgetze finantzarioak	1.382	1.382	IV. Erreserbak	81.001	78.394
Inmovilizaciones financieras			Reservas		
D) Aktibo zirkulatuak	305.230	301.688	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	(2.896)	2.606
Activo circulante			Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)		
III. Zordunak	115.637	127.680	F) Hartzekodunak, epe laburrera	57.716	51.418
Deudores			Acreedores a corto plazo		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	528	3.730			
Inversiones financieras temporales					
VI. Altxortegia	189.065	170.278			
Tesorería					
AKTIBOA GUZTIRA	316.121	312.718	PASIBOA GUZTIRA	316.121	312.718
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	278.504	257.910	1. Negozio-kopuruaren zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	345.924	326.509
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	4.135	6.090			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	72.230	73.481			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	8.945	10.972
			7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	6.049	7.309
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	6.049	7.309	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	2.896	3.663
			12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	1.718
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	7.033	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	5.315
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	3.370	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	764	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	2.896	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	2.606	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	2.896	----

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	1.238	8.697
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	3.995	3.840	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	1	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	3.995	3.840	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	1	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	3.995	3.840	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	1.239	8.697
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	4.857	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	2.756	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(12.043)	24.909
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(6.298)	(1.344)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(3.202)	971
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	18.787	(19.679)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(2.756)	4.857

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	5.306	-----	6.544	(23)
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	65.500	3.995	61.505	6
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	65.500	3.995	61.505	6
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	27.000	-----	27.000	0
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	3.995	(3.995)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	6.500	-----	6.500	0
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	32.000	-----	32.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		70.806	3.995	66.811	6

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	1.238	-----	0
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	-----	1	(1)	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	70.806	2.756	68.050	(4)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		70.806	3.995	66.811	6

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

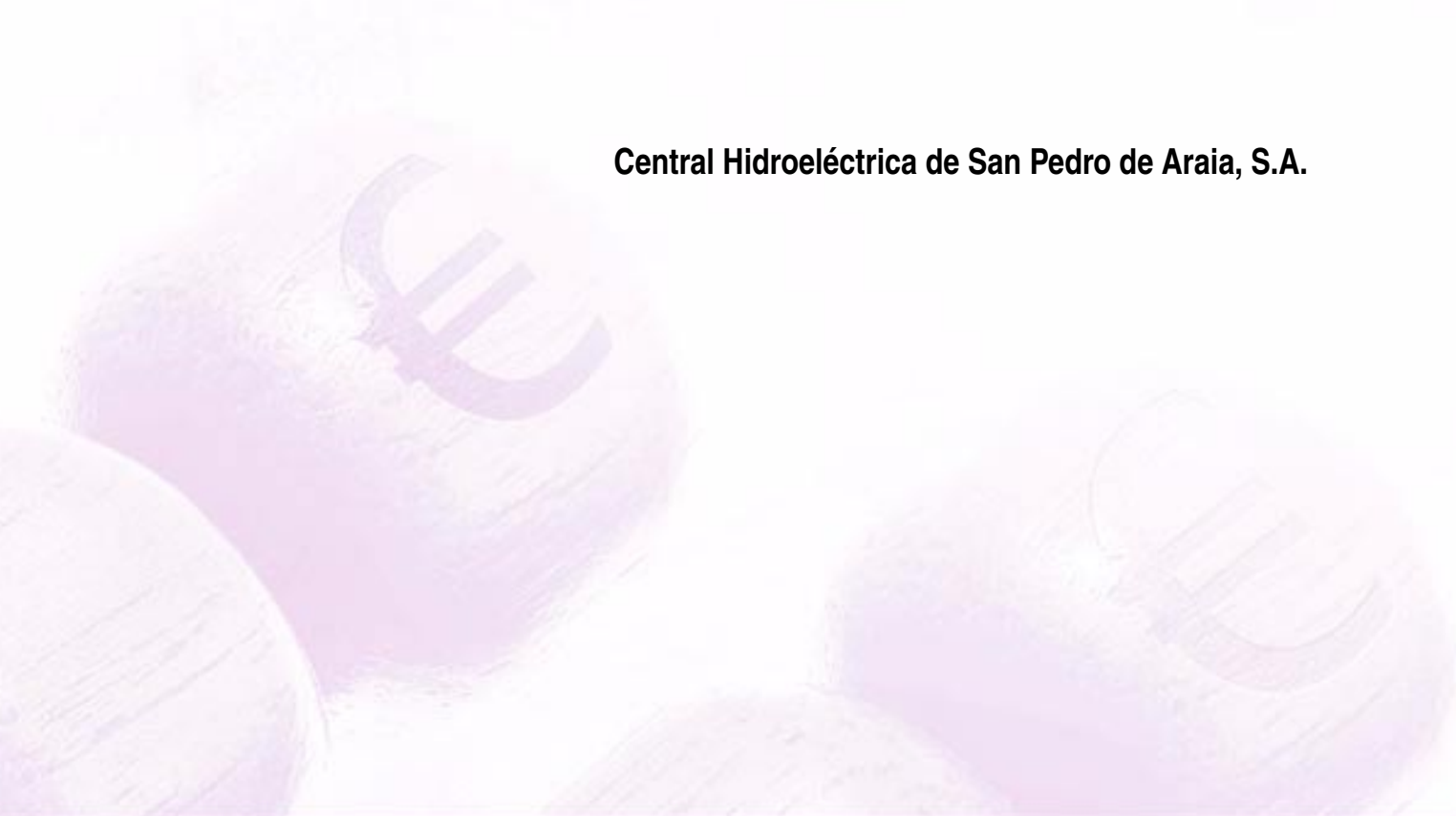
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	286.825	278.504	8.321	97
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	212.525	211.274	1.251	99
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 4 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista para el 31 de diciembre asciende a 4 personas.	212.525	211.274	1.251	99
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	61.248	60.143	1.105	98
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	4.167	4.038	129	97
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	8.885	3.049	5.836	34
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	14.445	4.135	10.310	29
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	14.445	4.135	10.310	29
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	74.031	72.230	1.801	98
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	73.631	71.250	2.381	97
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	11.038	11.109	(71)	101
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	7.000	2.395	4.605	34
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	3.300	3.114	186	94
624	Garraioak. Transportes.	----	118	(118)	***
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	5.500	5.499	1	100
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	38	----	38	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	100	----	100	0
628	Hornidurak. Suministros.	7.500	10.541	(3.041)	141
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	39.155	38.474	681	98
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	1.500	1.180	320	79
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	4.500	4.447	53	99
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	22.000	21.154	846	96
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	----	8.012	(8.012)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	11.155	3.681	7.474	33
2.	ZERGAK TRIBUTOS	400	980	(580)	245
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		375.301	354.869	20.432	95

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	350.450	345.924	4.526	99
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	350.450	345.924	4.526	99
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	350.450	345.924	4.526	98
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	350.450	345.924	4.526	99
1	Zerbitzuen prestaketa beste sozietate batzuei. Prestación de servicios a otras sociedades.	350.450	345.924	4.526	99
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	5.100	6.049	(949)	119
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	5.100	6.049	(949)	119
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	19.751	2.896	16.855	(15)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		375.301	354.869	20.432	95



Central Hidroeléctrica de San Pedro de Araia, S.A.



Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	757.273	783.974	A) Fondo propioak Fondos propios	954.774	811.003
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	757.273	783.974	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	298.936	298.936
D) Aktibo zirkulatzailea Activo circulante	284.760	230.294	IV. Erreserbak Reservas	512.066	348.092
III. Zordunak Deudores	21.201	43.694	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	1	-----
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	-----	3.626	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	143.771	163.975
VI. Altxortegia Tesorería	263.559	182.974	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	1.246	4.479
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.042.033	1.014.268	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	12.406	62.034
			F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	73.607	136.752
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.042.033	1.014.268

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	26.701	26.702	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	228.765	271.460
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	67.771	36.028			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	134.293	208.730	I. USTIAPENENKO GALERAK	----	----
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	5.210	7.190	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	11.931	13.618
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	6.721	6.428	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	141.014	215.158	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	1.110	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	3.233	5.220
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	3.233	12.585	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	8.475
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	144.247	227.743	RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			V. ZERGA AURREKO GALERAK	----	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	476	63.768	PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	143.771	163.975	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	----	----
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	167.239	185.457
5. Kapital murrizketak <i>Reducciones de capital</i>	----	260.000	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	(185.584)
7. Epe luzerako zorrak kitatu edo e/l bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	49.628	49.628	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	(185.584)
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	49.628	49.628			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	49.628	309.628	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	167.239	(127)
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	117.611	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	309.755

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(22.493)	(10.448)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	63.145	12.049
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(3.626)	(2.785)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	80.585	(308.571)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	117.611	(309.755)

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII. EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	49.628	49.628	----	100
2. ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	49.628	49.628	----	100
IX. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	95.470	117.611	(22.141)	123
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	145.098	167.239	(22.141)	115

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	145.098	167.239	(22.141)	(115)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	145.098	167.239	(22.141)	115

Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	26.702	26.701	1	100
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	26.702	26.701	1	100
VI. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	63.074	67.771	(4.697)	107
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	61.774	67.771	(5.997)	110
620 Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	-----	959	(959)	***
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	28.728	34.461	(5.733)	120
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	25.435	26.237	(802)	103
625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.	5.871	5.074	797	86
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	31	-----	31	0
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	309	122	187	39
628 Hornidurak. Suministros.	700	717	(17)	102
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	700	201	499	28
6290 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	50	-----	50	0
6291 Komunikazioak. Comunicaciones.	250	-----	250	0
6299 Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	400	201	199	50
2. ZERGAK TRIBUTOS	1.300	-----	1.300	0
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	4.200	5.210	(1.010)	124
2. INTERESA, ZORRENAK INTERESES DE DEUDAS	4.200	5.210	(1.010)	124
X. SOZETATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	58.828	476	58.352	1
XI. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	121.626	143.771	(22.145)	118
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	274.430	243.929	30.501	89

Euro / Euros

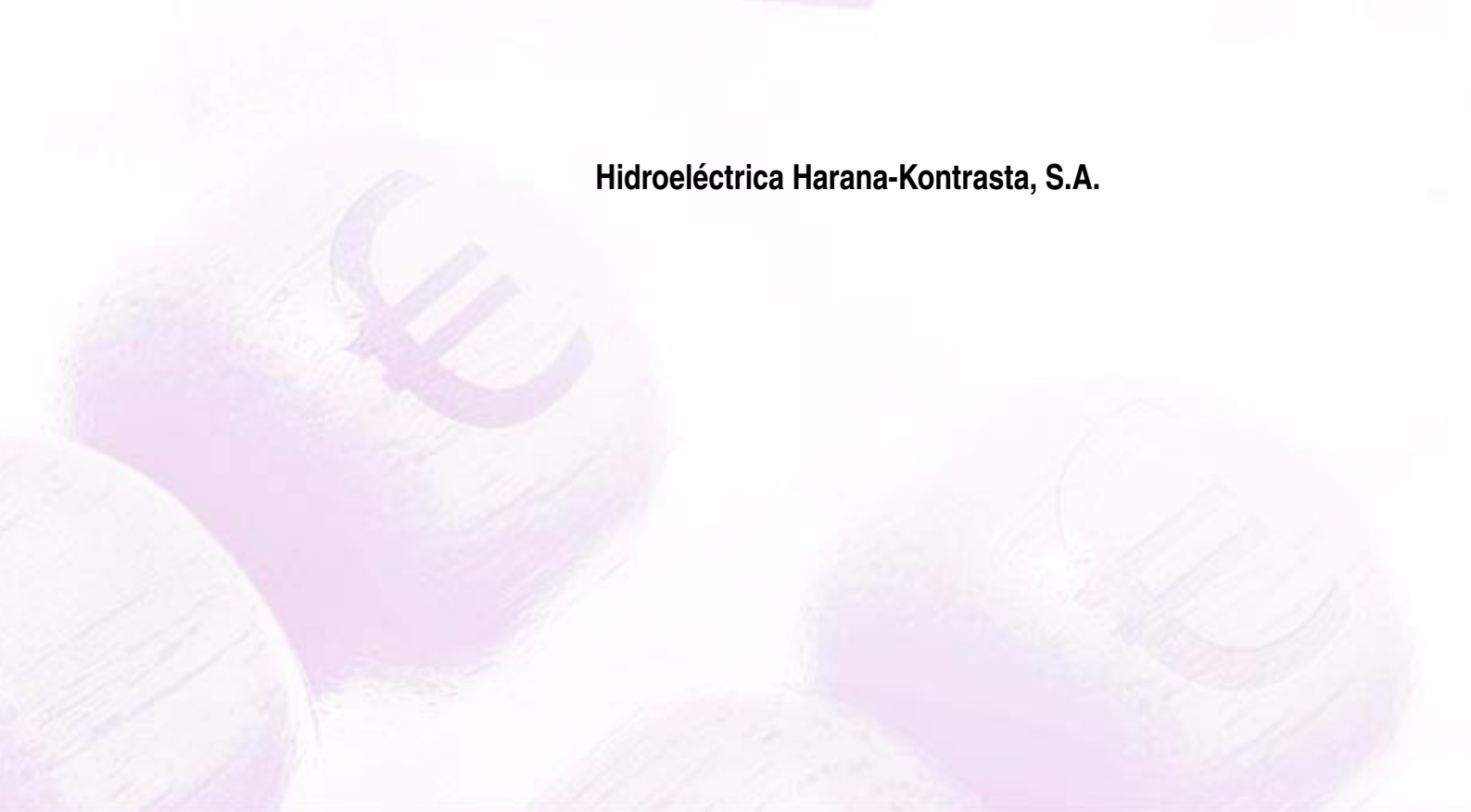
DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	265.200	228.765	36.435	86
2. SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	265.200	228.765	36.435	86
700 Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.	265.200	228.765	36.435	86
7001 Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.	265.200	228.765	36.435	86
1 Produksioaren salmenta. Venta de la producción.	265.200	228.765	36.435	86

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	6.000	11.931	(5.931)	199
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	6.000	11.931	(5.931)	199
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	3.230	3.233	(3)	100
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	3.230	3.233	(3)	100
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		274.430	243.929	30.501	89



Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.



Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	3.206.275	771.829	A) Fondo propioak Fondos propios	2.039.726	284.818
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	3.206.275	771.829	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	2.143.142	286.000
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	603.613	105.197	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.099	-----
III. Zordunak <i>Deudores</i>	440.604	90.227	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.281)	1.099
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	11.496	1.615	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	(102.234)	(2.281)
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	151.513	13.355	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreeedores a largo plazo	1.623.426	-----
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	3.809.888	877.026	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreeedores a corto plazo	146.736	592.208
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	3.809.888	877.026

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	99.519	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	48.884	----
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	14.857	6.789			
I. USTIAPENeko MOZKINA	----	----	I. USTIAPENeko GALERAK	65.492	6.789
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	55.783	1.860	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	19.041	5.481
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	----	3.621	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	36.742	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	102.234	3.168
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK	102.234	3.168
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	(887)			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	102.234	2.281
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	2.715	2.281	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	2.533.965	696.191	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	1.857.142	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	2.533.965	696.191	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	1.857.142	----
7. Epe luzerako zorrak kitatu edo e/l bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	101.574	----	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.725.000	----
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	101.574	----	a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.725.000	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	2.638.254	698.472	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	3.582.142	----
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	943.888	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	698.472

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	348.762	77.993
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	445.472	(591.533)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	11.496	(1.770)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	138.158	(183.162)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	943.888	(698.472)

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	44.249	2.715	41.534	6
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	3.176.463	2.533.965	642.498	80
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	3.176.463	2.533.965	642.498	80
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	-----	13.594	(13.594)	***
221	Eraikinak. Construcciones.	-----	860.704	(860.704)	***
1	Eraikuntzak Construcciones	-----	860.704	(860.704)	***
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	3.176.463	2.431.306	745.157	77
1	Minizentrala. Minicentral.	118.463	345.561	(227.098)	292
2	Eguzki-Energia Instalación Solar.	3.058.000	2.085.745	972.255	68
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	-----	190	(190)	***
232	Instalazio teknikoak, muntaketan. Instalaciones técnicas en montaje.	-----	(771.829)	771.829	***
1	Eguzki-energia. Instalación solar.	-----	2.492.547	(2.492.547)	***
2	Minizentrala. Birsailkapena. Minicentral. Reclasificación.	-----	(796.233)	796.233	***
3	Minizentrala Minicentral	-----	24.825	(24.825)	***
4	Eguzki-energia. Birsailkapena Instalación solar. Reclasificación	-----	(2.492.968)	2.492.968	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	-----	101.574	(101.574)	***
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	-----	101.574	(101.574)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	486.430	943.888	(457.458)	194
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		3.707.142	3.582.142	125.000	97

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	1.857.142	1.857.142	-----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	1.818.142	1.818.142	-----	100
100	Kapital soziala. Capital social.	1.818.142	1.818.142	-----	100
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	1.818.142	1.818.142	-----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko Energiaren Euskal Erakundeak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por el Ente Vasco de la Energía para financiar inversiones.	1.818.142	1.818.142	-----	100
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	39.000	39.000	-----	100
100	Kapital soziala. Capital social.	39.000	39.000	-----	100

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1005	Kapital Soziala. Bestelako Ekarpenak. <i>Capital Social. Otras Aportaciones.</i>	39.000	39.000	-----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko Aranako Udalak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por el Ayuntamiento de Arana para financiar inversiones.</i>	39.000	39.000	-----	100
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	1.850.000	1.725.000	125.000	93
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>	1.850.000	1.725.000	125.000	93
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>	1.850.000	1.725.000	125.000	93
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		3.707.142	3.582.142	125.000	97

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

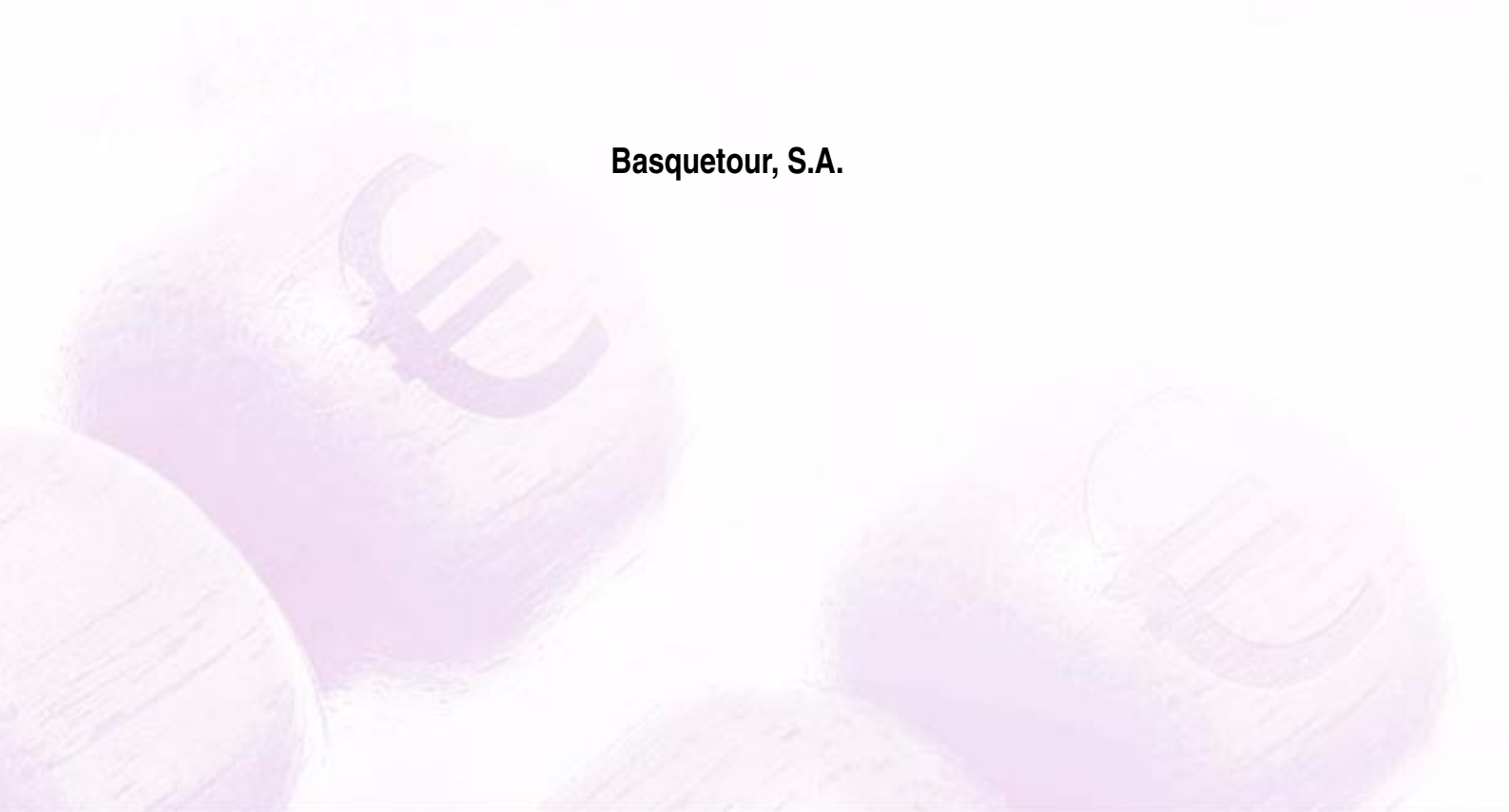
GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	140.166	99.519	40.647	71
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	140.166	99.519	40.647	71
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	30.000	14.857	15.143	50
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	30.000	14.857	15.143	50
621 Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	-----	118	(118)	***
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	30.000	2.828	27.172	9
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	-----	5.312	(5.312)	***
625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.	-----	1.581	(1.581)	***
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	-----	750	(750)	***
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	-----	985	(985)	***
628 Hornidurak. Suministros.	-----	2.518	(2.518)	***
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	-----	765	(765)	***
6299 Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	-----	765	(765)	***
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	146.137	55.783	90.354	38
2. INTERESAK, ZORRENAK INTERESES DE DEUDAS	146.137	55.783	90.354	38
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	316.303	170.159	146.144	54

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	131.888	48.884	83.004	37
2. SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	131.888	48.884	83.004	37
700 Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.	131.888	48.884	83.004	37
7001 Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.	131.888	48.884	83.004	37
1 Zerbitzuen prestaketa. Prestación de servicios.	131.888	-----	131.888	0
2 Energiaren salmentak Ventas de energía	-----	48.884	(48.884)	***
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	-----	19.041	(19.041)	***
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	-----	19.041	(19.041)	***
VIII. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	184.415	102.234	82.181	(55)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	316.303	170.159	146.144	54



Basquetour, S.A.



Basquetour, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	164.939	98.244	A) Fondo propioak Fondos propios	74.018	81.317
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	164.939	98.244	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	90.000	90.000
D) Aktibo zirkulatzailea Activo circulante	3.178.552	626.459	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	(15.982)	(8.683)
III. Zordunak Deudores	24.897	39.589	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	92.800	20.094
VI. Altxortegia Tesorería	3.153.655	586.870	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	8.642	1.797
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	3.343.491	724.703	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	3.168.031	621.495
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	3.343.491	724.703

Basquetour, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	606.948	287.614
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	15.982	12.135
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	9.761.111	6.286.055
I. USTIAPENeko MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	53
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	92.692	64.666
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	3.452
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	10.275.367	6.509.003
I. USTIAPENeko GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	108.674	76.801
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	92.692	64.719
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	15.982	12.135
11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	----	3.452
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	15.982	8.683
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	15.982	8.683

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	6.258	5.249
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	14.822	23.546	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	20.094
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	14.822	23.546	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	----	20.094
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	14.822	23.546	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	6.258	25.343
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	1.797	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	8.564	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	24.897	39.589
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(2.680.056)	(133.520)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	2.646.595	95.728
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(8.564)	1.797

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	21.000	14.822	6.178	71
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	21.000	14.822	6.178	71
226 Altzariak. Mobiliario.	9.000	10.942	(1.942)	122
227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	12.000	3.880	8.120	32
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	21.000	14.822	6.178	71

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	----	6.258	(6.258)	***
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	21.000	----	21.000	0
1. EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	21.000	----	21.000	0
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	21.000	----	21.000	0
1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	21.000	----	21.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Comercio y Turismo, para financiar inversiones.	21.000	----	21.000	0
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	8.564	(8.564)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	21.000	14.822	6.178	71

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	726.126	606.948	119.178	84
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	566.745	474.403	92.342	84
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 11 langile jotzen du. <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 11 personas.</i>	516.745	474.403	42.342	92
2	1 lanpostuko plantillaren gehikuntza. <i>Incremento de plantilla en 1 plaza.</i>	50.000	-----	50.000	0
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	146.620	119.246	27.374	81
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	12.761	11.799	962	92
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	-----	1.500	(1.500)	***
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	12.000	15.982	(3.982)	133
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	12.000	15.982	(3.982)	133
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	10.513.931	9.761.111	752.820	93
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	10.513.931	9.761.111	752.820	93
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	37.315	12.474	24.841	33
1	Administrazio eta finantzak. <i>Administración y finanzas.</i>	37.315	12.474	24.841	33
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	53.248	10.617	42.631	20
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	4.903.586	4.082.433	821.153	83
1	Zuzendaritza Orokorra. <i>Dirección General.</i>	40.000	-----	40.000	0
2	Administrazio eta finantzak. <i>Administración y Finanzas.</i>	45.000	78.458	(33.458)	174
3	Sustapen eta Marketing. <i>Promoción y Marketing.</i>	2.910.000	2.910.000	-----	100
4	Lehiakortasuna. <i>Competitividad.</i>	1.226.436	709.029	517.407	58
5	HOR DAGO kanpaina Marketin Plana. <i>Plan de Marketing campaña HOR DAGO.</i>	682.150	384.946	297.204	56
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	3.245	3.505	(260)	108
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	-----	206	(206)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	4.757.569	5.448.415	(690.846)	115
1	Sustapen eta Marketing. <i>Promoción y Marketing.</i>	4.477.643	5.031.284	(553.641)	112
2	Lehiakortasuna. <i>Competitividad.</i>	275.600	358.123	(82.523)	130
3	Zuzendaritza Orokorra. <i>Dirección General.</i>	4.326	59.008	(54.682)	***
628	Hornidurak. Suministros.	20.204	-----	20.204	0
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	738.764	203.461	535.303	27

Euro / Euros

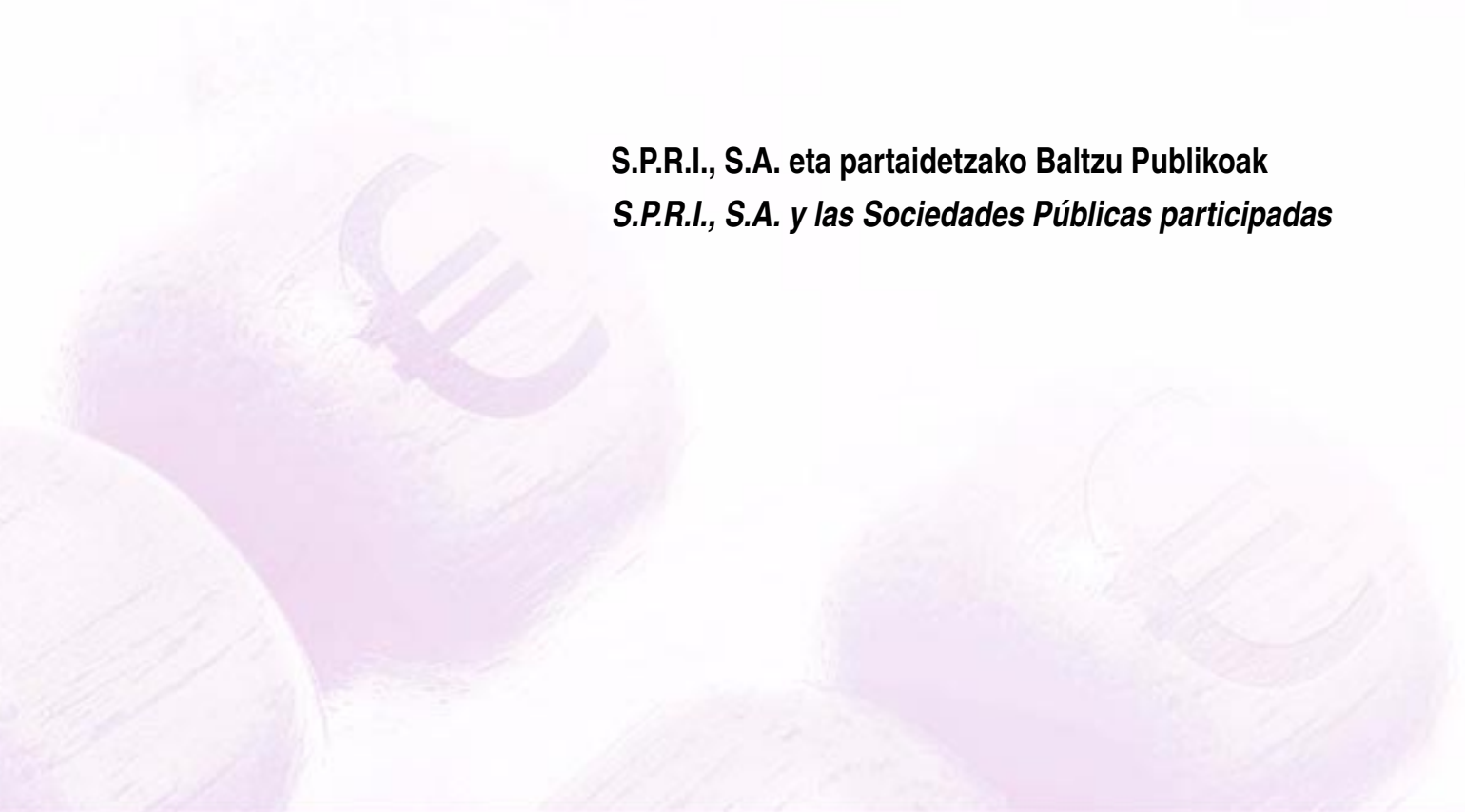
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	9.425	4.423	5.002	47
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	94.648	39.086	55.562	41
1	Telefonoak, posta eta mezularitza Teléfonos, Correos y Mensajería	94.648	39.086	55.562	41
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	226.720	136.163	90.557	60
1	Zuzendaritza Orokorra. Dirección General.	56.680	8.988	47.692	16
2	Sustapen eta Marketing. Promoción y Marketing.	113.360	110.279	3.081	97
3	Lehiakortasuna. Competitividad.	56.680	16.896	39.784	30
6295	Argitalpenak. Publicaciones.	6.598	9.958	(3.360)	151
1	Administrazio eta Finantzak. Administración y Finanzas.	6.598	9.958	(3.360)	151
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	401.373	13.831	387.542	3
1	Zuzendaritza Orokorra. Dirección General.	342.941	556	342.385	0
2	Administrazio eta Finantzak. Administración y Finanzas.	3.895	12.057	(8.162)	310
3	Sustapen eta Marketing. Promoción y Marketing.	54.537	1.218	53.319	2
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		12.160	----	12.160	0
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	12.160	----	12.160	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		11.264.217	10.384.041	880.176	92

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		11.252.217	10.275.367	976.850	91
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	11.252.217	10.275.367	976.850	91
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	11.252.217	10.275.367	976.850	91
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Industria, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.	11.252.217	10.275.367	976.850	91
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		----	92.692	(92.692)	***
3.	BESTELAKO INTERESA ETAK DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	----	92.692	(92.692)	***
VIII. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		12.000	15.982	(3.982)	(133)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		11.264.217	10.384.041	880.176	92



S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak
S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas





Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua, S.A.
Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial, S.A.



S.P.R.I., S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	321.401.527	279.063.764	A) Fondo propioak Fondos propios	284.575.851	238.514.196
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	2.683.591	2.784.273	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	288.226.900	241.839.200
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	318.366.598	275.928.153	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.325.004)	(5.960.643)
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak <i>Deudores por operaciones de tráfico lp</i>	351.338	351.338	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	(326.045)	2.635.639
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	3.210.610	4.815.910	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	15.282.155	17.075.354
D) Aktibo zirkulatzaila Activo circulante	63.261.302	43.152.630	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	1.748.058	1.748.058
III. Zordunak <i>Deudores</i>	17.145.249	20.660.340	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	33.404.351	35.313.421
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	889.961	4.877.029	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	52.040.646	33.558.897
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	45.190.798	17.582.034	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo	822.378	822.378
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	35.294	33.227			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	387.873.439	327.032.304	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	387.873.439	327.032.304

S.P.R.I., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	5.599.561	4.929.965
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	326.045	589.195
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	139.435
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	62.543.402	42.350.565
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	1.639.885	1.757.760
8. Inbertsio finantzarioen horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de inversiones financ.</i>	(187.255)	(4.037.159)
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	470.203	3.257.083
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	431.664
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	36.659
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	187.999	2.203.975
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	2.635.639
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	2.635.639

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	463.951	----
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	67.020.810	45.183.741
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	984.247	2.825.419
5. Diru-sarrerak kapital-partaidetzetakoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	626.359	356.945
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	1.296.474	620.739
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	514.044	----
11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	187.899	188.149
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	100	2.051.885
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	600
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	326.045	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	326.045	----

S.P.R.I., S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	187.899	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	3.036.685
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	56.675.463	28.489.361	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	46.387.700	29.688.600
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	225.363	413.937	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	46.387.700	29.688.600
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	56.450.100	28.075.424	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	14.011.655	1.322.576
c1) Taldeko baltzuak <i>Empresas del grupo</i>	51.450.100	24.944.900	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	3
c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	5.000.000	3.130.524	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	14.011.655	(165.854)
7. Epe luzerako zorrak kitatu edo e/l bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	1.909.070	3.726.358	c1) Taldeko baltzuak <i>Empresas del grupo</i>	12.087.899	(3.156.887)
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.909.070	3.726.358	c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	----	120.202
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	1.488.427	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	1.923.756	2.870.831
			d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	----	1.488.427
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	58.772.432	33.704.146	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	60.399.355	34.047.861
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	1.626.923	343.715	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(3.515.091)	(711.626)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(18.481.749)	(1.860.821)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(3.987.068)	(629.032)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	27.608.764	3.545.947
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	2.067	(753)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	1.626.923	343.715

S.P.R.I., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	187.971	187.899	72	100
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	57.162.288	56.675.463	486.825	99
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	712.110	225.363	486.747	32
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	391.400	44.602	346.798	11
1	Idazkaritza nagusia. Secretaría general.	391.400	44.602	346.798	11
226	Altzariak. Mobiliario.	20.200	14.132	6.068	70
1	Idazkaritza nagusia. Secretaría general.	20.200	14.132	6.068	70
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	300.510	158.654	141.856	53
1	Informazio gizartea. Sociedad de la información.	300.510	158.654	141.856	53
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	-----	7.975	(7.975)	***
3.	IBILGETZE FINANTZARIOAK EA EKO ARLO PUBLIKOAN INMOVILIZACIONES FINANCIERAS EN EL SECTOR PUBLICO DE LA CAE	51.450.178	51.450.100	78	100
240	Partaidetzak, taldeko baltzuetakoak. Participaciones en empresas del grupo.	37.941.078	28.582.900	9.358.178	75
2400	Partaidetzak taldeko baltzuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas del grupo por suscripción de capital.	37.941.078	28.582.900	9.358.178	75
1	Donostiako Teknologi Elkartegia, SA. Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.	5.916.600	5.916.600	-----	100
2	Sprilur, SA. Sprilur, S.A.	5.000.000	5.000.000	-----	100
3	Teknologi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico, S.A.	18.600.000	11.900.000	6.700.000	64
4	Arabako Teknologi Elkartegia, SA. Parque Tecnológico de Álava, S.A.	5.766.300	5.766.300	-----	100
5	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	2.500.000	-----	2.500.000	0
.	II.1.1 Industrialdeak biziberritzea. II.1.1 Regenerar zonas industriales.				
6	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	158.178	-----	158.178	0
.	VI.5 Lurzoru industrialia Ondarroa. VI.5 Suelo industrial Ondarroa.				
244	Epe luzerako kredituak, taldeko baltzuei emandakoak. Créditos a largo plazo a empresas del grupo.	13.509.100	22.867.200	(9.358.100)	169
1	Sprilur, SAri lurzoru industrialia erosteko. A conceder a Sprilur, S.A. para la adquisición de nueva "Bolsa de suelo industrial".	7.509.100	7.509.100	-----	100
2	Teknologi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico, S.A.	6.000.000	6.000.000	-----	100
3	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	-----	2.658.100	(2.658.100)	***
4	Parque Tecnológico, S.A. Parque Tecnológico, S.A.	-----	6.700.000	(6.700.000)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	5.000.000	5.000.000	-----	100
241	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.	5.000.000	5.000.000	-----	100

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2410	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. <i>Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.</i>	5.000.000	5.000.000	----	100
1	Arrisku Kapitaleko Fondoak. <i>Fondos Capital-Riesgo.</i>	5.000.000	5.000.000	----	100
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	1.579.170	1.909.070	(329.900)	121
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	1.579.170	1.909.070	(329.900)	121
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	27.030	1.626.923	(1.599.893)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		58.956.459	60.399.355	(1.442.896)	102

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	46.387.678	46.387.700	(22)	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>	46.387.678	46.387.700	(22)	100
100	Kapital soziala. <i>Capital social.</i>	46.387.678	46.387.700	(22)	100
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>	46.387.678	46.387.700	(22)	100
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEk, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak, harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por la CAE, Departamento de Industria, Comercio y Turismo, para financiar inversiones.</i>	46.387.678	46.387.700	(22)	100
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	12.568.781	14.011.655	(1.442.874)	111
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>	----	----	----	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>	----	239.626	(239.626)	***
1	Baja equipamiento informático obsoleto.	----	239.626	(239.626)	***
229	Bestelako ibilgetu materiala. <i>Otro inmovilizado material.</i>	----	2.542.245	(2.542.245)	***
1	E.P.C. eraikina (Eibar). <i>Edificio E.P.C. (Eibar).</i>	----	2.542.245	(2.542.245)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>	----	(2.781.871)	2.781.871	***
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamendua. <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información.</i>	----	(239.626)	239.626	***
2829	Amortizazio metatua, bestelako ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada de otro inmovilizado material.</i>	----	(2.542.245)	2.542.245	***
3.	IBILGETZE FINANTZARIOAK ARLO PUBLIKOAN <i>INMOVILIZACIONES FINANCIERAS EN EL SECTOR PÚBLICO</i>	12.087.971	12.087.899	72	100
244	Epe luzerako kredituak, taldeko baltzuei emandakoak. <i>Créditos a largo plazo a empresas del grupo.</i>	12.087.971	12.087.899	72	100
1	Sprilur, S.A. <i>Sprilur, S.A.</i>	187.971	187.899	72	100
2	Teknologi Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	11.900.000	11.900.000	----	100
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>	480.810	1.923.756	(1.442.946)	400
251	Errenta finkoko baloreak. <i>Valores de renta fija.</i>	480.810	1.923.239	(1.442.429)	400

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Operazio finantzario inbertsio murrizketa. <i>Disminución inversión garante de operación financiera.</i>	480.810	1.923.239	(1.442.429)	400
260	Fidantza eratuak, epe luzera. <i>Fianzas constituidas a largo plazo.</i>	-----	517	(517)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		58.956.459	60.399.355	(1.442.896)	102

S.P.R.I., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	5.910.400	5.599.561	310.839	95
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	4.325.270	4.114.880	210.390	95
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrekusten duen plantilla 73 langile jotzen du. <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 73 personas.</i>	4.325.270	4.114.880	210.390	95
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	600.000	535.614	64.386	89
1	Indemnizazioak. <i>Indemnizaciones.</i>	600.000	535.614	64.386	89
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	877.000	685.207	191.793	78
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	108.130	104.157	3.973	96
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	-----	159.703	(159.703)	***
1	Besteak. <i>Otros.</i>	-----	159.703	(159.703)	***
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	528.500	326.045	202.455	62
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	528.500	326.045	202.455	62
VI.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	21.305.824	22.362.846	(1.057.022)	105
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	21.305.824	22.350.193	(1.044.369)	105
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	1.071.830	794.980	276.850	74
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	600.000	681.816	(81.816)	114
2	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	471.830	113.164	358.666	24
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	165.400	87.126	78.274	53
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	17.060	48.769	(31.709)	286
2	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	148.340	38.357	109.983	26
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	17.443.724	16.946.828	496.896	97
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	2.310.000	1.493.111	816.889	65
2	Komunikazio eta marketina. <i>Comunicación y marketing.</i>	703.860	266.057	437.803	38
3	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	331.540	950.465	(618.925)	287
4	Administrazio eta finantzak. <i>Administración y finanzas.</i>	56.840	329.419	(272.579)	580
5	Zuzendaritza nagusia. <i>Dirección general.</i>	289.500	1.852.797	(1.563.297)	640
6	Sustapena Enpresa. <i>Promoción Empresarial.</i>	3.012.130	1.926.854	1.085.276	64
7	Berrikuntza Teknologia (TBUE). <i>Innovación Tecnológica (UETI).</i>	1.868.454	1.198.335	670.119	64
8	Zuzendaritza korporatiboa. <i>Dirección corporativa.</i>	861.790	820.625	41.165	95

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
9	Berrikuntza (Sistemako nazioarte). <i>Innovación (Internacionalización del sistema).</i>	724.000	24.848	699.152	3
10	Berrikuntza eta enpresen transformazio (Euskadi berritzaile). <i>Innovación y transformación empresarial (Euskadi innovadora).</i>	324.000	2.321.610	(1.997.610)	717
11	Berrikuntza eta enpresen transformazio (INNOVA). <i>Innovación y transformación empresarial (INNOVA).</i>	948.870	1.902.176	(953.306)	200
12	Berrikuntza eta enpresen transformazio (Behatoki estrategikoak). <i>Innovación y transformación empresarial (Observatorios estratégicos).</i>	1.000.000	-----	1.000.000	0
13	Berrikuntza eta enpresen transformazio (Berrikuntza esparru eta agenteak). <i>Innovación y transformación empresarial (Espacios y agentes de innovación).</i>	124.820	-----	124.820	0
14	Berrikuntza eta enpresen transformazio (Kudeaketa eraginkorra). <i>Innovación y transformación empresarial (Gestión eficaz).</i>	1.800.000	-----	1.800.000	0
15	Informazio eta ezagutzen gizartea (Euskadi ikasten IT txartela). <i>Sociedad de la información y conocimiento (Euskadi aprende IT txartela).</i>	300.000	817.773	(517.773)	273
16	Informazio eta ezagutzen gizartea (Lehiakortasunako IKTak). <i>Sociedad de la información y conocimiento (TICs para la competitividad).</i>	2.287.920	3.042.758	(754.838)	133
17	Berrikuntza eta enpresen transformazioa (zerbitzu aurreratuak). <i>Innovación y transformación empresarial (servicios avanzados).</i>	500.000	-----	500.000	0
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	47.630	27.340	20.290	57
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	2.270	2.042	228	90
2	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	45.360	25.298	20.062	56
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	-----	15.553	(15.553)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	1.026.570	2.854.241	(1.827.671)	278
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	125.060	123.137	1.923	98
2	Komunikazio eta marketina. <i>Comunicación y marketing.</i>	671.980	1.465.125	(793.145)	218
3	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	10.940	2.123	8.817	19
4	Administrazio eta finantzak. <i>Administración y finanzas.</i>	680	1.442	(762)	212
5	Zuzendaritza nagusia. <i>Dirección general.</i>	83.960	1.228.306	(1.144.346)	***
6	Sustapena enpresa. <i>Promoción empresarial.</i>	133.950	34.108	99.842	25
628	Hornidurak. Suministros.	65.400	8.158	57.242	12
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	5.690	5.841	(151)	103
2	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	59.710	2.317	57.393	4
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	1.485.270	1.615.967	(130.697)	108
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	60.940	82.869	(21.929)	136
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	3.410	35.822	(32.412)	***
2	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	57.530	47.047	10.483	82
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	233.110	362.356	(129.246)	155
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	45.470	72.566	(27.096)	160
2	Idazkaritza nagusia. <i>Secretaría general.</i>	187.640	289.790	(102.150)	154

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	769.910	828.695	(58.785)	108
1	Nazioarteko. Internacionalización.	383.220	481.710	(98.490)	126
2	Komunikazio eta marketina. Comunicación y marketing.	162.320	80	162.240	0
3	Zuzendaritza nagusia. Dirección general.	22.740	236.109	(213.369)	***
4	Administrazio eta finantzak. Administración y finanzas.	6.830	641	6.189	9
5	Idazkaritza nagusia. Secretaría general.	13.660	7.354	6.306	54
6	Sustapena enpresa. Promoción empresarial.	72.930	25.894	47.036	36
7	Berrikuntza teknologia (TBUE). Innovación tecnológica (UETI).	108.210	76.907	31.303	71
6295	Argitalpenak. Publicaciones.	15.950	27.535	(11.585)	173
1	Nazioarteko. Internacionalización.	5.690	2.566	3.124	45
2	Idazkaritza nagusia. Secretaría general.	10.260	24.969	(14.709)	243
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	405.360	314.512	90.848	78
1	Nazioarteko. Internacionalización.	39.790	18.762	21.028	47
2	Idazkaritza nagusia. Secretaría general.	68.320	7.470	60.850	11
3	Administrazio eta finantzak. Administración y finanzas.	5.120	-----	5.120	0
4	Zuzendaritza nagusia. Dirección general.	153.710	250.040	(96.330)	163
5	Sustapena enpresa. Promoción empresarial.	13.890	-----	13.890	0
6	Berrikuntza teknologia (TBUE). Innovación tecnológica (UETI).	124.530	38.240	86.290	31
2.	ZERGAK TRIBUTOS	-----	12.653	(12.653)	***
VII. EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER		49.866.121	40.180.556	9.685.565	81
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. Subvenciones de explotación a conceder.	49.866.121	40.180.556	9.685.565	80
6520	Ustiapen diru-laguntzak EAeko Arlo Publikoko erakundeiei eman beharrekoak. Subvenciones de explotación a conceder a entidades del Sector Público de la CAE	187.971	187.899	72	100
1	Sprilur, S.A.ri diru-laguntza (Epsilon proiektua). Subvención a Sprilur, S.A. (Proyecto Epsilon).	187.971	187.899	72	100
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de explotación a conceder a otros.	49.678.150	39.992.657	9.685.493	81
1	Ekintzaile. Ekintzaile.	3.500.000	1.698.350	1.801.650	49
2	Barne Ekintzaile. Barne Ekintzaile.	875.000	563.150	311.850	64
3	Gizaldi txandatu. Relevo generacional.	900.000	438.100	461.900	49
4	BIC BERRILAN, S.A. Sustapena enpresa (EBZak). BIC BERRILAN, S.A. Promoción empresarial (CEIs).	175.000	364.580	(189.580)	208
5	CEI SAIOLAN, S.A. Sustapena enpresa (EBZak). CEI SAIOLAN, S.A. Promoción empresarial (CEIs).	40.000	175.000	(135.000)	438
6	CEDEMI, S.A. Sustapena enpresa (EBZak). CEDEMI, S.A. Promoción empresarial (CEIs).	587.456	587.456	-----	100

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7	AFI Industria. AFI Industria.	6.000.000	5.823.620	176.380	97
8	AFI Merkataritza. AFI Comercio.	2.060.000	2.687.768	(627.768)	130
9	AFI Turismo. AFI Turismo.	450.000	320.532	129.468	71
10	Lekuak eta innovako agenteak. Espacios y agentes de innovación.	623.980	-----	623.980	0
11	Euskadi erretilu ezagutza (Lehiakortasunaren Erakunde). Euskadi fuente de conocimiento (Instituto de Competitividad).	900.000	868.904	31.096	97
12	Euskadi ikasten. Euskadi aprende.	371.320	-----	371.320	0
13	Kudeatzaile bikainak. Gestores excelentes.	1.100.000	-----	1.100.000	0
14	PESI (Lehiakortasunako IKTak). PESI (TICs para la competitividad).	8.600.000	5.105.163	3.494.837	59
15	Sustapena enpresa (Beste EBZak). Promoción empresarial (Otros CEIs).	597.544	75.000	522.544	13
16	Innova. Innova.	16.147.850	18.465.200	(2.317.350)	114
17	Ekipamendu produktiboen eraberritze programa. Programa Renovación Equipos Productivos.	2.250.000	2.250.072	(72)	100
18	Hornitzaileen trakzioa. Tracción proveedores.	1.000.000	-----	1.000.000	0
19	Profesional autonomoen maileguen birfinantzaketa. Refinanciación préstamos profesionales autónomos.	3.000.000	-----	3.000.000	0
.	VI.3 Langile autonomoak. VI.3 Trabajadores autónomos.				
20	Autonomoen belaunaldi ondorengotza. Relevo generacional autónomos.	500.000	-----	500.000	0
.	VI.3 Langile autonomoak. VI.3 Trabajadores autónomos.				
21	Besteak. Otras.	-----	569.762	(569.762)	***
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		1.731.090	1.452.630	278.460	84
2.	INTERESAK, ZORRENAK INTERESES DE DEUDAS	1.731.090	1.639.885	91.205	95
5.	HORNIDUREN ALDAKETA, INBERTSIO FINANTZARIOENAK VARIACION DE LAS PROVISIONES DE INVERSIONES FINANCIERAS	-----	(187.255)	187.255	***
IX. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		3.005.060	-----	3.005.060	0
1.	HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE PROVISIONES	3.005.060	-----	3.005.060	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		82.346.995	69.921.638	12.425.357	85

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		344.194	463.951	(119.757)	135
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA CAE	185.054	180.408	4.646	97
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	185.054	180.408	4.646	97
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE	185.054	180.408	4.646	97
1	Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A. Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.	95.000	8.800	86.200	9

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Zuatzu Parque Empresarial, S.A. <i>Zuatzu Parque Empresarial, S.A.</i>	90.054	88.414	1.640	98
3	Parque Tecnológico, S.A. <i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	----	30.396	(30.396)	***
4	Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A. <i>Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.</i>	----	7.700	(7.700)	***
5	Parque Tecnológico de Alava, S.A. <i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>	----	7.700	(7.700)	***
6	C.E.I.A., S.A. <i>C.E.I.A., S.A.</i>	----	4.400	(4.400)	***
7	SPRILUR, S.A. <i>SPRILUR, S.A.</i>	----	32.998	(32.998)	***
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	159.140	283.543	(124.403)	178
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	159.140	283.543	(124.403)	178
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	159.140	283.543	(124.403)	178
1	Nazioarteko. <i>Internacionalización.</i>	159.140	281.962	(122.822)	177
2	Besteak. <i>Otros.</i>	----	1.581	(1.581)	***
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	----	601	(601)	***
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. Ingresos por arrendamientos.	----	601	(601)	***
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	77.281.909	67.020.209	10.261.700	87
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	74.551.609	63.929.303	10.622.306	85
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAeko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>	74.551.609	63.929.303	10.622.306	86
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.</i>	74.551.609	63.929.303	10.622.306	86
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. Otras subvenciones a la explotación.	2.730.300	3.090.906	(360.606)	113
7410	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. EAeko Arlo Publikoko Baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Empresas del Sector Público de la CAE</i>	1.125.000	1.125.036	(36)	100
1	Ekipamendu Produktiboan Eraberritze Programa finantzatzeko, Osalanetik jasoko direnak. <i>A recibir de Osalan para financiar el Programa Renovación de Equipos Productivos.</i>	1.125.000	1.125.036	(36)	100
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>	1.605.300	1.965.870	(360.570)	122
1	Epe luzerako maileguaren interesak. <i>Intereses préstamo a largo plazo.</i>	1.605.300	1.605.300	----	100
2	Besteak. <i>Otros.</i>	----	360.570	(360.570)	***
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	999.361	1.922.833	(923.472)	192
1.	DIBIDENDUAK DIVIDENDOS	----	626.359	(626.359)	***
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzekoak. Ingresos de participaciones en capital.	----	626.359	(626.359)	***
7600	Diru-sarrerak, taldeko baltzuetako kapital-partaidetzekoak. <i>Ingresos de participaciones en capital de empresas del grupo.</i>	----	626.359	(626.359)	***
1	Gestión Capital-Riesgo del País Vasco, S.A. <i>Gestión Capital-Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	----	626.359	(626.359)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	999.361	1.296.474	(297.113)	130
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	187.971	187.999	(28)	100
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	187.971	187.899	72	100
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	100	(100)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	100	(100)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	3.533.560	326.045	3.207.515	(9)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		82.346.995	69.921.638	12.425.357	85



Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.
Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.



Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	3.559.961	3.521.288	A) Fondo propioak Fondos propios	3.972.016	4.154.452
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	3.559.961	3.521.288	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	4.836.000	4.836.000
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	710.581	851.733	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(578.273)	(388.294)
III. Zordunak Deudores	442.349	285.850	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	(285.711)	(293.254)
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	10.813	6.674	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	135.918	103.189
VI. Altxortegia Tesorería	249.975	551.765	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	35.578	30.572
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak Ajustes por periodificación	7.444	7.444	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	127.030	84.808
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	4.270.542	4.373.021	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	4.270.542	4.373.021

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	445.688	423.088
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	180.000	183.755
6. Trafiko-hormiduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	13.785
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	871.541	582.693
I. USTIAPENeko MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	1.071
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	12.057	27.984
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	62.729
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.199.461	781.208
5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	38.146
I. USTIAPENeko GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	297.768	383.967
8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	12.057	29.055
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	285.711	355.983
12. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	----	62.729
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	285.711	293.254
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	285.711	293.254

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	105.711	168.946	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	109.771	4.853	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	90
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	109.771	4.853	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	----	90
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	5.096	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	(3.282)
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	5.096	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	(3.282)
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	215.482	178.895	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	----	(3.192)
APLIKAZIOEN GAIKEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAIKEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	215.482	182.087

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	(149.210)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	90.872
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	(4.139)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(215.482)	(119.610)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(215.482)	(182.087)

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	33.683	105.711	(72.028)	314
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	200.000	109.771	90.229	55
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	200.000	109.771	90.229	55
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	-----	10.637	(10.637)	***
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	135.120	62.441	72.679	46
1	Instalazioen zaharberrikuntza lanak. Reforma de instalaciones diversas.	135.120	62.441	72.679	46
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	7.742	(7.742)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	64.880	28.951	35.929	45
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		233.683	215.482	18.201	92

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	233.683	215.482	18.201	(92)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		233.683	215.482	18.201	92

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		448.860	445.688	3.172	99
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	284.442	363.029	(78.587)	128
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 3 langile jotzen du eta beste bi behin-behinekoak. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 3 fijos y 2 temporales.	284.442	363.029	(78.587)	128
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	92.401	----	92.401	0
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	62.577	71.236	(8.659)	114
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	9.440	11.423	(1.983)	121
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		180.000	180.000	----	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	180.000	180.000	----	100
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO		13.770	----	13.770	0
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		783.245	871.541	(88.296)	111
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	766.271	864.554	(98.283)	113
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	----	60.305	(60.305)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	34.000	85.392	(51.392)	251
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	54.691	468.537	(413.846)	857
624	Garraioak. Transportes.	1.061	----	1.061	0
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	9.548	3.381	6.167	35
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	----	423	(423)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	6.365	138.447	(132.082)	***
628	Hornidurak. Suministros.	29.175	53.181	(24.006)	182
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	631.431	54.888	576.543	8
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	16.126	30.242	(14.116)	188
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	7.638	6.164	1.474	81
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	3.183	12.120	(8.937)	381
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	13.792	----	13.792	0
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	590.692	6.362	584.330	1
1	Beste zerbitzu batzuk. Otros servicios diversos.	17.999	6.362	11.637	35
2	Araba Digitala. Araba Digitala.	572.693	----	572.693	0

Euro / Euros

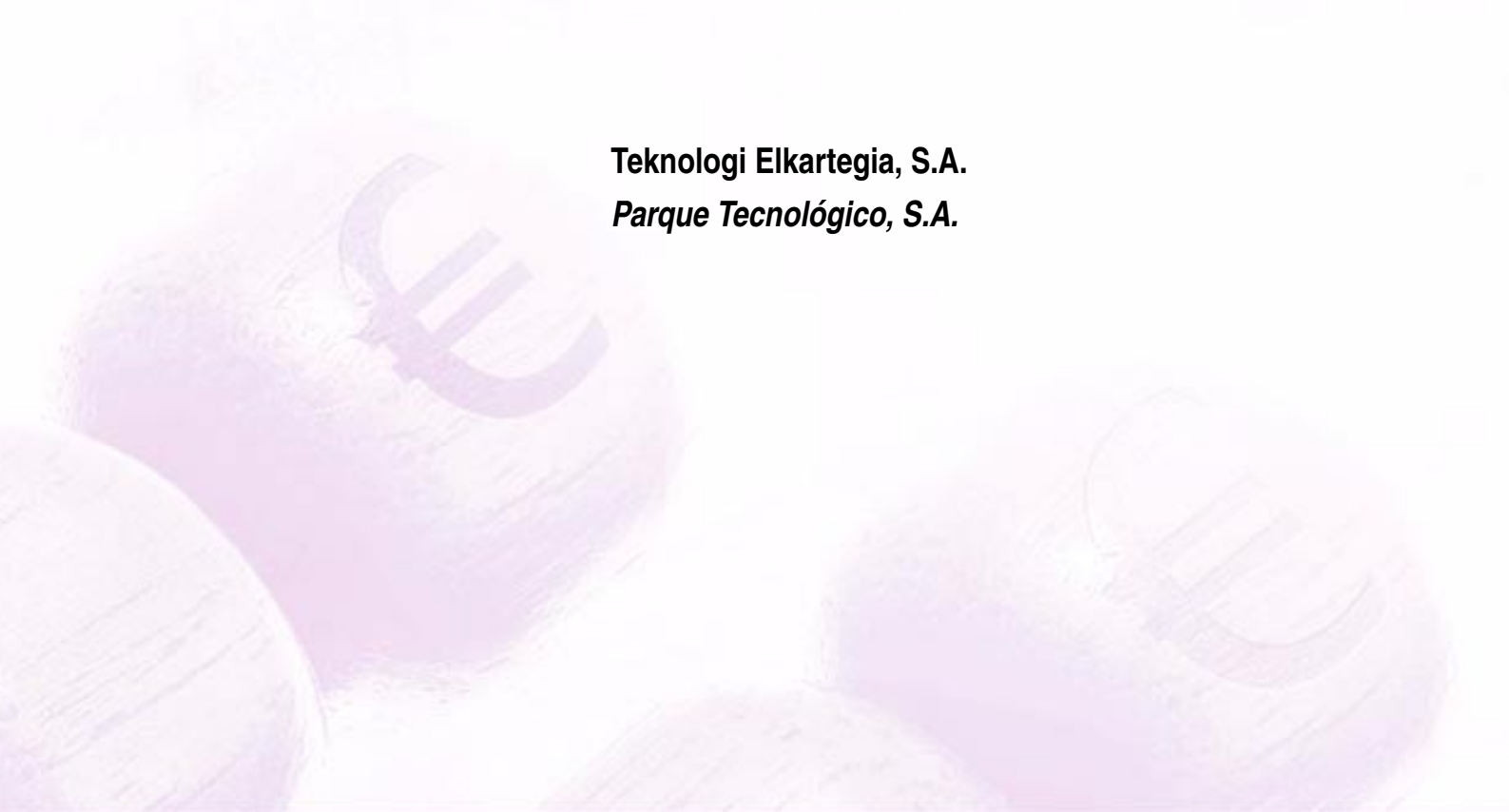
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERGAK TRIBUTOS	16.974	6.987	9.987	41
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.425.875	1.497.229	(71.354)	105

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.176.192	1.199.461	(23.269)	102
	705 Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	855.800	944.641	(88.841)	110
	7051 Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	855.800	944.641	(88.841)	110
	1 Prestakuntza eta aholkularitza lanak. Trabajos de formación y consultoría.	32.000	----	32.000	0
	2 Araba Digitala. Araba Digitala.	823.800	944.641	(120.841)	115
	706 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	320.392	310.113	10.279	97
	1 Moduluak alokatu. Alquiler de módulos.	320.392	310.113	10.279	97
	708 Itzulketak, salmenta eta antzeko eragiketenak. Devoluciones de ventas y operaciones similares.	----	(55.293)	55.293	***
VI.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	32.000	----	32.000	0
	740 Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	32.000	----	32.000	0
	7401 Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.	32.000	----	32.000	0
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	4.000	12.057	(8.057)	301
	3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	4.000	12.057	(8.057)	301
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	32.000	----	32.000	0
	2. KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	32.000	----	32.000	0
IX.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	181.683	285.711	(104.028)	(157)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.425.875	1.497.229	(71.354)	105



Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico, S.A.



Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	77.897.841	73.066.632	A) Fondo propioak	92.879.503	64.903.917
Inmovilizado			Fondos propios		
III. Ibilgetze materialak	73.872.513	68.546.885	I. Kapital harpidetua	73.996.400	50.196.400
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	20.909	14.877	IV. Erreserbak	15.133.632	11.075.929
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Reservas</i>		
VI. Zordunak, epe luzerako trafikotengatikoak	4.004.419	4.504.870	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera)	3.749.471	3.631.588
<i>Deudores por operaciones de tráfico lp</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	53.320.053	31.662.098	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa	676.326	-----
Activo circulante			Ingresos a distribuir en varios ejercicios		
I. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik	659.508	-----	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako	607.771	-----
<i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>			Provisiones para riesgos y gastos		
II. Izakinak	30.077.337	10.974.136	E) Hartzekodunak, epe luzera	19.772.491	20.384.280
<i>Existencias</i>			Acreeedores a largo plazo		
III. Zordunak	12.085.953	10.791.551	F) Hartzekodunak, epe laburrera	17.281.803	19.440.533
<i>Deudores</i>			Acreeedores a corto plazo		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	11.959	32.563			
<i>Inversiones financieras temporales</i>					
VI. Altxortegia	10.462.597	9.855.690			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzegatikotako doikuntzak	22.699	8.158			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	131.217.894	104.728.730	PASIBOA GUZTIRA	131.217.894	104.728.730
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	3.304.431	2.725.843	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	21.192.977	20.107.132
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	3.295.134	6.121.862	2. Bideango promoz. eta amaitutako eraik. izak. gehitu <i>Aumento exist. promoc. curso y edif. construidos</i>	----	1.441.503
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.015.082	880.967	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	175.179	335.892
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	3.452.490	2.757.719			
6. Trafiko-horiduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	12.040	996.667			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	6.175.652	4.993.694			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	4.113.327	3.407.775	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	248.161	62.734	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	434.052	218.541
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	185.891	155.807	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	4.299.218	3.563.582	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	550.000	3.342	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	253	1.203
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	876	14. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	71.021
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	68.006	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	549.747	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	3.749.471	3.631.588	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	3.749.471	3.631.588	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	7.809.732	6.389.307
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	33.890.698	17.295.467	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	24.226.115	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	33.873.113	12.779.917	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	24.226.115	----
c) Ibilgetze finantzariorak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	17.585	10.680	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	676.326	----
c3) Bestelako inbertsio finantzariorak <i>Otras inversiones financieras</i>	17.585	10.680	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	676.326	----
d) Kreditu komertzialak, epe luzera <i>Créditos comerciales a largo plazo</i>	----	4.504.870	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	12.788.172	18.285.914
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	13.399.961	498.840	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	12.700.000	11.900.000
b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	11.900.000	----	d) Bestelako baltzuenak <i>Otras empresas</i>	88.172	6.385.914
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	1.499.961	498.840	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	25.606.999	2.701.685
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	25.094.995	2.693.174
			c) Ibilgetze finantzariorak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	11.553	8.511
			c3) Bestelako inbertsio finantzariorak <i>Otras inversiones financieras</i>	11.553	8.511
			d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	500.451	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	47.290.659	17.794.307	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	71.107.344	27.376.906
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	23.816.685	9.582.599	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	659.508	----
2. Izakinak <i>Existencias</i>	19.061.495	1.441.503
3. Zordunak <i>Deudores</i>	1.335.950	8.171.855
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	2.158.729	(3.054.177)
5. Inbertsio finantzariorak iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(20.445)	15.560
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	606.907	3.008.795
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	14.541	(937)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	23.816.685	9.582.599

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	66.305.798	33.890.698	32.415.100	51
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	66.283.798	33.873.113	32.410.685	51
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	38.468.761	19.287.365	19.181.396	50
1	Lursailen erosketak. Compras de Terrenos.	38.468.761	19.287.365	19.181.396	50
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	14.397.771	1.525.029	12.872.742	11
1	Eraikin berrien Eraikuntza. Construcción de nuevos Edificios.	14.397.771	1.525.029	12.872.742	11
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
223	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	13.321.266	1.276.893	12.044.373	10
1	Lursailak urbanizatu. Urbanizaciones de Parcelas de Terreno.	6.997.127	-----	6.997.127	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Instalazioen garapena. Alokatzeko lokalak egokitu. Desarrollo de instalaciones. Adecuación de locales para arrendamiento.	2.724.696	1.066.366	1.658.330	39
3	Eraikinen elkar instalazioak. Instalaciones Comunes Edificios.	3.599.443	210.527	3.388.916	6
226	Altzariak. Mobiliario.	60.000	59.098	902	98
1	Beste altzariak. Otro mobiliario.	60.000	59.098	902	98
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	36.000	18.712	17.288	52
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	-----	84.562	(84.562)	***
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	-----	11.452.619	(11.452.619)	***
1	Eraikin Berrien Proiektuak Proyecto Nuevos Edificios	-----	11.426.211	(11.426.211)	***
2	Martxa Dagoen Hirigintza Urbanización en Curso	-----	2.431.777	(2.431.777)	***
3	Bulego Berriztapena Acondicionamiento de Oficinas	-----	736.824	(736.824)	***
4	Finkora Egindako Traspasoa. Traspaso a Fijo	-----	(3.142.193)	3.142.193	***
233	Instalazio teknikoak eta makineria, muntaketan. Instalaciones técnicas y maquinaria, en montaje.	-----	168.835	(168.835)	***
1	Instalazio Teknikoa. Instalaciones Técnicas.	-----	168.835	(168.835)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	22.000	17.585	4.415	80
250	Inbertsio finantzario iraunkorrek kapitalean. Inversiones financieras permanentes en capital.	-----	100	(100)	***
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	22.000	17.485	4.515	79
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	12.460.619	13.399.961	(939.342)	108

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	498.840	498.840	----	100
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	11.900.000	11.900.000	----	100
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	61.779	1.001.121	(939.342)	***
IX. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE		----	23.816.685	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		78.766.417	71.107.344	7.659.073	90

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO		3.975.982	7.809.732	(3.833.750)	(196)
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS		43.700.000	24.476.326	19.223.674	56
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	18.600.000	11.900.000	6.700.000	64
100	Kapital soziala. Capital social.	18.600.000	11.900.000	6.700.000	63
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	18.600.000	11.900.000	6.700.000	64
1	Inbertsioak finantzatzeko, Spri, SAK harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Spri, S.A. para financiar inversiones.	18.600.000	11.900.000	6.700.000	64
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	25.100.000	12.576.326	12.523.674	50
100	Kapital soziala. Capital social.	25.100.000	11.900.000	13.200.000	47
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpentak. Capital Social. Otras Aportaciones.	25.100.000	11.900.000	13.200.000	47
1	Inbertsioak finantzatzeko, beste bazkideek harpidetuko duten kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por el resto de socios para financiar inversiones.	25.100.000	11.900.000	13.200.000	47
131	Kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital.	----	676.326	(676.326)	***
1311	Kapital diru-laguntzak. Bestelako Baltzuak. Subvenciones de capital. Otras Empresas.	----	676.326	(676.326)	***
1	Kapital Subentzioak Subvención de Capital	----	676.326	(676.326)	***
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES		----	426.115	(426.115)	***
IV. ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO		26.034.851	12.788.172	13.246.679	49
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	6.000.000	12.700.000	(6.700.000)	211
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	6.000.000	12.700.000	(6.700.000)	212
1	Sozietateen gaineko zerga Deudas con Empresas del Grupo	6.000.000	12.700.000	(6.700.000)	212
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.	20.000.000	----	20.000.000	0
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.	20.000.000	----	20.000.000	0
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.	34.851	88.172	(53.321)	253
1	Harturiko Fidantza eta Gordailuak. Fianzas y Depósitos Recibidos.	34.851	88.172	(53.321)	253

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	2.899.081	25.606.999	(22.707.918)	883
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	2.883.081	25.094.995	(22.211.914)	870
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	1.495.121	19.556.494	(18.061.373)	***
1	Lursailak eta eraikinak salmentagatiko ezabapenak. Bajas por venta de parcelas y edificios.	1.495.121	269.129	1.225.992	18
2	Izakinetera Egindako Aldaketa Traspaso a Existencias	-----	19.287.365	(19.287.365)	***
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	458.916	4.724.986	(4.266.070)	***
1	Eraikinak saltzeagatiko Baja. Baja por venta de Edificios.	458.916	4.724.986	(4.266.070)	***
223	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	1.275.991	1.646.225	(370.234)	129
1	Lursailen salmentagatiko ezabapena. Baja por venta de terrenos.	1.070.000	-----	1.070.000	0
2	Eraikinak saltzeagatiko Bajak. Baja por venta de Edificios.	205.991	1.646.225	(1.440.234)	799
226	Altzariak. Mobiliario.	30.000	-----	30.000	0
1	Altzarien bajak. Bajas de mobiliario.	30.000	-----	30.000	0
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	30.000	-----	30.000	0
1	Informazio-prozesuetarako ekipamenduen bajak. Bajas de Equipos para procesos de información.	30.000	-----	30.000	0
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	(406.947)	(832.710)	425.763	204
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	(118.949)	(435.793)	316.844	366
2822	Amortizazio metatua, instalazio teknikoena. Amortización acumulada de instalaciones técnicas.	(227.998)	(396.917)	168.919	174
2826	Amortizazio metatua, altzariena. Amortización acumulada de mobiliario.	(30.000)	-----	(30.000)	0
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamenduen. Amortización acumulada de equipos para procesos de información.	(30.000)	-----	(30.000)	0
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	16.000	11.553	4.447	72
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	16.000	11.553	4.447	72
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO	-----	500.451	(500.451)	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2.156.503	-----	25.973.188	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		78.766.417	71.107.344	7.659.073	90

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS		----	184.164	(184.164)	***
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	----	184.164	(184.164)	***
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS		2.883.081	6.415.401	(3.532.320)	223
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		1.147.450	1.015.082	132.368	88
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	910.618	818.025	92.593	90
1	Baltzua abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 14 langile jotzen du. La plantilla de la Sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 14 personas.	855.061	818.025	37.036	96
2	4 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 4 plazas.	55.557	----	55.557	0
642	Gizarte segurantz, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	214.066	177.197	36.869	83
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	22.766	19.860	2.906	87
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		4.063.181	3.452.490	610.691	85
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	4.063.181	3.452.490	610.691	85
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO		92.556	12.040	80.516	13
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		4.730.619	6.175.652	(1.445.033)	131
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.570.619	6.006.096	(1.435.477)	131
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	130.000	112.402	17.598	86
1	Alokairuak. Arrendamientos.	130.000	112.402	17.598	86
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	2.370.995	3.729.975	(1.358.980)	157
1	Lorezaintza. Jardinería.	300.000	295.266	4.734	98
2	Garbiketa. Limpieza.	425.000	394.906	30.094	93
3	Egitura mekaniko-elektroaren mantenimendua. Mantenimiento mecánico-eléctrico.	221.000	248.822	(27.822)	113
4	Igogailuak. Ascensores.	100.000	49.776	50.224	50
5	Zaintza. Vigilancia.	370.000	349.067	20.933	94
6	Telefonia. Telefonía.	55.000	39.853	15.147	72
7	Eraikinen ez-ohizko konponketak. Reparaciones extraordinarias edificios.	440.000	1.648.763	(1.208.763)	375
8	Zenbait elkarte. Gremios varios.	459.995	703.522	(243.527)	153
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	450.000	840.087	(390.087)	187
1	Aholkularitza juridikoa, fiskala, e.a. Asesoría jurídica, fiscal, etc.	75.000	97.327	(22.327)	130
2	Aholkularitza teknikoa. Asesoría técnica.	200.000	635.229	(435.229)	318

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Informatika zerbitzuak. <i>Servicios informáticos.</i>	95.000	67.434	27.566	71
4	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	80.000	40.097	39.903	50
624	Garraioak. Transportes.	54.000	44.952	9.048	83
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	105.000	74.743	30.257	71
1	Aseguruak. <i>Seguros.</i>	105.000	74.743	30.257	71
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	1.000	816	184	82
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	510.000	436.590	73.410	86
1	Urteko Berriemate Plana. <i>Plan Comunicación Anual.</i>	510.000	436.590	73.410	86
628	Hornidurak. Suministros.	462.069	412.887	49.182	89
1	Energia. <i>Energía.</i>	228.000	243.484	(15.484)	107
2	Ura. <i>Agua.</i>	155.000	129.848	25.152	84
3	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>	79.069	39.555	39.514	50
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	487.555	353.644	133.911	72
6290	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	100.000	73.972	26.028	74
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	65.000	54.881	10.119	84
6292	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	50.000	23.882	26.118	48
6293	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	5.000	----	5.000	0
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	25.000	----	25.000	0
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. <i>Gastos de otros servicios.</i>	242.555	200.909	41.646	83
1	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	242.555	200.909	41.646	83
2.	ZERGAK TRIBUTOS	160.000	169.556	(9.556)	106
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.334.542	248.161	1.086.381	19
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	1.329.542	248.016	1.081.526	19
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	5.000	145	4.855	3
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	550.000	(550.000)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	550.000	(550.000)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	550.000	(550.000)	***
1	Ez-Ohizko Gastuak <i>Gastos Extraordinarios</i>	----	550.000	(550.000)	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	3.749.471	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		14.251.429	21.802.461	(7.551.032)	153

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	13.984.230	21.192.977	(7.208.747)	152
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	755.233	10.688.850	(9.933.617)	***
7003	Eraikinak erabilpen tertziarioetarako. Edificios para usos terciarios.	755.233	10.688.850	(9.933.617)	***
1	Ekitaldian saltzekoak diren Eraikinak. Edificios a vender en el ejercicio.	755.233	10.688.850	(9.933.617)	***
701	Salmentak, lur-sail eta orubeenak. Ventas de terrenos y solares.	5.250.000	1.951.200	3.298.800	37
1	Ekitaldian salgai dauden lursailak. Parcelas de terreno a vender en el ejercicio.	5.250.000	1.951.200	3.298.800	37
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	1.671.445	1.890.048	(218.603)	113
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	1.671.445	1.890.048	(218.603)	113
1	Komunitate gastuen eragina. Repercusión gastos comunidad.	1.464.730	1.651.863	(187.133)	113
2	Bestelako diru-sarrerak. Otros ingresos.	206.715	238.185	(31.470)	115
706	Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	6.307.552	6.662.879	(355.327)	106
1	Norbere aretoen akurapena. Arrendamiento de locales propios.	6.307.552	6.662.879	(355.327)	106
VI.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	100.000	175.179	(75.179)	175
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	100.000	175.179	(75.179)	175
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.	100.000	175.179	(75.179)	175
1	Ikerketa edo/ta Kooperazio Proiektuak. Proyectos de Investigación y/o Cooperación.	100.000	175.179	(75.179)	175
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	80.000	434.052	(354.052)	543
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	80.000	434.052	(354.052)	543
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	253	(253)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	253	(253)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	253	(253)	***
IX.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	87.199	-----	3.836.670	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		14.251.429	21.802.461	(7.551.032)	153



Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.
Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.



Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	85.138	92.208	A) Fondo propioak Fondos propios	3.094.136	2.962.892
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	85.138	92.208	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	690.000	690.000
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	3.542.573	3.431.073	IV. Erreserbak Reservas	1.468.093	1.378.093
III. Zordunak Deudores	916.107	797.649	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(1)	----
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	104.671	120.746	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	936.044	894.799
VI. Altxortegia Tesorería	2.521.795	2.512.678	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	----	90.000
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	3.627.711	3.523.281	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	533.575	470.389
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	3.627.711	3.523.281

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	884.989	824.918
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	17.451	20.725
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	199.382	337.777
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	1.232.643	1.145.459
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	116.017	93.348
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	1.348.660	1.238.807
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	1.348.660	1.238.807
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	412.616	344.008
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	936.044	894.799

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.328.755	2.312.366
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	5.710	16.513
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	116.017	93.348
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	953.495	915.524
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	10.381	24.946	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	(804.800)	(509.922)
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	10.381	24.946	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	(804.800)	(509.922)
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	90.000	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	100.381	24.946	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	148.695	405.602
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	48.314	380.656	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	102.383	52.553
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(63.186)	11.769
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	(639)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	9.117	316.973
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	48.314	380.656

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	230.000	10.381	219.619	5
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	100.000	-----	100.000	0
215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	100.000	-----	100.000	0
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	130.000	10.381	119.619	8
226 Altzariak. Mobiliario.	30.000	-----	30.000	0
227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	100.000	10.381	89.619	10
VIII. HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	-----	90.000	(90.000)	***
IX. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	267.908	48.314	219.594	18
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	497.908	148.695	349.213	30

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	497.908	953.495	(455.587)	(192)
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	-----	(804.800)	804.800	***
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	-----	-----	***
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	-----	-----	-----	***
227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	-----	29.027	(29.027)	***
282 Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	-----	(29.027)	29.027	***
2827 Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamendua. Amortización acumulada de equipos para procesos de información.	-----	(29.027)	29.027	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	497.908	148.695	349.213	30

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	984.192	884.989	99.203	90
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	820.334	753.298	67.036	92
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrekusten duen plantila 11 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 11 personas.	820.334	753.298	67.036	92
642	Gizarte segurantz, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	143.350	112.908	30.442	79
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	20.508	18.783	1.725	92
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	52.000	17.451	34.549	34
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	30.000	----	30.000	0
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	22.000	17.451	4.549	79
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	471.500	199.382	272.118	42
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	461.500	192.916	268.584	42
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	30.000	13.139	16.861	44
1	Beste alokairu batzuk. Otros alquileres.	30.000	13.139	16.861	44
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	30.000	14.235	15.765	47
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	195.000	68.192	126.808	35
1	Spri baltzuak eskaintako pertsonal zerbitzuak. Prestación de personal de Spri, S.A.	95.000	----	95.000	0
2	Aholkularitzak. Asesorías.	100.000	68.192	31.808	68
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	6.000	5.096	904	85
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	500	148	352	30
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	60.000	26.079	33.921	43
628	Hornidurak. Suministros.	30.000	11.332	18.668	38
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	110.000	54.695	55.305	49
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	40.000	10.662	29.338	27
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	20.000	9.564	10.436	48
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	50.000	34.469	15.531	69
2.	ZERGAK TRIBUTOS	10.000	6.466	3.534	65
X.	SOZIALDAREN GAINEN ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	245.160	412.616	(167.456)	168
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	445.908	936.044	(490.136)	210
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.198.760	2.450.482	(251.722)	111

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.130.760	2.328.755	(197.995)	109
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	2.130.760	2.328.755	(197.995)	109
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	2.130.760	2.328.755	(197.995)	109
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	2.130.760	2.328.755	(197.995)	109
1	Socade kudeatzeagatiko diru-sarrerak. Ingresos por gestión de Socade.	450.760	450.759	1	100
2	SPE baltzua kudeatzeagatiko diru-sarrerak. Ingresos por la gestión de Sociedades de Promoción de Empresas.	480.000	461.841	18.159	96
3	KAF kudeatzeagatiko diru-sarrerak. Ingresos por la gestión de Fondos de Capital Riesgo.	1.200.000	1.416.155	(216.155)	118
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	8.000	5.710	2.290	71
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	8.000	5.710	2.290	71
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	60.000	116.017	(56.017)	193
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	60.000	116.017	(56.017)	193
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.198.760	2.450.482	(251.722)	111



Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico de Alava, S.A.



Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	24.267.581	25.725.446
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	23.663.690	21.611.433
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	6.000	-----
VI. Zordunak, epe luzerako trafikotengatikoak <i>Deudores por operaciones de tráfico lp</i>	597.891	4.114.013
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	16.712.073	14.495.290
II. Izakinak <i>Existencias</i>	7.856.307	8.408.794
III. Zordunak <i>Deudores</i>	1.614.151	3.290.011
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	3.225	3.225
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	7.238.390	2.793.260
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	40.979.654	40.220.736

PASIBO PASIVO	2008	2007
A) Fondo propioak Fondos propios	34.547.820	35.426.747
I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	41.537.800	41.537.800
IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	92.794	92.794
V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(7.311.511)	(6.441.536)
VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	228.737	237.689
C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	61.060	638.047
E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	4.273.205	2.614.736
F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	2.097.569	1.541.206
PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	40.979.654	40.220.736

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	1.741.317	410.013	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	4.703.101	5.440.802
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	-----	2.121.482	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	92.890	179.597
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	504.871	526.121			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	986.665	1.002.750			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	2.831	8.744			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	1.510.319	1.429.911			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	49.988	121.378	I. USTIAPENENKO GALERAK	-----	-----
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	107.597	95.885	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	267.353	212.196
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	159.756	116.311	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	-----	-----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	209.744	237.689	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	-----	-----
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	-----	-----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	-----	-----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	209.744	237.689	V. ZERGA AURREKO GALERAK	-----	-----
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	(18.993)	-----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	228.737	237.689	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	-----	-----
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	1.215.402	1.632.091
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.134.698	10.720.616	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	6.400.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.134.698	7.521.867	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	6.400.000
d) Kreditu komertzialak, epe luzera <i>Créditos comerciales a largo plazo</i>	----	3.198.749	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	561.987
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	415.606	b) Bestelako diru-sarrerak, banatzekoak <i>Otros ingresos a distribuir</i>	----	561.987
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	415.606	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	12.137
			d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	----	12.137
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	1.623.112
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	1.193.989
			c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	429.123
			c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	----	429.123
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.134.698	11.136.222	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	1.215.402	10.229.327
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	80.704	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	906.895

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	(410.013)
3. Zordunak <i>Deudores</i>	----	1.663.860
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	----	556.363
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	80.704	(2.717.105)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	80.704	(906.895)

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	10.215.000	1.134.698	9.080.302	11
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	10.200.000	1.134.698	9.065.302	11
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	4.000.000	----	4.000.000	0
1	Lur-sailen erosketa. Adquisición de terrenos.	4.000.000	----	4.000.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	6.000.000	1.134.698	4.865.302	19
1	Eraikinen eraikuntzak. Construcción de edificios.	6.000.000	1.134.698	4.865.302	19
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
223	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	178.000	----	178.000	0
1	Eraikinetan bulegoen moldapena. Acondicionamiento de oficinas en edificios.	178.000	----	178.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
226	Altzariak. Mobiliario.	6.000	----	6.000	0
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	6.000	----	6.000	0
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	10.000	----	10.000	0
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	9.000	----	9.000	0
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	9.000	----	9.000	0
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO	6.000	----	6.000	0
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	375.000	----	375.000	0
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	375.000	----	375.000	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	359.810	80.704	279.106	22
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	10.949.810	1.215.402	9.734.408	11

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	909.810	1.215.402	(305.592)	(134)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	9.000.000	----	9.000.000	0
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	5.766.300	----	5.766.300	0
100	Kapital soziala. Capital social.	5.766.300	----	5.766.300	0
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	5.766.300	----	5.766.300	0

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Inbertsioak finantzatzeko, SPRI, S.A.k harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por SPRI, S.A., para financiar inversiones.</i>	5.766.300	----	5.766.300	0
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	3.233.700	----	3.233.700	0
100	Kapital soziala. Capital social.	3.233.700	----	3.233.700	0
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpinak. <i>Capital Social. Otras Aportaciones.</i>	3.233.700	----	3.233.700	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, Álava Agencia de Desarrollo, S.A.k harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Álava Agencia de Desarrollo, S.A., para financiar inversiones.</i>	3.024.900	----	3.024.900	0
2	Inbertsioak finantzatzeko, Gasteizko Udalak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, para financiar inversiones.</i>	208.800	----	208.800	0
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	1.030.000	----	1.030.000	0
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.	1.000.000	----	1.000.000	0
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>	1.000.000	----	1.000.000	0
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.	30.000	----	30.000	0
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	10.000	----	10.000	0
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>	10.000	----	10.000	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		10.949.810	1.215.402	9.734.408	11

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.430.000	1.741.317	(311.317)	122
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	1.430.000	1.741.317	(311.317)	122
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	532.299	504.871	27.428	95
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	430.000	406.787	23.213	95
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 7 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista para el 31 de diciembre asciende a 7 personas.	400.000	406.787	(6.787)	102
2	2 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 2 plazas.	30.000	-----	30.000	0
642	Gizarte segurantz, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	90.899	87.914	2.985	97
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	11.400	10.170	1.230	89
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	1.328.645	986.665	341.980	74
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	1.328.645	986.665	341.980	74
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	12.000	2.831	9.169	24
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.481.906	1.510.319	(28.413)	102
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.420.724	1.389.625	31.099	98
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	10.300	12.004	(1.704)	117
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	734.488	669.462	65.026	91
1	Kontserbaziorako Hirigintza Erakundea. Entidad Urbanística de Conservación.	280.000	278.397	1.603	99
2	Zaingo eta segurtasunaren mantenimendua. Vigilancia y mantenimiento de seguridad.	90.000	85.896	4.104	95
3	Garbiketa. Limpieza.	105.000	114.020	(9.020)	109
4	Ahots eta datu sarea. Red de voz y datos.	22.000	19.656	2.344	89
5	Lorezaintza. Jardinería.	40.000	43.914	(3.914)	110
6	Giroztea. Climatización.	85.000	48.041	36.959	57
7	Elektrizitate sistemak. Sistemas eléctricos.	59.488	58.583	905	98
8	Sistema informatikoak. Sistemas informáticos.	3.000	2.666	334	89
9	Beste batzuk. Otros.	50.000	18.289	31.711	37
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	184.847	264.979	(80.132)	143
1	Beste kanpo zerbitzuak. Otros servicios exteriores.	30.067	-----	30.067	0
2	Aholkularitza eta auditoriak. Asesoría fiscal y jurídica.	43.600	169.665	(126.065)	389
3	Aholkularitza teknikoa eta kalitatea. Auditoría financiera y de calidad.	19.620	4.415	15.205	23

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Informatika eta diseinua. <i>Informática y diseño.</i>	34.880	30.604	4.276	88
5	Heziketa eta langileak. <i>Formación y personal.</i>	13.080	25.926	(12.846)	198
6	Gela eta ekitaldien kudeaketa. <i>Gestión de salas y actos.</i>	43.600	34.369	9.231	79
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	42.436	38.144	4.292	90
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	1.061	924	137	87
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	140.000	111.170	28.830	79
1	Urteko Komunikazio Egitasmoa. <i>Plan de Comunicación Anual.</i>	140.000	111.170	28.830	79
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	189.991	211.192	(21.201)	111
1	Gasa. <i>Gas.</i>	37.485	31.339	6.146	84
2	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	135.200	157.406	(22.206)	116
3	Ura. <i>Agua.</i>	3.900	2.154	1.746	55
4	Telefonia. <i>Teléfono.</i>	13.406	20.293	(6.887)	151
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	117.601	81.750	35.851	69
6290	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	25.000	31.585	(6.585)	126
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	15.000	2.022	12.978	13
6292	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	9.000	8.737	263	97
6293	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	20.000	29.609	(9.609)	148
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	3.000	----	3.000	0
6295	Komunitate gastuak. <i>Gastos de comunidades.</i>	4.000	----	4.000	0
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. <i>Gastos de otros servicios.</i>	41.601	9.797	31.804	24
2.	ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>	61.182	120.694	(59.512)	197
IX.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	160.000	107.597	52.403	67
2.	INTERESA, ZORRENGATIKOAK <i>INTERESES DE DEUDAS</i>	160.000	107.597	52.403	67
XI.	SOZIALATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK <i>IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS</i>	----	(18.993)	18.993	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	----	228.737	----	0
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		4.944.850	5.063.344	(118.494)	102

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	4.481.015	4.703.101	(222.086)	105
700	Eraikinen salmentak. <i>Ventas de edificaciones.</i>	600.000	522.985	77.015	87

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7003	Eraikinak erabilpen tertziarioetarako. <i>Edificios para usos terciarios.</i>	600.000	522.985	77.015	87
1	Gure eraikinetako bulegoen salmenta. <i>Venta de locales en edificios propios.</i>	600.000	522.985	77.015	87
701	Salmentak, lur-sail eta orubeenak. <i>Ventas de terrenos y solares.</i>	2.236.000	2.957.443	(721.443)	132
1	Lursailen salmenta. <i>Venta de parcelas.</i>	2.236.000	2.957.443	(721.443)	132
706	Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	1.645.015	1.222.673	422.342	74
1	Tokien errentamendua. <i>Arrendamiento de locales.</i>	1.285.015	941.985	343.030	73
2	Aretoak alokatu. <i>Alquiler de salas.</i>	50.000	27.967	22.033	56
3	Gastuen egozketa. <i>Repercusión de gastos.</i>	230.000	192.583	37.417	84
4	Berrikuntza zerbitzuengatik diru-sarrerak. <i>Ingresos por servicios de innovación.</i>	80.000	60.138	19.862	75
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	30.000	92.890	(62.890)	310
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	30.000	92.890	(62.890)	310
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	35.000	267.353	(232.353)	764
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	35.000	267.353	(232.353)	764
IX.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	398.835	----	627.572	57
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		4.944.850	5.063.344	(118.494)	102



Donostiako Teknologi Elkartegia, S.A.
Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.



P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	37.296.285	28.164.154	A) Fondo propioak Fondos propios	58.791.426	48.748.084
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	-----	1.820	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	59.436.000	51.314.400
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	34.524.822	28.158.359	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.416.537	88.905
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	650	3.975	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.707.004)	(3.173.055)
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak <i>Deudores por operaciones de tráfico I/p</i>	2.770.813	-----	VI. Galdutirabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	645.893	517.834
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	32.115.934	36.233.009	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	6.133.675	11.553.922
II. Izakinak <i>Existencias</i>	26.051.713	26.228.713	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	4.487.118	4.095.157
III. Zordunak <i>Deudores</i>	2.420.050	1.395.332			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	5.000	5.486			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	3.639.171	8.603.478			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	69.412.219	64.397.163	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	69.412.219	64.397.163

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	567.457	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	3.377.332	4.691.441
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	1.070.282	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	888.892	237.441
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	699.155	583.927			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	1.029.784	1.132.594			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	(86.903)	50.728			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	1.724.950	1.596.721			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	331.781	494.630	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	164.281	187.366	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	478.393	212.658
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	314.112	25.292	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	645.893	519.922	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	7.514	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	5.426
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	2.088
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	645.893	517.834	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	645.893	517.834	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	1.174.887	1.386.855
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	15.043.398	6.416.011	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	9.397.449	6.000.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmateliales</i>	----	3.640	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	9.397.449	6.000.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	12.273.906	6.411.050	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	74.552	----
c) Ibilgetze finantzariorak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	1.321	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	74.552	----
c3) Bestelako inbertsio finantzariorak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	1.321	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	5.382.273	5.130.197
d) Kreditu komertzialak, epe luzera <i>Créditos comerciales a largo plazo</i>	2.769.492	----	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	5.380.269	4.117.122
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	5.494.799	3.913.212	c) Ibilgetze finantzariorak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	2.004	----
c) Baltzu elkartuenak <i>De empresas asociadas</i>	4.366.313	2.783.265	c3) Bestelako inbertsio finantzariorak <i>Otras inversiones financieras</i>	2.004	----
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	1.128.486	1.129.947	d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	----	1.013.075
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	20.538.197	10.329.223	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	16.029.161	12.517.052
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	2.187.829	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	4.509.036	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	(177.000)	82.755
3. Zordunak <i>Deudores</i>	1.024.718	(2.090.300)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(391.961)	(1.825.474)
5. Inbertsio finantzariorak iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(486)	(4.514)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(4.964.307)	6.025.362
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(4.509.036)	2.187.829

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	15.984.907	15.043.398	941.509	94
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	15.984.907	12.273.906	3.711.001	77
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	5.778.736	4.818.735	960.001	83
1	Urbanizazio Lanak/ Lursailak lurrez bete. Obras Urbanización/ Rellenos.	4.128.736	2.793.735	1.335.001	68
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	B2 Eraikinaren erosketak (dagokion lursaila) Adquisición Edificio B2 (Terreno imputable)	1.650.000	2.025.000	(375.000)	123
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	6.636.948	3.261.948	3.375.000	49
1	A1.1 Eraikinaren Eraikitzea Amaiera. Finalización Construcción Nuevo Edificio A1.1.	3.100.533	-----	3.100.533	0
2	DTEren Eraikuntzetan Berrikuntzak. Obras de Mejora en Edificios propiedad del PTSS.	300.000	-----	300.000	0
3	B2 Eraikinaren erosketak Compra Edificio B2	3.236.415	3.261.948	(25.533)	101
222	Higiezinak norberaren erabilerarako. Inmuebles para uso propio.	-----	40.517	(40.517)	***
223	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	192.223	102.950	89.273	54
1	Ikus-entzunezko ekipamenduaren berrikuntza. Nuevo Equipamiento Audiovisual.	192.223	102.950	89.273	54
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	250.000	269.305	(19.305)	108
1	Lokalen Egokitzea. Acondicionamiento Oficinas.	250.000	269.305	(19.305)	108
226	Altzariak. Mobiliario.	12.000	11.234	766	94
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	15.000	28.599	(13.599)	191
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	3.100.000	3.740.618	(640.618)	121
1	A1.2 Eraikin Berria. Nuevo Edificio A1.2.	3.100.000	346.363	2.753.637	11
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	A1.1 Eraikinaren eraikitzea Construcción en curso A1.1	-----	2.995.312	(2.995.312)	***
3	Arbide Dorreen Ingurunearen Eraikitzea Construcción en Curso Entorno Torres Arbide	-----	1.537.307	(1.537.307)	***
4	xxx Traspaso a Existencias	-----	(1.559.040)	1.559.040	***
5	Construcción 4-c 100 4-c 100 eraikinaren eraikitzea	-----	387.725	(387.725)	***
6	Relleno 9 9. lur-saila	-----	19.233	(19.233)	***
7	G8/G9 Lursailleko parking-a Parking sobre parcelas G8/G9	-----	2.500	(2.500)	***
9	A2.1 Eraikinaren Eraikitzea Construcción en curso A2.1	-----	11.218	(11.218)	***
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO	-----	2.769.492	(2.769.492)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII. EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	1.128.486	5.494.799	(4.366.313)	487
2. ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	1.128.486	1.128.486	----	100
4. BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	----	4.366.313	(4.366.313)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	17.113.393	20.538.197	(3.424.804)	120

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	1.574.561	1.174.887	399.674	(75)
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	9.000.000	8.121.600	878.400	90
1. EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	5.916.600	5.916.600	----	100
100 Kapital soziala. Capital social.	5.916.600	5.916.600	----	100
1004 Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	5.916.600	5.916.600	----	100
1 Inbertsioak finantzatzeko ISBEK, harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de Capital a suscribir por SPRI, S.A., para financiar inversiones.	5.916.600	5.916.600	----	100
2. BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	3.083.400	2.205.000	878.400	72
100 Kapital soziala. Capital social.	3.083.400	2.205.000	878.400	71
1005 Kapital soziala. Bestelako Ekarpnenak. Capital Social. Otras Aportaciones.	3.083.400	2.205.000	878.400	72
1 Inbertsioak finantzatzeko, Kutxa, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Donostiako Udalak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de Capital a suscribir por Kutxa, Diputación Foral de Gipuzkoa y Ayuntamiento de Donostia.	3.083.400	2.205.000	878.400	72
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	----	1.275.849	(1.275.849)	***
IV. ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	1.168.486	74.552	1.093.934	6
170 Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.	1.128.486	----	1.128.486	0
1700 Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.	1.128.486	----	1.128.486	0
184 Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.	40.000	74.552	(34.552)	186
1 Bezero Berrien fidantzak. Fianzas de los nuevos arrendatarios.	40.000	74.552	(34.552)	186
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	----	5.382.273	(5.382.273)	***
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	5.380.269	(5.380.269)	***
220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	----	3.209.746	(3.209.746)	***
1 NPG2008 Reklasifikazioa Reclasificación NPG 2008 - Operaciones Arrdto Financiero	----	330.689	(330.689)	***
2 Reklasifikazioa Reclasificación a Existencias	----	2.793.735	(2.793.735)	***
3 Lokalaren lur-sailaren salmenta kostua Coste venta terreno de local	----	85.322	(85.322)	***
221 Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	----	2.170.523	(2.170.523)	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Lokaleen salmenta <i>Venta de locales</i>	----	2.170.523	(2.170.523)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>	----	2.004	(2.004)	***
252	Epe luzerako kredituak. <i>Créditos a largo plazo.</i>	----	2.004	(2.004)	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>	5.370.346	4.509.036	861.310	(84)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		17.113.393	20.538.197	(3.424.804)	120

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	707.563	567.457	140.106	80
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	707.563	567.457	140.106	80
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	695.799	699.155	(3.356)	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	556.919	567.914	(10.995)	102
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 9 langile jotzen du. La plantilla de la Sociedad prevista a 31 diciembre asciende a 9 personas.	479.627	567.914	(88.287)	118
2	1 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 1 plaza.	37.800	----	37.800	0
3	Zuzendaritza orokorraren atzerapenak Atrasos Dirección General	39.492	----	39.492	0
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	124.150	116.724	7.426	94
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	14.730	14.517	213	99
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	809.795	1.029.784	(219.989)	127
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	----	1.820	(1.820)	***
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	809.795	1.027.964	(218.169)	127
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	----	(86.903)	86.903	***
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.680.390	1.724.950	(44.560)	103
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.530.866	1.550.141	(19.275)	101
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	----	----	----	***
1	Parkeak garaturiko Transferentzia eta Lankidetzak Teknologikoko proiektuek eragindako gastuak. Gastos derivados de los Proyectos de Transferencia y Colaboración Tecnológica desarrollados por el Parque.	16.400	----	16.400	0
2	Transferentzia proiektuetan gehiegizko gastu aurreikuspena Exceso de Gtos. derivados de los Proyectos de Transferencias	(16.400)	----	(16.400)	0
622	Konponketak eta kontserbazioak. Reparaciones y conservación.	487.701	548.310	(60.609)	112
1	Igogailuen mantenimendua, aire egokitzea, komunikazio sistemak eta zenbait konponetze-lanak. Mantenimiento ascensores, climatización, sistemas de comunicación y reparación en general.	487.701	548.310	(60.609)	112
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	279.392	299.351	(19.959)	107
1	Erregistroak eta notariak, aholkularitzak eta auditoretzak. Registros y notarias, asesorías y auditorías.	279.392	299.351	(19.959)	107
624	Garraioak. Transportes.	2.353	5.559	(3.206)	236
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	60.602	57.163	3.439	94
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	965	524	441	54
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	97.353	112.305	(14.952)	115
1	Komunikabideak, mailing, komunikabideko aholkularitzak. Medios de comunicación, mailing, asesoría comunicación.	97.353	112.305	(14.952)	115

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
628	Hornidurak. Suministros.	363.621	340.176	23.445	94
1	Ura, gasa, argindarra. Agua, gas, electricidad.	363.621	340.176	23.445	94
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	238.879	186.753	52.126	78
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	22.801	29.415	(6.614)	129
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	66.063	56.941	9.122	86
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	9.702	6.818	2.884	70
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	1.757	1.034	723	59
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	12.706	10.332	2.374	81
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	125.850	82.213	43.637	65
1	Informatikako osagarriak, kongresuentzat zerbitzuak, posta harpidetza, e.a. Consumibles informáticos, suscripciones, servicios para congresos, correo, etc.	157.151	82.213	74.938	52
2	Beste batzuk. Otros.	38.699	----	38.699	0
3	Beste gastuetan egindako gehiegizko aurreikuspena Exceso de previsión de otros servicios	(70.000)	----	(70.000)	0
2.	ZERGAK TRIBUTOS	149.524	174.809	(25.285)	117
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	146.671	164.281	(17.610)	112
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	146.671	164.280	(17.609)	112
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	----	1	(1)	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	358.563	645.893	(287.330)	180
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.398.781	4.744.617	(345.836)	108

Euro / Euros

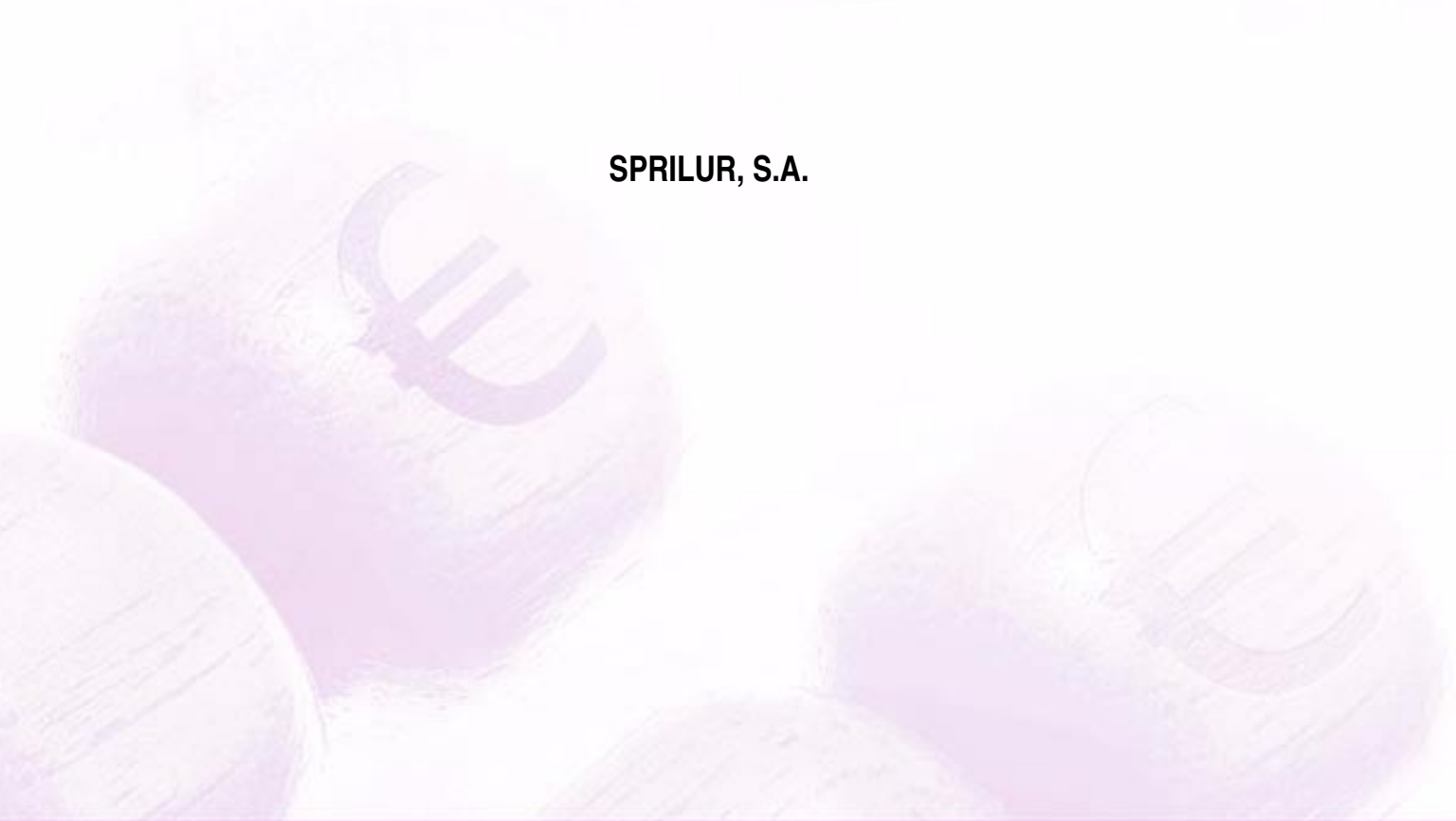
DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.624.359	3.377.332	247.027	93
701	Salmentak, lur-sail eta orubeenak. Ventas de terrenos y solares.	1.528.580	1.493.261	35.319	98
1	Lur-sailaren salmenta. Venta de Parcela.	454.580	404.400	50.180	89
2	Lokalen Salmenta. Venta de locales.	1.074.000	1.088.861	(14.861)	101
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	2.095.779	1.884.071	211.708	90
1	Enpresa eraikinen alokairuak. Alquileres edificios empresariales.	2.095.779	1.884.071	211.708	90
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	564.422	811.060	(246.638)	144
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	564.422	811.060	(246.638)	144
1	Ustiapeneko Bestelako Diru-Sarrerak. Otros ingresos de explotación.	564.422	811.060	(246.638)	144

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VI. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	120.000	77.832	42.168	65
740 Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	120.000	77.832	42.168	64
7401 Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.	120.000	77.832	42.168	65
1 SAIOTEK, I+G+b Plan Nazionala. SAIOTEK, Plan Nacional de I+D+i.	120.000	77.832	42.168	65
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	90.000	478.393	(388.393)	532
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	90.000	478.393	(388.393)	532
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	4.398.781	4.744.617	(345.836)	108



SPRILUR, S.A.



SPRILUR, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	138.113.479	127.431.962	A) Fondo propioak Fondos propios	140.008.748	134.826.850
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	136.398	166.853	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	138.172.600	133.172.600
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	5.716.217	6.321.174	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	2.313.897	2.313.897
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	129.270.243	117.780.248	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.836.853	1.840.432
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak <i>Deudores por operaciones de tráfico I/p</i>	2.990.621	3.163.687	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.500.079)	(1.591.746)
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	157.100	157.100	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	185.477	(908.333)
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	121.912.242	118.036.196	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	5.475.845	5.475.845
II. Izakinak <i>Existencias</i>	113.688.314	100.765.974	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	28.484.431	6.012.119
III. Zordunak <i>Deudores</i>	5.668.565	9.719.288	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	86.213.797	94.637.225
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	363.943	759	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo	----	4.673.219
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	2.178.554	7.485.029			
VII. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	12.866	65.146			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	260.182.821	245.625.258	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	260.182.821	245.625.258

SPRILUR, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	31.625.407	51.108.221	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	21.116.716	34.048.000
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.615.683	1.655.260	2. Bideango promoz. eta amaitutako eraik. izak. gehitu <i>Aumento exist. promoc. curso y edfic. construidos</i>	12.647.278	25.636.111
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	667.347	646.416	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	301.981	158.484
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	(2.628.608)	3.389.248	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	837.841
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	1.257.251	1.658.236			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	1.528.895	2.223.055	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	2.797.965	2.943.913	7. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	1.105.114	----
9. Horniduren aldaketa, inbertsio finantzarioengatikoak <i>Variación de las provisiones de inversiones financ</i>	----	1.190.195	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	349.433	1.230.686
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	1.343.418	2.903.422
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	185.477	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	680.367
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	239	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	420
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	228.147			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	227.966
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	185.477	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	908.333
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	185.477	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	908.333

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	852.824	820.809
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	236.782	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	4.996.421	5.000.000
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	15.820.581	20.006.099	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	4.996.421	5.000.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	7.800	160.660	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	324.281
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	24.135	217.075	b) Bestelako diru-sarrerak, banatzekoak <i>Otros ingresos a distribuir</i>	----	324.281
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	15.769.062	18.613.727	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	26.580.082	5.362
c1) Taldeko baltzuak <i>Empresas del grupo</i>	13.345.150	15.536.111	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	10.167.200	----
c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	2.408.812	2.475.000	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	16.412.882	5.362
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	15.100	602.616	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	4.471.717	8.636.749
d) Kreditu komertzialak, epe luzera <i>Créditos comerciales a largo plazo</i>	19.584	1.014.637	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	4.422.285	7.841.908
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	4.107.770	7.580.106	c1) Taldeko baltzuak <i>Empresas del grupo</i>	4.410.183	7.815.790
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	4.107.770	7.580.106	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	12.102	26.118
			d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	49.432	794.841
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	19.928.351	27.822.987	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	36.901.044	14.787.201
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	16.972.693	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	13.035.786

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	12.922.340	26.194.466
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(4.050.723)	(1.541.328)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	13.096.647	(14.486.852)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	363.184	(742.119)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(5.306.475)	(17.801.628)
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(52.280)	14.894
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	(4.673.219)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	16.972.693	(13.035.786)

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	44.175.417	15.820.581	28.354.836	36
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	1.520.000	7.800	1.512.200	1
210	Ikerketa eta garapen-gastuak. Gastos de investigación y desarrollo.	1.500.000	-----	1.500.000	0
1	Gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos de investigación y desarrollo.	1.500.000	-----	1.500.000	0
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	20.000	7.800	12.200	39
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	80.000	24.135	55.865	30
226	Altzariak. Mobiliario.	30.000	1.516	28.484	5
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	50.000	22.619	27.381	45
3.	IBILGETZE FINANTZARIOAK EAEKO ARLO PUBLIKOAN INMOVILIZACIONES FINANCIERAS EN EL SECTOR PUBLICO DE LA CAE	30.917.239	13.345.150	17.572.089	43
240	Partaidetzak, taldeko baltzuetakoak. Participaciones en empresas del grupo.	4.446.973	1.915.567	2.531.406	43
2400	Partaidetzak taldeko baltzuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas del grupo por suscripción de capital.	4.446.973	1.915.567	2.531.406	43
1	Zarautzko Industrialdea, S.A. Zarautzko Industrialdea, S.A.	2.550.000	-----	2.550.000	0
2	Lautadako Industrialdea, S.A. Lautadako Industrialdea, S.A.	1.896.973	1.660.857	236.116	88
3	Okamikako Industrialdea, S.A. Okamikako Industrialdea, S.A.	-----	254.710	(254.710)	***
244	Epe luzerako kredituak, taldeko baltzuei emandakoak. Créditos a largo plazo a empresas del grupo.	26.470.266	11.429.583	15.040.683	43
1	Urola Erdiko Industrialdea, S.A. Urola Erdiko Industrialdea, S.A.	5.379.971	1.670.000	3.709.971	31
2	Okamikako Industrialdea, S.A. Okamikako Industrialdea, S.A.	1.500.000	151.026	1.348.974	10
3	Zarautzko Industrialdea, S.A. Zarautzko Industrialdea, S.A.	4.200.000	-----	4.200.000	0
4	Lautadako Industrialdea, S.A. Lautadako Industrialdea, S.A.	3.735.000	-----	3.735.000	0
5	Debagoieneko Industrialdea, S.A. Debagoieneko Industrialdea, S.A.	6.805.696	600.000	6.205.696	9
6	Aiara Haraneko Industrialdea, S.A. Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.	2.690.000	570.000	2.120.000	21
7	Urola Garaiko Industrialdea, S.A. Urola Garaiko Industrialdea, S.A.	1.280.000	-----	1.280.000	0
8	Mallabiako Industrialdea, S.A. Mallabiako Industrialdea, S.A.	879.599	1.897.621	(1.018.022)	216
9	Centro de Empresas de Zamudio, S.A. Centro de Empresas de Zamudio, S.A.	-----	2.405.935	(2.405.935)	***
10	Arratiako Industrialdea, S.A. Arratiako Industrialdea, S.A.	-----	1.620.001	(1.620.001)	***
11	Orduñako Industrialdea, S.A. Orduñako Industrialdea, S.A.	-----	615.000	(615.000)	***
12	Lautadako Industrialdea, S.A. Lautadako Industrialdea, S.A.	-----	100.000	(100.000)	***
13	Oarsoaldeko Industrialdea, S.A. (Euskadi Aurrerantz) Oarsoaldeko Industrialdea, S.A. (Euskadi Aurrerantz)	-----	1.800.000	(1.800.000)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
248	Oraindik egin gabeko despoltsapenak, taldeko baltzuen akzioetakoak. Desembolsos pendientes sobre acciones de empresas del grupo.	----	----	----	***
1	Lautadako Industrialdea, S.A. Lautadako Industrialdea, S.A.	----	1.245.643	(1.245.643)	***
2	Lautadako Industrialdea, S.A. Lautadako Industrialdea, S.A.	----	(1.245.643)	1.245.643	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	11.658.178	2.423.912	9.234.266	21
241	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.	9.000.000	2.015.062	6.984.938	22
2410	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.	9.000.000	2.015.062	6.984.938	22
1	Urdulizko Industrialdea, S.A. Urdulizko Industrialdea, S.A.	3.000.000	35.000	2.965.000	1
2	Burtzeña Enpresa Parkea, S.A. Burtzeña Enpresa Parkea, S.A.	3.000.000	980.062	2.019.938	33
3	Ibar-Zaharra. Ibar-Zaharra.	3.000.000	1.000.000	2.000.000	33
245	Epe luzerako kredituak, baltzu elkartuei emandakoak. Créditos a largo plazo a empresas asociadas.	----	393.750	(393.750)	***
1	Ibar Zaharra, S.A. Suscripción Ampliación capital Ibar Zaharra, S.A.	----	393.750	(393.750)	***
252	Epe luzerako kredituak. Créditos a largo plazo.	2.658.178	----	2.658.178	0
1	Pasaia birmoldaketa. Regeneración Pasaia.	2.500.000	----	2.500.000	0
.	II.1.1 Industrialdeak biziberritzea. II.1.1 Regenerar zonas industriales.				
2	Industri-lurzorua Ondarun. Suelo industrial en Ondarroa.	158.178	----	158.178	0
.	VI.5 Lurzorua industrial Ondarroa. VI.5 Suelo industrial Ondarroa.				
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	----	15.100	(15.100)	***
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO	----	19.584	(19.584)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	1.594.881	4.107.770	(2.512.889)	258
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	3.067.195	(3.067.195)	***
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	187.971	----	187.971	0
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	1.406.910	1.040.575	366.335	74
IX.	KAPITAL ZIRKULTAZILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	8.843.156	16.972.693	(8.129.537)	192
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		54.613.454	36.901.044	17.712.410	68

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	812.293	852.824	(40.531)	(105)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	7.658.178	5.000.000	2.658.178	65
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	7.658.178	5.000.000	2.658.178	65
100	Kapital soziala. Capital social.	7.658.178	5.000.000	2.658.178	65

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>	7.658.178	5.000.000	2.658.178	65
1	Inbertsioak finantzatzeko SPRI, SAK harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por SPRI, S.A. para financiar inversiones.</i>	7.658.178	5.000.000	2.658.178	65
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES		-----	(3.579)	3.579	***
IV. ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO		39.141.262	26.580.082	12.561.180	68
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. <i>Deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>	7.509.100	10.167.200	(2.658.100)	135
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. <i>Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.</i>	7.509.100	10.167.200	(2.658.100)	135
1	SPRIren aurrerakin itzulgarria. <i>SPRI, S.A. (ANTICIPO).</i>	7.509.100	10.167.200	(2.658.100)	135
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>	31.632.162	16.412.882	15.219.280	51
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>	31.632.162	16.412.882	15.219.280	52
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.		7.001.721	4.471.717	2.530.004	64
3.	IBILGETZE FINANTZARIOAK ARLO PUBLIKOAN <i>INMOVILIZACIONES FINANCIERAS EN EL SECTOR PUBLICO</i>	6.692.438	4.266.965	2.425.473	64
244	Epe luzerako kredituak, taldeko baltzuei emandakoak. <i>Créditos a largo plazo a empresas del grupo.</i>	6.692.438	4.266.965	2.425.473	64
1	Debagoieneko Industrialdea, S.A. <i>Debagoieneko Industrialdea, S.A.</i>	1.722.582	-----	1.722.582	0
2	Urola Erdiko Industrialdea, S.A. <i>Urola Erdiko Industrialdea, S.A.</i>	1.462.920	2.089	1.460.831	0
3	Aiara Haraneko Industrialdea, S.A. <i>Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.</i>	500.000	835.000	(335.000)	167
4	Okamikako Industrialdea, S.A. <i>Okamikako Industrialdea, S.A.</i>	441.936	650.000	(208.064)	147
5	Centro de Empresas de Zamudio, S.A. <i>Centro de Empresas de Zamudio, S.A.</i>	505.000	1.131.876	(626.876)	224
6	Mallabiako Industrialdea, S.A. <i>Mallabiako Industrialdea, S.A.</i>	960.000	508.000	452.000	53
7	Arratiako Industrialdea, S.A. <i>Arratiako Industrialdea, S.A.</i>	1.100.000	740.000	360.000	67
8	Lautadako Industrialdea, S.A. <i>Lautadako Industrialdea, S.A.</i>	-----	400.000	(400.000)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>	6.504	12.102	(5.598)	186
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>	6.504	10.137	(3.633)	156
260	Fidantza eratuak, epe luzera. <i>Fianzas constituidas a largo plazo.</i>	-----	1.965	(1.965)	***
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>	302.779	192.650	110.129	64
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		54.613.454	36.901.044	17.712.410	68

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	52.830.460	31.625.407	21.205.053	60
1.	EROSKETAK COMPRAS	52.830.460	31.625.407	21.205.053	60
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	52.830.460	31.625.407	21.205.053	60
1	Ezkerraldea eta Pasaiaiko Badian Poligonoak. Polígonos Margen Izquierda y Bahía de Pasaia.	16.204.626	10.165.509	6.039.117	63
2	Lursailen erosketa eta urbanizazio lanak. Poligonoak Araba. Compra de terrenos y obras de urbanización. Polígonos Araba.	1.887.527	6.487.528	(4.600.001)	344
3	Lursailen erosketa eta urbanizazio lanak. Poligonoak Bizkaia. Compra de terrenos y obras de urbanización. Polígonos Bizkaia.	4.632.261	1.410.893	3.221.368	30
4	Lursailen erosketa eta urbanizazio lanak. Poligonoak Gipuzkoa. Compra de terrenos y obras de urbanización. Polígonos Gipuzkoa.	30.106.046	13.561.477	16.544.569	45
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.863.763	1.615.683	248.080	87
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	1.439.199	1.323.481	115.718	92
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 27 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 27 personas.	1.439.199	1.323.481	115.718	92
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	----	7.108	(7.108)	***
642	Gizarte segurantzaren, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	388.584	251.791	136.793	65
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	35.980	33.303	2.677	93
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	648.756	667.347	(18.591)	103
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	12.000	38.255	(26.255)	319
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	636.756	629.092	7.664	99
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	500.000	(2.628.608)	3.128.608	(526)
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.792.334	1.257.251	1.535.083	45
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.732.624	1.202.999	1.529.625	44
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	24.197	25.675	(1.478)	106
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	143.431	122.652	20.779	86
1	Bestelako berriztapen eta zaintze gastuak. Reparaciones y conservación.	143.431	122.652	20.779	86
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	578.074	363.456	214.618	63
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	578.074	363.456	214.618	63
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	86.344	62.253	24.091	72
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	400	113	287	28
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	1.225.000	275.468	949.532	22
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	1.225.000	275.468	949.532	22

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
628	Hornidurak. Suministros.	66.593	64.998	1.595	98
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	608.585	288.384	320.201	47
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	340.867	144.975	195.892	43
1	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	340.867	144.975	195.892	43
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	42.225	29.384	12.841	70
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	33.160	19.220	13.940	58
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	6.047	6.053	(6)	100
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	50.403	54.986	(4.583)	109
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	135.883	33.766	102.117	25
1	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Otros gastos.	135.883	33.766	102.117	25
2.	ZERGAK TRIBUTOS	59.710	54.252	5.458	91
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	2.271.672	2.797.965	(526.293)	123
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	2.271.672	2.797.965	(526.293)	123
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	720.000	-----	720.000	0
1.	HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE PROVISIONES	720.000	-----	720.000	0
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	185.477	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		61.626.985	35.520.522	26.106.463	58

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	35.419.915	21.116.716	14.303.199	60
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	35.285.442	20.857.362	14.428.080	59
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	35.285.442	20.857.362	14.428.080	59
1	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones y parcelas.	35.285.442	20.857.362	14.428.080	59
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	-----	118.613	(118.613)	***
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	-----	118.613	(118.613)	***
1	Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	-----	118.613	(118.613)	***
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	134.473	140.741	(6.268)	105
1	Azucarera Eraikuntza. Edificio Azucarera.	128.528	127.746	782	99
2	Epsilon. Epsilon.	5.945	6.195	(250)	104
3	Lantarón Lantarón	-----	6.800	(6.800)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. IZAKINAK GEHITU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PROMOCIONES EN CURSO Y EDIFICIOS CONSTRUIDOS		23.605.772	12.647.278	10.958.494	(54)
III. BALTZUAK IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO		-----	301.981	(301.981)	***
VI. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		346.070	-----	346.070	0
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	346.070	-----	346.070	0
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	187.971	-----	187.971	0
1	Spri, S.A. ren diru-laguntza (Epsilon Proiektua). Subvención Spri, S.A. Proyecto Epsilon.	187.971	-----	187.971	0
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.	158.099	-----	158.099	0
1	Interes inplizituak Euskadi 2000Tres. Intereses implícitos Euskadi 2000Tres.	158.099	-----	158.099	0
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		1.799.190	1.454.547	344.643	81
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.	1.764.513	1.105.114	659.399	63
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	34.677	349.433	(314.756)	***
IX. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO		456.038	-----	641.515	41
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		61.626.985	35.520.522	26.106.463	58



Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.



Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	5.122.150	3.351.918	A) Fondo propioak	9.981.456	10.103.463
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	2.110	3.836	I. Kapital harpidetua	4.436.200	4.436.200
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	5.120.040	3.348.082	IV. Erreserbak	5.534.141	5.585.825
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Reservas</i>		
D) Aktibo zirkulatuia	4.969.409	6.873.440	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	1	(6.332)
<i>Activo circulante</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
III. Zordunak	336.680	153.960	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera)	11.114	87.770
<i>Deudores</i>			<i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	4.488.008	6.608.070	E) Hartzekodunak, epe luzera	101.006	93.393
<i>Inversiones financieras temporales</i>			<i>Acreeedores a largo plazo</i>		
VI. Altxortegia	143.285	110.066	F) Hartzekodunak, epe laburrera	9.097	28.502
<i>Tesorería</i>			<i>Acreeedores a corto plazo</i>		
VII. Periodokatuazagatikotz doikuntzak	1.436	1.344			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	10.091.559	10.225.358	PASIBOA GUZTIRA	10.091.559	10.225.358
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	66.058	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	672.635	550.869
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	112.839	105.620	2. Bideango promoz. eta amaitutako eraik. izak. gehitu <i>Aumento exist. promoc. curso y edif. construidos</i>	43.013	----
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	591.881	476.540	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	15.323	20.116
6. Trafiko-hormiduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	35.980	----			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	197.682	148.463			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	273.469	159.638
			7. Diru-sarr. best.balore negoz.ta akt.ibilget.kredit. <i>Ingresos de otros valor. negoc. y créd. act. inmov.</i>	----	3
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	311.922	246.688	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	311.922	246.685
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	38.453	87.050	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	3	97	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
			13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	18	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	15	5.152	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	5.249
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	38.468	92.202	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	27.354	4.432	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	11.114	87.770	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	602.995	563.311
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	2.362.112	316	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	(133.120)	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	2.362.112	316	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	(133.120)	----
			4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	7.613	1.700
			d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	7.613	1.700
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	828
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	828
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	2.362.112	316	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	477.488	565.839
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	565.523	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	1.884.624	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	182.720	26.229
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	19.407	8.304
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(2.120.062)	562.520
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	33.220	(24.246)
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	91	(7.284)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.884.624)	565.523

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	72.000	2.362.112	(2.290.112)	***
1. IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	6.000	-----	6.000	0
215 Aplikazio informatikoak. <i>Aplicaciones informáticas.</i>	6.000	-----	6.000	0
2. IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	66.000	2.362.112	(2.296.112)	***
221 Higiezinak errentamendurako. <i>Inmuebles para arrendamiento.</i>	-----	43.013	(43.013)	***
225 Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>	60.000	21.849	38.151	36
227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>	3.000	-----	3.000	0
229 Bestelako ibilgetu materiala. <i>Otro inmovilizado material.</i>	3.000	-----	3.000	0
230 Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. <i>Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.</i>	-----	2.297.250	(2.297.250)	***
1 Abra Lursaila <i>Terreno Abra.</i>	-----	2.297.250	(2.297.250)	***
IX. KAPITAL ZIRKULATZAILAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	262.961	-----	2.147.585	(717)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	334.961	2.362.112	(2.027.151)	705

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	334.961	602.995	(268.034)	(180)
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	-----	(133.120)	133.120	***
IV. ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	-----	7.613	(7.613)	***
180 Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. <i>Fianzas recibidas a largo plazo.</i>	-----	7.613	(7.613)	***
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	1.884.624	-----	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	334.961	2.362.112	(2.027.151)	705

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	----	66.058	(66.058)	***
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	115.345	112.839	2.506	98
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	87.759	87.759	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrekusten duen plantilla 2 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 2 personas.	87.759	87.759	----	100
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	23.379	22.005	1.374	94
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	2.193	2.193	----	100
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	2.014	882	1.132	44
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	599.709	591.881	7.828	99
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	2.419	1.726	693	71
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	597.290	590.155	7.135	99
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	----	35.980	(35.980)	***
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	148.877	197.682	(48.805)	133
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	140.333	178.071	(37.738)	127
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	59.594	41.386	18.208	69
1	Pabilio industrialen kontserbazioa eta konponketa. Conservación y reparación de pabellones industriales.	59.594	41.386	18.208	69
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	21.829	74.464	(52.635)	341
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	979	1.035	(56)	106
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	391	205	186	52
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	12.038	8.626	3.412	72
628	Hornidurak. Suministros.	5.287	3.071	2.216	58
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	40.215	49.284	(9.069)	122
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	6.479	3.748	2.731	58
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	11.326	9.668	1.658	85
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	5.528	3.792	1.736	69
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	2.267	3.790	(1.523)	167
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	531	2.303	(1.772)	434
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	12.080	25.153	(13.073)	208
1	Komunitate-gastuak. Gastos de comunidad.	12.080	25.153	(13.073)	208

Euro / Euros

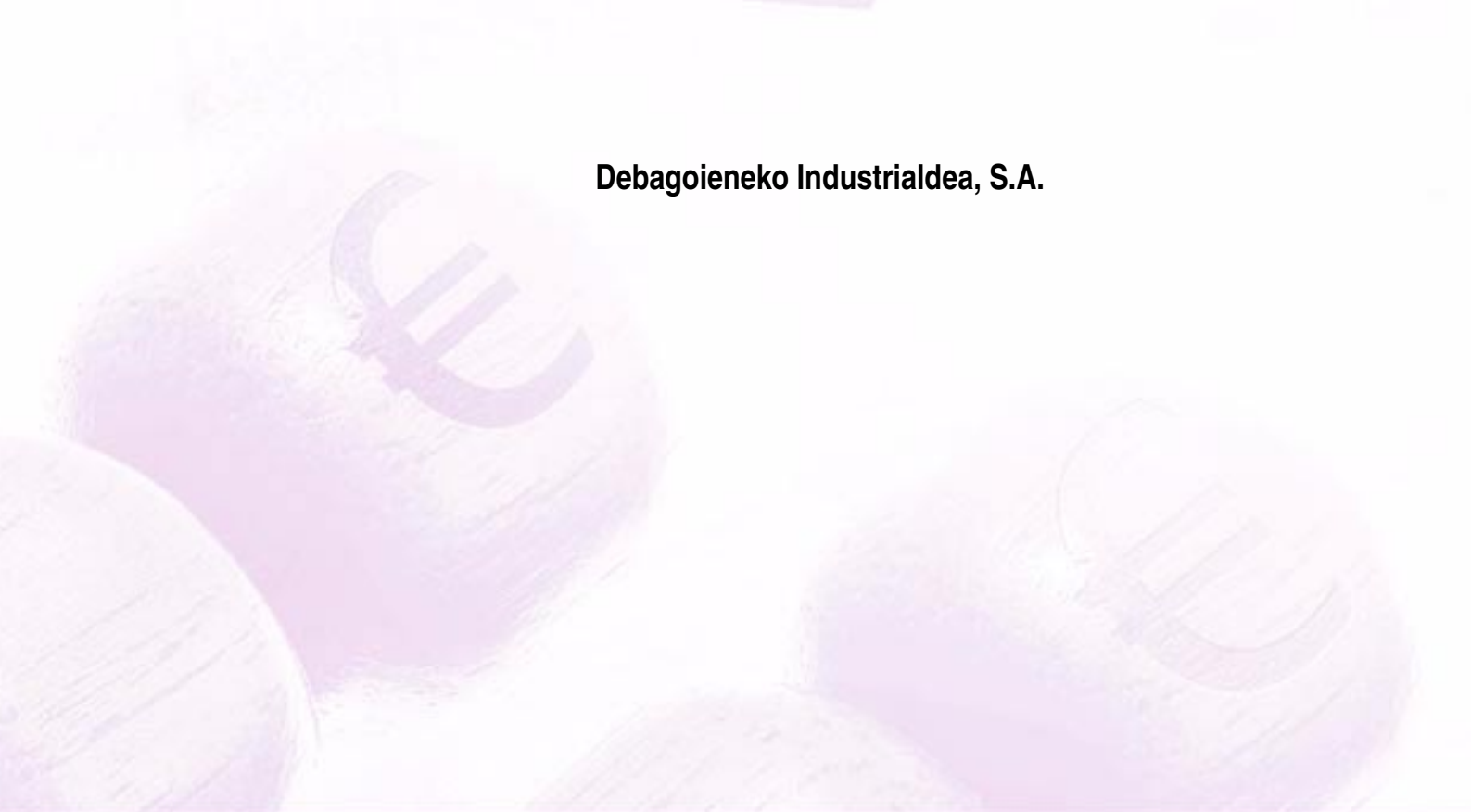
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	2.004	830	1.174	41
2.	ZERGAK TRIBUTOS	8.544	19.611	(11.067)	230
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	-----	3	(3)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	-----	3	(3)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	-----	3	(3)	***
XI.	SOZIALDIAKIN GAINEN ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	-----	27.354	(27.354)	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	11.114	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		863.931	1.042.911	(178.980)	121

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	562.309	672.635	(110.326)	120
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	7.500	-----	7.500	0
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	7.500	-----	7.500	0
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	554.809	672.635	(117.826)	121
1	Pabiloien errentamendua. Arrendamiento de pabellones.	554.809	672.635	(117.826)	121
II.	IZAKINAK GEHITU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PROMOCIONES EN CURSO Y EDIFICIOS CONSTRUIDOS	-----	43.013	(43.013)	***
V.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	-----	15.323	(15.323)	***
752	Diru-sarrerak bestelako errentamenduengatik. Ingresos por otros arrendamientos.	-----	780	(780)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	-----	14.543	(14.543)	***
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	36.874	311.922	(275.048)	846
3.	BESTELAKO INTERESA ET DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	36.874	311.922	(275.048)	846
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	18	(18)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	18	(18)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	18	(18)	***
IX.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	264.748	-----	275.862	4
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		863.931	1.042.911	(178.980)	121



Debagoieneko Industrialdea, S.A.



Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	13.153.854	9.895.606	A) Fondo propioak Fondos propios	12.151.410	11.896.653
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	13.153.854	9.895.606	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	8.555.097	8.555.097
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	757.452	2.058.431	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	1.142.084	1.142.084
III. Zordunak Deudores	696.788	465.598	IV. Erreserbak Reservas	2.323.501	2.323.501
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	896	1.500.000	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(124.029)	(201.349)
VI. Altxortegia Tesorería	59.157	92.222	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	254.757	77.320
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak Ajustes por periodificación	611	611	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	600.000	----
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	13.911.306	11.954.037	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	1.159.896	57.384
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	13.911.306	11.954.037

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	428.211	1.029.870	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.965.605	2.256.197
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	156.937	150.979			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	950.354	756.598			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	220.085	279.423			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	210.018	39.327	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	5.644	40	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	51.596	48.617
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	45.952	48.577	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	255.970	87.904	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	13.522	----	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	12.309	18.707
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	29.291			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	1.213	10.584
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	254.757	77.320	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	254.757	77.320	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	1.205.111	833.918
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	4.208.602	280.843	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	600.000	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	4.208.602	280.843	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	600.000	----
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	1.051.643
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	1.051.643
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	4.208.602	280.843	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	1.805.111	1.885.561
APLIKAZIOEN GAIKEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	1.604.718	JATORRIEN GAIKEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	2.403.491	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	231.190	230.112
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(1.102.512)	192.153
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(1.499.104)	1.149.645
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(33.065)	32.808
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(2.403.491)	1.604.718

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	8.001.024	4.208.602	3.792.422	53
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	8.001.024	4.208.602	3.792.422	53
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	1.680.000	-----	1.680.000	0
1	Urbanizatze lanak. Obras de urbanización.	1.680.000	-----	1.680.000	0
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	2.274.480	4.208.602	(1.934.122)	185
1	Pabilioi eraikuntza. Construcción de pabellones.	2.274.480	4.208.602	(1.934.122)	185
239	Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmovilizaciones materiales.	4.046.544	-----	4.046.544	0
1	SPRILURen, lursailen erosketak. Compra de terrenos a SPRILUR.	4.046.544	-----	4.046.544	0
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	1.722.582	-----	1.722.582	0
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	1.722.582	-----	1.722.582	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	9.723.606	4.208.602	5.515.004	43

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	344.280	1.205.111	(860.831)	(350)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	6.805.696	600.000	6.205.696	9
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	6.805.696	600.000	6.205.696	8
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	6.805.696	600.000	6.205.696	9
1	SPRILURen mailegua. Préstamo de SPRILUR.	6.805.696	600.000	6.205.696	9
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	-----	-----	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	-----	-----	-----	***
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	596.404	428.211	168.193	72
1	Kontratu amaieragatik pabilioi baja. Baja pabellones por fin contrato.	596.404	428.211	168.193	72
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	(596.404)	(428.211)	(168.193)	71
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	(596.404)	(428.211)	(168.193)	72
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2.573.630	2.403.491	170.139	(93)
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	9.723.606	4.208.602	5.515.004	43

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	----	428.211	(428.211)	***
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	181.827	156.937	24.890	86
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	142.722	126.594	16.128	89
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrekusten duen plantilla 3 langile jotzen du. <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 3 personas.</i>	142.722	126.594	16.128	89
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	34.570	26.762	7.808	77
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	3.568	3.164	404	89
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	967	417	550	43
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	920.185	950.354	(30.169)	103
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	920.185	950.354	(30.169)	103
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	354.113	220.085	134.028	62
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	274.113	159.289	114.824	58
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	81.120	32.358	48.762	40
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	34.320	35.134	(814)	102
1	Urola Garaiko Industrialdea, SAK aurrekontu eta aurrekontu-kontrola zerbitzuengatik fakturazioa. <i>Facturación de Urola Garaiko Industrialdea, S.A. por los servicios de realización de presupuestos y controles presupuestarios.</i>	9.227	14.198	(4.971)	154
2	Zerbitzuak profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	25.093	20.936	4.157	83
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	26.000	24.376	1.624	94
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	1.248	889	359	71
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	3.640	5.801	(2.161)	159
628	Hornidurak. Suministros.	6.760	7.077	(317)	105
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	121.025	53.654	67.371	44
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	8.320	5.976	2.344	72
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	6.240	6.150	90	99
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	3.120	4.031	(911)	129
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	2.080	1.611	469	77
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	16.640	17.644	(1.004)	106
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	84.625	18.242	66.383	22
2.	ZERGAK TRIBUTOS	80.000	60.796	19.204	76

Euro / Euros

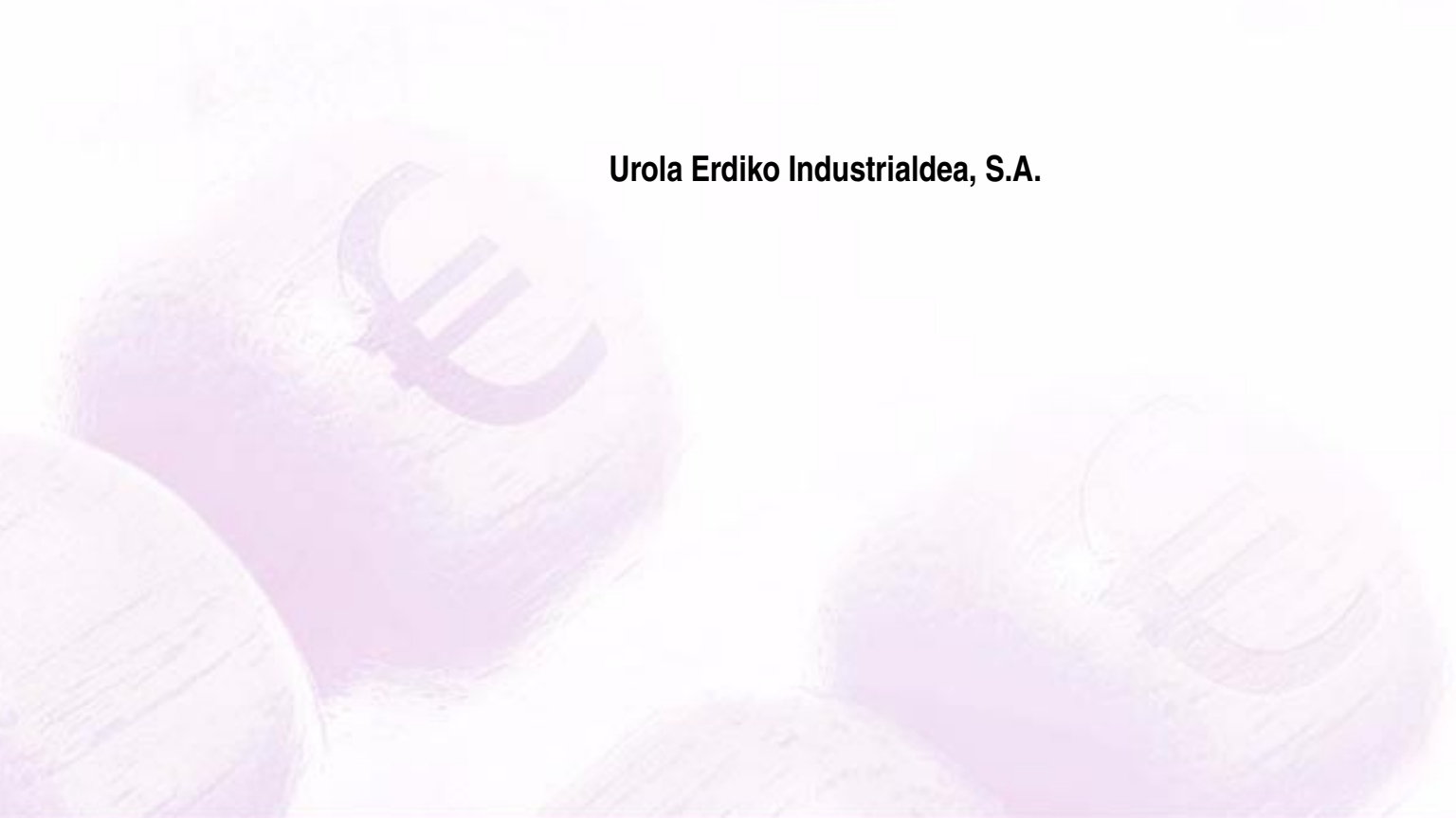
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	307.451	5.644	301.807	2
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	307.451	5.378	302.073	2
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	-----	266	(266)	***
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	-----	13.522	(13.522)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	-----	13.522	(13.522)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	-----	13.522	(13.522)	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	254.757	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.763.576	2.029.510	(265.934)	115

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.182.939	1.965.605	(782.666)	166
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	-----	770.211	(770.211)	***
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	-----	770.211	(770.211)	***
1	Pabilioak salmenta. Venta de pabellones.	-----	770.211	(770.211)	***
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	32.500	7.237	25.263	22
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	32.500	7.237	25.263	22
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	1.150.439	1.188.157	(37.718)	103
1	Pabilioiko errentamendua. Arrendamiento de pabellones.	1.150.439	1.188.157	(37.718)	103
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	4.732	51.596	(46.864)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	4.732	51.596	(46.864)	***
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	12.309	(12.309)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	12.309	(12.309)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	12.309	(12.309)	***
IX.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	575.905	-----	830.662	44
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.763.576	2.029.510	(265.934)	115



Urola Erdiko Industrialdea, S.A.



Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	13.945.522	9.820.705	A) Fondo propioak Fondos propios	10.168.429	10.145.061
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	13.945.522	9.820.705	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	5.754.575	5.754.575
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	511.502	638.884	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	1.452.875	1.452.875
III. Zordunak Deudores	378.788	213.581	IV. Erreserbak Reservas	2.803.338	2.803.338
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	8.942	327.859	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	134.273	-----
VI. Altxortegia Tesorería	123.772	91.491	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	23.368	134.273
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak Ajustes por periodificación	-----	5.953	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	1.753.347	85.436
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	14.457.024	10.459.589	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	2.535.248	229.092
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	14.457.024	10.459.589

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	11.870
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	29.474	16.558
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	602.845	702.924
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	386.014	299.825
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	2.842	111.188
8. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	11.069	1.584
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	14.368	44.594
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	17.210	155.782
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	15.007
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	1.481
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	15.246	30.709
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	32.456	186.491
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	9.088	52.218
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	23.368	134.273

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.021.175	1.142.365
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	25.437	46.178
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	15.246	47.095
14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	102
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	626.213	837.197
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	4.727.662	1.634.890	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.667.911	2.955
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	4.727.662	1.634.890	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	1.667.911	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	2.566	d) Bestelako baltzuenak <i>Otras empresas</i>	----	2.955
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	2.566	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	(17.731)
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	(17.731)
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	4.727.662	1.637.456	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	2.294.124	822.421
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	2.433.538	815.035

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	165.207	45.081
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(2.306.156)	365.999
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(318.917)	(801.866)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	32.281	(430.202)
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(5.953)	5.953
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(2.433.538)	(815.035)

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	14.252.637	4.727.662	9.524.975	33
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	14.252.637	4.727.662	9.524.975	33
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	5.179.891	4.797.595	382.296	93
1	Urbanizatze lanak eta lursailen erosketak. Compra de terrenos y obras de urbanización.	5.179.891	4.797.595	382.296	93
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	7.504.700	-----	7.504.700	0
1	Pabilioi eraikuntza. Construcción de pabellones.	7.504.700	-----	7.504.700	0
239	Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmobilizaciones materiales.	1.568.046	(69.933)	1.637.979	(4)
1	SPRILURen, lursailen erosketak. Compra de terrenos a SPRILUR.	1.568.046	-----	1.568.046	0
2	Salerosketak Compra/Venta	-----	(69.933)	69.933	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	1.462.920	-----	1.462.920	0
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	1.462.920	-----	1.462.920	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	15.715.557	4.727.662	10.987.895	30

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	950.868	626.213	324.655	(66)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	5.379.971	1.667.911	3.712.060	31
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	5.379.971	1.667.911	3.712.060	31
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	5.379.971	1.667.911	3.712.060	31
1	SPRILURen mailegua. Préstamo SPRILUR.	5.379.971	1.667.911	3.712.060	31
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	5.155.160	-----	5.155.160	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	5.155.160	-----	5.155.160	0
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	5.155.160	-----	5.155.160	0
1	Urbanizatutako lursailen salmenta. Venta de terreno urbanizado.	5.155.160	-----	5.155.160	0
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	259.205	259.205	-----	100
1	Kontratu amaieragatik pabilioi baja. Baja pabellones por fin contrato.	259.205	259.205	-----	100
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	(259.205)	(259.205)	-----	100

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2821 Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	(259.205)	(259.205)	-----	100
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	4.229.558	2.433.538	1.796.020	(58)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	15.715.557	4.727.662	10.987.895	30

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	5.155.160	-----	5.155.160	0
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	29.543	29.474	69	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	8.350	8.350	-----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla langile1 jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 1 persona.	8.350	8.350	-----	100
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	17.500	17.431	69	100
642	Gizarte segurantz, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	3.436	3.436	-----	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	257	257	-----	100
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	621.542	602.845	18.697	97
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	621.542	602.845	18.697	97
VII.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	332.365	386.014	(53.649)	116
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	277.365	351.206	(73.841)	127
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	26.000	4.020	21.980	15
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	162.270	244.640	(82.370)	151
1	Urola Garaiko Industrialdea, SAK eskaintako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Urola Garaiko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.	140.773	141.452	(679)	100
2	Profesional independenteen zerbitzuak. Servicios de profesionales independientes.	21.497	103.188	(81.691)	480
624	Garraioak. Transportes.	-----	308	(308)	***
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	20.800	10.871	9.929	52
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	884	499	385	56
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	17.915	13.695	4.220	76
628	Hornidurak. Suministros.	2.132	1.144	988	54
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	47.364	76.029	(28.665)	160
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	-----	723	(723)	***
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	1.560	1.105	455	71
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	7.296	2.382	4.914	33
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	624	1.708	(1.084)	274
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	31.200	51.356	(20.156)	165
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	6.684	18.755	(12.071)	281

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERGAK TRIBUTOS	55.000	34.808	20.192	63
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	39.528	11.069	28.459	28
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	39.528	11.069	28.459	28
XI.	SOZietateen gaineko zergak eta bestelakoak IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	160.150	9.088	151.062	6
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	329.326	23.368	305.958	7
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		6.667.614	1.061.858	5.605.756	16

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	6.666.414	1.021.175	5.645.239	15
701	Salmentak, lur-sail eta orubeenak. Ventas de terrenos y solares.	5.730.696	-----	5.730.696	0
1	Urbanizatutako lursailen salmenta. Venta de terreno urbanizado.	5.730.696	-----	5.730.696	0
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	-----	93.685	(93.685)	***
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	-----	93.685	(93.685)	***
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	935.718	927.490	8.228	99
1	Pabilioien errentamendua. Arrendamiento de pabellones.	935.718	927.490	8.228	99
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.200	25.437	(24.237)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	1.200	25.437	(24.237)	***
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	15.246	(15.246)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	15.246	(15.246)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	15.246	(15.246)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		6.667.614	1.061.858	5.605.756	16



Deba Beheko Industrialdea, S.A.



Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	4.460.641	4.979.604	A) Fondo propioak Fondos propios	10.773.166	10.474.023
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	4.460.641	4.979.604	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	6.547.120	6.547.120
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	6.588.912	5.672.616	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	3.137.235	3.137.235
III. Zordunak Deudores	197.007	191.089	IV. Erreserbak Reservas	825.547	825.547
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	6.299.049	5.408.317	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(35.879)	(386.115)
VI. Altxortegia Tesorería	92.856	73.210	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	299.143	350.236
			C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	76.092	145.628
			F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	200.295	32.569
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	11.049.553	10.652.220	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	11.049.553	10.652.220

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	528.381	864.981	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.140.384	1.639.645
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	161.478	152.521			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	256.909	349.669			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	(5.775)			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	99.797	115.168			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	93.819	163.081	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
			8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	277.029	186.227
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	277.029	186.227	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	370.848	349.308	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	117.036	----	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	69.862	28.833
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	5.061	17.985	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	4.088
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	14.936	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	52.235	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	318.613	364.244	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	19.470	14.008			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	299.143	350.236	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	486.516	676.555
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	266.327	155.720	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo el bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	528.381	859.499
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	266.327	155.720	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	528.381	859.499
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	266.327	155.720	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	1.014.897	1.536.054
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	748.570	1.380.334	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	5.918	(762.022)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(167.726)	69.739
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	890.732	2.051.624
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	19.646	20.993
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	748.570	1.380.334

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.756.553	266.327	1.490.226	15
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.756.553	266.327	1.490.226	15
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	-----	269.604	(269.604)	***
1	Albitxuriko F Partzelan urbanizaio lanak Urbanización complementaria parcela F Albitxuri	-----	269.604	(269.604)	***
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	1.756.553	(3.277)	1.759.830	0
1	Mijoa poligonoa handitzeko urbanizazio lanak. Urbanización Ampliación Polígono Mijoa.	548.051	-----	548.051	0
2	Mijoa handitzearen eraikuntza lanak. Edificación Ampliación Mijoa.	1.208.502	-----	1.208.502	0
4	Mijoa lursailen inbertsioaren murrizketa Disminución inversión terrenos Mijoa	-----	(3.277)	3.277	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	748.570	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		1.756.553	1.014.897	741.656	58

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	550.036	486.516	63.520	(88)
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	449.822	528.381	(78.559)	117
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	449.822	528.381	(78.559)	117
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	449.822	794.808	(344.986)	177
1	Partzela urbanizatuen salmenta. Venta parcelas urbanizadas.	449.822	-----	449.822	0
2	Lokalen salmenta Venta locales	-----	794.808	(794.808)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	-----	(266.427)	266.427	***
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	-----	(266.427)	266.427	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	756.695	-----	1.505.265	99
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		1.756.553	1.014.897	741.656	58

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	449.822	528.381	(78.559)	117
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	171.692	161.478	10.214	94
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	134.942	126.420	8.522	94
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrekusten duen plantilla 3 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a tres personas.	134.942	126.420	8.522	94
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	34.051	30.492	3.559	90
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	2.699	3.161	(462)	117
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	----	1.405	(1.405)	***
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	291.844	256.909	34.935	88
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	291.844	256.909	34.935	88
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	159.585	99.797	59.788	63
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	123.444	75.913	47.531	61
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	21.692	7.039	14.653	32
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	33.195	27.008	6.187	81
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	10.393	3.973	6.420	38
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	811	177	634	22
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	8.579	12.455	(3.876)	145
628	Hornidurak. Suministros.	12.766	1.176	11.590	9
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	36.008	24.085	11.923	66
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	4.218	1.955	2.263	46
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	6.051	3.736	2.315	62
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	2.921	3.007	(86)	103
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	22.818	15.387	7.431	67
2.	ZERGAK TRIBUTOS	36.141	23.884	12.257	66
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	122.097	(122.097)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	122.097	(122.097)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	117.036	(117.036)	***
1	Lokalen hustearen erreskate balioa Valor rescate desalojo de locales	----	117.036	(117.036)	***
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.	----	5.061	(5.061)	***

Euro / Euros

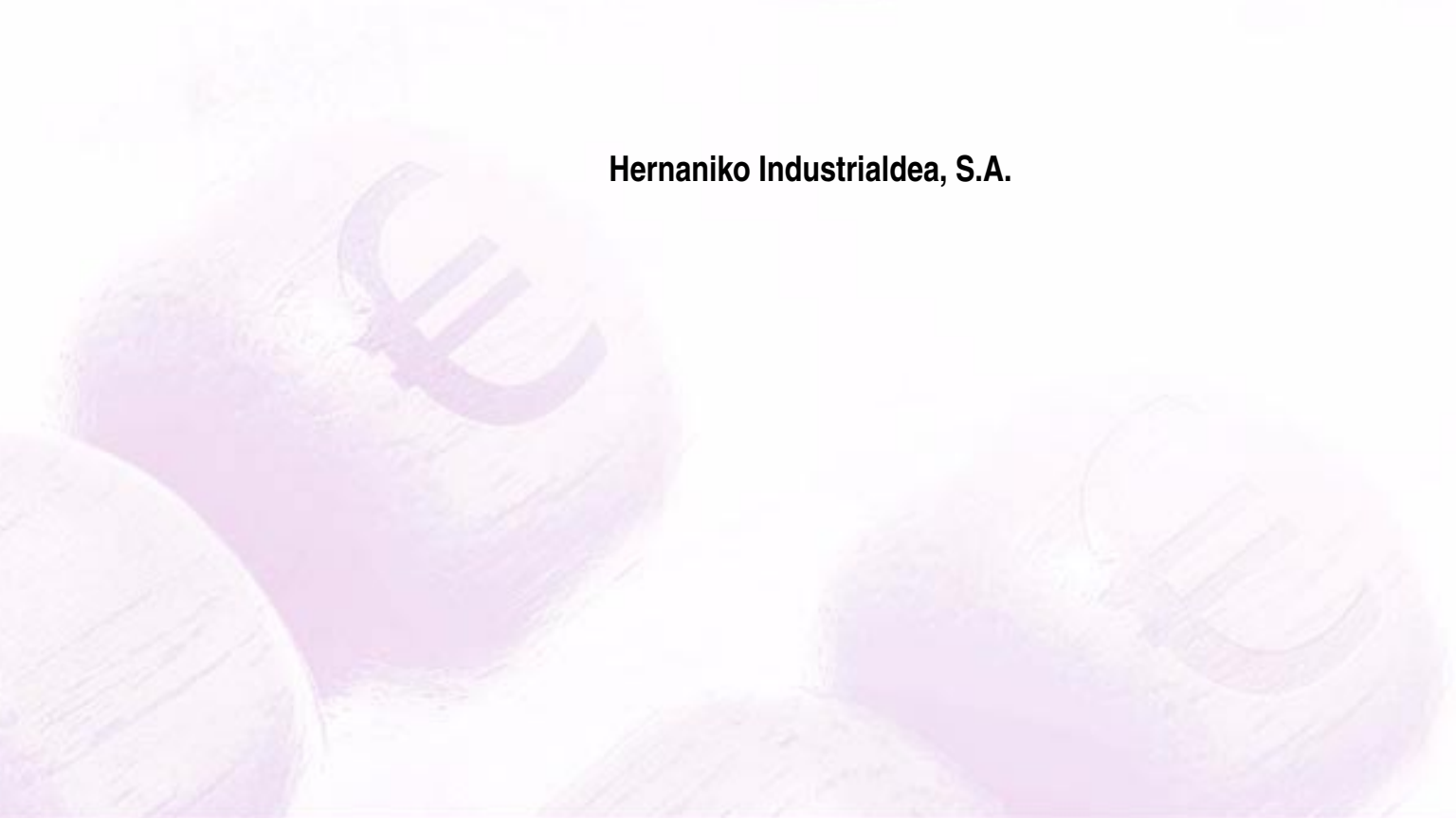
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XI.	SOZIETATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK <i>IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS</i>	4.639	19.470	(14.831)	420
XII.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	272.423	299.143	(26.720)	110
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.350.005	1.487.275	(137.270)	110

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.185.017	1.140.384	44.633	96
700	Eraikinen salmentak. <i>Ventas de edificaciones.</i>	----	666.708	(666.708)	***
7002	Eraikin industrialak. <i>Edificios industriales.</i>	----	666.708	(666.708)	***
1	Lokalen salmenta <i>Venta locales</i>	----	666.708	(666.708)	***
701	Salmentak, lur-sail eta orubeenak. <i>Ventas de terrenos y solares.</i>	640.080	----	640.080	0
1	Partzela urbanizatuen salmenta. <i>Venta parcelas urbanizadas.</i>	640.080	----	640.080	0
706	Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduetatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	544.937	473.676	71.261	87
1	Pabilioi-Bulegoen alokairuen sarrerak. <i>Ingresos Arrendamiento Pabellones-Oficinas.</i>	544.937	473.676	71.261	87
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	150.757	277.029	(126.272)	184
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	150.757	277.029	(126.272)	184
VIII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>	14.231	69.862	(55.631)	491
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>	14.231	69.862	(55.631)	491
778	Aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios.</i>	14.231	69.862	(55.631)	491
1	Aktiboen dohaintzak emaitzetara aplikatuak. <i>Donaciones de activos aplicados a resultados.</i>	14.231	69.536	(55.305)	489
2	Bestelako sarrerak <i>Otros Ingresos</i>	----	326	(326)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.350.005	1.487.275	(137.270)	110



Hernaniko Industrialdea, S.A.



Hernaniko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	1.086.925	1.730.969	A) Fondo propioak Fondos propios	6.178.727	5.936.459
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.086.925	1.730.969	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	5.709.500	5.709.500
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	5.161.594	4.304.441	IV. Erreserbak Reservas	281.490	281.490
III. Zordunak Deudores	220.716	220.589	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(54.531)	----
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	4.811.474	4.014.190	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	242.268	(54.531)
VI. Altxortegia Tesorería	129.404	69.662	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	28.800	44.900
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	6.248.519	6.035.410	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	40.992	54.051
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	6.248.519	6.035.410

Hernaniko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	378.588	218.682	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.010.569	775.367
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	94.028	88.033			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	389.547	432.380			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	9.001			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	113.303	228.357			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	35.103	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	201.086
			8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	207.165	148.211
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	207.165	148.211	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	242.268	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	52.875
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	1.656			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	1.656
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	242.268	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	54.531
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	242.268	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	54.531

Hernaniko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	631.815	377.848
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	124.093	14.662	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo el/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	378.589	219.252
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	124.093	14.662	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	378.589	219.252
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	16.100	8.218			
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	16.100	8.218			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	140.193	22.880	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	1.010.404	597.100
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	870.211	574.220	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(1.646)	14.370
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	13.058	174.619
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	799.057	481.730
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	59.742	(96.499)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	870.211	574.220

Hernaniko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	----	124.093	(124.093)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	124.093	(124.093)	***
231	Higiezin bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	----	124.093	(124.093)	***
1	Promozio berriak Nuevas promociones	----	124.093	(124.093)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	----	16.100	(16.100)	***
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	----	16.100	(16.100)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	502.763	870.211	(367.448)	173
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		502.763	1.010.404	(507.641)	201

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	502.763	631.815	(129.052)	(126)
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	----	378.589	(378.589)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	378.589	(378.589)	***
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	----	1.696.971	(1.696.971)	***
1	Pabilio baten erosketaren opzioa Opción de compra de un pabellón	----	1.696.971	(1.696.971)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	----	(1.318.382)	1.318.382	***
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	----	(1.318.382)	1.318.382	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		502.763	1.010.404	(507.641)	201

Hernaniko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS		----	378.588	(378.588)	***
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		93.960	94.028	(68)	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	70.507	70.506	1	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrikusten duen plantilla 2 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 2 personas.	70.507	70.506	1	100
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	21.690	21.759	(69)	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	1.763	1.763	----	100
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		489.623	389.547	100.076	80
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	489.623	389.547	100.076	80
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		122.252	113.303	8.949	93
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	115.459	110.832	4.627	96
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	50.629	47.684	2.945	94
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	7.382	13.546	(6.164)	184
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	4.376	5.052	(676)	115
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	362	215	147	59
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	3.489	5.954	(2.465)	171
628	Hornidurak. Suministros.	1.942	2.078	(136)	107
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	47.279	36.303	10.976	76
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	6.691	7.841	(1.150)	117
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	5.748	6.110	(362)	106
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	1.359	2.026	(667)	149
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	2.014	----	2.014	0
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	5.335	9.986	(4.651)	187
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	26.132	10.340	15.792	40
2.	ZERGAK TRIBUTOS	6.793	2.471	4.322	36
XI. SOZIALDAREN GAINEN ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS		9.180	----	9.180	0
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO		13.140	242.268	(229.128)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		728.155	1.217.734	(489.579)	167

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	554.088	1.010.569	(456.481)	182
700	Eraikinen salmentak. <i>Ventas de edificaciones.</i>	-----	542.604	(542.604)	***
7002	Eraikin industrialak. <i>Edificios industriales.</i>	-----	542.604	(542.604)	***
1	PABILIOI BATEN EROSKETA OPZIOA <i>OPCION DE COMPRA DE UN PABELLON</i>	-----	542.604	(542.604)	***
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	554.088	467.965	86.123	84
1	Salmenta-aukeradun errentamenduak. <i>Arrendamientos con opción de compra.</i>	554.088	467.965	86.123	84
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	174.067	207.165	(33.098)	119
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	174.067	207.165	(33.098)	119
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		728.155	1.217.734	(489.579)	167



Arratiako Industrialdea, S.A.



Arratiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	9.354.758	8.203.792	A) Fondo propioak Fondos propios	5.251.907	2.734.833
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.065	1.215	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	3.440.800	1.803.890
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	9.353.693	8.202.577	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	930.943	491.682
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	489.326	825.349	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	541.276	(102.014)
III. Zordunak <i>Deudores</i>	371.001	721.379	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	338.888	541.275
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	880	2.906	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	4.453.944	5.079.764
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	117.445	99.152	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	138.233	1.214.544
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	-----	1.912			
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	9.844.084	9.029.141	PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	9.844.084	9.029.141

Arratiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Bideango prom. ta amaitutako eraik. izak. murriztu <i>Reduc. de exist. de promoc. en curso y edif.constr.</i>	1.483.202	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	563.758	1.228.976
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	32.952	300.506	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	1.587.552	----
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	121.039	111.220			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	69.425	6.209			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	2.134			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	146.866	94.231			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	297.826	714.676	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	159.689	34.484	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	3.209	28.725
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	156.480	5.759
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	141.346	708.917	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	2	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	15
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	30	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	482
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	465	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	141.346	709.382	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	(197.542)	168.107			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	338.888	541.275	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	389.321	547.483
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.201.399	6.165.984	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	2.178.186	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.201.399	6.165.984	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	2.178.186	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	1.636.910	----	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.011.090	5.077.254
b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	834.824	----	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	900.000	4.274.824
c) Baltzu elkartuenak <i>De empresas asociadas</i>	49.284	----	c) Baltzu elkartuenak <i>De empresas asociadas</i>	----	49.284
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	752.802	----	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	111.090	753.146
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	70.577
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	70.577
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	2.838.309	6.165.984	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	3.578.597	5.695.314
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	740.288	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	470.670

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	(300.506)
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(350.380)	412.202
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	1.076.312	235.546
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(2.025)	(816.637)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	18.293	(1.310)
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(1.912)	35
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	740.288	(470.670)

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	16.000	1.201.399	(1.185.399)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	16.000	1.201.399	(1.185.399)	***
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	-----	597.114	(597.114)	***
1	Solairua-Alokairurako pabilioiak Terreno para Inmovilizado para alquiler puro	-----	597.114	(597.114)	***
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	-----	8.062.104	(8.062.104)	***
1	Alokairurako eraikinak Inm. para arrendamientos	-----	8.062.104	(8.062.104)	***
223	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	-----	553.181	(553.181)	***
1	Eguzki Indar fotoboltaikaren inbertsioa Inversion solar fotovoltaica	-----	553.181	(553.181)	***
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	12.000	1.515	10.485	13
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	14.649	(14.649)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	4.000	1.573	2.427	39
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	-----	(3.401.370)	3.401.370	***
1	Alokairurako eraikinak amaitu Traspaso a inv. para arrendamiento	-----	(3.401.370)	3.401.370	***
231	Higiezin bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	-----	(4.627.367)	4.627.367	***
1	ALokairurako eraikiak bukatu Traspaso para invm. arrendamiento	-----	(4.627.367)	4.627.367	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	1.100.000	1.636.910	(536.910)	149
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	1.100.000	834.824	265.176	76
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	-----	802.086	(802.086)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	740.288	-----	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.116.000	3.578.597	(2.462.597)	321

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	204.095	389.321	(185.226)	(191)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	-----	1.636.910	(1.636.910)	***
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	-----	834.824	(834.824)	***
100	Kapital soziala. Capital social.	-----	834.824	(834.824)	***
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	-----	834.824	(834.824)	***
1	Sprilurreko Kapital Gehikuntza eskrituratu Escriurar la ampliación de capital de Sprilur	-----	834.824	(834.824)	***

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	----	802.086	(802.086)	***
100	Kapital soziala. Capital social.	----	802.086	(802.086)	***
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpenak. Capital Social. Otras Aportaciones.	----	802.086	(802.086)	***
1	BFA eta Artea eta Arantzazuko Udalen Kapital Gehikuntza Ampliacion de Capital de DFB y los Ayuntamientos de Artea y Arantzazu	----	802.086	(802.086)	***
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	----	541.276	(541.276)	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	72.000	1.011.090	(939.090)	***
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	----	900.000	(900.000)	***
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	----	900.000	(900.000)	***
1	Sprilurekin mailegua Préstamo con Sprilur	----	900.000	(900.000)	***
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.	72.000	111.090	(39.090)	154
1	Fiantzak Fianzas	----	111.090	(111.090)	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	839.905	----	1.580.193	88
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		1.116.000	3.578.597	(2.462.597)	321

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	IZAKINAK MURRIZTU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK <i>REDUCCION DE EXISTENCIAS PROMOCIONES EN CURSO Y EDIF. CONSTRUIDOS</i>	----	1.483.202	(1.483.202)	***
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU <i>TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS</i>	----	32.952	(32.952)	***
IV.	PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	121.761	121.039	722	99
	640 Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>	101.418	101.418	----	100
	1 Baltzuak aurtengo ekitaldiaren abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 2 langile jotzen du. <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre del ejercicio asciende a 2 personas.</i>	101.418	101.418	----	100
	642 Gizarte segurantzaren bidezko baimenak. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>	17.346	16.834	512	97
	643 Ekarpak, pentsioak osatzeko sistemarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>	2.518	2.518	----	100
	649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>	479	269	210	56
V.	AMORTIZAZIOAK <i>AMORTIZACIONES</i>	450.453	69.425	381.028	15
	681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>	150	150	----	100
	682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>	450.303	69.275	381.028	15
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU <i>OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</i>	109.339	146.866	(37.527)	134
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	82.739	144.972	(62.233)	175
	621 Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>	----	2.186	(2.186)	***
	622 Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	12.052	25.373	(13.321)	211
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	31.125	46.739	(15.614)	150
	625 Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	2.337	8.372	(6.035)	358
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	1.327	441	886	33
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	6.809	14.744	(7.935)	217
	628 Hornidurak. <i>Suministros.</i>	3.141	4.361	(1.220)	139
	629 Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	25.948	42.756	(16.808)	164
	6290 Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	1.304	2.384	(1.080)	183
	6291 Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	7.890	5.433	2.457	69
	6292 Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	6.373	18.306	(11.933)	287
	6293 Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	1.200	----	1.200	0
	6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	3.823	345	3.478	9
	6295 Komunitate gastuak. <i>Gastos de comunidades.</i>	750	9.573	(8.823)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	4.608	6.715	(2.107)	146
2.	ZERGAK TRIBUTOS	26.600	1.894	24.706	7
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	198.451	159.689	38.762	80
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	198.451	159.689	38.762	80
XI.	SOZIALATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	----	(197.542)	197.542	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	338.888	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		880.004	2.154.519	(1.274.515)	245

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	633.646	563.758	69.888	89
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	633.646	563.758	69.888	89
1	Alokairu finantzarioen kuotak Cuotas de arrendamiento financiero	633.646	563.758	69.888	89
III.	BALTZUAK IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO	----	1.587.552	(1.587.552)	***
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	3.209	(3.209)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	----	3.209	(3.209)	***
IX.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	246.358	----	585.246	138
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		880.004	2.154.519	(1.274.515)	245



Irungo Industrialdea, S.A.



Irungo Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	7.894.755	5.683.649	A) Fondo propioak Fondos propios	18.245.982	17.608.769
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	7.893.310	5.682.204	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	10.571.590	10.571.590
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.445	1.445	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	7.037.179	6.515.389
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	10.581.742	12.084.848	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>	637.213	521.790
II. Izakinak <i>Existencias</i>	286.550	-----	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	67.723	99.487
III. Zordunak <i>Deudores</i>	308.956	200.870	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	162.792	60.241
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	9.418.750	11.729.219			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	567.444	154.235			
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	42	524			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	18.476.497	17.768.497	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	18.476.497	17.768.497

Irungo Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	1.121.893	615.672	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.237.200	1.824.082
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	134.459	124.805	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	15.614
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	398.051	591.477			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	(723)	58.714			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	97.160	97.586			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	486.360	351.442	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
			8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	487.760	482.375
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	487.760	482.375	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	974.120	833.817	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	81.672	84.484	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	227
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	2.018			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	81.672	86.275
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	892.448	747.542	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	255.235	225.752			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	637.213	521.790	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Irungo Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	1.035.264	1.113.267
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	3.726.779	2.059.017	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo el/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	1.117.622	588.948
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	3.726.779	2.059.017	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.117.622	588.948
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	31.764	23.663			
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	31.764	23.663			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	3.758.543	2.082.680	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	2.152.886	1.702.215
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	1.605.657	380.465

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	286.550	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	108.086	183.876
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(102.551)	102.373
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(2.310.469)	(533.171)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	413.209	(134.067)
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(482)	524
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.605.657)	(380.465)

Irungo Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	6.602.354	3.726.779	2.875.575	56
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	6.602.354	3.726.779	2.875.575	56
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	-----	102.441	(102.441)	***
1	Arretxe-Ugalde poligonoko lokalaren hobakuntzak. Mejoras en pabellón del polígono Arretxe-Ugalde.	-----	102.441	(102.441)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	-----	1.274	(1.274)	***
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	6.602.354	95.064	6.507.290	1
1	Arretxe-Ugalde poligonoko zerbitzu-eraikinaren eraikuntza. Edificación edificio servicios del polígono Arretxe-Ugalde.	2.225.916	67.032	2.158.884	3
2	Araso (Irun) poligonoko pabilioien eraikuntza. Edificación pabellones en polígono Araso (Irun).	554.438	28.032	526.406	5
3	Araso poligonoko lurzati urbanizatuaren erosketak. Compra parcela urbanizada polígono Araso.	3.822.000	-----	3.822.000	0
239	Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmobilizaciones materiales.	-----	3.528.000	(3.528.000)	***
1	Araso (Irun) poligonoko lurzati urbanizatuaren erosketak aurrerakina. Anticipo compra parcela urbanizada polígono Araso (Irun).	-----	3.528.000	(3.528.000)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	4.939	31.764	(26.825)	643
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	4.939	31.764	(26.825)	643
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	6.607.293	3.758.543	2.848.750	57

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	1.014.103	1.035.264	(21.161)	(102)
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CÁNC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	1.117.622	(1.117.622)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	-----	1.117.622	(1.117.622)	***
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	-----	1.692.070	(1.692.070)	***
1	Gabiria poligonoko lokalen salmenta. Venta de locales polígono Gabiria.	-----	159.566	(159.566)	***
2	Arretxe-Ugalde poligonoko lokalen salmenta. Venta de locales en el polígono Arretxe-Ugalde.	-----	1.532.504	(1.532.504)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	-----	(574.448)	574.448	***
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	-----	(574.448)	574.448	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	5.593.190	1.605.657	3.987.533	(29)
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	6.607.293	3.758.543	2.848.750	57

Irungo Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS		----	1.121.893	(1.121.893)	***
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		134.528	134.459	69	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	107.627	107.627	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 3 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad, prevista al 31 de diciembre asciende a 3 personas.	107.627	107.627	----	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	23.062	23.061	1	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	2.691	2.691	----	100
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	1.148	1.080	68	94
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		615.049	398.051	216.998	65
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	615.049	398.051	216.998	65
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO		----	(723)	723	***
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		90.188	97.160	(6.972)	108
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	82.162	61.734	20.428	75
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	18.214	4.562	13.652	25
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	13.965	7.548	6.417	54
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	1.609	952	657	59
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	1.515	187	1.328	12
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	8.440	8.385	55	99
628	Hornidurak. Suministros.	3.027	1.608	1.419	53
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	35.392	38.492	(3.100)	108
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	3.916	5.241	(1.325)	134
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	8.001	4.671	3.330	58
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	2.500	1.209	1.291	48
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	6.458	6.430	28	100
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	14.517	20.941	(6.424)	144
2.	ZERGAK TRIBUTOS	8.026	35.426	(27.400)	441
X. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		----	81.672	(81.672)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	81.672	(81.672)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	81.672	(81.672)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XI.	SOZETATEEN GAINEKO ZERGAZK ETAK BESTELAKOAK <i>IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS</i>	171.120	255.235	(84.115)	149
XII.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	399.054	637.213	(238.159)	160
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.409.939	2.724.960	(1.315.021)	193

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.078.851	2.237.200	(1.158.349)	207
700	Eraikinen salmentak. <i>Ventas de edificaciones.</i>	----	1.553.445	(1.553.445)	***
7002	Eraikin industrialak. <i>Edificios industriales.</i>	----	1.553.445	(1.553.445)	***
1	Gabiria poligonoko lokalen salmenta. <i>Venta de locales polígono Gabiria.</i>	----	148.778	(148.778)	***
2	Arretxe-Ugalde poligonoko lokalen salmenta. <i>Venta de locales en el polígono Arretxe-Ugalde.</i>	----	1.404.667	(1.404.667)	***
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>	26.767	16.790	9.977	62
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. <i>Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE</i>	26.767	16.790	9.977	63
1	Gerentzi zerbitzuak Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.ri. <i>Servicios gerencia a Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.</i>	26.767	16.790	9.977	63
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	1.052.084	666.965	385.119	63
1	Gabiria poligonoko pabilioien eta lokalen errentak. <i>Rentas de pabellones y locales en el polígono Gabiria.</i>	171.009	144.752	26.257	85
2	Arretxe-Ugalde poligonoko pabilioien eta lokalen errentak. <i>Rentas de pabellones y locales en el polígono Arretxe-Ugalde.</i>	881.075	522.213	358.862	59
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	331.088	487.760	(156.672)	147
3.	BESTELAKO INTERESAK ETAK DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	331.088	487.760	(156.672)	147
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.409.939	2.724.960	(1.315.021)	193



Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.



Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	8.531.350	7.428.470	A) Fondo propioak Fondos propios	6.502.195	6.160.180
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	2.492	3.220	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	5.119.084	5.119.084
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	8.528.858	7.425.250	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.105.958	1.105.958
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	846.717	543.585	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(64.862)	(15.688)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	510.912	-----	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>	342.015	(49.174)
III. Zordunak <i>Deudores</i>	-----	471.259	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	1.333.882	1.628.180
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	335.804	70.717	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	1.541.990	183.695
VII. Periodokatzegatikotako doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	1	1.609			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	9.378.067	7.972.055	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	9.378.067	7.972.055

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
1. Bideango prom. ta amaitutako eraik. izak. murriztu <i>Reduc. de exist. de promoc. en curso y edif.constr.</i>	14.207	----
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	1.465.169
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	161.611	138.449
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	15.172	559.520
6. Trafiko-hormiduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	15.826	35
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	135.243	117.454
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	413.148	33.410
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	64.171	116.248
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	348.979	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	14.224	1.163
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	4.714
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	342.015	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	(17.847)
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	342.015	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	754.387	2.277.043
5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	820	36.994
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	11.103
9. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	2	----
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	64.169	105.145
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	71.735
13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	5.289	----
14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	1.971	5.877
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	6.964	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	67.021
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	49.174

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	357.187	1.132.083
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.120.296	17.546.566	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	930.576
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	----	549	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	----	900.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.120.296	17.546.017	d) Bestelako baltzuenak <i>Otras empresas</i>	----	30.576
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	294.298	1.875.000	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	2.244	18.172.604
b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	285.000	1.875.000	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	2.244	18.172.604
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	9.298	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.414.594	19.421.566	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	359.431	20.235.263
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	813.697	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	1.055.163	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	501.331	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(461.678)	(199.719)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(1.358.295)	1.409.929
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	265.087	(397.321)
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(1.608)	808
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.055.163)	813.697

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	6.625.836	1.120.296	5.505.540	17
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	6.625.836	1.120.296	5.505.540	17
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	-----	1.928	(1.928)	***
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	4.658.987	-----	4.658.987	0
1	Sagrada Familiaren inbertsio. Inversión en Sagrada Familia.	4.658.987	-----	4.658.987	0
231	Higiezin bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	1.966.849	1.118.368	848.481	57
1	Inbertsioak. Inversiones.	1.966.849	1.118.368	848.481	57
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	500.000	294.298	205.702	59
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	500.000	285.000	215.000	57
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	-----	9.298	(9.298)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		7.125.836	1.414.594	5.711.242	20

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	1.192.628	357.187	835.441	(30)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	2.732.356	-----	2.732.356	0
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	2.690.000	-----	2.690.000	0
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	2.690.000	-----	2.690.000	0
1	Sprilur, S.A. ren mailegua. Préstamo de Sprilur, S.A.	2.690.000	-----	2.690.000	0
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.	42.356	-----	42.356	0
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	2.846.623	2.244	2.844.379	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	2.846.623	2.244	2.844.379	0
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	536.215	-----	536.215	0
1	Salmentak. Ventas.	536.215	-----	536.215	0
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	2.310.408	2.244	2.308.164	0
1	Salmentak. Ventas.	2.310.408	2.244	2.308.164	0
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	354.229	1.055.163	(700.934)	(298)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		7.125.836	1.414.594	5.711.242	20

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	IZAKINAK MURRIZTU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK <i>REDUCCION DE EXISTENCIAS PROMOCIONES EN CURSO Y EDIF. CONSTRUIDOS</i>	----	14.207	(14.207)	***
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU <i>TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS</i>	2.846.623	----	2.846.623	0
IV.	PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	162.740	161.611	1.129	99
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>	125.539	125.266	273	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 3 langile jotzen du. <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 3 personas.</i>	125.539	125.266	273	100
642	Gizarte segurantz, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>	33.850	33.019	831	98
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>	3.351	3.326	25	99
V.	AMORTIZAZIOAK <i>AMORTIZACIONES</i>	683.269	15.172	668.097	2
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>	898	728	170	81
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>	682.371	14.444	667.927	2
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA <i>VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO</i>	----	15.826	(15.826)	***
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU <i>OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</i>	88.670	135.243	(46.573)	153
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	88.670	115.066	(26.396)	130
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>	----	907	(907)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	12.088	8.837	3.251	73
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	31.753	54.075	(22.322)	170
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	10.256	3.353	6.903	33
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	2.649	(28)	2.677	(1)
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	7.165	6.300	865	88
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	6.295	11.227	(4.932)	178
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	18.464	30.395	(11.931)	164
6290	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	5.798	1.539	4.259	27
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	320	410	(90)	128
6292	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	3.995	4.407	(412)	110
6293	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	----	150	(150)	***
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	2.364	8.709	(6.345)	368
6295	Komunitate gastuak. <i>Gastos de comunidades.</i>	----	10.807	(10.807)	***
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. <i>Gastos de otros servicios.</i>	5.987	4.373	1.614	73

Euro / Euros

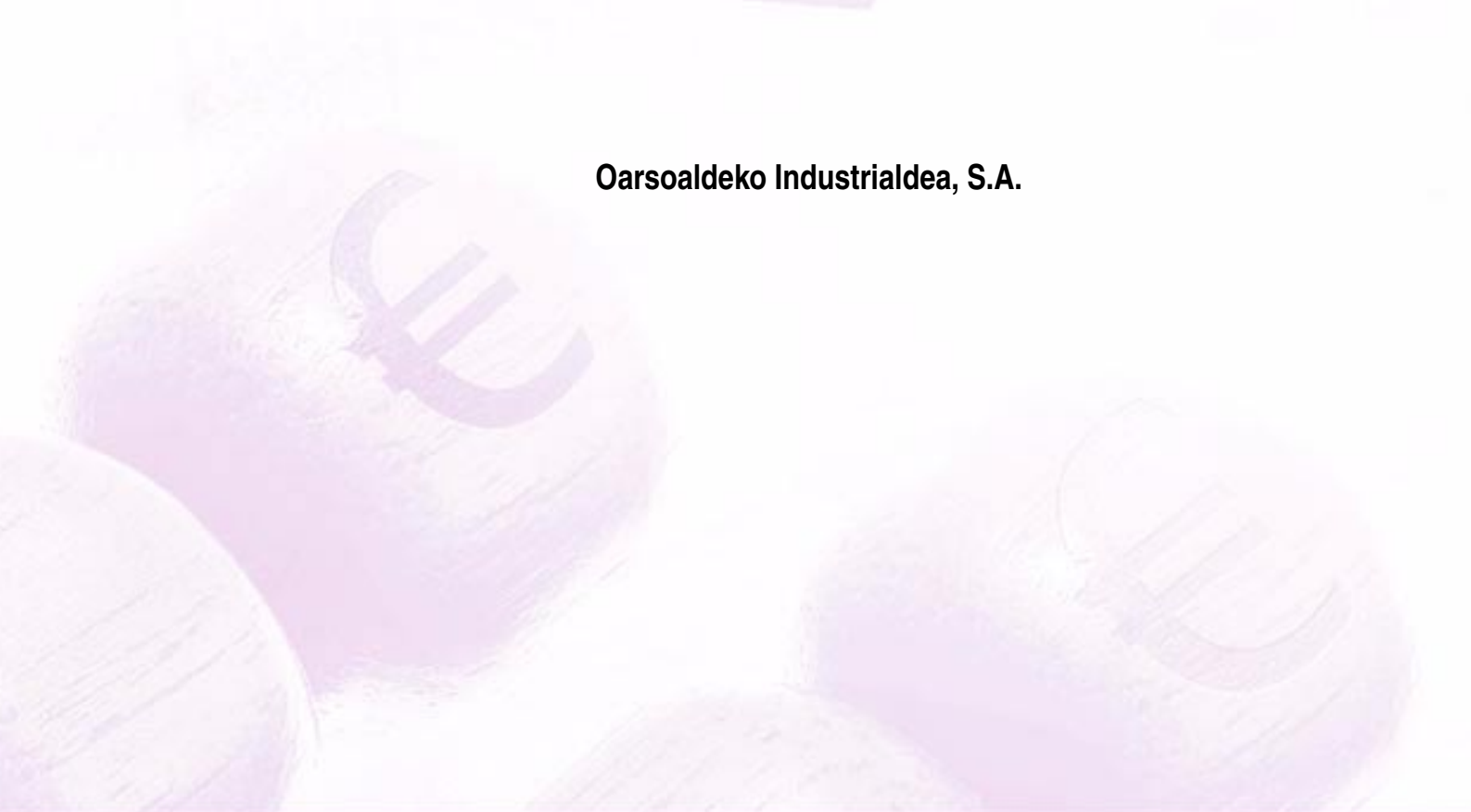
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERGAK TRIBUTOS	----	20.177	(20.177)	***
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	241.937	64.171	177.766	27
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	236.250	64.171	172.079	27
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	5.687	----	5.687	0
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	578	14.224	(13.646)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	578	14.224	(13.646)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	578	14.224	(13.646)	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	509.359	342.015	167.344	67
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.533.176	762.469	3.770.707	17

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	4.533.176	754.387	3.778.789	17
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	2.848.931	394.700	2.454.231	13
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	2.848.931	394.700	2.454.231	14
1	Salmentak. Ventas.	2.848.931	394.700	2.454.231	14
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	4.900	19.798	(14.898)	404
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE	4.900	5.415	(515)	111
1	Orduñako Industrialdea, S.A. Orduñako Industrialdea, S.A.	4.900	5.415	(515)	111
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	----	14.383	(14.383)	***
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	1.679.345	339.889	1.339.456	20
1	Alokairuak. Arrendamientos.	1.679.345	339.889	1.339.456	20
V.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	820	(820)	***
754	Diru-sarrerak, komisiengatik. Ingresos por comisiones.	----	820	(820)	***
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	2	(2)	***
4.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO	----	2	(2)	***
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	----	7.260	(7.260)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	----	7.260	(7.260)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	----	5.289	(5.289)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	----	1.971	(1.971)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		4.533.176	762.469	3.770.707	17



Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.



Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	17.254.009	12.350.704	A) Fondo propioak Fondos propios	8.273.563	8.028.070
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	17.251.709	12.348.404	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	3.091.544	3.091.544
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	2.300	2.300	II. Jaulkipen saria <i>Prima de emisión</i>	268.151	268.151
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	6.810.133	8.857.219	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	4.668.375	4.438.287
III. Zordunak <i>Deudores</i>	1.149.413	1.615.328	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	245.493	230.088
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	5.361.139	7.069.139	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	4.852.733	----
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	297.684	171.984	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	7.177.689	11.392.294
VII. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	1.897	768	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	3.760.157	1.787.559
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	24.064.142	21.207.923	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	24.064.142	21.207.923

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	109.890	47.546	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	600.418	555.177
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	133.012	123.467	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	71.666
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	264.815	323.167			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	(82.338)	13.646			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	81.029	73.890			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	94.010	45.127	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	259.038	61	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	504.690	324.569
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	245.652	324.508	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	339.662	369.635	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	41.446	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	1
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	677			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	42.122
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	339.662	327.513	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	94.169	97.425			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	245.493	230.088	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	510.308	553.303
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	5.278.010	7.128.617	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	4.852.733	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	5.278.010	7.128.617	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	4.852.733	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	5.136.759	7.130	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	922.154	3.961.147
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	5.136.759	7.130	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	922.154	3.961.147
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	130.572	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	109.890	(7.807)
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	109.890	(7.807)
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	10.414.769	7.266.319	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	6.395.085	4.506.643
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	4.019.684	2.759.676

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(465.915)	835.041
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(1.972.598)	(799.848)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(1.708.000)	(2.651.861)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	125.700	(143.226)
8. Periodokatzeagatikoa doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	1.129	218
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(4.019.684)	(2.759.676)

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	180.303	5.278.010	(5.097.707)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	180.303	5.278.010	(5.097.707)	***
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	180.303	236.202	(55.899)	131
1	Masti-Loidi (Errentaria) poligonoan berreskuratutako pabilioiaren hobekuntzak. Mejoras del pabellón recuperado en el polígono Masti Loidi (Errentaria).	180.303	-----	180.303	0
3	Txirrita-Maleo poligonoko pabilioiaren erosketak. Compra pabellón en polígono Txirrita-Maleo.	-----	236.202	(236.202)	***
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	-----	5.041.808	(5.041.808)	***
1	Navalaldea (Pasaia) eraikuntza. Construcción Navalaldea (Pasaia).	-----	5.041.808	(5.041.808)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	42.070	5.136.759	(5.094.689)	***
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	42.070	5.136.759	(5.094.689)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	3.161.235	-----	7.180.919	(127)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		3.383.608	10.414.769	(7.031.161)	308

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	1.474.075	510.308	963.767	(35)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	-----	4.852.733	(4.852.733)	***
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	-----	4.852.733	(4.852.733)	***
131	Kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital.	-----	4.852.733	(4.852.733)	***
1311	Kapital diru-laguntzak. Bestelako Baltzuak. Subvenciones de capital. Otras Empresas.	-----	4.852.733	(4.852.733)	***
1	Gipuzkoako Foru Aldundiaren aurrerakin itzulgarriaren subentzia. Subvención del anticipo reintegrable de Diputación Foral de Gipuzkoa.	-----	2.110.342	(2.110.342)	***
2	Eusko Jaurlaritzaren aurrerakin itzulgarriaren subentzia. Subvención del anticipo reintegrable del Gobierno Vasco-	-----	2.110.342	(2.110.342)	***
3	Spriluren aurrerakin itzulgarriaren subentzia. Subvención del anticipo reintegrable de Sprilur.	-----	632.049	(632.049)	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	806.499	922.154	(115.655)	114
171	Epe luzerako zorrak. Deudas a largo plazo.	734.448	922.154	(187.706)	126
1	Epe luzerako aurrerakin itzulgarria Gipuzkoako Foru Aldundiarekin. Anticipo reintegrable a largo plazo con Diputación Foral de Gipuzkoa.	734.448	-----	734.448	0
3	Epe luzerako aurrerakin itzulgarria Sprilurekin. Anticipo reintegrable a largo plazo con Sprilur.	-----	922.154	(922.154)	***
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.	72.051	-----	72.051	0
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CÁNC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	1.103.034	109.890	993.144	10
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.103.034	109.890	993.144	10

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
221	Higiezinak errentamendurako. <i>Inmuebles para arrendamiento.</i>	1.331.080	294.516	1.036.564	22
1	Masti-Loidi (Erreterria) poligonoko pabilioiaren salmenta. <i>Venta de pabellón en el polígono Masti-Loidi (Erreterria).</i>	1.331.080	-----	1.331.080	0
2	Txirrita Maleo poligonoko lokalen salmenta. <i>Venta de locales en el polígono Txirrita Maleo.</i>	-----	294.516	(294.516)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>	(228.046)	(184.626)	(43.420)	80
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>	(228.046)	(184.626)	(43.420)	81
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>	-----	4.019.684	-----	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		3.383.608	10.414.769	(7.031.161)	308

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	1.103.034	109.890	993.144	10
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	133.039	133.012	27	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	106.512	106.512	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 4 pertsona jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 4 personas.	106.512	106.512	----	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	22.771	22.771	----	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	2.663	2.663	----	100
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	1.093	1.066	27	98
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	603.966	264.815	339.151	44
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	603.966	264.815	339.151	44
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	----	(82.338)	82.338	***
VII.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	254.878	81.029	173.849	32
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	241.375	54.326	187.049	23
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	155.518	----	155.518	0
1	Pasaia Portu Agintaritzaren lurzoruari buruzko administrazio-emakidaren araua. Canon concesión administrativa suelo Autoridad Portuaria de Pasaia.	155.518	----	155.518	0
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	38.076	2.483	35.593	7
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	16.190	9.799	6.391	61
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	2.665	4.063	(1.398)	152
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	1.350	235	1.115	17
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	3.740	3.416	324	91
628	Hornidurak. Suministros.	1.338	990	348	74
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	22.498	33.340	(10.842)	148
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	2.648	4.120	(1.472)	156
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	5.977	3.046	2.931	51
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	1.929	735	1.194	38
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	79	116	(37)	147
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	4.577	4.800	(223)	105
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	7.288	20.523	(13.235)	282
2.	ZERGA TRIBUTOS	13.503	26.703	(13.200)	198

Euro / Euros

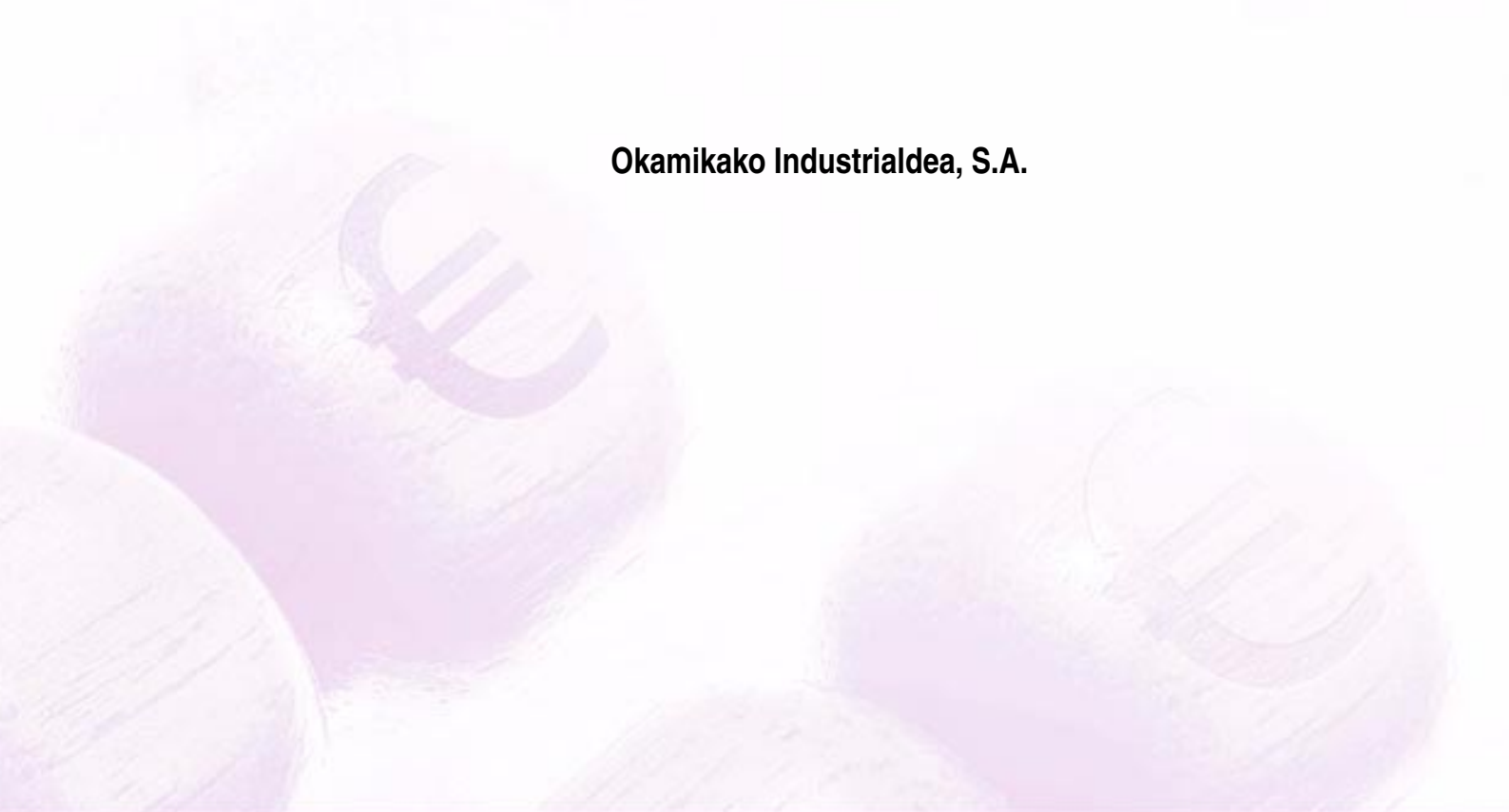
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		----	259.038	(259.038)	***
2. INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS		----	259.013	(259.013)	***
4. BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS		----	25	(25)	***
X. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		142.165	----	142.165	0
3. APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS		142.165	----	142.165	0
678 Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.		142.165	----	142.165	0
1 Indemnizazioaren ordainketa Masti-Loidi (Errenteria) poligonoko kontratua bertan behera uzteagatik. Pago indemnización por resolución contrato en polígono Masti-Loidi (Errenteria).		142.165	----	142.165	0
XI. SOZIETATEEN GAINEKO ZERGAZ ETX BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS		326.611	94.169	232.442	29
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO		870.109	245.493	624.616	28
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		3.433.802	1.105.108	2.328.694	32

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		3.254.597	600.418	2.654.179	18
700 Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.		2.353.324	124.349	2.228.975	5
7002 Eraikin industrialak. Edificios industriales.		2.353.324	124.349	2.228.975	5
1 Masti-Loidi (Errenteria) poligonoko pabilioaren salmenta. Venta de pabellón en el polígono Masti-Loidi (Errenteria).		2.353.324	----	2.353.324	0
2 Txirrita Maleo (Errenteria) poligonoko lokalen salmenta. Venta de locales en polígono Txirrita Maleo (Errenteria).		----	124.349	(124.349)	***
705 Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		26.767	17.043	9.724	63
7050 Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE		26.767	16.790	9.977	63
1 Gerentzi zerbitzuak Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.ri. Servicios gerencia a Lanbarren Parke Logistiko, S.A.		26.767	16.790	9.977	63
7051 Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.		----	253	(253)	***
706 Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.		874.506	459.026	415.480	52
1 SAGASTI (Lezo) poligonoko pabilioi eta lokalen errentak. Rentas de pabellones y locales en el polígono SAGASTI (Lezo).		123.538	127.608	(4.070)	103
2 TXIRRITA-MALEO poligonoko pabilioi eta lokalen errentak. Rentas de pabellones y locales en el polígono TXIRRITA-MALEO (Errenteria).		414.300	331.418	82.882	80
3 NAVALALDEA (Pasaia) poligonoko pabilioi eta lokalen errentak. Rentas de pabellones y locales en el polígono NAVALALDEA (Pasaia).		336.668	----	336.668	0
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		179.205	504.690	(325.485)	282
3. BESTELAKO INTERESAK ETX DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS		179.205	504.690	(325.485)	282
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		3.433.802	1.105.108	2.328.694	32



Okamikako Industrialdea, S.A.



Okamikako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	6.052.703	6.100.168	A) Fondo propioak Fondos propios	3.175.279	3.310.287
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	6.003.802	6.051.267	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	5.076.647	5.076.647
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak <i>Deudores por operaciones de tráfico l/p</i>	48.901	48.901	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.175	6.175
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	476.399	708.001	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.772.535)	(1.532.361)
III. Zordunak <i>Deudores</i>	99.821	342.309	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	(135.008)	(240.174)
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	20.040	-----	B) Akziodunen ekarpenak Aportaciones de accionistas	499.431	-----
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	284.651	302.223	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	8.273	8.273
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	71.887	63.469	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	2.219.926	2.794.422
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	6.529.102	6.808.169	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	626.193	695.187
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	6.529.102	6.808.169

Okamikako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK		
GASTOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	14.411
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	193.834	177.482
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	189.895	181.611
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	4.742	----
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	980.861	882.822
I. USTIAPENENKO MOZKINA	----	----
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN		
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	154.661	107.696
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	----	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	58
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	13.374	7.483
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	----	----
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	----	----
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)		

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK		
INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.354.307	198.146
5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	9.000	910.357
I. USTIAPENENKO GALERAK	6.025	147.823
PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	12.304	7.862
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	142.357	99.834
RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	148.382	247.657
PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	6.982
14. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	13.374	559
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO GALERAK	135.008	240.174
PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	135.008	240.174
RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Okamikako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	63.430	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	54.887	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	142.430	859.410	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	499.431	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	142.430	859.410	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	499.431	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	605.178	347.597	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	30.682	1.358.200
b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	598.873	342.037	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	----	1.356.835
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	6.305	5.560	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	30.682	1.365
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	61.155
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	13.853
			d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	----	47.302
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	747.608	1.270.437	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	585.000	1.419.355
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	148.918	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	162.608	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(242.488)	69.824
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	68.994	(35.385)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	20.040	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(17.572)	113.933
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	8.418	546
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(162.608)	148.918

Okamikako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.380.000	142.430	1.237.570	10
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.380.000	142.430	1.237.570	10
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.	720.000	-----	720.000	0
1	Okamika III sektorea burutzeko lursailen erosketak. Compra de terrenos para el desarrollo de Okamika III.	720.000	-----	720.000	0
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	-----	76.232	(76.232)	***
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	5.000	12.839	(7.839)	257
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	5.000	1.145	3.855	23
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	35.000	-----	35.000	0
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	615.000	52.214	562.786	8
1	OKAMIKA III Faseko Urbanizazio lanak. Urbanización de la Fase OKAMIKA III.	615.000	52.214	562.786	8
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	441.936	605.178	(163.242)	137
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	441.936	598.873	(156.937)	136
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	-----	6.305	(6.305)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		1.821.936	747.608	1.074.328	41

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	5.450	54.887	(49.437)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	-----	499.431	(499.431)	***
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	-----	254.710	(254.710)	***
100	Kapital soziala. Capital social.	-----	254.710	(254.710)	***
1008	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Erregistroan inskribitu gabe. Capital social. Sector Público de la CAE. Pendiente de inscripción en el registro.	-----	254.710	(254.710)	***
1	Elkargoaren Batzar Nagusiak 2008ko Azaroaren 17an onartutako kapital zabalkuntza Sprilurren harpidetza Suscripción de SPRILUR, SA de la ampliación de capital (51%) aprobada por la Sociedad el 17-11-2008	-----	254.710	(254.710)	***
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	-----	244.721	(244.721)	***
100	Kapital soziala. Capital social.	-----	244.721	(244.721)	***
1009	Kapital soziala. Bestelako Ekarpnen. Erregistroan inskribitu gabe. Capital social. Otras Aportaciones. Pendiente de inscripción en el registro.	-----	244.721	(244.721)	***
1	Blzkaiko Foru Aldundiaren harpidetza(49%) Elkargoak onartutako kapital zabalkuntzan. Suscripción de la Diputación Foral de Bizkaia de la ampliación de capital (49%) aprobada por la Sociedad el 17-11-2008.	-----	244.721	(244.721)	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	1.520.000	30.682	1.489.318	2

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. <i>Deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>	1.500.000	----	1.500.000	0
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. <i>Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.</i>	1.500.000	----	1.500.000	0
1	2008. ekitaldian burutuko diren lan ekintzak (Okamika III) aurrera eramateko mailegua. <i>Préstamo para la financiación de las obras a ejecutar (Okamika III) durante el ejercicio 2008.</i>	1.500.000	----	1.500.000	0
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. <i>Fianzas recibidas a largo plazo.</i>	20.000	30.682	(10.682)	153
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>ENAJENACION, CÁNC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.</i>	45.000	----	45.000	0
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>	45.000	----	45.000	0
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>	251.486	162.608	88.878	(65)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		1.821.936	747.608	1.074.328	41

Okamikako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

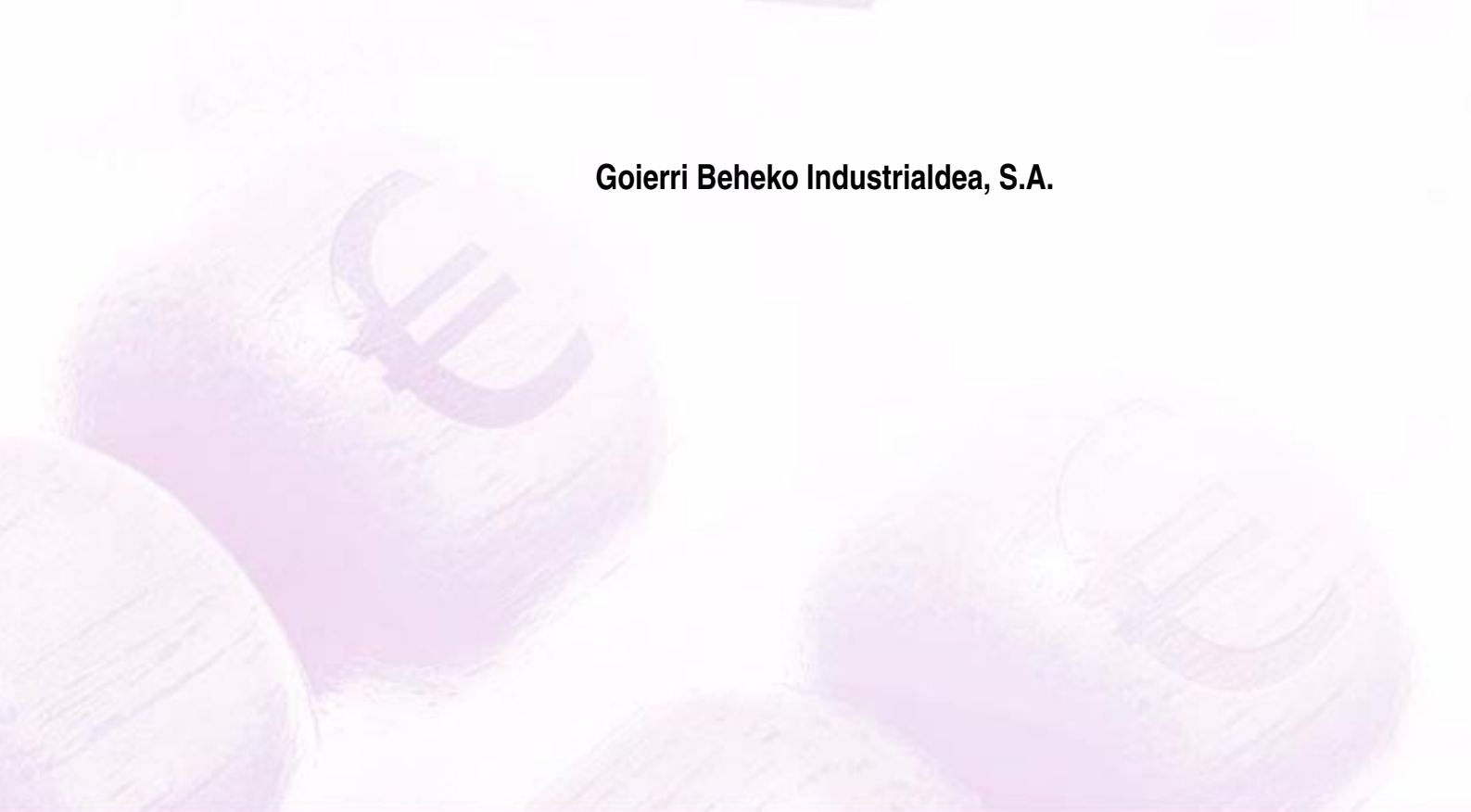
Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	194.196	193.834	362	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	159.800	159.521	279	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 3 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 3 personas.	159.800	159.521	279	100
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	30.401	30.338	63	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	3.995	3.975	20	99
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	301.000	189.895	111.105	63
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	301.000	189.895	111.105	63
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	----	4.742	(4.742)	***
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	879.774	980.861	(101.087)	111
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	876.074	977.375	(101.301)	112
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	70.340	95.956	(25.616)	136
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	14.220	31.088	(16.868)	219
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	29.705	24.965	4.740	84
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	4.668	1.025	3.643	22
628	Hornidurak. Suministros.	739.122	800.380	(61.258)	108
1	Gasolioaren erosketak, Industrialdean kokatuta dauden enpresak hornitzeko. Compra de gasóleo para suministro a empresas ubicadas en el Industrialdea.	739.122	800.380	(61.258)	108
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	18.019	23.961	(5.942)	132
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	1.400	1.892	(492)	135
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	7.220	6.062	1.158	84
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	5.708	5.157	551	90
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	----	1.123	(1.123)	***
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	----	3.140	(3.140)	***
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	3.691	6.587	(2.896)	178
2.	ZERGAK TRIBUTOS	3.700	3.486	214	94
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	180.000	154.661	25.339	86
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	180.000	154.661	25.339	86
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.554.970	1.523.993	30.977	98

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.255.420	1.354.307	(98.887)	108
705 Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>	905.420	987.337	(81.917)	109
7051 Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	905.420	987.337	(81.917)	109
1 Industrialdean kokatutako enpresei eskainitako zerbitzuak. <i>Servicios prestados a empresas ubicadas en el Industrialdea.</i>	905.420	987.337	(81.917)	109
706 Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	350.000	366.970	(16.970)	105
1 Industrialdean kokatuta dauden enpresei kobratutako alokairuak. <i>Ingresos procedentes de los alquileres cobrados a empresas ubicadas en el Industrialdea.</i>	350.000	366.970	(16.970)	105
VI. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	----	9.000	(9.000)	***
740 Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>	----	9.000	(9.000)	***
7401 Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.</i>	----	9.000	(9.000)	***
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	4.000	12.304	(8.304)	308
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	4.000	12.304	(8.304)	308
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	5.000	13.374	(8.374)	267
3. APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>	5.000	13.374	(8.374)	267
779 Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>	5.000	13.374	(8.374)	267
IX. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	290.550	135.008	155.542	(46)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.554.970	1.523.993	30.977	98



Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.



Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	3.476.384	3.904.336	A) Fondo propioak Fondos propios	7.776.613	7.653.296
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	3.476.384	3.904.336	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	5.001.131	5.001.131
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	4.457.507	3.933.788	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	920.591	920.591
III. Zordunak Deudores	150.729	184.156	IV. Erreserbak Reservas	1.633.792	1.633.792
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	4.183.052	3.538.164	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	97.782	(97.382)
VI. Altxortegia Tesorería	123.726	211.468	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	123.317	195.164
			E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	99.800	114.586
			F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	57.478	70.242
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	7.933.891	7.838.124	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	7.933.891	7.838.124

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	201.303	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	806.477	953.913
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	143.780	133.047	2. Bideango promoz. eta amaitutako eraik. izak. gehitu <i>Aumento exist. promoc. curso y edific. construidos</i>	83.596	----
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	522.410	619.728	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	436
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	78.389	93.038			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	108.536	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	55.809	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	123	150	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	179.249	125.198
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	179.126	125.048	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	123.317	233.584	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	123.317	233.584	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	38.420			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	123.317	195.164	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	645.727	814.892
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	94.458	18.720			
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	94.458	18.720			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	14.786	----			
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	14.786	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	109.244	18.720	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	645.727	814.892
APLIKAZIOEN GAIKEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	536.483	796.172	JATORRIEN GAIKEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(33.427)	(44.939)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	12.764	(28.597)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	644.888	870.368
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(87.742)	(660)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	536.483	796.172

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	-----	94.458	(94.458)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	-----	94.458	(94.458)	***
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	-----	94.458	(94.458)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	-----	14.786	(14.786)	***
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	-----	14.786	(14.786)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	642.394	536.483	105.911	84
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		642.394	645.727	(3.333)	101

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	642.394	645.727	(3.333)	(101)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		642.394	645.727	(3.333)	101

Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS		----	201.303	(201.303)	***
4. IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS		----	201.303	(201.303)	***
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		143.947	143.780	167	100
640 Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		110.572	115.117	(4.545)	104
1 Baltzuak abenduak 31rako aurreikusten den plantilla 2 langile jotzen du. La plantilla prevista a 31 de diciembre del presente ejercicio es de 2 personas.		99.072	87.197	11.875	88
2 Aldi baterako kontratazio bat. 1 contratación temporal.		11.500	27.920	(16.420)	243
642 Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		28.875	25.375	3.500	88
643 Ekarpinak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.		2.000	2.181	(181)	109
649 Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		2.500	1.107	1.393	44
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		522.410	522.410	----	100
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		522.410	522.410	----	100
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		187.900	78.389	109.511	42
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES		175.900	75.025	100.875	43
622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		35.000	3.713	31.287	11
623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		40.000	17.604	22.396	44
625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.		1.600	358	1.242	22
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		25.000	22.582	2.418	90
628 Hornidurak. Suministros.		1.800	1.889	(89)	105
629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		72.500	28.879	43.621	39
6290 Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		3.500	2.444	1.056	70
6291 Komunikazioak. Comunicaciones.		6.000	5.212	788	87
6292 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		2.500	2.719	(219)	109
6294 Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.		1.500	2.819	(1.319)	188
6295 Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.		2.000	1.161	839	58
6299 Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.		57.000	14.524	42.476	25
2. ZERGAK TRIBUTOS		12.000	3.364	8.636	28
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		250	123	127	49
4. BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS		250	123	127	49

Euro / Euros

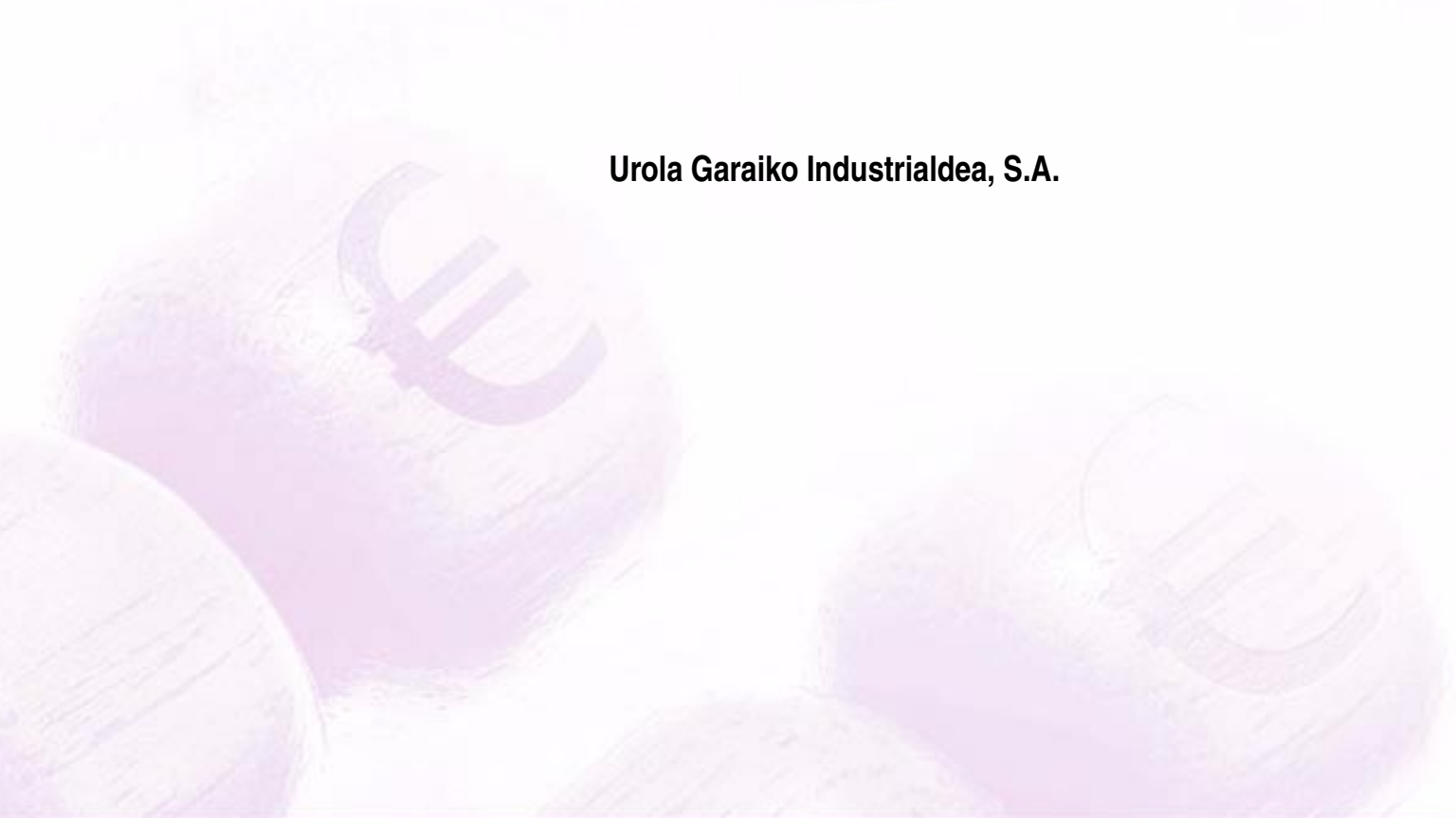
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XI.	SOZIOZATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	15.000	-----	15.000	0
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	119.984	123.317	(3.333)	103
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		989.491	1.069.322	(79.831)	108

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	919.491	806.477	113.014	88
	706 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	919.491	806.477	113.014	88
	1 Eraikinen alokairu kuota. Cuota Arrendamiento Edificios.	919.491	806.477	113.014	88
II.	IZAKINAK GEHITU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PROMOCIONES EN CURSO Y EDIFICIOS CONSTRUIDOS	-----	83.596	(83.596)	***
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	70.000	179.249	(109.249)	256
	3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	70.000	179.249	(109.249)	256
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		989.491	1.069.322	(79.831)	108



Urola Garaiko Industrialdea, S.A.



Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	3.952.796	2.698.086	A) Fondo propioak Fondos propios	7.627.764	7.604.762
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	3.952.796	2.698.086	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	6.153.940	6.153.940
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	4.126.080	5.222.404	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	391.205	391.205
III. Zordunak Deudores	122.826	103.994	IV. Erreserbak Reservas	975.757	975.757
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	3.619.294	4.751.857	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	83.860	-----
VI. Altxortegia Tesorería	383.960	361.706	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	23.002	83.860
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak Ajustes por periodificación	-----	4.847	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	41.054	41.054
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	8.078.876	7.920.490	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	410.058	274.674
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	8.078.876	7.920.490

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	221.798	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	909.739	1.159.873
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	422.942			
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	195.479	181.902			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	318.877	312.208			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	360.396	286.697			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	186.811	43.876
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	144	1.081	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	218.192	173.995
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	218.048	172.914	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	31.237	129.038	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	11.376	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	709	----
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	1.634	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	445
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	709	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	12.565
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	31.946	116.473	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	8.944	32.613			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	23.002	83.860	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	341.879	396.068
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.573.587	354.585	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	2.800
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.573.587	354.585	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	----	2.800
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	11.460	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	422.942
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	11.460	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	422.942
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.573.587	366.045	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	341.879	821.810
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	455.765	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	1.231.708	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	18.832	(30.127)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(135.384)	(180.538)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(1.132.563)	411.412
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	22.254	250.395
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(4.847)	4.623
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.231.708)	455.765

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	4.687.500	1.573.587	3.113.913	34
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	4.687.500	1.573.587	3.113.913	34
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	-----	3.347	(3.347)	***
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	12.636	(12.636)	***
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	4.687.500	1.557.604	3.129.896	33
1	Lursailen Erosketa. Compra de terrenos.	4.687.500	1.557.604	3.129.896	33
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		4.687.500	1.573.587	3.113.913	34

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	186.072	341.879	(155.807)	(184)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	1.280.000	-----	1.280.000	0
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	1.280.000	-----	1.280.000	0
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	1.280.000	-----	1.280.000	0
1	SPRILURen Mailegua. Préstamo de SPRILUR.	1.280.000	-----	1.280.000	0
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	3.221.428	1.231.708	1.989.720	(38)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		4.687.500	1.573.587	3.113.913	34

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS		----	221.798	(221.798)	***
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		196.510	195.479	1.031	99
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	157.180	157.177	3	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 3 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 3 personas.	157.180	157.177	3	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	34.380	34.373	7	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	3.930	3.929	1	100
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	1.020	----	1.020	0
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		416.653	318.877	97.776	77
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	416.653	318.877	97.776	77
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		258.080	360.396	(102.316)	140
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	224.800	344.841	(120.041)	153
622	Konponketak eta kontserbazioak. Reparaciones y conservación.	37.374	131.326	(93.952)	351
0	Beste batzuk Otros	37.374	18.474	18.900	49
1	Bulegoen Konponketa Reparación Oficinas	----	112.852	(112.852)	***
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	47.840	61.410	(13.570)	128
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	15.600	7.564	8.036	48
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	780	245	535	31
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	27.040	33.819	(6.779)	125
628	Hornidurak. Suministros.	14.040	14.472	(432)	103
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	82.126	96.005	(13.879)	116
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	10.400	16.824	(6.424)	162
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	11.440	12.746	(1.306)	111
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	20.800	13.374	7.426	64
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	2.600	12.017	(9.417)	462
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	10.400	12.366	(1.966)	119
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	26.486	28.678	(2.192)	108
2.	ZERGA TRIBUTOS	33.280	15.555	17.725	47
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		42.840	144	42.696	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2. INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	42.840	144	42.696	0
XI. SOZIETATEEN GAINEKO ZERGAZKETA ETAK BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	-----	8.944	(8.944)	***
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	23.002	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	914.083	1.128.640	(214.557)	123

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	674.399	909.739	(235.340)	135
700 Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	-----	291.264	(291.264)	***
7002 Eraikin industrialak. Edificios industriales.	-----	291.264	(291.264)	***
1 Pabilioiak saldu Venta de Pabellones	-----	291.264	(291.264)	***
705 Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	164.000	187.785	(23.785)	114
7050 Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE	150.000	155.650	(5.650)	104
1 Urola Erdikoa Industrialdea, SArri eskainitako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación a Urola Erdiko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.	140.773	141.452	(679)	100
2 Debagoieneko Industrialdea, SArri eskainitako aurrekontu eta aurrekontu-kontrol zerbitzuen fakturazioa. Facturación a Debagoieneko Industrialdea, S.A. por los servicios de realización de presupuestos y controles presupuestarios.	9.227	14.198	(4.971)	154
7051 Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	14.000	32.135	(18.135)	230
706 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	510.399	430.690	79.709	84
1 Pabilioen errentamendua. Arrendamiento de pabellones.	510.399	430.690	79.709	84
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	9.103	218.192	(209.089)	***
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	9.103	218.192	(209.089)	***
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	709	(709)	***
3. APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	709	(709)	***
778 Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	709	(709)	***
IX. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	230.581	-----	253.583	10
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	914.083	1.128.640	(214.557)	123



Zarautzko Industrialdea, S.A.



Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	1.701.128	537.788	A) Fondo propioak Fondos propios	4.449.251	4.407.758
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.701.128	537.788	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	3.920.201	3.920.201
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	2.762.667	3.889.397	IV. Erreserbak Reservas	508.407	508.407
III. Zordunak Deudores	75.970	102.259	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(20.850)	(40.445)
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	2.589.223	3.706.638	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	41.493	19.595
VI. Altxortegia Tesorería	97.474	80.500	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	----	4.075
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	4.463.795	4.427.185	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	14.544	15.352
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	4.463.795	4.427.185

Zarautzko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	93.960	88.032	1. Negozio-kopuruaren zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	68.127	77.064
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	50.633	66.887			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	53.401	51.818			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	129.867	129.673
			8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	171.360	149.268
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	171.360	149.268	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	41.493	19.595	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	41.493	19.595	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	41.493	19.595	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	92.126	86.482
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.213.975	307.830			
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.213.975	307.830			
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	4.075	1.946			
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	4.075	1.946			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.218.050	309.776	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	92.126	86.482
APLIKAZIOEN GAIKEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAIKEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	1.125.924	223.294

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(26.284)	38.802
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	807	2.734
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(1.117.421)	(214.432)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	16.974	(50.398)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.125.924)	(223.294)

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	253.485	----	345.611	(36)
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	10.431.109	1.213.975	9.217.134	12
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	10.431.109	1.213.975	9.217.134	12
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	----	1.425	(1.425)	***
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	10.431.109	1.212.550	9.218.559	12
1	Industrialdearen zabalketa. Ampliación industrialdea.	10.431.109	1.212.550	9.218.559	12
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	1.946	4.075	(2.129)	209
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	1.946	4.075	(2.129)	209
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		10.686.540	1.218.050	9.468.490	11

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	----	92.126	----	0
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	5.000.000	----	5.000.000	0
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	2.550.000	----	2.550.000	0
100	Kapital soziala. Capital social.	2.550.000	----	2.550.000	0
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	2.550.000	----	2.550.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Sprilur, S.A.k harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Sprilur, S.A., para financiar inversiones.	2.550.000	----	2.550.000	0
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	2.450.000	----	2.450.000	0
100	Kapital soziala. Capital social.	2.450.000	----	2.450.000	0
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpnenak. Capital Social. Otras Aportaciones.	2.450.000	----	2.450.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Foru Aldundiak eta Udalak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Diputación Foral y Ayuntamiento, para financiar inversiones.	2.450.000	----	2.450.000	0
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	4.200.000	----	4.200.000	0
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	4.200.000	----	4.200.000	0
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	4.200.000	----	4.200.000	0
1	Sprilur, S.A.ren mailegua. Préstamo de Sprilur, S.A.	4.200.000	----	4.200.000	0
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	----	----	----	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	----	----	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
221	Higiezinak errentamendurako. <i>Inmuebles para arrendamiento.</i>	116.484	116.484	----	100
1	Kontratuko bukaera. <i>Fin contrato arrendamiento.</i>	116.484	116.484	----	100
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>	(116.484)	(116.484)	----	100
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>	(116.484)	(116.484)	----	100
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>	1.486.540	1.125.924	360.616	(76)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		10.686.540	1.218.050	9.468.490	11

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	93.960	93.960	----	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	70.507	70.507	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 2 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 2 personas.	70.507	70.507	----	100
642	Gizarte segurantz, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	21.690	21.690	----	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	1.763	1.763	----	100
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	52.530	50.633	1.897	96
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	52.530	50.633	1.897	96
VII.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	49.449	53.401	(3.952)	108
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	46.549	52.760	(6.211)	113
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	2.141	1.483	658	69
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	15.305	6.107	9.198	40
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	6.153	4.120	2.033	67
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	90	11	79	12
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	3.123	11.125	(8.002)	356
628	Hornidurak. Suministros.	793	1.211	(418)	153
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	18.944	28.703	(9.759)	151
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	2.670	3.306	(636)	124
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	1.699	1.225	474	72
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	1.180	3.819	(2.639)	324
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	7.000	4.654	2.346	66
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	6.395	15.699	(9.304)	245
2.	ZERGA TRIBUTOS	2.900	641	2.259	22
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	177.240	----	177.240	0
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	177.240	----	177.240	0
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	41.493	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		373.179	239.487	133.692	64

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	67.164	68.127	(963)	101
706 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	67.164	68.127	(963)	101
1 Lokalaren kuota. <i>Cuota arrendamiento.</i>	67.164	68.127	(963)	101
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	171.360	(171.360)	***
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	----	171.360	(171.360)	***
IX. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	306.015	----	347.508	14
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	373.179	239.487	133.692	64



Busturialdeko Industrialdea, S.A.



Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	12.109.916	12.096.041	A) Fondo propioak Fondos propios	16.240.705	16.270.105
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	12.109.916	12.096.041	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	16.376.373	16.376.373
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	4.332.825	4.444.161	IV. Erreserbak Reservas	137.489	137.489
III. Zordunak Deudores	106.672	107.516	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(243.757)	(133.373)
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	4.150.975	4.257.620	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	(29.400)	(110.384)
VI. Altxortegia Tesorería	75.178	79.025	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	3.202	11.466
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	16.442.741	16.540.202	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	198.834	258.631
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	16.442.741	16.540.202

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	220	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	25.522	97.734
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	66.468	62.343			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	37.275	92.294			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	2.580			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	145.848	151.724			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK	224.069	211.427
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	12	86	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	194.318	98.685
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	194.306	98.599	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	29.763	112.828
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	3	10. Mozk., ibilg.inmat., mat. ta kontrol-kart.saltz. <i>Benef. enaj.de inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	----	2.437
			13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	10
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	363	2.444	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	363	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	----	----	RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			V. ZERGA AURREKO GALERAK	29.400	110.384
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	----	----	PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	29.400	110.384
			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	18.012	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	7.875	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	51.148	347.619	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	2.849.878
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	51.148	347.619	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	2.849.878
7. Epe luz, zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	8.264	2.025	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	(2.295)
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	8.264	2.025	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	(2.295)
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	59.412	367.656	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	7.875	2.847.583
APLIKAZIOEN GAIKEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	2.479.927	JATORRIEN GAIKEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	51.537	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(844)	61.190
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	59.798	(23.284)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(106.645)	2.459.172
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(3.846)	(17.151)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(51.537)	2.479.927

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	46.112	-----	53.987	(17)
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	2.020.000	51.148	1.968.852	3
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	2.020.000	51.148	1.968.852	3
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	2.020.000	51.148	1.968.852	3
1	Muxikako poligonoa. Poligono de Muxika.	2.020.000	51.148	1.968.852	3
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	-----	8.264	(8.264)	***
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	-----	8.264	(8.264)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		2.066.112	59.412	2.006.700	3

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	7.875	-----	0
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2.066.112	51.537	2.014.575	(2)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		2.066.112	59.412	2.006.700	3

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		66.469	66.468	1	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	53.188	53.187	1	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurrekusten duen plantilla langile 1 jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 1 persona.	53.188	53.187	1	100
642	Gizarte segurantz, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	11.952	11.952	----	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	1.329	1.329	----	100
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		37.275	37.275	----	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	37.275	37.275	----	100
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		129.540	145.848	(16.308)	113
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	125.921	143.028	(17.107)	114
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	15.183	14.948	235	98
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	42.812	37.848	4.964	88
1	Centro de Empresas de Zamudio, S.A.k eskaintako administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Centro de Empresas de Zamudio, S.A. por los servicios de administración.	20.049	19.103	946	95
2	Beste batzuk. Otros.	22.763	18.745	4.018	82
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	809	7.358	(6.549)	910
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	10.391	18.605	(8.214)	179
628	Hornidurak. Suministros.	2.832	2.144	688	76
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	53.894	62.125	(8.231)	115
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	23.352	25.631	(2.279)	110
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	9.216	8.382	834	91
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	5.049	2.668	2.381	53
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	----	2.625	(2.625)	***
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	1.116	2.518	(1.402)	226
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	15.161	20.301	(5.140)	134
2.	ZERGA TRIBUTOS	3.619	2.820	799	78
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		211	12	199	6
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	211	12	199	6
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		233.495	249.603	(16.108)	107

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	24.252	25.522	(1.270)	105
706 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	24.252	25.522	(1.270)	105
1 Alokatuta dauden modulu industrialak sortutako diru sarrerak. <i>Ingresos procedentes de arrendamientos de módulos industriales.</i>	24.252	25.522	(1.270)	105
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	125.856	194.318	(68.462)	154
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	125.856	194.318	(68.462)	154
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	363	(363)	***
3. APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>	-----	363	(363)	***
779 Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>	-----	363	(363)	***
IX. EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO	83.387	29.400	53.987	(35)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	233.495	249.603	(16.108)	107



Centro de Empresas de Zamudio, S.A.



Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	11.377.408	9.854.030	A) Fondo propioak Fondos propios	6.030.555	6.006.591
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	8.833.029	6.887.570	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	6.488.096	6.488.096
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak <i>Deudores por operaciones de tráfico l/p</i>	2.544.379	2.966.460	III. Errebalorizazio-erreserba <i>Reservas de revalorización</i>	206.016	206.016
D) Aktibo zirkulatuzailea Activo circulante	1.078.934	1.114.227	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	460.241	460.241
II. Izakinak <i>Existencias</i>	171.450	171.450	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.147.762)	(1.150.703)
III. Zordunak <i>Deudores</i>	848.265	796.218	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	23.964	2.941
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	59.219	146.559	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	6.274.929	4.768.490
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	12.456.342	10.968.257	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	150.858	193.176
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	12.456.342	10.968.257

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Bideango prom. ta amaitutako eraik. izak. murriztu <i>Reduc. de exist. de promoc. en curso y edif.constr.</i>	227.569	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.017.060	944.351
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	56.119	150.589	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	----	71.111
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. innov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	115.910			
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	175.048	143.581			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	249.701	368.634			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	172.139	196.569			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	136.484	40.179	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	305.932	240.010	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	193.075	194.227
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	112.857	45.783
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	23.627	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	5.604
12. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	978	----	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	1.315	914
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	337	8.545	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	7.631
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	23.964	2.941	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	23.964	2.941	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
			VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	273.665	386.312
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	2.203.661	1.385.924	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.649.657	1.475.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	2.203.661	1.385.924	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	1.632.053	1.475.000
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	143.218	3.442.055	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	17.604	----
b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	143.218	3.391.350	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	430.581	2.015.596
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	50.705	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	8.500	423.212
			d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	422.081	1.592.384
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	2.346.879	4.827.979	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	2.353.903	3.876.908
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	7.024	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	951.071

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	171.450
3. Zordunak <i>Deudores</i>	52.043	(175.648)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	42.320	(43.264)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(87.339)	(903.609)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	7.024	(951.071)

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	----	2.203.661	(2.203.661)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	2.203.661	(2.203.661)	***
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	----	1.304.649	(1.304.649)	***
1	Pabilioi erosketak. Compra de pabellones.	----	1.304.649	(1.304.649)	***
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	----	6.300	(6.300)	***
230	Lur-sail, orube eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos, solares y de bienes naturales.	----	892.712	(892.712)	***
1	HIRIGINTZA-ARAUAK ZERGAK. CARGAS URBANISTICAS.	----	892.712	(892.712)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	722.472	143.218	579.254	20
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	722.472	143.218	579.254	20
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	115.683	7.024	108.659	6
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	838.155	2.353.903	(1.515.748)	281

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	707.180	273.665	433.515	(39)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	8.126	1.649.657	(1.641.531)	***
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	----	1.632.053	(1.632.053)	***
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	----	1.632.053	(1.632.053)	***
1	SPRILUR SPRILUR	----	1.632.053	(1.632.053)	***
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.	8.126	----	8.126	0
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.	----	17.604	(17.604)	***
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	122.849	430.581	(307.732)	350
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	8.500	(8.500)	***
226	Altzariak. Mobiliario.	----	2.370	(2.370)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	----	6.130	(6.130)	***
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO	122.849	422.081	(299.232)	344
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	838.155	2.353.903	(1.515.748)	281

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	IZAKINAK MURRIZTU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK <i>REDUCCION DE EXISTENCIAS PROMOCIONES EN CURSO Y EDIF. CONSTRUIDOS</i>	----	227.569	(227.569)	***
II.	HORNIKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>	----	56.119	(56.119)	***
1.	EROSKETAK <i>COMPRAS</i>	----	56.119	(56.119)	***
600	Erosketak: Eraikinak. <i>Compras de edificios.</i>	----	56.119	(56.119)	***
6009	Bestelako eraikinak. <i>Otros edificios.</i>	----	56.119	(56.119)	***
IV.	PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	175.048	175.048	----	100
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>	118.074	118.074	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 4 langile jotzen du. <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 4 personas.</i>	118.074	118.074	----	100
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>	29.292	29.292	----	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>	24.747	24.747	----	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>	2.935	2.935	----	100
V.	AMORTIZAZIOAK <i>AMORTIZACIONES</i>	345.526	249.701	95.825	72
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>	345.526	249.701	95.825	72
VII.	USTIAPENENKOSTE ZENBAIT GASTU <i>OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</i>	195.454	172.139	23.315	88
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	192.606	170.193	22.413	88
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	5.860	5.935	(75)	101
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	103.989	68.597	35.392	66
1	Kanpo zerbitzuak. <i>Servicios exteriores.</i>	103.989	68.597	35.392	66
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	8.494	7.479	1.015	88
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	11.777	3.042	8.735	26
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	8.276	8.941	(665)	108
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	54.210	76.199	(21.989)	140
6290	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	6.232	5.135	1.097	82
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	2.673	3.541	(868)	132
6292	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	1.001	3.365	(2.364)	336
6295	Komunitate gastuak. <i>Gastos de comunidades.</i>	40.552	60.104	(19.552)	148
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. <i>Gastos de otros servicios.</i>	3.752	4.054	(302)	108
2.	ZERGA <i>TRIBUTOS</i>	2.848	1.946	902	68

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	157.595	305.932	(148.337)	194
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	157.505	305.827	(148.322)	194
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	90	105	(15)	117
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	-----	978	(978)	***
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO	-----	978	(978)	***
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. Pérdidas procedentes de inmovilizado material.	-----	978	(978)	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	295.906	23.964	271.942	8
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.169.529	1.211.450	(41.921)	104

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.023.293	1.017.060	6.233	99
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	-----	171.450	(171.450)	***
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	-----	171.450	(171.450)	***
1	Pabilioi salmentak. Venta de Pabellón.	-----	171.450	(171.450)	***
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	71.243	69.976	1.267	98
7050	Zerbitzu-prestazioak EAeko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE	20.049	19.103	946	95
1	Busturialdeko Industrialdea, S.A.ri eskainitako administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación a Busturialdeko Industrialdea, S.A. por los servicios de administración.	20.049	19.103	946	95
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	51.194	50.873	321	99
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	952.050	775.634	176.416	81
1	Pabilioiak alokatu. Arrendamiento de pabellones.	952.050	775.634	176.416	81
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	146.236	193.075	(46.839)	132
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	146.236	193.075	(46.839)	132
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	1.315	(1.315)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	1.315	(1.315)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	1.315	(1.315)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.169.529	1.211.450	(41.921)	104



Elorriko Industrialdea, S.A.



Elorriko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	342.575	762.317	A) Fondo propioak Fondos propios	4.449.918	4.298.272
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	341.356	759.973	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	3.606.000	3.606.000
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.219	2.344	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	523.956	397.102
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	4.369.370	3.630.524	VI. Galdututako irabazirik (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>	319.962	295.170
III. Zordunak <i>Deudores</i>	222.657	33.629	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	56.359	56.359
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	3.652.120	3.100.000	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	205.668	38.210
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	494.593	496.895			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	4.711.945	4.392.841	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	4.711.945	4.392.841

Elorriko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	----	170.807	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	670.099	941.603
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	60.640	53.996	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	32.549	----
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	419.778	334.719			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	84.407	96.082			
I. USTIAPENEN MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	137.823	285.999	I. USTIAPENEN GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	23	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	177.187	123.796
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	177.187	123.773	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	315.010	409.772	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	6.671	----	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	10.576	187
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	4.952	187	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	1.047	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	319.962	409.959	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	114.789	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	319.962	295.170	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Elorrioko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	739.740	299.026
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.161	3.610	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	(168.316)	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.161	1.266	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	(168.316)	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	2.344	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	1.125	501.670
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	2.344	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	501.670
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	16.277	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.125	----
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	16.277	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	1.125	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.161	19.887	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	572.549	800.696
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	571.388	780.809	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	189.028	(23.334)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(167.458)	3.554
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	552.120	791.000
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(2.302)	9.589
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	571.388	780.809

Elorriko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	-----	1.161	(1.161)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	-----	1.161	(1.161)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	-----	1.161	(1.161)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	523.110	571.388	(48.278)	109
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	523.110	572.549	(49.439)	109

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	523.110	739.740	(216.630)	(141)
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	-----	(168.316)	168.316	***
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	1.125	(1.125)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	1.125	(1.125)	***
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	-----	1.125	(1.125)	***
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	523.110	572.549	(49.439)	109

Elorrioko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		60.645	60.640	5	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	45.081	45.081	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 2 langile jotzen du (egun erdia). La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 2 personas a media jornada.	45.081	45.081	----	100
642	Gizarte segurantzaren, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	14.316	14.311	5	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	1.248	1.248	----	100
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		420.519	419.778	741	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	420.519	419.778	741	100
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		92.762	84.407	8.355	91
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	92.762	74.466	18.296	80
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	291	786	(495)	270
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	47.111	10.974	36.137	23
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	26.099	35.117	(9.018)	135
1	Gastu kanpoko zerbitzuak. Gastos servicios exteriores.	26.099	35.117	(9.018)	135
624	Garraioak. Transportes.	----	856	(856)	***
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	----	937	(937)	***
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	816	364	452	45
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	860	2.388	(1.528)	278
628	Hornidurak. Suministros.	1.627	579	1.048	36
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	15.958	22.465	(6.507)	140
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	10.302	2.779	7.523	27
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	2.686	5.558	(2.872)	207
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	1.390	1.781	(391)	128
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	----	4.934	(4.934)	***
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	----	39	(39)	***
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	1.580	7.374	(5.794)	467
2.	ZERGAK TRIBUTOS	----	9.941	(9.941)	***
X. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		----	6.671	(6.671)	***

Euro / Euros

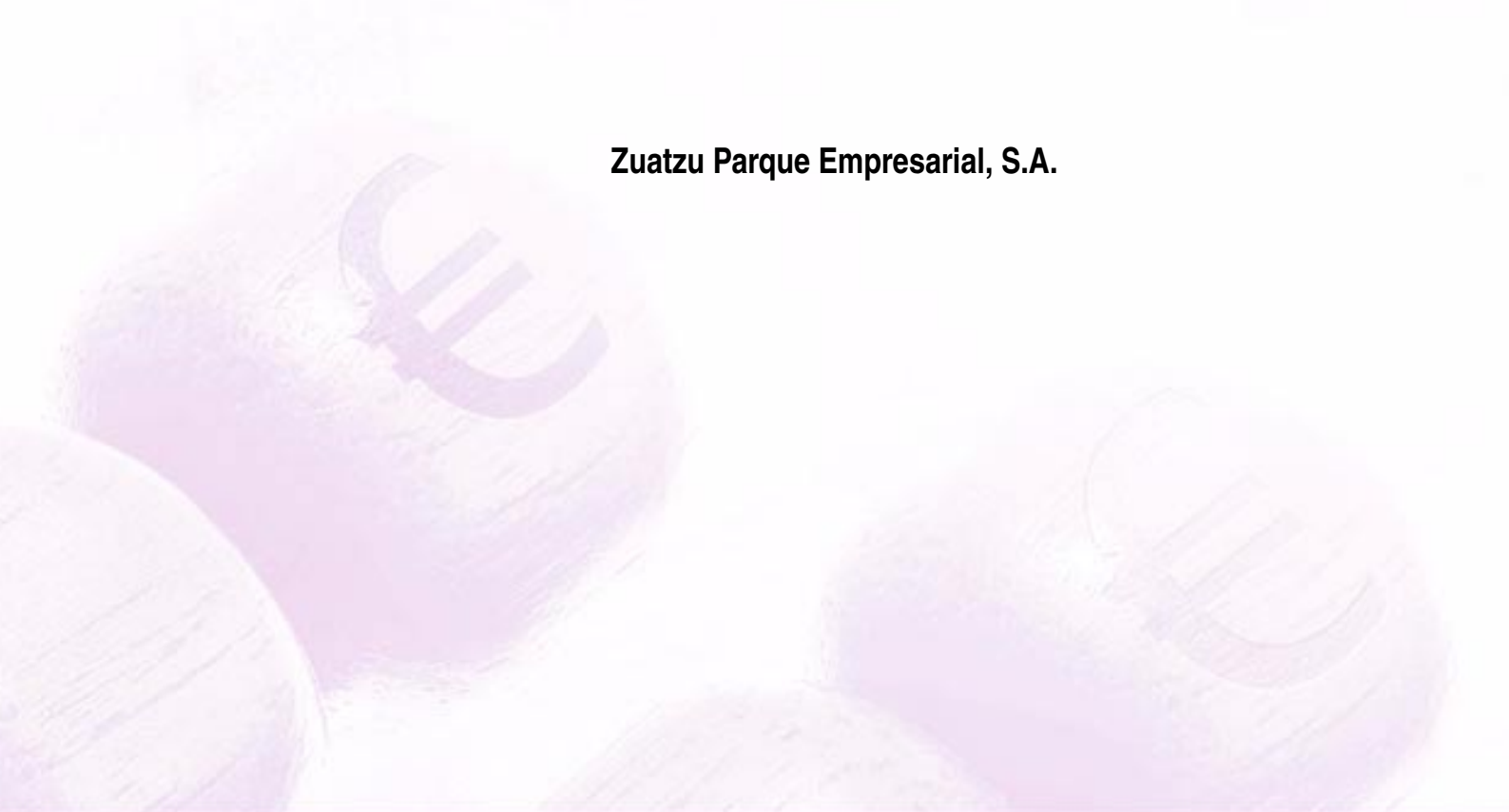
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	6.671	(6.671)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	6.671	(6.671)	***
XI.	SOZIALATEEN GAINEKO ZERGAZKETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	54.614	----	54.614	0
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	102.591	319.962	(217.371)	312
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		731.131	891.458	(160.327)	122

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	606.359	670.099	(63.740)	111
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduetatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	606.359	670.099	(63.740)	111
1	Pabilioiak alokatu. Arrendamiento de pabellones.	606.359	670.099	(63.740)	111
V.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	32.549	(32.549)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuetatik. Ingresos por servicios diversos.	----	32.549	(32.549)	***
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	124.772	177.187	(52.415)	142
3.	BESTELAKO INTERESA ETAK DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	124.772	177.187	(52.415)	142
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	----	11.623	(11.623)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	----	11.623	(11.623)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	----	10.576	(10.576)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	----	1.047	(1.047)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		731.131	891.458	(160.327)	122



Zuatzu Parque Empresarial, S.A.



Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	15.016.224	12.839.356	A) Fondo propioak Fondos propios	18.151.107	17.501.609
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	395.615	404.348	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	13.660.730	13.660.730
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	14.620.609	12.435.008	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	3.840.880	2.532.513
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	4.875.525	5.280.772	VI. Galdututako irabazirik (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>	649.497	1.308.366
III. Zordunak <i>Deudores</i>	608.641	4.455	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	72.195	92.106
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	4.114.764	4.857.518	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	1.668.447	526.413
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	152.120	415.267			
VII. Periodokatzegatikotako doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	-----	3.532			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	19.891.749	18.120.128	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	19.891.749	18.120.128

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	1.054.928	4.605.215	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.228.376	7.452.291
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	263.587	135.627	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	36.727	35.587
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	189.305	646.217			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	345.668	399.295			
I. USTIAPENEN MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	411.615	1.701.524	I. USTIAPENEN GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	4.503	10.208	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	268.218	141.492
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	263.715	131.284	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	675.330	1.832.808	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	1.340	16.741	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	22.542	1.108
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	21.202	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	15.633
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	696.532	1.817.175	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	508.809			
17. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	47.035	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	649.497	1.308.366	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	838.802	1.954.582
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	3.421.101	1.170.521	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	33.073
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	3.421.101	1.170.521	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	----	33.073
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	19.911	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	1.054.928	4.598.227
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	19.911	----	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.054.928	4.598.227
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	3.441.012	1.170.521	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	1.893.730	6.585.882
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	5.415.361	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	1.547.282	----

KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	604.186	(1.066.118)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(1.142.035)	1.463.083
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(742.754)	4.857.518
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(263.147)	157.346
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(3.532)	3.532
KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.547.282)	5.415.361

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	3.700.000	3.421.101	278.899	92
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	3.700.000	3.421.101	278.899	92
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	-----	749	(749)	***
231	Higiezin bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	3.700.000	3.420.352	279.648	92
1	Urbanizazio eta eraikinak egin 6. Fasekoa. Urbanización y construcción Fase 6.	3.700.000	3.420.352	279.648	92
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	5.100	19.911	(14.811)	390
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES	5.100	19.911	(14.811)	390
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		3.705.100	3.441.012	264.088	93

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	558.213	838.802	(280.589)	(150)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	6.642	-----	6.642	0
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.	6.642	-----	6.642	0
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	874.122	1.054.928	(180.806)	121
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	874.122	1.054.928	(180.806)	121
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	912.500	1.054.928	(142.428)	116
1	Lokalen baja, saldu direlako. Baja de locales por venta.	912.500	1.054.928	(142.428)	116
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	(38.378)	-----	(38.378)	0
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	(38.378)	-----	(38.378)	0
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2.266.123	1.547.282	718.841	(68)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		3.705.100	3.441.012	264.088	93

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	874.122	1.054.928	(180.806)	121
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	269.585	263.587	5.998	98
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	125.381	122.607	2.774	98
1	Baltzuak, abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 3 langile jotzen du. La plantilla de la Sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 3 personas.	125.381	122.607	2.774	98
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	113.349	113.349	----	100
1	Iraizpenagatiko kalte-ordaine Indemnización por despido	113.349	113.349	----	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	26.054	25.039	1.015	96
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	2.801	2.592	209	93
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	2.000	----	2.000	0
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	521.955	189.305	332.650	36
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	8.137	8.733	(596)	107
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	513.818	180.572	333.246	35
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	450.162	345.668	104.494	77
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	450.162	345.668	104.494	77
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	39.212	37.422	1.790	95
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	135.368	118.913	16.455	88
1	SPRI baltzuak fakturatuko dituen zerbitzuak. Servicios a facturar por SPRI, S.A.	90.054	88.414	1.640	98
2	Beste zenbat arlo. Otros.	45.314	30.499	14.815	67
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	523	4.957	(4.434)	948
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	209	241	(32)	115
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	16.212	16.111	101	99
628	Hornidurak. Suministros.	6.947	8.034	(1.087)	116
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	251.691	159.990	91.701	63
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	2.333	3.883	(1.550)	166
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	434	416	18	96
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	627	1.205	(578)	192
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	574	----	574	0
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	10.539	2.064	8.475	20

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	90.604	36.918	53.686	41
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	146.580	115.504	31.076	79
1	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	146.580	115.504	31.076	79
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		4.000	4.503	(503)	113
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	4.000	4.503	(503)	113
X. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS		-----	1.340	(1.340)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	-----	1.340	(1.340)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	-----	1.340	(1.340)	***
XI. SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAZK ETAK BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS		102.698	47.035	55.663	46
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO		36.258	649.497	(613.239)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.258.780	2.555.863	(297.083)	113

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOAK IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		2.095.780	2.228.376	(132.596)	106
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	1.195.000	1.567.118	(372.118)	131
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	1.195.000	1.567.118	(372.118)	131
1	Lokalen salmenta. Venta de locales.	1.195.000	1.567.118	(372.118)	131
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduetatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	900.780	661.258	239.522	73
1	Lokalen errentamendua. Arrendamiento de locales.	900.780	661.258	239.522	73
V. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		35.000	36.727	(1.727)	105
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuetatik. Ingresos por servicios diversos.	35.000	36.727	(1.727)	105
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		128.000	268.218	(140.218)	210
3.	BESTELAKO INTERESA ETAK DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	128.000	268.218	(140.218)	210
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS		-----	22.542	(22.542)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	22.542	(22.542)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	22.542	(22.542)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.258.780	2.555.863	(297.083)	113



Lautadako Industrialdea, S.A.



Lautadako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) por desembolsos no exigidos	1.560.383	-----	A) Fondo propioak Fondos propios	8.603.421	5.607.198
B) Ibilgetua Inmovilizado	8.078.418	5.871.417	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	7.500.714	4.405.564
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	8.078.418	5.856.417	IV. Erreserbak Reservas	995.366	1.092.498
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	-----	15.000	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	206.268	-----
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	822.692	107.051	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	(98.927)	109.136
III. Zordunak Deudores	510.412	54.034	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	34.255	331.097
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	-----	3.143	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	1.823.817	40.173
VI. Altxortegia Tesorería	297.983	47.978			
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak Ajustes por periodificación	14.297	1.896			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	10.461.493	5.978.468	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	10.461.493	5.978.468

Lautadako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Ibilgetua, bid.prod. ta amaitut.eraik.izaki.transf. <i>Transf. inmov.a exist.promoc. curso y edif.constr.</i>	516.873	867.440	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	943.639	1.459.998
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	120.227	111.888	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	887	17.605
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	202.904	186.953			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	213.996	168.805			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	142.517	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	109.474	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	113	5.558	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	5.379	15.379
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	5.266	9.821	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	152.338	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	104.208	----
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	5.674	11.666	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	12.323	959
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	1.991	603	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	623	10.312
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	5.281	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	998
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	151.340	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	98.927	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	42.204			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	109.136	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	98.927	----

Lautadako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	103.977	312.690
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	2.941.778	771.800	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	1.534.767	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	2.941.778	771.800	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	1.534.767	----
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	300.000	20.732	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	3.158	300.000
b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	300.000	----	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	----	300.000
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	20.732	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	3.158	----
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	531.873	(115.588)
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	516.873	(115.588)
			c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	15.000	----
			c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	15.000	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	3.241.778	792.532	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	2.173.775	497.102
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	1.068.003	295.430

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	456.378	36.588
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(1.783.644)	293.790
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(3.143)	(598.850)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	250.005	(26.310)
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	12.401	(648)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.068.003)	(295.430)

Lautadako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	5.923.270	2.941.778	2.981.492	50
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	5.923.270	2.941.778	2.981.492	50
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	5.923.270	-----	5.923.270	0
1	Pabiloi eta bulegoak alokatzeko. Pabellones y oficinas para arrendar.	5.923.270	-----	5.923.270	0
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	2.292	(2.292)	***
231	Higiezinen bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	-----	2.939.486	(2.939.486)	***
1	XXXXX CONSTRUCCION INDUSTRIALDEA	-----	2.939.486	(2.939.486)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	-----	300.000	(300.000)	***
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	-----	300.000	(300.000)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	1.468.868	-----	2.536.871	(73)
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	7.392.138	3.241.778	4.150.360	44

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	121.966	103.977	17.989	(85)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	3.535.172	1.534.767	2.000.405	43
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	1.896.973	1.660.857	236.116	88
100	Kapital soziala. Capital social.	1.896.973	1.660.857	236.116	87
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	1.896.973	1.660.857	236.116	88
1	Inbertsioak finantzatzeko Sprilur, S.A. harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por SPRILUR, S.A. para financiar inversiones.	1.896.973	1.660.857	236.116	88
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	1.638.199	(126.090)	1.764.289	(8)
100	Kapital soziala. Capital social.	1.638.199	1.434.293	203.906	87
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpnenak. Capital Social. Otras Aportaciones.	1.638.199	1.434.293	203.906	88
1	Inbertsioak finantzatzeko AAD ABK harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por AAD, SA para financiar inversiones.	1.638.199	1.434.293	203.906	88
190	Akziodunak galdatu gabeko despoltsapenengatik. Accionistas por desembolsos no exigidos.	-----	(1.560.383)	1.560.383	***
1	XXXXXXX AMPLIACION DE CAPITAL	-----	(1.560.383)	1.560.383	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	3.735.000	3.158	3.731.842	0
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	3.735.000	-----	3.735.000	0
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	3.735.000	-----	3.735.000	0

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Sprilur, SAren mailegua. <i>Préstamo de Sprilur, S.A.</i>	3.735.000	----	3.735.000	0
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. <i>Fianzas recibidas a largo plazo.</i>	----	3.158	(3.158)	***
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.		----	531.873	(531.873)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>	----	516.873	(516.873)	***
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. <i>Terrenos y bienes naturales.</i>	----	112.328	(112.328)	***
1	xxxxxx <i>baja por venta</i>	----	112.328	(112.328)	***
221	Higiezinak errentamendurako. <i>Inmuebles para arrendamiento.</i>	----	456.839	(456.839)	***
1	PABILOIAK ALOKATZEKO <i>PABELLONES PARA ARRENDAMIENTO</i>	----	456.839	(456.839)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>	----	(52.294)	52.294	***
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>	----	(52.294)	52.294	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>	----	15.000	(15.000)	***
260	Fidantza eratuak, epe luzera. <i>Fianzas constituidas a largo plazo.</i>	----	15.000	(15.000)	***
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE		----	1.068.003	----	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		7.392.138	3.241.778	4.150.360	44

Lautadako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	----	516.873	(516.873)	***
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	120.313	120.227	86	100
	640 Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	96.746	96.746	----	100
	1 Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 2 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 2 personas.	96.746	96.746	----	100
	642 Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	21.148	21.133	15	100
	643 Ekarpinak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	2.419	2.348	71	97
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	300.000	202.904	97.096	68
	682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	300.000	202.904	97.096	68
VII.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	259.432	213.996	45.436	82
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	143.990	193.656	(49.666)	134
	622 Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	21.527	18.338	3.189	85
	623 Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	30.137	67.458	(37.321)	224
	624 Garraioak. Transportes.	----	551	(551)	***
	625 Aseguru-sariak. Primas de seguros.	13.424	16.984	(3.560)	127
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	907	565	342	62
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	12.916	6.240	6.676	48
	628 Hornidurak. Suministros.	5.997	15.433	(9.436)	257
	629 Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	59.082	68.087	(9.005)	115
	6290 Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	6.170	9.615	(3.445)	156
	6291 Komunikazioak. Comunicaciones.	9.767	3.493	6.274	36
	6292 Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	3.890	2.639	1.251	68
	6295 Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	32.530	27.816	4.714	86
	6299 Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	6.725	24.524	(17.799)	365
2.	ZERGAK TRIBUTOS	115.442	20.340	95.102	18
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	75.503	113	75.390	0
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	75.503	113	75.390	0
X.	APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	7.665	(7.665)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	7.665	(7.665)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	5.674	(5.674)	***
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.	----	1.991	(1.991)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		755.248	1.061.778	(306.530)	141

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	577.214	943.639	(366.425)	163
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	----	663.380	(663.380)	***
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	----	663.380	(663.380)	***
1	Pabiloi eta localak salduak Industrialdean Venta de Pabellones y locales en los Industrialdeas	----	663.380	(663.380)	***
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	28.200	26.648	1.552	94
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	28.200	26.648	1.552	94
706	Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	549.014	253.611	295.403	46
1	Alokairu finantzarioaren kuotak. Cuotas por arrendamiento financiero.	549.014	253.611	295.403	46
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	----	887	(887)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	----	887	(887)	***
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	5.379	(5.379)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	----	5.379	(5.379)	***
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	----	12.946	(12.946)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	----	12.946	(12.946)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	----	12.323	(12.323)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	----	623	(623)	***
IX.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	178.034	98.927	79.107	(56)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		755.248	1.061.778	(306.530)	141



Orduñako Industrialdea, S.A.



Orduñako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	2.650.455	2.398.797	A) Fondo propioak	1.702.466	1.780.975
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	864	1.803	I. Kapital harpidetua	2.529.267	2.529.267
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	2.649.591	2.396.994	IV. Erreserbak	2.904	2.904
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Reservas</i>		
D) Aktibo zirkulatuia	104.340	178.040	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(751.196)	(718.192)
<i>Activo circulante</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
III. Zordunak	47.336	156.101	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera)	(78.509)	(33.004)
<i>Deudores</i>			<i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>		
VI. Altxortegia	56.825	21.298	E) Hartzekodunak, epe luzera	1.040.000	425.000
<i>Tesorería</i>			<i>Acreeedores a largo plazo</i>		
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	179	641	F) Hartzekodunak, epe laburrera	12.329	370.862
<i>Ajustes por periodificación</i>			<i>Acreeedores a corto plazo</i>		
AKTIBOA GUZTIRA	2.754.795	2.576.837	PASIBOA GUZTIRA	2.754.795	2.576.837
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Orduñako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK		
GASTOS		
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	1.087	1.088
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	37.830	35.845
I. USTIAPENeko MOZKINA	----	----
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN		
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	41.569	3.387
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	----	3.929
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	----	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	----	----
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	----	----
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)		

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK		
INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.977	----
I. USTIAPENeko GALERAK	36.940	36.933
PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	7.316
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	41.569	----
RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	78.509	33.004
PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO GALERAK	78.509	33.004
PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	78.509	33.004
RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Orduñako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	77.422	29.461	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	252.745	943.752	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	615.000	650.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	252.745	943.752	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	615.000	650.000
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	225.000	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	(2.455)
b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	----	225.000	a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	----	(1.012)
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	330.167	1.198.213	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	(1.443)
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	284.833	----	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	615.000	647.545
			JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	550.668

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(108.765)	96.657
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	358.533	(126.632)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	(460.000)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	35.527	(60.721)
8. Periodokatzeagatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(462)	28
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	284.833	(550.668)

Orduñako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	----	77.422	----	0
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	150.792	252.745	(101.953)	168
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	150.792	252.745	(101.953)	168
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	150.792	----	150.792	0
1	La Tejera. La Tejera.	150.792	----	150.792	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	----	252.745	(252.745)	***
1	LA TEJERA LA TEJERA	----	252.745	(252.745)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	1.100.843	284.833	816.010	26
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		1.251.635	615.000	636.635	49

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	153.294	----	230.716	51
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	----	615.000	(615.000)	***
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	----	615.000	(615.000)	***
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	----	615.000	(615.000)	***
1	SPRILUR SPRILUR	----	615.000	(615.000)	***
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CÁNC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	1.098.341	----	1.098.341	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.098.341	----	1.098.341	0
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	1.098.341	----	1.098.341	0
1	Merkatal eraikinaren salmenta. Venta inmueble comercial.	1.098.341	----	1.098.341	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		1.251.635	615.000	636.635	49

Orduñako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS		1.098.341	----	1.098.341	0
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		933	1.087	(154)	117
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	900	938	(38)	104
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	33	149	(116)	452
VII. USTIAPENENKOEK BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		32.757	37.830	(5.073)	115
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES		32.757	37.303	(4.546)	114
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	20.408	28.538	(8.130)	140
1	Aiara Haraneko Industrialdea, S.A. eskaintako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Aiara Haraneko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.	4.900	5.415	(515)	111
2	Beste batzuk. Otros.	15.508	23.123	(7.615)	149
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	2.484	1.990	494	80
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	25	18	7	72
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	2.365	1.589	776	67
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	7.475	5.168	2.307	69
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	3.414	7	3.407	0
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	1.754	1.007	747	57
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	2.107	3.977	(1.870)	189
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	200	177	23	89
2. ZERGAK TRIBUTOS		----	527	(527)	***
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		----	41.569	(41.569)	***
2. INTERESA, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS		----	41.569	(41.569)	***
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO		152.361	----	230.870	(52)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.284.392	80.486	1.203.906	6

Euro / Euros

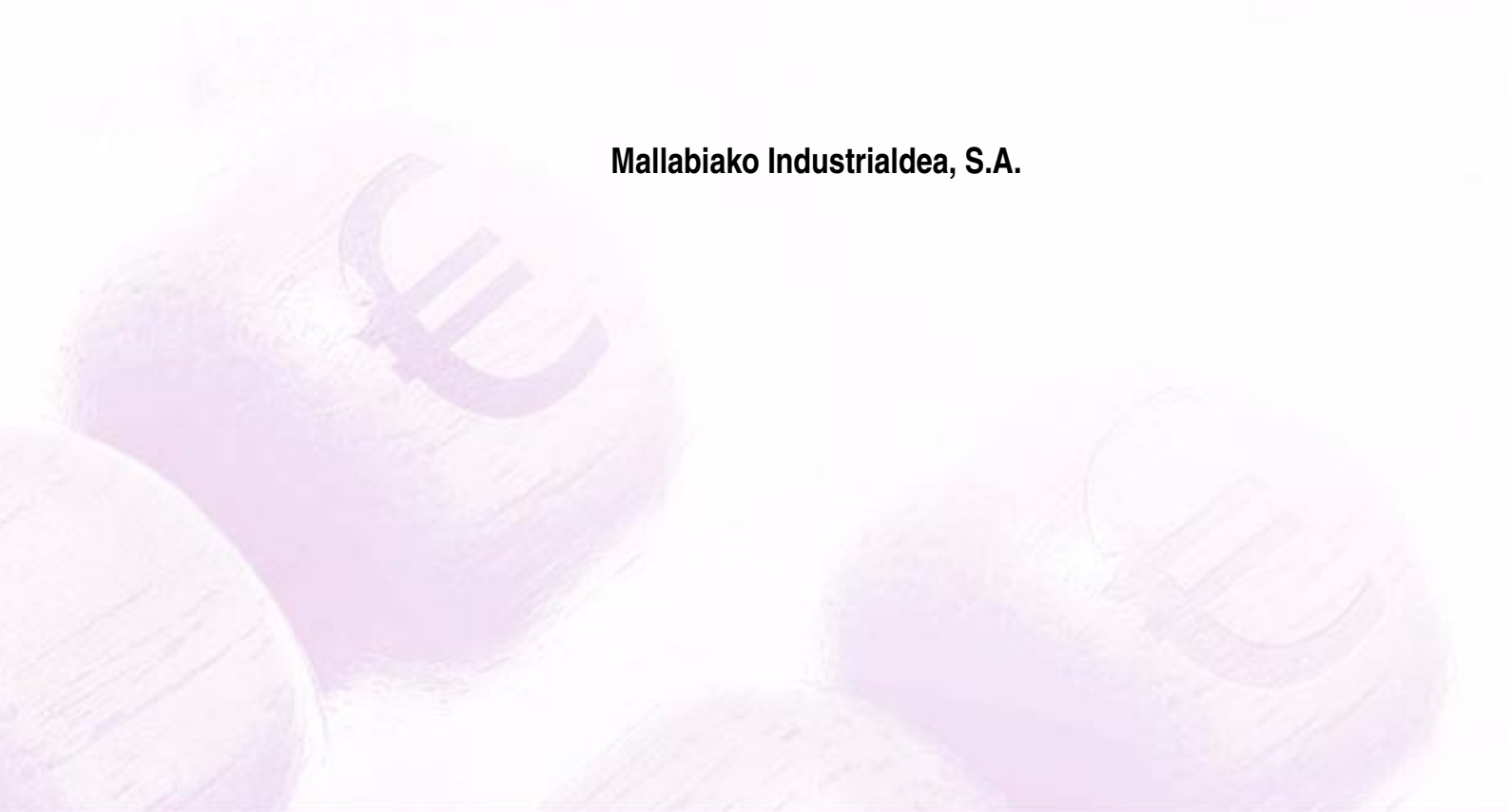
DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		1.197.192	1.977	1.195.215	0
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	1.197.192	1.977	1.195.215	0
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	1.197.192	1.977	1.195.215	0
1	Salmentak. Ventas.	1.197.192	1.977	1.195.215	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	87.200	-----	87.200	0
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	87.200	-----	87.200	0
IX. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	-----	78.509	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	1.284.392	80.486	1.203.906	6



Mallabiako Industrialdea, S.A.



Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	11.315.965	10.890.553	A) Fondo propioak	2.911.211	2.931.884
Inmovilizado			Fondos propios		
III. Ibilgetze materialak	11.314.746	10.888.209	I. Kapital harpidetua	3.305.500	3.305.500
Inmovilizaciones materiales			Capital suscrito		
IV. Ibilgetze finantzarioak	1.219	2.344	IV. Erreserbak	100.344	121.084
Inmovilizaciones financieras			Reservas		
D) Aktibo zirkulatuak	353.295	934.987	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(494.700)	(208.341)
Activo circulante			Resultados de ejercicios anteriores		
III. Zordunak	253.939	733.662	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera)	67	(286.359)
Deudores			Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)		
VI. Altxortegia	99.356	201.325	E) Hartzekodunak, epe luzera	8.574.886	7.185.264
Tesorería			Acreeedores a largo plazo		
			F) Hartzekodunak, epe laburrera	183.163	1.708.392
			Acreeedores a corto plazo		
AKTIBOA GUZTIRA	11.669.260	11.825.540	PASIBOA GUZTIRA	11.669.260	11.825.540
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Mallabiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
1. Bideango prom. ta amaitutako eraik. izak. murriztu <i>Reduc. de exist. de promoc. en curso y edif.constr.</i>	62.444	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	253.390	1.112.573
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	----	968.113	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	18.948	3.576
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	60.640	53.856			
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	102.689	133.624			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	48.952	83.514			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK	2.387	122.958
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	178.938	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	7.596	15.537
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	7.596	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	----	163.401
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	5.209	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	286.359
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	6.533	----	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	1.391	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	5.142	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	67	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK	----	286.359
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	67	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	----	286.359
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	174.422	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	102.755	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	529.225	5.011.026	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	(20.740)	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	529.225	5.008.682	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	(20.740)	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	2.344	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.389.622	3.132.792
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	2.344	b) Taldeko baltzuenak <i>De empresas del grupo</i>	1.389.622	3.132.792
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	1.125	1.392.247
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	1.392.247
			c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.125	----
			c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	1.125	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	529.225	5.185.448	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	1.472.762	4.525.039
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	943.537	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	660.409

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(479.723)	195.963
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	1.525.229	(960.554)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(101.969)	104.182
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	943.537	(660.409)

Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	12.028	-----	114.783	(854)
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.635.219	529.225	1.105.994	32
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.635.219	529.225	1.105.994	32
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	1.635.219	529.225	1.105.994	32
1	Goitondo Poligonoaren eraikuntza. Edificación del Polígono Goitondo.	1.635.219	529.225	1.105.994	32
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	960.000	-----	960.000	0
3.	ZORRAK, TALDEKO BALTZUEKIKOAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	960.000	-----	960.000	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	741.638	943.537	(201.899)	127
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		3.348.885	1.472.762	1.876.123	44

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	102.755	-----	0
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	-----	(20.740)	20.740	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	879.599	1.389.622	(510.023)	158
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.	879.599	1.389.622	(510.023)	157
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.	879.599	1.389.622	(510.023)	158
1	Sprilur-en mailegu. Préstamo Sprilur.	879.599	1.389.622	(510.023)	158
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CÁN. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	2.469.286	1.125	2.468.161	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	2.469.286	-----	2.469.286	0
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	2.469.286	-----	2.469.286	0
1	Eraikinen salmenta. Venta de inmuebles.	2.469.286	-----	2.469.286	0
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	1.125	(1.125)	***
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	-----	1.125	(1.125)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		3.348.885	1.472.762	1.876.123	44

Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	IZAKINAK MURRIZTU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK <i>REDUCCION DE EXISTENCIAS PROMOCIONES EN CURSO Y EDIF. CONSTRUIDOS</i>	----	62.444	(62.444)	***
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU <i>TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS</i>	2.469.286	----	2.469.286	0
IV.	PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	60.645	60.640	5	100
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>	45.081	45.081	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 2 langile jotzen du (egun erdia). <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 2 personas a media jornada.</i>	45.081	45.081	----	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>	14.316	14.311	5	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>	1.248	1.248	----	100
V.	AMORTIZAZIOAK <i>AMORTIZACIONES</i>	103.133	102.689	444	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>	103.133	102.689	444	100
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU <i>OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</i>	41.427	48.952	(7.525)	118
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	41.427	48.052	(6.625)	116
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	281	573	(292)	204
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	18.291	23.562	(5.271)	129
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>	----	7	(7)	***
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	10.412	8.572	1.840	82
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	111	142	(31)	128
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	7.374	1.400	5.974	19
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	4.958	13.796	(8.838)	278
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	63	----	63	0
6292	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	----	248	(248)	***
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	----	3.977	(3.977)	***
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. <i>Gastos de otros servicios.</i>	4.895	9.571	(4.676)	196
2.	ZERGAK <i>TRIBUTOS</i>	----	900	(900)	***
IX.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	349.745	----	349.745	0
2.	INTERESA, ZORRENGATIKOAK <i>INTERESES DE DEUDAS</i>	349.745	----	349.745	0
X.	APARTEKO GALERAK <i>PERDIDAS EXTRAORDINARIAS</i>	----	6.533	(6.533)	***
3.	APARTEKO GASTUAK <i>GASTOS EXTRAORDINARIOS</i>	----	6.533	(6.533)	***

Euro / Euros

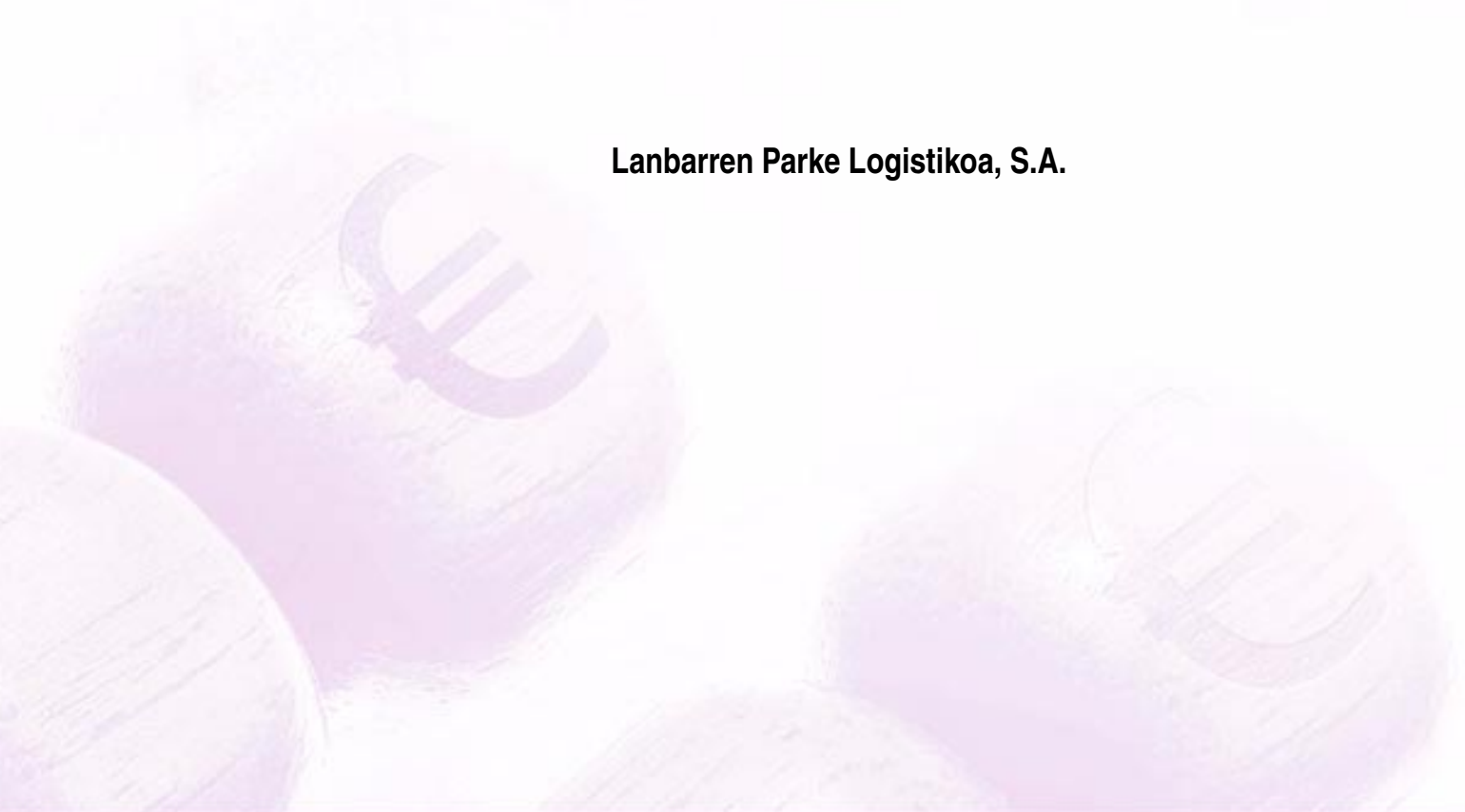
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.	-----	6.533	(6.533)	***
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	-----	67	-----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		3.024.236	281.325	2.742.911	9

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.909.075	253.390	2.655.685	9
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	2.543.365	-----	2.543.365	0
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	2.543.365	-----	2.543.365	0
1	Higiezin salmenta. Venta de inmuebles.	2.543.365	-----	2.543.365	0
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	365.710	253.390	112.320	69
1	Pabilioiak alokatu. Arrendamiento de inmuebles.	365.710	253.390	112.320	69
V.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	-----	18.948	(18.948)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	-----	18.948	(18.948)	***
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	-----	7.596	(7.596)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	-----	7.596	(7.596)	***
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	1.391	(1.391)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	1.391	(1.391)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	1.391	(1.391)	***
IX.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	115.161	-----	115.228	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		3.024.236	281.325	2.742.911	9



Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.



Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	1.715	2.758	A) Fondo propioak Fondos propios	2.931.576	3.093.303
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.715	2.758	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	2.944.900	2.944.900
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	4.002.259	4.164.278	IV. Erreserbak Reservas	276.124	276.124
II. Izakinak Existencias	3.410.016	3.334.192	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(127.721)	(58.181)
III. Zordunak Deudores	33.927	18.626	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	(161.727)	(69.540)
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	8.001	18.129	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	1.500	1.500
VI. Altxortegia Tesorería	549.924	792.947	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	1.070.898	1.072.233
VII. Periodokatzearatiko doikuntzak Ajustes por periodificación	391	384			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	4.003.974	4.167.036	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	4.003.974	4.167.036

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	46.843	43.645
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	1.043	1.377
6. Trafiko-hormiduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	94.007	----
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	64.731	60.222
I. USTIAPENeko MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	33.585	24.721
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	71
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	11.312	11.053
I. USTIAPENeko GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	195.312	94.191
8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	33.585	24.721
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	161.727	69.470
13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	1
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	70
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	161.727	69.540
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	161.727	69.540

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	160.684	68.163
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	160.684	68.163
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	-----	-----

JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	-----	-----
JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	-----	-----
JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	160.684	68.163

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	75.824	-----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	15.301	(540.327)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	1.335	102.323
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(10.128)	13.647
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(243.023)	356.062
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	7	132
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(160.684)	(68.163)

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	-----	160.684	-----	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	49.956	-----	210.640	(322)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		49.956	160.684	(110.728)	322

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	49.956	-----	210.640	322
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	160.684	-----	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		49.956	160.684	(110.728)	322

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		46.876	46.843	33	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	34.786	34.786	----	100
1	Baltzuak aurreikusten duen plantilla langile bat jotzen du. La plantilla de la sociedad asciende a una persona.	34.786	34.786	----	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	10.596	10.596	----	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	870	870	----	100
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	624	591	33	95
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		1.043	1.043	----	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	1.043	1.043	----	100
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO		----	94.007	(94.007)	***
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		86.230	64.731	21.499	75
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	85.687	63.854	21.833	75
622	Konponketak eta kontserbazioak. Reparaciones y conservación.	713	594	119	83
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	61.182	41.224	19.958	67
1	Irungo Industrialdea, S.A.k eskaintako gerentzia zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Irungo Industrialdea S.A. por los servicios de gerencia.	26.767	16.790	9.977	63
2	Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.k eskaintako gerentzia zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Oarsoaldeko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia.	26.767	16.790	9.977	63
3	Beste zerbitzuak. Otros servicios.	7.648	7.644	4	100
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	70	36	34	51
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	3.696	846	2.850	23
628	Hornidurak. Suministros.	351	331	20	94
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	19.675	20.823	(1.148)	105
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	4.685	5.334	(649)	114
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	1.180	1.147	33	97
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	739	756	(17)	102
6293	Argitalpenak. Publicaciones.	133	----	133	0
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	----	480	(480)	***
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	644	723	(79)	112
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	12.294	12.383	(89)	101
2.	ZERGA TRIBUTOS	543	877	(334)	162

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XI. SOZietateen gaineko zergak eta bestelakoak <i>IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS</i>	20.983	-----	20.983	0
XII. Ekitaldiko mozkina <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	48.913	-----	210.640	(331)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	204.045	206.624	(2.579)	101

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	11.495	-----	11.495	0
706 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	11.495	-----	11.495	0
V. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	-----	11.312	(11.312)	***
752 Diru-sarrerak bestelako errentamenduengatik. <i>Ingresos por otros arrendamientos.</i>	-----	11.312	(11.312)	***
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	192.550	33.585	158.965	17
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	192.550	33.585	158.965	17
IX. EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	-----	161.727	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	204.045	206.624	(2.579)	101



Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.



Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	12.877.333	11.058.307	A) Fondo propioak Fondos propios	15.375.725	11.336.760
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	12.876.715	11.057.479	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	11.492.593	11.492.593
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	618	828	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	65.916	64.853
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	3.381.990	2.943.684	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(211.120)	(231.315)
III. Zordunak <i>Deudores</i>	699.644	890.368	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	4.028.336	10.629
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	2.537.219	1.875.000	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	86.214	56.057
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	145.127	178.316	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	585.784	2.372.324
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	16.259.323	14.001.991	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo	211.600	236.850
			PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	16.259.323	14.001.991

Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK		
GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	4.251.005	737.073
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	108.022	107.017
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	262.109	209.099
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	6.813	21.225
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	431.954	464.798
I. USTIAPENENKO MOZKINA	3.866.564	----
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN		
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	2.123	1.983
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	139.887	91.297
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	4.006.451	49.823
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	42.282
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	5.402
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	21.885	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	4.028.336	10.629
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	4.028.336	10.629
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)		

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK		
INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	8.735.282	1.305.715
5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	191.185	192.023
I. USTIAPENENKO GALERAK	----	41.474
PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	142.010	93.280
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----
PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	2.747
14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	21.885	5.743
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	39.194
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO GALERAK	----	----
PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	----	----
RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	4.290.445	220.454
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.975.697	3.168.577	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	10.629	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.975.216	3.168.577	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	10.629	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	481	----	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	30.157	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	481	----	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	30.157	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.975.697	3.168.577	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	(105.438)	1.274.128
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	2.250.096	----	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	(106.129)	1.274.128
			c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	691	----
			c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	691	----
			JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	4.225.793	1.494.582
			JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	1.673.995

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(190.723)	159.398
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	1.811.790	(2.173.563)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	662.219	325.000
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(33.190)	40.420
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	----	(25.250)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2.250.096	(1.673.995)

Tolosaldeko Apattarrekia Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.002.666	1.975.697	(973.031)	197
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.002.666	1.975.216	(972.550)	197
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	850.105	1.904.418	(1.054.313)	224
1	TAILSA -ko Pabilioiak eta Lursailak. Pabellones - Parcela TAILSA.	850.105	1.904.418	(1.054.313)	224
222	Higiezinak norberaren erabilerarako. Inmuebles para uso propio.	119.306	270.167	(150.861)	226
1	BulegoTAILSA Apatta. Oficina TAILSA Apatta.	119.306	270.167	(150.861)	226
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	20.050	154.764	(134.714)	772
226	Altzariak. Mobiliario.	10.705	18.438	(7.733)	172
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	2.500	----	2.500	0
231	Higiezinaren bideango eraikinak, errentamendurako. Construcciones en curso de inmuebles para arrendamiento.	----	(372.571)	372.571	***
2	INVERSIONES PARCELA E Y A INVERSIONES PARCELA E Y A	----	(372.571)	372.571	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	----	481	(481)	***
250	Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. Inversiones financieras permanentes en capital.	----	481	(481)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	6.868.439	2.250.096	4.618.343	33
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		7.871.105	4.225.793	3.645.312	54

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	980.756	4.290.445	(3.309.689)	(437)
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	----	10.629	(10.629)	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	----	30.157	(30.157)	***
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.	----	30.157	(30.157)	***
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CÁNC. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	6.890.349	(105.438)	6.995.787	(2)
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	6.890.349	(106.129)	6.996.478	(2)
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	6.890.349	----	6.890.349	0
1	Pabilioiak eta lursailak. Pabellones y Parcelas.	6.890.349	----	6.890.349	0
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	----	(106.129)	106.129	***
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	----	(106.129)	106.129	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	691	(691)	***
260	Fidantza eratuak, epe luzera. Fianzas constituidas a largo plazo.	-----	691	(691)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		7.871.105	4.225.793	3.645.312	54

Tolosaldeko Apattarrekia Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS	6.890.349	4.251.005	2.639.344	62
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	115.963	108.022	7.941	93
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	86.915	82.512	4.403	95
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 2 langilekoa da. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a dos trabajadores.	86.915	82.512	4.403	95
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	26.731	23.213	3.518	87
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	1.739	1.781	(42)	102
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	578	516	62	89
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	255.146	262.109	(6.963)	103
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	255.146	262.109	(6.963)	103
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	----	6.813	(6.813)	***
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	414.449	431.954	(17.505)	104
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	381.058	389.040	(7.982)	102
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	12.749	9.966	2.783	78
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	383	15.117	(14.734)	***
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	259.503	263.537	(4.034)	102
1	Segurtasun-zerbitzua. Servicio de Seguridad.	259.503	263.537	(4.034)	102
624	Garraioak. Transportes.	----	165	(165)	***
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	1.547	8.917	(7.370)	576
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	351	280	71	80
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	14.373	17.997	(3.624)	125
628	Hornidurak. Suministros.	38.541	18.218	20.323	47
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	53.611	54.843	(1.232)	102
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	12.972	9.760	3.212	75
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	6.041	4.061	1.980	67
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	----	3.729	(3.729)	***
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	13.867	4.684	9.183	34
6295	Komunitate gastuak. Gastos de comunidades.	----	483	(483)	***
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	20.731	32.126	(11.395)	155

Euro / Euros

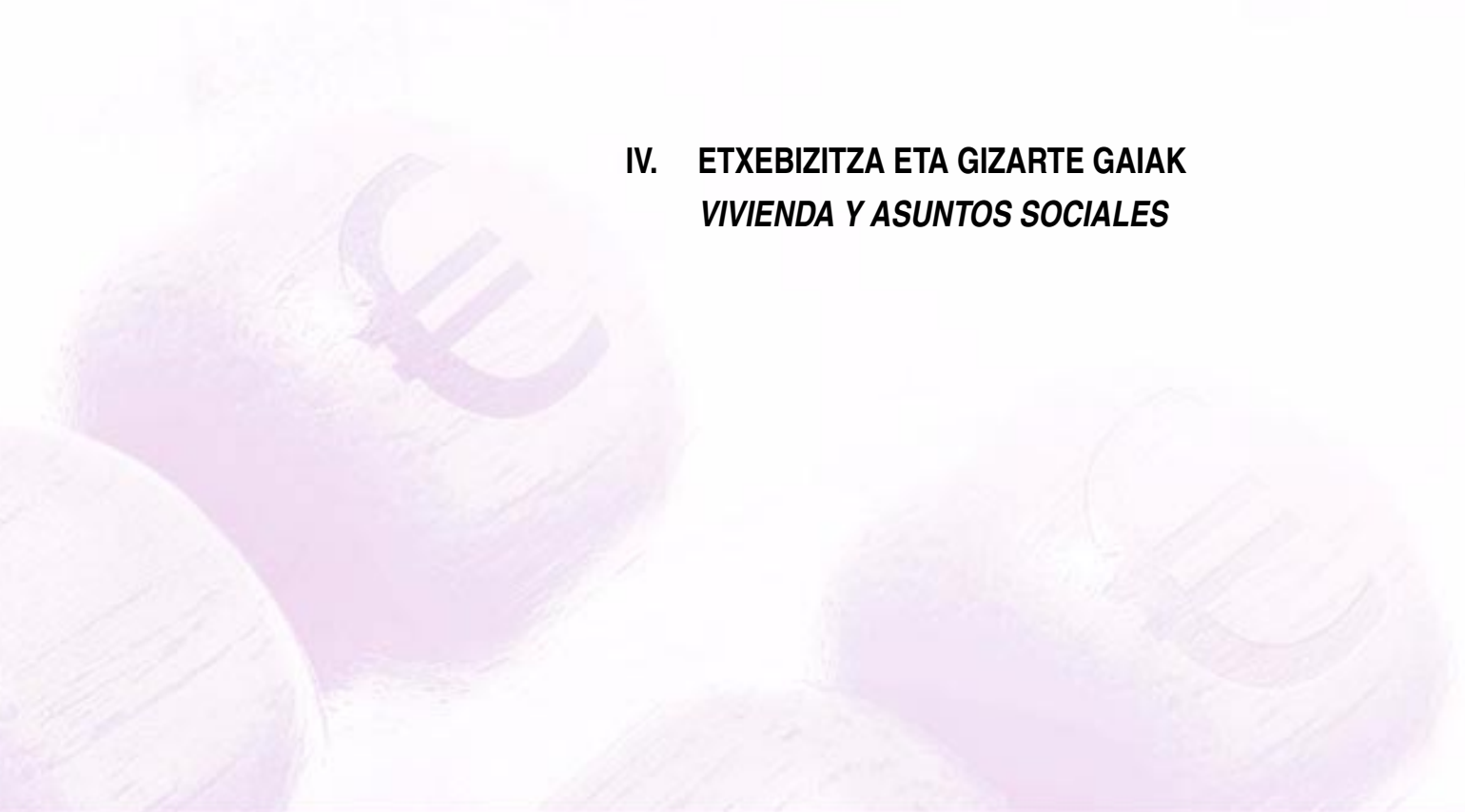
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERGAK TRIBUTOS	33.391	42.914	(9.523)	129
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	1.301	2.123	(822)	163
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	1.301	2.123	(822)	163
X.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	48.163	----	48.163	0
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	48.163	----	48.163	0
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	48.163	----	48.163	0
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	725.610	4.028.336	(3.302.726)	555
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		8.450.981	9.090.362	(639.381)	108

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	8.167.527	8.735.282	(567.755)	107
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	4.481.000	----	4.481.000	0
7002	Eraikin industrialak. Edificios industriales.	4.481.000	----	4.481.000	0
1	Pabilioien eta bulegoen salmenta. Venta de Pabellones y Oficinas.	4.481.000	----	4.481.000	0
701	Salmentak, lur-sail eta orubeenak. Ventas de terrenos y solares.	3.250.000	8.232.746	(4.982.746)	253
1	Lursailen salmenta. Venta de Terrenos.	3.250.000	8.232.746	(4.982.746)	253
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	436.527	502.536	(66.009)	115
1	Pabiloi industrialen alokairua. Alquiler de pabellones industriales.	436.527	502.536	(66.009)	115
V.	USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	163.137	191.185	(28.048)	117
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	163.137	191.185	(28.048)	117
1	Bestelako hainbat zerbitzu. Servicios varios.	163.137	191.185	(28.048)	117
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	120.317	142.010	(21.693)	118
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	120.317	142.010	(21.693)	118
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	----	21.885	(21.885)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	----	21.885	(21.885)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	----	21.885	(21.885)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		8.450.981	9.090.362	(639.381)	108



**IV. ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK
VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES**





Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, S.A.
Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.



VISESA

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainteng. Accionistas (socios) por desembolsos no exigidos	5.713.371	5.713.371	A) Fondo propioak Fondos propios	36.004.734	38.777.297
B) Ibilgetua Inmovilizado	23.636.855	69.796.192	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	23.093.886	23.093.886
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	466.856	271.667	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	4.333.783	4.333.782
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	16.872.122	7.064.072	III. Errebalorazio-erreserba Reservas de revalorización	930.623	-----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	6.297.877	62.460.453	IV. Erreserbak Reservas	1.841.105	7.852.088
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	182	23	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	3.599.711	-----
D) Aktibo zirkulatzailea Activo circulante	510.281.497	344.011.541	VI. Galdututako irabaziaz (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	2.205.626	3.497.541
II. Izakinak Existencias	449.498.278	205.578.905	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	64.627.360	73.060.128
III. Zordunak Deudores	59.279.844	124.939.749	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	4.957.341	2.650.736
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	-----	1.219.104	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	137.191.268	107.877.408
VI. Altxortegia Tesorería	1.358.391	11.990.035	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	296.851.202	197.155.558
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak Ajustes por periodificación	144.984	283.748			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	539.631.905	419.521.127	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	539.631.905	419.521.127

VISESA

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	373.825.184	137.457.724	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	95.730.104	131.743.540
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.665.718	3.833.275	2. Bideango promoz. eta amaitutako eraik. izak. gehitu <i>Aumento exist. promoc. curso y edific. construidos</i>	276.328.698	6.756.699
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	310.701	288.329	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	23.525.264	30.254.519
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	635.952	12.433.341			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	3.002.408	3.643.202			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	15.144.103	11.098.887	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	9.799.290	5.915.229	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	449.448
9. Horniduren aldaketa, inbertsio finantzarioengatik <i>Variación de las provisiones de inversiones financ</i>	1.691.173	----			
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	11.490.463	5.465.781
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	3.653.640	5.633.106	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
11. Hornid. aldak., ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	2.028.787	13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	1.543.789
12. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Pérd. proc.del inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	641	14. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	172.330
14. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	357.163	83.013			
15. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	144.327			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	357.163	540.649
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	3.296.477	5.092.457	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	1.090.851	1.594.916			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	2.205.626	3.497.541	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

VISESA

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	15.986.857	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	5.901.446
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	10.382.875	23.461.763	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	4
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	300.000	68.717	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	4
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	10.082.875	4.301.559	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	8.895.657
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	19.091.487	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	----	8.895.657
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	19.091.487	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	35.000.000	55.002.472
6. Dibidenduak <i>Dividendos</i>	----	4	d) Bestelako balzuak <i>Otras empresas</i>	35.000.000	51.439.464
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	202.444	2.305.702	f) Komertzialak <i>Comerciales</i>	----	3.563.008
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	202.444	----	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	(22.490)
f) Merkatal zorrenak <i>De deudas comerciales</i>	----	2.305.702	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	(22.490)
			c1) Taldeko balzuak <i>Empresas del grupo</i>	----	(22.490)
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	26.572.176	25.767.469	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	35.000.000	69.777.089
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	8.427.824	44.009.620	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	134.522.955	33.060.531
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(23.819.398)	(12.329.161)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(101.891.740)	15.478.927
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(12.381)	220.223
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	(371.612)	817.542
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	6.761.558
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	8.427.824	44.009.620

VISESA

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	15.986.857	15.986.857	----	100
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	10.382.875	10.382.875	----	100
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	300.000	300.000	----	100
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	300.000	300.000	----	100
1	Informatika-aplikazioak. Aplicaciones informáticas.	300.000	300.000	----	100
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	10.082.875	10.082.875	----	100
221	Higiezinak errentamendurako. Inmuebles para arrendamiento.	8.582.875	8.582.875	----	100
1	Eraikuntzak. Construcciones.	8.582.875	8.582.875	----	100
223	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	500.000	500.000	----	100
1	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	500.000	500.000	----	100
226	Altzariak. Mobiliario.	500.000	500.000	----	100
1	Altzariak. Mobiliario.	500.000	500.000	----	100
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	500.000	500.000	----	100
1	Informazio-tratamendurako ekipoak. Equipos para procesos de información.	500.000	500.000	----	100
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	202.444	202.444	----	100
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	202.444	202.444	----	100
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	8.427.824	8.427.824	----	100
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		35.000.000	35.000.000	----	100

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	35.000.000	35.000.000	----	100
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.	35.000.000	35.000.000	----	100
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.	35.000.000	35.000.000	----	100
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		35.000.000	35.000.000	----	100

VISESA

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	373.825.184	373.825.184	----	100
1.	EROSKETAK COMPRAS	44.006.596	44.006.596	----	100
601	Erosketak: Lur-sail eta orubeak. Compras de terrenos y solares.	44.006.596	44.006.596	----	100
1	Lurren eta orubeen erosketak. Compras de terrenos y solares.	44.006.596	44.006.596	----	100
2.	OBRA EGIAZTAGIRI ETA BIDEANGO PROMOZIOETARAKO GASTUAK CERTIFICACIONES DE OBRA Y GASTOS DE PROMOCIONES EN CURSO	204.401.610	204.401.610	----	100
606	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak. Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso.	204.401.610	204.401.610	----	100
1	Sustapenetako beste gastuak. Otros costes promoción.	7.582.213	7.582.213	----	100
2	A-12 SALBURUA 298. A-12 SALBURUA 298.	100.002	100.002	----	100
3	A-11 SALBURUA 404. A-11 SALBURUA 404.	1.797.718	1.797.718	----	100
4	A-15 ZABALGANA 205. A-15 ZABALGANA 205.	225.267	225.267	----	100
5	A-14 ZABALGANA 153. A-14 ZABALGANA 153.	171.826	171.826	----	100
6	A-17 ARETA-LLODIO. A-17 ARETA-LLODIO.	251.259	251.259	----	100
7	A-19 SALBURUA 156. A-19 SALBURUA 156.	4.671.061	4.671.061	----	100
8	A-20 SALBURUA 171. A-20 SALBURUA 171.	6.744.610	6.744.610	----	100
9	A-18 SALBURUA 401. A-18 SALBURUA 401.	9.937.655	9.937.655	----	100
10	A-21 ZABALGANA 288. A-21 ZABALGANA 288.	9.013.217	9.013.217	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
11	A-22 ZABALGANA 126. A-22 ZABALGANA 126.	6.299.163	6.299.163	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
12	A-25 IRUÑA DE OCA. A-25 IRUÑA DE OCA.	3.621.541	3.621.541	----	100
13	A-26 SALBURUA 111. A-26 SALBURUA 111.	4.416.422	4.416.422	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
14	A-27 SALBURUA 242. A-27 SALBURUA 242.	8.110.629	8.110.629	----	100
15	A-28 ZABALGANA 316. A-28 ZABALGANA 316.	9.610.946	9.610.946	----	100
16	A-29 ZABALGANA 336. A-29 ZABALGANA 336.	10.941.290	10.941.290	----	100
17	B-23 OLABEAGA 100. B-23 OLABEAGA 100.	511.675	511.675	----	100
18	B-34 ETXEBARRI 127. B-34 ETXEBARRI 127.	1.737.728	1.737.728	----	100
19	B-38 MIRIBILLA. B-38 MIRIBILLA.	3.886.064	3.886.064	----	100

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
20	B-39 LOIU 132. B-39 LOIU 132.	632.929	632.929	----	100
21	B-32 LAMIAKO - LA TXOPERA. B-32 LAMIAKO - LA TXOPERA.	214.186	214.186	----	100
22	B-35 ARRIGORRIAGA 102. B-35 ARRIGORRIAGA 102.	713.139	713.139	----	100
23	B-36 SOPELANA. B-36 SOPELANA.	372.455	372.455	----	100
24	B-37 ETXEBARRI 60. B-37 ETXEBARRI 60.	2.694.882	2.694.882	----	100
25	B-40 GETXO 60. B-40 GETXO 60.	2.781.636	2.781.636	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
26	B-42 UGAO-MIRAVALLS 114. B-42 UGAO-MIRAVALLS 114.	2.818.643	2.818.643	----	100
27	B-43 BOLUETA 80+290. B-43 BOLUETA 80+290.	11.956.430	11.956.430	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
28	B-44 BUSTURIA. B-44 BUSTURIA.	61.050	61.050	----	100
29	B-46 BOLUETA 100+70. B-46 BOLUETA 100+70.	5.594.114	5.594.114	----	100
30	B-47 BOLUETA 140. B-47 BOLUETA 140.	5.115.724	5.115.724	----	100
31	B-50 AMEZOLA 150. B-50 AMEZOLA 150.	3.927.619	3.927.619	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
32	B-51 GERNIKA 30+86. B-51 GERNIKA 30+86.	3.665.223	3.665.223	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
33	B-52 GETXO 24+100. B-52 GETXO 24+100.	3.034.949	3.034.949	----	100
34	B-53 ELORRIO 20. B-53 ELORRIO 20.	849.307	849.307	----	100
35	B-54 ERMUA 40. B-54 ERMUA 40.	2.021.675	2.021.675	----	100
36	B-41 MUSKIZ 40+40. B-41 MUSKIZ 40+40.	3.187.981	3.187.981	----	100
37	B-57 DERIO 24+53. B-57 DERIO 24+53.	3.427.195	3.427.195	----	100
38	B-58 SONDIKA 84. B-58 SONDIKA 84.	3.534.144	3.534.144	----	100
39	B-59 BASAURI 96+40. B-59 BASAURI 96+40.	5.774.521	5.774.521	----	100
40	G-25 DONOSTIA - IZA 152. G-25 DONOSTIA - IZA 152.	3.142.922	3.142.922	----	100
41	A-24 AMURRIO 50. A-24 AMURRIO 50.	2.210.778	2.210.778	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
42	G-26 RENTERIA 144. G-26 RENTERIA 144.	2.180.657	2.180.657	----	100
43	G-24 ELGOIBAR 99. G-24 ELGOIBAR 99.	3.653.882	3.653.882	----	100
44	G-28 RIBERAS DE LOIOLA. G-28 RIBERAS DE LOIOLA.	598.647	598.647	----	100

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
45	G-29 EIBAR 56. G-29 EIBAR 56.	264.496	264.496	----	100
46	G-27 ARRASATE 200. G-27 ARRASATE 200.	1.603.391	1.603.391	----	100
47	G-31 PASAIA 18+30. G-31 PASAIA 18+30.	2.770.262	2.770.262	----	100
48	G-30 MORLANS BEHERA. G-30 MORLANS BEHERA.	4.225.506	4.225.506	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
49	B-49 SAN ANTON-BILBAO 85. B-49 SAN ANTON-BILBAO 85.	3.079.688	3.079.688	----	100
50	G-32 ESKORIATZA 28. G-32 ESKORIATZA 28.	1.894.503	1.894.503	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
51	G-33 PASAIA 106+179. G-33 PASAIA 106+179.	7.065.347	7.065.347	----	100
52	A-30 ARANTZAR SOLOA 29+174. A-30 ARANTZAR SOLOA 29+174.	8.501.771	8.501.771	----	100
53	G-36 MUTRIKU 113+75. G-36 MUTRIKU 113+75.	5.976.396	5.976.396	----	100
54	BESTE SUSTAPENAK. OTRAS PROMOCIONES.	122.727	122.727	----	100
55	A-23 ZABALGANA 156. A-23 ZABALGANA 156.	4.102.549	4.102.549	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
56	Etxebizitza sozial, itunpeko, tasatu eta hirigintza-biziberritzeko bultzatzeko neurriak. Medidas de impulso vivienda social, concertada, tasada, regeneración urbana.	1.000.000	1.000.000	----	100
.	III.4.1 Etxebizitza Publikoa. III.4.1 Vivienda Pública.				
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	125.416.978	125.416.978	----	100
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.665.718	2.665.718	----	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	2.071.571	2.071.571	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 25 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 25 personas.	1.004.663	1.004.663	----	100
2	Sozietatearen plantilla-egokitzea. Hasierako 25etik 2008.ko abenduaren 31erako aurreikusitako 50era. Adecuación de la plantilla de la sociedad de 25 iniciales a 50 previstos a 31 de diciembre de 2008.	1.066.908	1.066.908	----	100
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	489.100	489.100	----	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	50.022	50.022	----	100
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	55.025	55.025	----	100
1	Beste gizarte-gastu batzuk. Otros gastos sociales.	55.025	55.025	----	100
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	310.701	310.701	----	100
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	113.304	113.304	----	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	197.397	197.397	----	100
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	635.952	635.952	----	100

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII. USTIAPENEKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		3.002.408	3.002.408	----	100
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.982.408	2.982.408	----	100
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	278.342	278.342	----	100
1	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	278.342	278.342	----	100
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	113.831	113.831	----	100
1	Konponketak eta mantenimendua. Reparaciones y conservación.	113.831	113.831	----	100
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	836.090	836.090	----	100
1	Notarioak. Notarios.	12.000	12.000	----	100
2	Aholkulariak. Consultores.	728.050	728.050	----	100
3	Bestelako zerbitzuak. Servicios diversos.	96.040	96.040	----	100
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	21.457	21.457	----	100
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	1.000	1.000	----	100
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	124.582	124.582	----	100
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	124.582	124.582	----	100
628	Hornidurak. Suministros.	250.551	250.551	----	100
1	Argia. Electricidad.	30.280	30.280	----	100
2	Ura. Agua.	445	445	----	100
3	Zaborrak. Basuras.	222	222	----	100
4	Garbiketa. Limpieza.	50.101	50.101	----	100
5	Liburuak eta aldizkariak. Libros y publicaciones.	35.416	35.416	----	100
6	Mezulariak. Mensajeros.	41.734	41.734	----	100
7	Telefonoa. Teléfono.	66.394	66.394	----	100
8	Beste hornidurak. Otros suministros.	25.959	25.959	----	100
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	1.356.555	1.356.555	----	100
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	97.984	97.984	----	100
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	82.224	82.224	----	100
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	1.176.347	1.176.347	----	100
1	Hainbat gastu. Gastos varios.	2.522.477	2.522.477	----	100
2	Gastua beste zerbitzua Gastos otros servicios	(1.346.130)	(1.346.130)	----	(100)
2.	ZERGAK TRIBUTOS	20.000	20.000	----	100

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	11.490.463	11.490.463	----	100
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	9.538.984	9.538.984	----	100
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	260.306	260.306	----	100
5.	HORNIDUREN ALDAKETA, INBERTSIO FINANTZARIOENAK VARIACION DE LAS PROVISIONES DE INVERSIONES FINANCIERAS	1.691.173	1.691.173	----	100
X.	APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS	357.163	357.163	----	100
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	357.163	357.163	----	100
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	357.163	357.163	----	100
1	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	357.163	357.163	----	100
XI.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	1.090.851	1.090.851	----	100
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	2.205.626	2.205.626	----	100
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		395.584.066	395.584.066	----	100

Euro / Euros

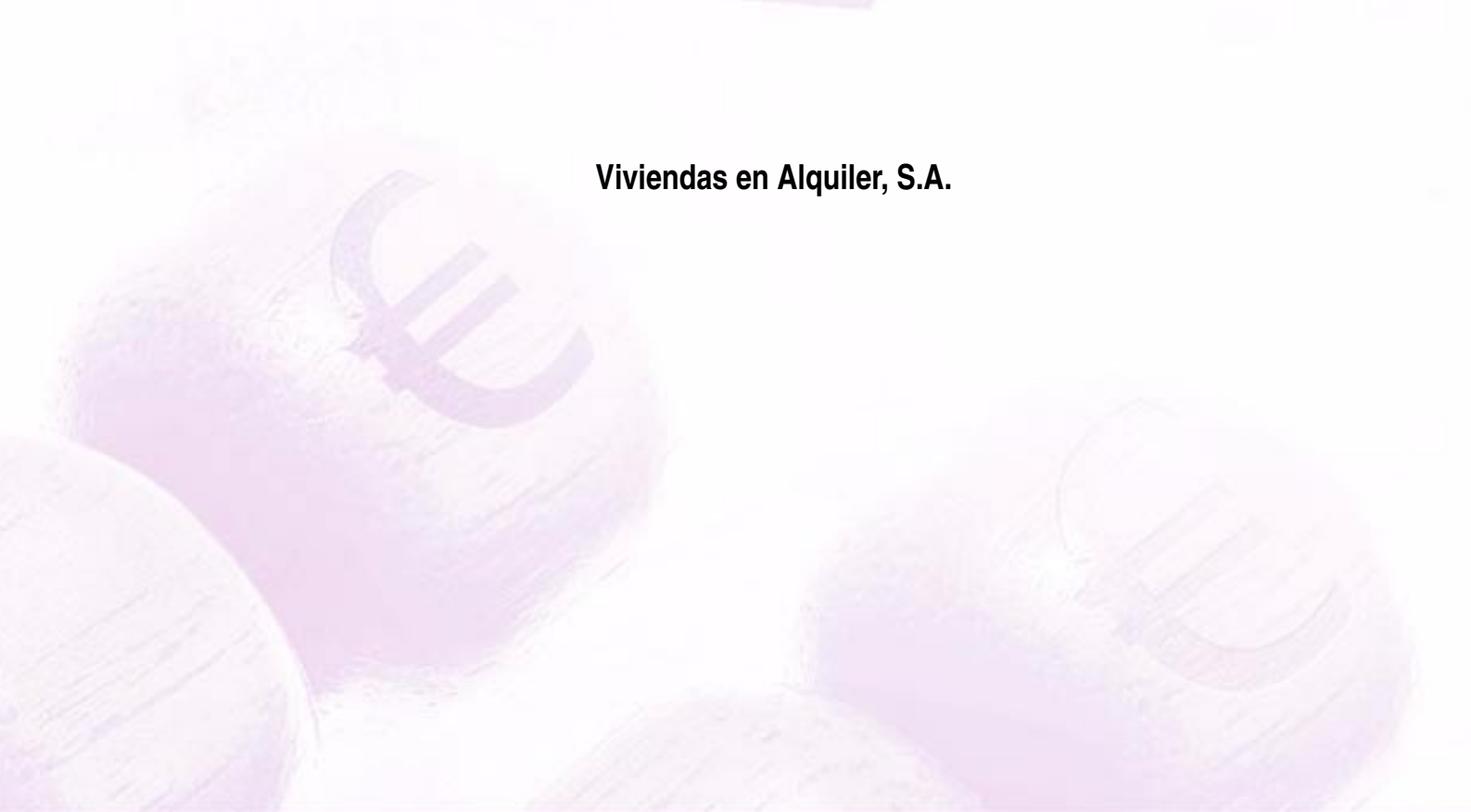
DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	95.730.104	95.730.104	----	100
700	Eraikinen salmentak. Ventas de edificaciones.	95.730.104	95.730.104	----	100
7000	Etebizitzen eraikinak. Edificios de viviendas.	95.730.104	95.730.104	----	100
1	Etebizitzen eraikinak. Edificios de viviendas.	95.730.104	95.730.104	----	100
II.	IZAKINAK GEHITU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PROMOCIONES EN CURSO Y EDIFICIOS CONSTRUIDOS	276.328.698	276.328.698	----	(100)
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	525.491	525.491	----	100
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	525.491	525.491	----	100
1	Zerbitzuen fakturazioa. Bizigune. Facturación servicios. Bizigune.	185.549	185.549	----	100
2	Zerbitzuen fakturazioa. Tanteoak. Facturación de servicios. Tanteos.	39.271	39.271	----	100
3	Zerbitzuen fakturazioa. Alokabide. Facturación de servicios. Alokabide.	175.269	175.269	----	100
4	Zerbitzuen fakturazioa. Orubide. Facturación de servicios. Orubide.	79.161	79.161	----	100
5	Beste batzuk. Otros.	46.241	46.241	----	100
VI.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	22.999.773	22.999.773	----	100
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. Otras subvenciones a la explotación.	22.999.773	22.999.773	----	100
7410	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. EAEko Arlo Publikoko Baltzuak. Otras subvenciones a la explotación. Empresas del Sector Público de la CAE	22.999.773	22.999.773	----	100
1	EAEtik, Etebizitza eta Gizarte Gaietako Sailetik, jasoko diren diru-laguntzak. Programa-Kontratua. Subvenciones a recibir de la CAE, Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales. Contrato-Programa.	21.915.561	21.915.561	----	100

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Sestao lehen-eratzeko, EAetik, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saisetrik, jasoko diren diru-laguntzak. <i>Subvenciones a recibir de la CAE, Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, para la regeneración de Sestao.</i>	1.050.000	1.050.000	----	100
3	Eraikal programa finantzatzeko, EAetik, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saisetrik, jasoko diren diru-laguntzak. <i>Subvenciones a recibir de la CAE, Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, para financiar el programa Eraikal.</i>	34.212	34.212	----	100
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		395.584.066	395.584.066	----	100



Viviendas en Alquiler, S.A.



Viviendas en Alquiler, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
A) Akziodunak (bazkideak) eskatu gabeko ordainketeng. Accionistas (socios) por desembolsos no exigidos	45.077	----	A) Fondo propioak Fondos propios	3.119.894	----
B) Ibilgetua Inmovilizado	656.094	----	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	3.119.894	----
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	57.075	----	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	6.809.932	----
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	576.296	----	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	11.732.685	----
IV. Ibilgetze finantzarioak Inmovilizaciones financieras	22.723	----			
D) Aktibo zirkulatzalea Activo circulante	20.961.340	----			
II. Izakinak Existencias	6.461.807	----			
III. Zordunak Deudores	7.769.797	----			
VI. Altxortegia Tesorería	6.518.855	----			
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak Ajustes por periodificación	210.881	----			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	21.662.511	----	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	21.662.511	----

Viviendas en Alquiler, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	18.164.315	----	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	9.275.095	----
4. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	651.565	----	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	17.770.199	----
5. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	10.217	----			
6. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	1.542.488	----			
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	6.768.122	----			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	91.413	----
8. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	90.385	----	8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	181.798	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	91.413	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Viviendas en Alquiler, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en el ejercicio</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	10.217	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	63.811	----	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	3.014.716	----
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	20.718	----	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	3.014.716	----
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	30.370	----	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	2.303.998	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	12.723	----	d) Bestelako baltzuak <i>Otras empresas</i>	2.303.998	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	12.723	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	63.811	----	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	5.328.931	----
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	5.265.120	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	4.558.935	----
3. Zordunak <i>Deudores</i>	5.823.108	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(9.182.442)	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	5.536.112	----
8. Periodokatzeagatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(1.470.593)	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	5.265.120	----

Viviendas en Alquiler, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	465.000	63.811	401.189	14
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	45.000	20.718	24.282	46
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	45.000	20.718	24.282	46
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	420.000	30.370	389.630	7
	223 Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	300.000	-----	300.000	0
	1 Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	300.000	-----	300.000	0
	226 Altzariak. Mobiliario.	60.000	-----	60.000	0
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	60.000	30.370	29.630	51
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	12.723	(12.723)	***
	254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	-----	12.000	(12.000)	***
	260 Fidantza eratuak, epe luzera. Fianzas constituidas a largo plazo.	-----	723	(723)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	800.000	-----	800.000	0
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	800.000	-----	800.000	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	2.350.153	5.265.120	(2.914.967)	224
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	3.615.153	5.328.931	(1.713.778)	147

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	156.000	10.217	145.783	(7)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	3.000.000	3.014.716	(14.716)	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	-----	3.059.793	(3.059.793)	***
	100 Kapital soziala. Capital social.	-----	3.059.793	(3.059.793)	***
	1004 Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	-----	3.059.793	(3.059.793)	***
	1 Kapital soziala Capital social	-----	3.059.793	(3.059.793)	***
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	3.000.000	(45.077)	3.045.077	(2)
	102 Kapitala. Capital.	3.000.000	-----	3.000.000	0
	1 Inbertsioak finantzatzeko EAEK, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak, harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por la CAE, Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, para financiar inversiones.	3.000.000	-----	3.000.000	0
	190 Akziodunak galdatu gabeko despoltsapenengatik. Accionistas por desembolsos no exigidos.	-----	(45.077)	45.077	***
	1 Accionistas por desembolsos no exigidos Accionistas por desembolsos no exigidos	-----	(45.077)	45.077	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO		459.153	2.303.998	(1.844.845)	502
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.	459.153	2.303.998	(1.844.845)	502
1	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a L/P.	459.153	2.303.998	(1.844.845)	502
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		3.615.153	5.328.931	(1.713.778)	147

Viviendas en Alquiler, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	32.461.919	18.164.315	14.297.604	56
1.	EROSKETAK COMPRAS	32.113.312	22.712.504	9.400.808	71
600	Erosketak: Eraikinak. Compras de edificios.	2.000.000	-----	2.000.000	0
6000	Etxebizitzen eraikinak. Edificios de viviendas.	2.000.000	-----	2.000.000	0
1	Lehentasunez erosteko etxebizitzetzi buruzko erosketak. Compra viviendas tanteo.	2.000.000	-----	2.000.000	0
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros provisionamientos.	30.113.312	22.712.504	7.400.808	75
1	Lehentasunez erosteko etxebizitzetzi buruzko erosketak. Compras viviendas tanteo.	4.219.028	4.548.189	(329.161)	108
2	Lehentasunez erosteko etxebizitzetzi buruzko gastuak. Gastos viviendas tanteo.	82.705	13.035	69.670	16
3	Biziguneko jabeen errentak. Rentas propietarios Bizigune.	25.349.079	18.151.280	7.197.799	72
4	Biziguneko etxebizitzetzi gastuak. Gastos viviendas Bizigune.	262.500	-----	262.500	0
5	Alokairuzko etxebizitzak. Viviendas de alquiler.	200.000	-----	200.000	0
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	348.607	(4.548.189)	4.896.796	***
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.124.398	651.565	472.833	58
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	820.777	487.062	333.715	59
1	Aurrekontu-plantillari dagokion soldatak. Sueldos y salarios correspondientes a la plantilla presupuestaria.	820.777	487.062	333.715	59
642	Gizarte segurantz, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	240.255	136.444	103.811	57
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	14.079	11.471	2.608	81
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	49.287	16.588	32.699	34
1	Trebakuntza. Formación.	49.287	16.588	32.699	34
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	156.000	10.217	145.783	7
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	18.000	4.143	13.857	23
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	138.000	6.074	131.926	4
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	455.400	1.542.488	(1.087.088)	339
VII.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.630.111	6.768.122	(4.138.011)	257
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.612.338	6.768.053	(4.155.715)	259
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	102.211	46.529	55.682	46
1	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	102.211	46.529	55.682	46
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	50.000	36.410	13.590	73

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	1.060.080	6.016.368	(4.956.288)	568
1	Visesaren fakturazioa. Facturación VISESA.	224.820	5.334.360	(5.109.540)	***
2	ALOKABIDEn fakturazioa. Facturación ALOKABIDE.	514.261	409.177	105.084	80
3	Notarioak eta erregistratzaileak. Notarios y registradores.	25.000	13.149	11.851	53
4	Aholkulariak. Consultores.	38.564	106.052	(67.488)	275
5	Tasazioak. Tasaciones.	257.435	153.630	103.805	60
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	599.213	307.563	291.650	51
1	Aseguru-primak. Prima de seguros.	599.213	307.563	291.650	51
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	20.000	1.420	18.580	7
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	300.000	130.160	169.840	43
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	300.000	130.160	169.840	43
628	Hornidurak. Suministros.	132.305	18.381	113.924	14
1	Telefonoa. Teléfono.	24.639	10.779	13.860	44
2	Argia. Luz.	20.400	2.002	18.398	10
3	Garbiketa. Limpieza.	21.666	27	21.639	0
4	Ura eta zaborra. Agua y basuras.	5.000	-----	5.000	0
5	Mezulariak. Mensajeros.	15.600	5.390	10.210	35
6	Bestelako gastuak. Otros gastos.	45.000	183	44.817	0
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	348.529	211.222	137.307	60
6290	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	25.700	11.793	13.907	46
6292	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	36.632	33.461	3.171	91
6299	Beste zerbitzu batzuen gastuak. Gastos de otros servicios.	286.197	165.968	120.229	58
1	Beste batzuk. Otros.	286.197	165.968	120.229	58
2.	ZERGAK TRIBUTOS	17.773	69	17.704	0
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	224.814	90.385	134.429	40
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS	224.814	90.385	134.429	40
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		37.052.642	27.227.092	9.825.550	73

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	15.952.642	9.275.095	6.677.547	58

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
700	Eraikinen salmentak. <i>Ventas de edificaciones.</i>	4.567.635	326.700	4.240.935	7
7000	Etxebizitzaren eraikinak. <i>Edificios de viviendas.</i>	4.567.635	326.700	4.240.935	7
1	Lehentasunez erosteko eskubideari buruzko etxebizitzaren salmentak. <i>Ventas de viviendas con derecho de tanteo.</i>	4.567.635	326.700	4.240.935	7
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>	11.385.007	8.948.395	2.436.612	78
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	11.385.007	8.948.395	2.436.612	79
1	Bizigunetik jasotako errentak. <i>Cobro rentas Bizigune.</i>	11.385.007	8.948.395	2.436.612	79
II.	IZAKINAK GEHITU, BIDEANGO PROMOZIO ETA ERAIKINENAK <i>AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PROMOCIONES EN CURSO Y EDIFICIOS CONSTRUIDOS</i>	2.000.000	-----	2.000.000	0
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	-----	648	(648)	***
755	Diru-sarrerak, pertsonalari emandako zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios al personal.</i>	-----	648	(648)	***
VI.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES A RECIBIR</i>	19.100.000	17.769.551	1.330.449	93
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>	19.100.000	17.769.551	1.330.449	93
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAeko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>	19.100.000	17.769.551	1.330.449	93
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saitetik, jasoko diren diru-laguntzak. <i>Subvenciones a recibir de la CAE, Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, para financiar gastos de explotación.</i>	19.100.000	17.769.551	1.330.449	93
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	-----	181.798	(181.798)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	-----	181.798	(181.798)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		37.052.642	27.227.092	9.825.550	73



V. HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA
EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN





Uniquial



Unigual

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	157.325	137.934	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	156.999	137.608
Inmovilizado			Ingresos a distribuir en varios ejercicios		
I. Hastapen-gastuak	-----	19.200	F) Hartzekodunak, epe laburrera	211.698	798.847
<i>Gastos de establecimiento</i>			Acreedores a corto plazo		
II. Ibilgetze inmaterialak	50.277	18.093			
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>					
III. Ibilgetze materialak	106.722	100.315			
<i>Inmovilizaciones materiales</i>					
IV. Ibilgetze finantzarioak	326	326			
<i>Inmovilizaciones financieras</i>					
D) Aktibo zirkulatzalea	211.372	798.521			
Activo circulante					
VI. Altxortegia	211.372	798.521			
<i>Tesorería</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	368.697	936.455	PASIBOA GUZTIRA	368.697	936.455
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Uniquial

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(10)	----
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	395.379	410.419
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	24.003	21.663
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	982.625	677.441
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	----	21
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	17.161	15.882
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	112	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	21.536
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	24.087	489
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	1.360.749	1.093.152
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	41.248	16.371
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	17.161	15.903
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	24.087	489
11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	24.003	21.663
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	196	----
13. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	362
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

Uniquial

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES			2008	2007	JATORRIAK ORIGENES			2008	2007
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>		151	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----		21.684
2.	Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>		----	21	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----		(283.965)
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>		62.594	69.906	a)	Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----		(283.965)
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>		38.233	18.093	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	62.746		137.608
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>		24.361	51.813	a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	62.746		137.608
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES			62.745	69.927	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES			62.746	(124.673)
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES			1	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES			----	194.600

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE		2008	2007
3.	Zordunak <i>Deudores</i>	----	(332)
4.	Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	587.150	(720.292)
5.	Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	(5.476)
7.	Altzortegia <i>Tesorería</i>	(587.149)	531.500
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE		1	(194.600)

Uniquial

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	----	151	(151)	***
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	62.746	62.594	152	100
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	15.000	38.233	(23.233)	255
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	15.000	38.233	(23.233)	255
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	47.746	24.361	23.385	51
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	10.746	4.848	5.898	45
	226 Altzariak. Mobiliario.	15.000	9.583	5.417	64
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	22.000	9.930	12.070	45
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	1	(1)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		62.746	62.746	----	100

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	62.746	62.746	----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	62.746	62.746	----	100
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	62.746	62.746	----	100
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	62.746	62.746	----	100
	1 Inbertsioak finantzatzeko Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saitetik jasoko direnak. A recibir del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, para financiar inversiones.	62.746	62.746	----	100
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		62.746	62.746	----	100

Uniquial

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	(10)	10	***
3.	ITZULKETAK ETA EROSKETEN GAINKO RAPPELAK DEVOLUCIONES Y RAPPELS DE COMPRAS	----	(10)	10	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	404.624	395.379	9.245	98
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	330.114	323.606	6.508	98
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 5 langile jotzen du. La plantilla de la Sociedad prevista al 31 de diciembre asciende a 5 personas.	203.545	323.606	(120.061)	159
2	Aldi baterako lan kontratazioak Contrataciones temporales	126.569	----	126.569	0
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	72.000	69.535	2.465	97
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	2.510	2.238	272	89
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	40.000	24.003	15.997	60
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	25.000	6.049	18.951	24
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	15.000	17.954	(2.954)	120
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.084.391	982.625	101.766	91
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.084.391	982.625	101.766	91
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	5.476	5.469	7	100
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	6.000	2.265	3.735	38
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	682.431	550.140	132.291	81
1	Ebaluazio-txostenak. Informes de evaluación.	682.431	----	682.431	0
2	Adituen Batzardea Comisión de Expertos	----	43.120	(43.120)	***
3	Erakundearen ebaluazioa Evaluación institucional	----	10.000	(10.000)	***
4	Ebaluazio-batzordeak Comités de Evaluación	----	33.294	(33.294)	***
5	komunikazio-aholkularitza zerbitzua Servicio de asesoría en comunicación	----	17.980	(17.980)	***
6	Osagarriak Complementos	----	55.627	(55.627)	***
7	Bestelako profesionalen zerbitzuak Otros servicios profesionales	----	12.126	(12.126)	***
8	Errekurtsoak Recursos	----	160.429	(160.429)	***
9	Administrazio-Kontseilua Consejo de Administración	----	20.523	(20.523)	***
10	Lege-aholkularitza Asesoramiento jurídico	----	162.168	(162.168)	***
11	Audit Audit	----	12.353	(12.353)	***
12	Masters - Lea Artibai Masters - Lea Artibai	----	353	(353)	***

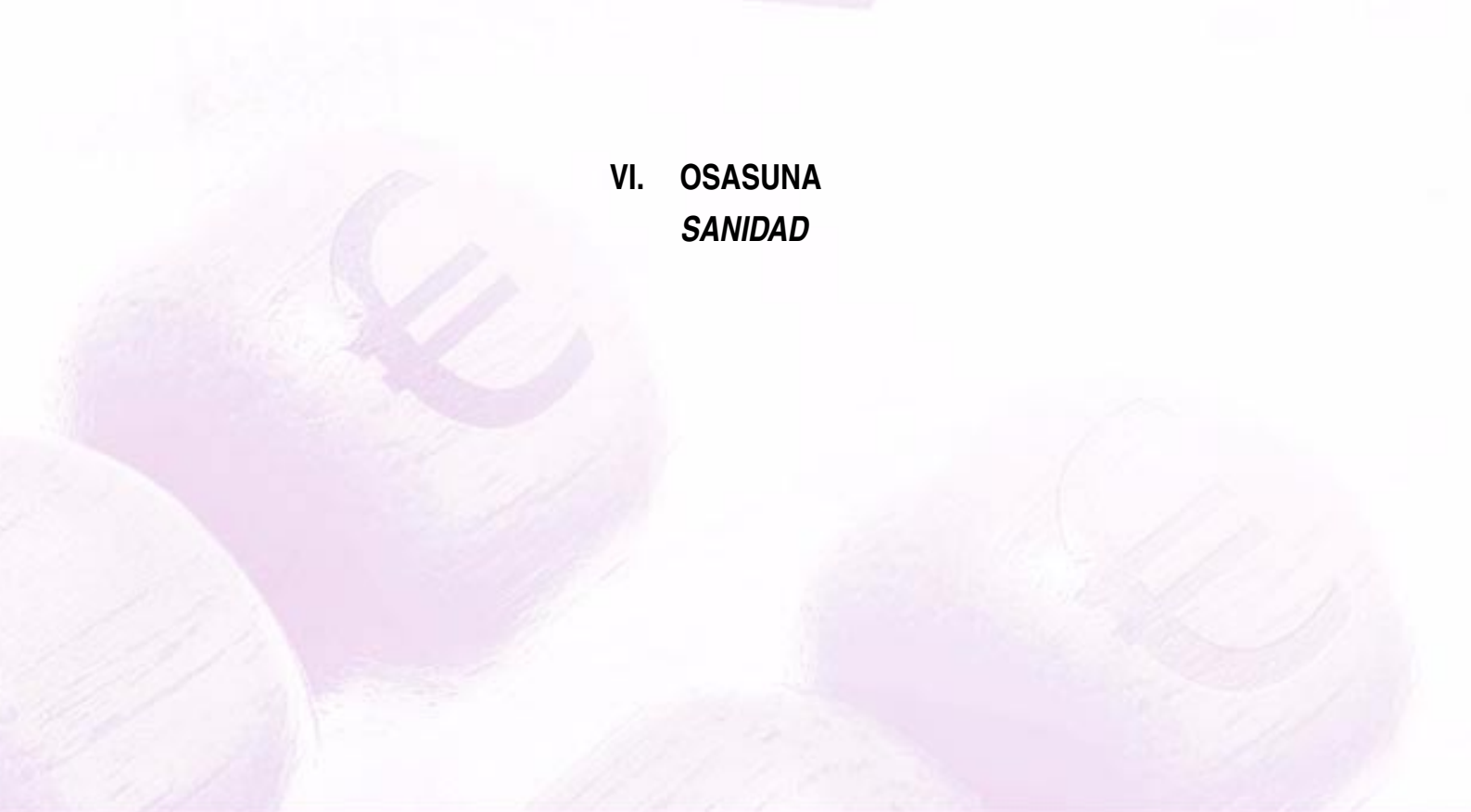
Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
13	Egiaztapena Acreditación	----	22.167	(22.167)	***
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	3.061	3.678	(617)	120
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	26	37	(11)	142
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	192.942	242.704	(49.762)	126
0	Publizitatea eta Harreman Publikoak Publicidad y RRPP	192.942	84.990	107.952	44
1	Itzulpenak Traducciones	----	157.714	(157.714)	***
628	Hornidurak. Suministros.	7.578	6.797	781	90
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	186.877	171.535	15.342	91
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	94.503	171.535	(77.032)	182
0	Beste batzuk Otros	94.503	79.763	14.740	84
1	Uniqualeko langileen gastuak Gastos de personal de Uniquale	----	11.090	(11.090)	***
2	Gastos de C. Expertos Adituen Batzordeko gastuak	----	11.223	(11.223)	***
3	Gastos de C. Eval. Complementos Osagarrien Ebaluatzaileen Batzordeko gastuak	----	47.268	(47.268)	***
4	Docentia-Audit-Verifica gastuak Gastos Docentia-Audit-Verifica	----	11.124	(11.124)	***
5	Administrazio Kontseilua Consejo Administración	----	644	(644)	***
6	Titulos Propios Titulos Propios	----	2.178	(2.178)	***
7	Erakundeak Instituciones	----	2.474	(2.474)	***
8	POP titulazioak Titulaciones POP	----	27	(27)	***
9	Kreditazioak Acreditaciones	----	5.744	(5.744)	***
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	46.839	----	46.839	0
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	25.490	----	25.490	0
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	10.500	----	10.500	0
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.	5.250	----	5.250	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	4.295	----	4.295	0
IX.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	112	(112)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	112	(112)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	112	(112)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.529.015	1.402.109	126.906	92

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	1.489.015	1.360.749	128.266	91
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	1.489.015	1.360.344	128.671	91
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	1.489.015	1.360.344	128.671	91
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailetik, jasoko direnak. A recibir del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, para financiar gastos de explotación.	1.489.015	1.360.344	128.671	91
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. Otras subvenciones a la explotación.	----	405	(405)	***
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.	----	405	(405)	***
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	17.161	(17.161)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	----	17.161	(17.161)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	40.000	24.199	15.801	60
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	40.000	24.003	15.997	60
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	----	196	(196)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	----	196	(196)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.529.015	1.402.109	126.906	92



**VI. OSASUNA
SANIDAD**



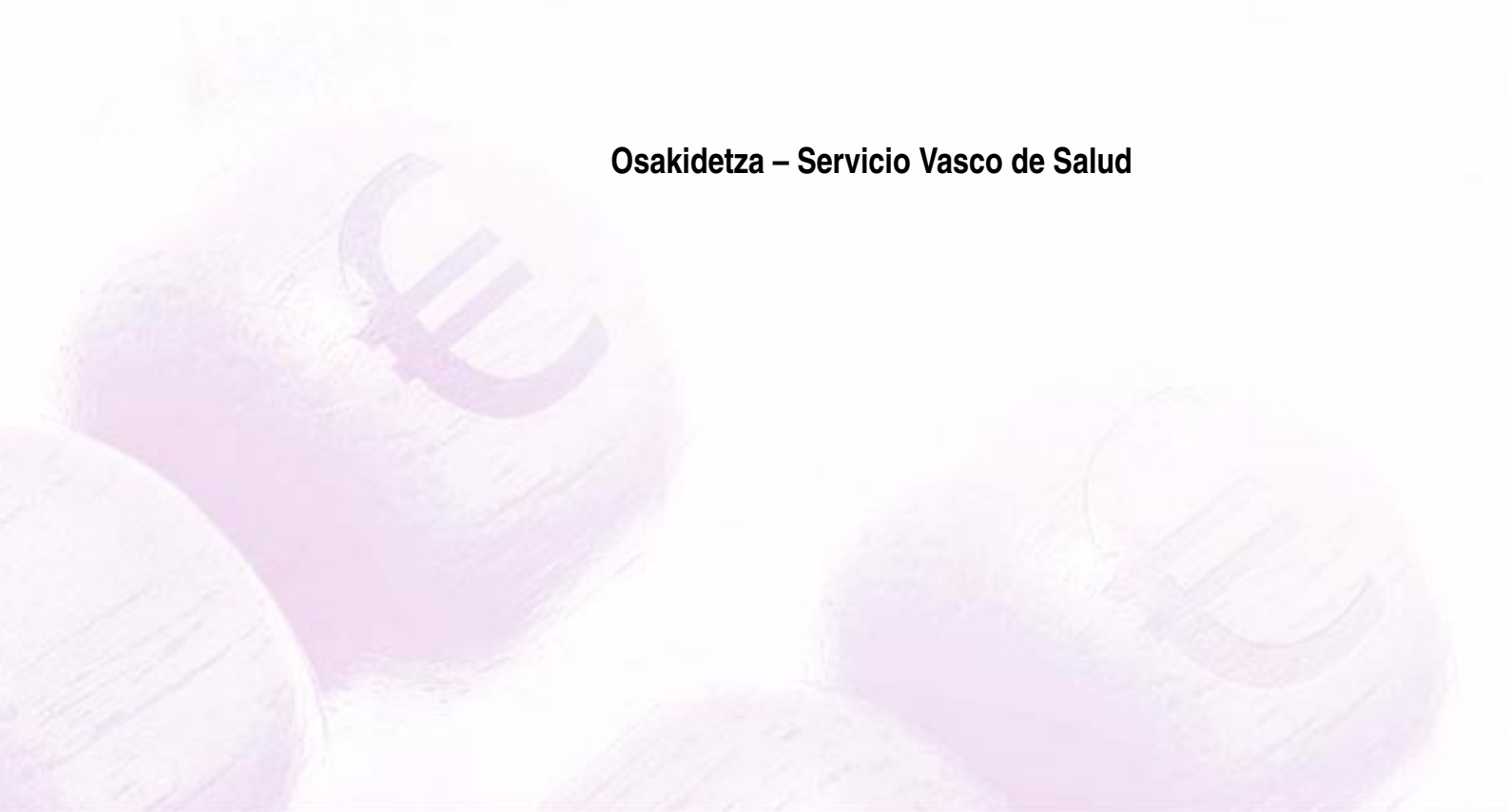


**Osakidetza-Servicio Vasco de Salud ata partaidetzako
Baltzu Publikoak**

***Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades
Públicas participadas***



Osakidetza – Servicio Vasco de Salud



Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	731.450.959	714.047.598	A) Fondo propioak Fondos propios	(23.145.494)	18.483.092
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	341.798.625	338.307.976	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	17.069.096	17.069.096
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	383.055.725	369.513.071	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	1.413.996	(12.700.578)
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	6.108.458	6.226.551	VI. Galdu-irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	(41.628.586)	14.114.574
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak <i>Deudores por operaciones de tráfico I/p</i>	488.151	-----	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa Ingresos a distribuir en varios ejercicios	806.169.560	719.474.535
D) Aktibo zirkulatzailea Activo circulante	479.981.001	402.655.408	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	3.743.500	4.048.935
II. Izakinak <i>Existencias</i>	34.330.187	30.643.713	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	424.664.394	374.696.444
III. Zordunak <i>Deudores</i>	195.171.542	193.489.215			
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	2.276.210	3.363.476			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	246.593.998	173.441.821			
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	1.609.064	1.717.183			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	1.211.431.960	1.116.703.006	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	1.211.431.960	1.116.703.006

Osakidetzak - Servicio Vasco de Salud

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	491.745.765	446.257.233	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	2.144.907.932	1.958.548.761
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.601.951.274	1.417.562.082	4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	22.872.052	30.030.317
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	46.584.857	48.081.402			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	4.827.519	2.274.188			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	124.486.823	117.529.318			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	101.816.254	43.125.145
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	107	63	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	13.603.187	9.885.371
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	994	522	8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	790	68
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	13.602.876	9.884.854	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	88.213.378	33.240.291
11. Galer, ibilgetu inmat., mat. ta kontrol-kartera. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	324.753	2.299.659	9. Mozk,ibilg.inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enaj. inmov. inmat, mater. y cartera control</i>	324.753	2.299.659
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	388.225	11. Kap.diru-lag. ta ek. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	46.584.792	48.081.402
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	1.299.467	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	----	580.792
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	46.584.792	47.354.865	13. Diru-sarr. ta mozk. beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	380.363
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	14.114.574	IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	14.114.574	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	41.628.586	----
			VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	41.628.586	----

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	40.059.462	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	14.344.871
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	463.577	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	137.442.258	111.601.720
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	76.755.098	116.854.296	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	119.358.087	102.024.431
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	23.312.873	32.069.392	b) Bestelako diru-sarrerak, banatzekoak <i>Otros ingresos a distribuir</i>	18.084.171	9.577.289
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	50.763.573	81.201.950	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo el/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	9.140.090	8.096.367
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	2.678.652	3.582.954	a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	6.504.269	5.034.311
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	2.678.652	3.582.954	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	327.227	280.086
7. Epe luz. zorrak kitatu edo epe laburrera bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	1.300	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	2.796.745	2.781.970
d) Bestelako zorrenak <i>De otras deudas</i>	----	1.300	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	2.796.745	2.781.970
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	2.410.145	2.478.783	d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	(488.151)	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	119.224.705	119.797.956	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	146.582.348	134.042.958
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	27.357.643	14.245.002	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	3.686.474	2.266.852
3. Zordunak <i>Deudores</i>	1.637.316	(58.360.830)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(49.958.629)	(24.006.259)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(1.042.255)	2.323.238
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	73.152.177	92.002.585
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(117.440)	19.416
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	27.357.643	14.245.002

Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO</i>	14.114.574	40.059.462	(25.944.888)	284
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK <i>ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO</i>	152.797.529	76.755.098	76.042.431	50
1.	IBILGETZE INMATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES INMATERIALES</i>	52.495.150	23.312.873	29.182.277	44
215	Aplikazio informatikoak. <i>Aplicaciones informáticas.</i>	1.539.972	4.441.617	(2.901.645)	288
216	Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. <i>Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.</i>	21.602.916	16.972.487	4.630.429	78
2160	Eskubideak, adskripzioan jasotako lur-sail eta ondasun naturalen gainekoak. <i>Derechos sobre terrenos y bienes naturales recibidos en adscripción.</i>	84.914	84.913	1	100
2161	Eskubideak, adskripzioan jasotako eraikinen gainekoak. <i>Derechos sobre construcciones recibidas en adscripción.</i>	21.518.002	16.887.574	4.630.428	78
219	Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. <i>Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.</i>	29.352.262	1.898.769	27.453.493	6
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>	98.547.249	50.763.573	47.783.676	52
221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>	20.930.637	11.415.656	9.514.981	54
2210	Erabilpen klinikoak. <i>De uso clínico.</i>	20.530.637	10.377.802	10.152.835	51
2211	Helburu sozialentzat. <i>Para fines sociales.</i>	----	439.077	(439.077)	***
2212	Administrariak. <i>Administrativos.</i>	----	117.617	(117.617)	***
2213	Irakaskuntza-erabilpena. <i>De uso docente.</i>	----	336.567	(336.567)	***
2219	Bestelako eraikinak. <i>Otras construcciones.</i>	400.000	144.593	255.407	36
222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	----	273.804	(273.804)	***
2220	Diagnosia. <i>De diagnóstico.</i>	----	256.650	(256.650)	***
2221	Tratamendu. <i>De tratamiento.</i>	----	17.154	(17.154)	***
223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>	22.760.624	17.141.131	5.619.493	75
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . <i>Maquinaria de uso clínico.</i>	22.760.624	16.399.770	6.360.854	72
2232	Barne-garraiorako osagaiak. <i>Elementos de transporte interno.</i>	----	123.307	(123.307)	***
2235	Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos de uso no clínico.</i>	----	618.054	(618.054)	***
224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>	718.203	464.367	253.836	64
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. <i>Instrumental y utillaje de uso clínico.</i>	718.203	463.198	255.005	64
2245	Tresna eta erreminta erabilpen ez klinikorako. <i>Instrumental y utillaje de uso no clínico.</i>	----	1.169	(1.169)	***
225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>	2.495.924	9.759.491	(7.263.567)	391
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. <i>Instalaciones para recepción y distribución.</i>	2.161.373	8.100.017	(5.938.644)	375
2251	Hondakin solido eta likidoen tratamendua. <i>Tratamiento de residuos sólidos y líquidos.</i>	----	2.158	(2.158)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2252	Suteen kontrako sistemak. Sistemas contra incendios.	----	38.237	(38.237)	***
2253	Klimatizazioa. Climatización.	184.551	867.504	(682.953)	470
2259	Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. Otras instalaciones no técnicas.	150.000	751.575	(601.575)	501
226	Altzariak. Mobiliario.	3.220.218	6.118.733	(2.898.515)	190
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. Mobiliario de uso clínico.	2.344.232	4.077.084	(1.732.852)	174
2261	Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.	875.986	1.876.674	(1.000.688)	214
2262	Ostalaritzarako altzariak. Mobiliario de hostelería.	----	42.236	(42.236)	***
2269	Bestelako altzariak. Otros mobiliario.	----	122.739	(122.739)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	9.896.344	6.244.739	3.651.605	63
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	----	25.111	(25.111)	***
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	----	602	(602)	***
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.	32.754.779	12.381.100	20.373.679	38
232	Instalazio teknikoak, muntaketan. Instalaciones técnicas en montaje.	----	(4.324.119)	4.324.119	***
233	Makineria eta aparatuak muntaketan. Maquinaria y aparatos en montaje.	3.613.120	(8.487.042)	12.100.162	(235)
235	Bestelako instalazioak muntaketan. Otras instalaciones en montaje.	2.157.400	----	2.157.400	0
239	Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmobilizaciones materiales.	----	(250.000)	250.000	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	1.755.130	2.678.652	(923.522)	153
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	1.755.130	2.678.652	(923.522)	153
VIII.	HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	----	2.410.145	(2.410.145)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	27.357.643	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		166.912.103	146.582.348	20.329.755	88

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	138.964.620	137.442.258	1.522.362	99
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	136.685.374	117.948.369	18.737.005	86
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	136.685.374	117.948.369	18.737.005	86
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	136.685.374	117.948.369	18.737.005	86
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	2.279.246	19.493.889	(17.214.643)	855
131	Kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital.	639.262	328.206	311.056	51
1311	Kapital diru-laguntzak. Bestelako Baltzuak. Subvenciones de capital. Otras Empresas.	639.262	328.206	311.056	51

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
132	Bestelako diru-laguntzak. <i>Otras subvenciones.</i>	423.076	1.081.512	(658.436)	256
133	Diru-sarrerak adskripzioan jasotako ondareagatik. <i>Ingresos por patrimonio recibido en adscripción.</i>	880.341	18.084.171	(17.203.830)	***
1330	Diru-sarrerak udal eta lurralde erakundeetatik adskripzioan jasotako ondareagatik. <i>Ingresos por patrimonio recibido en adscripción de entes municipales y territoriales.</i>	880.341	1.272.284	(391.943)	145
1331	Diru-sarrerak Gizarte Segurantzatik adskripzioan jasotako ondareagatik. <i>Ingresos por patrimonio recibido en adscripción de la Seguridad Social.</i>	-----	16.684.163	(16.684.163)	***
1332	Diru-sarrerak beste batzutatik adskripzioan jasotako ondareagatik. <i>Ingresos patrimonio recibido en adscripción de otros.</i>	-----	127.724	(127.724)	***
139	Bestelako diru-sarrerak banatzekoak. <i>Otros ingresos a distribuir.</i>	336.567	-----	336.567	0
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P INMOV.	1.755.130	9.140.090	(7.384.960)	521
1.	IBILGETZE INMATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES INMATERIALES</i>	-----	6.504.269	(6.504.269)	***
215	Aplikazio informatikoak. <i>Aplicaciones informáticas.</i>	-----	6.444	(6.444)	***
219	Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. <i>Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.</i>	-----	6.504.269	(6.504.269)	***
281	Amortizazio metatua, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado inmaterial.</i>	-----	(6.444)	6.444	***
2815	Amortizazio metatua, aplikazio informatikoena. <i>Amortización acumulada de aplicaciones informáticas.</i>	-----	(6.444)	6.444	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>	-----	327.227	(327.227)	***
221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>	-----	89.525	(89.525)	***
2210	Erabilpen klinikoa. <i>De uso clínico.</i>	-----	89.525	(89.525)	***
223	Makineria eta aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos.</i>	-----	1.795.863	(1.795.863)	***
2230	Makineria, erabilpen klinikorako . <i>Maquinaria de uso clínico.</i>	-----	1.527.884	(1.527.884)	***
2231	Erabilpen klinikorako aparatuak. <i>Aparatos de uso clínico.</i>	-----	78.708	(78.708)	***
2232	Barne-garraiorako osagaiak. <i>Elementos de transporte interno.</i>	-----	40.135	(40.135)	***
2235	Makineria eta erabilpen ez klinikoko aparatuak. <i>Maquinaria y aparatos de uso no clínico.</i>	-----	149.136	(149.136)	***
224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>	-----	141.829	(141.829)	***
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. <i>Instrumental y utillaje de uso clínico.</i>	-----	141.829	(141.829)	***
225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>	-----	1.012.000	(1.012.000)	***
2250	Instalazioak hartze eta banaketarako. <i>Instalaciones para recepción y distribución.</i>	-----	423.218	(423.218)	***
2252	Suteen kontrako sistemak. <i>Sistemas contra incendios.</i>	-----	141.860	(141.860)	***
2253	Klimatizazioa. <i>Climatización.</i>	-----	339.680	(339.680)	***
2259	Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. <i>Otras instalaciones no técnicas.</i>	-----	107.242	(107.242)	***
226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	-----	280.045	(280.045)	***
2260	Erabilpen klinikorako altzariak. <i>Mobiliario de uso clínico.</i>	-----	37.665	(37.665)	***
2261	Erabilpen ez klinikorako altzariak. <i>Mobiliario de uso no clínico.</i>	-----	195.077	(195.077)	***

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2262	Ostalaritzarako altzariak. <i>Mobiliario de hostelería.</i>	----	294	(294)	***
2269	Bestelako altzariak. <i>Otros mobiliario.</i>	----	47.009	(47.009)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>	----	790.026	(790.026)	***
228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>	----	6.499	(6.499)	***
229	Bestelako ibilgetu materiala. <i>Otro inmovilizado material.</i>	----	46.207	(46.207)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>	----	(3.834.767)	3.834.767	***
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>	----	(19.545)	19.545	***
2823	Amortizazio metatua, makineri eta aparailuena. <i>Amortización acumulada de maquinaria y aparatos.</i>	----	(1.668.357)	1.668.357	***
2824	Amortizazio metatua, tresneri eta erremintena. <i>Amortización acumulada de instrumental y utillaje.</i>	----	(140.057)	140.057	***
2825	Amortizazio metatua, beste zenbait instalazioena. <i>Amortización acumulada de otras instalaciones.</i>	----	(1.011.297)	1.011.297	***
2826	Amortizazio metatua, altzariena. <i>Amortización acumulada de mobiliario.</i>	----	(224.060)	224.060	***
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información.</i>	----	(718.793)	718.793	***
2828	Amortizazio metatua, garraio-elementuena. <i>Amortización acumulada de elementos de transporte.</i>	----	(6.499)	6.499	***
2829	Amortizazio metatua, bestelako ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada de otro inmovilizado material.</i>	----	(46.159)	46.159	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>	1.755.130	2.796.745	(1.041.615)	159
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>	1.755.130	2.796.745	(1.041.615)	159
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CRÉDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>	----	(488.151)	488.151	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>	26.192.353	----	53.549.996	104
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		166.912.103	146.582.348	20.329.755	88

Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	491.605.400	491.745.765	(140.365)	100
1.	EROSKETAK COMPRAS	380.747.222	385.132.158	(4.384.936)	101
600	Erosketak: Farmazi-produktuak. Compras de productos farmacéuticos.	174.979.004	178.387.924	(3.408.920)	102
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.	177.802.497	177.851.366	(48.869)	100
602	Erosketak: Tresna eta erreminta txikiak. Compras de instrumental y pequeño utillaje.	8.141.123	7.894.672	246.451	97
603	Erosketak: Elikagaiak. Compras de productos alimenticios.	3.598.738	3.648.386	(49.648)	101
604	Erosketak: Jantzi, lenteria eta oinetakoak. Compras de vestuario, lencería y calzado.	1.551.071	1.709.368	(158.297)	110
605	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	14.674.789	15.640.442	(965.653)	106
6051	Erosketak: Erregaiak. Compras de Combustibles.	1.208.922	1.319.297	(110.375)	109
6052	Erosketak: Ordezka piezak. Compras de Repuestos.	836.506	739.790	96.716	88
6053	Erosketak: Konponketa eta kontserbazioarako materialak. Compras de Materiales para reparaciones y conservación.	3.239.658	3.559.859	(320.201)	110
6054	Erosketak: Garbitzeko materiala. Compras de Material de limpieza y aseo.	3.094.587	3.116.717	(22.130)	101
6055	Erosketak: Irakaskuntza eta ikerketarako materialak. Compras de materiales para docencia e investigación.	220.771	397.198	(176.427)	180
6057	Erosketak: Inbentariagarria den material informatikoa. Compras de material informático inventariable.	2.263.237	2.453.157	(189.920)	108
6058	Erosketak: Bulegorako materialak eta bestelakoak. Compras de Materiales de oficina y diversos.	3.811.108	4.054.424	(243.316)	106
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	112.260.916	111.820.113	440.803	100
606	Zerbitzu asistentzialak, profesionalak eta bestelako baltzuek eskainitakoak. Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas.	15.133.055	18.749.109	(3.616.054)	124
607	Bestelako baltzu eta profesionalak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas o profesionales.	97.127.861	93.071.004	4.056.857	95
6070	Garbitegia. Lavandería.	7.983.081	8.823.639	(840.558)	111
6071	Garbiketa. Limpieza.	64.973.386	58.365.333	6.608.053	90
6072	Segurtasuna. Seguridad.	5.268.536	5.458.193	(189.657)	104
6073	Zaharberritze. Restauración.	9.630.726	10.444.338	(813.612)	108
6076	Informatika. Informática.	1.122.889	1.322.204	(199.315)	118
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak. Otros trabajos y servicios.	8.149.243	8.657.297	(508.054)	106
3.	ITZULKETAK ETA EROSKETEN GAINEKO RAPPELAK DEVOLUCIONES Y RAPPELS DE COMPRAS	(1.402.738)	(4.873.320)	3.470.582	347
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	-----	(333.186)	333.186	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.603.876.294	1.601.951.274	1.925.020	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	1.304.131.539	1.266.598.564	37.532.975	97

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6400	Osasun lizentziadunak. <i>De licenciados sanitarios.</i>	659.781.051	474.904.384	184.876.667	72
6401	Osasun teknikoak. <i>De técnicos sanitarios.</i>	335.852.235	420.922.754	(85.070.519)	125
6402	Osasun laguntzaileak. <i>De auxiliares sanitarios.</i>	131.757.596	152.603.771	(20.846.175)	116
6405	Zuzendaritza. <i>De dirección.</i>	6.904.605	8.201.423	(1.296.818)	119
6406	Administrazioa. <i>De administración.</i>	96.710.179	120.085.027	(23.374.848)	124
6407	Eskuzko eta lanbideak. <i>De manuales y oficios.</i>	38.507.490	47.317.336	(8.809.846)	123
6408	Ez gaituak. <i>De no cualificados.</i>	34.398.086	42.540.780	(8.142.694)	124
6409	Bestelako osasun pertsonal ez dena. <i>De otro personal no sanitario.</i>	220.297	23.089	197.208	10
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	1.757.352	911.375	845.977	51
6410	Langileen kalteordainak. <i>Indemnizaciones plantilla.</i>	1.161.797	719.218	442.579	62
6411	Behin-behineko kalteordainak. <i>Indemnizaciones temporales.</i>	417.209	172.317	244.892	41
6412	Ordezkapenen kalteordainak. <i>Indemnizaciones sustituciones.</i>	178.346	19.840	158.506	11
642	Gizarte segurantza, baltzuren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	266.800.246	292.588.975	(25.788.729)	110
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	24.889.407	35.747.274	(10.857.867)	144
646	Konpentzazioa epaimahaietara joateagatik. Compensación de asistencia a tribunales.	1.608.179	902.203	705.976	56
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	4.689.571	5.202.883	(513.312)	111
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	42.225.938	46.584.857	(4.358.919)	110
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	11.737.088	12.277.908	(540.820)	105
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	30.488.850	34.306.949	(3.818.099)	113
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	1.227.884	4.827.519	(3.599.635)	393
VI.	USTIAPENENKOEK BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	133.376.922	123.778.749	9.598.173	93
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	131.399.074	122.232.394	9.166.680	93
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	94.272	214.364	(120.092)	227
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	8.824.112	6.355.813	2.468.299	72
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. <i>Arrendamientos de construcciones.</i>	777.869	662.168	115.701	85
6212	Errentamenduak, instalazio teknikoak. <i>Arrendamientos de instalaciones técnicas.</i>	60.131	23.394	36.737	39
6213	Errentamenduak, makineria eta aparatoak. <i>Arrendamientos de maquinaria y aparatos.</i>	598.844	557.936	40.908	93
6214	Errentamenduak, tresna eta erremintak. <i>Arrendamientos de instrumental y utillaje.</i>	23.728	10.506	13.222	44
6215	Errentamenduak, bestelako instalazioak. <i>Arrendamientos de otras instalaciones.</i>	137.925	157.564	(19.639)	114
6216	Errentamenduak, altzariak. <i>Arrendamientos de mobiliario.</i>	198.119	121.631	76.488	61

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6217	Errentamenduak, informazioa prozesatzeko ekipamendueak. <i>Arrendamientos de equipos para proceso de información.</i>	6.232.628	3.802.876	2.429.752	61
6218	Errentamenduak, garraio-osagaienak. <i>Arrendamientos de elementos de transporte.</i>	513.651	689.666	(176.015)	134
6219	Bestelako errentamendu eta kanonak. <i>Otros arrendamientos y canones.</i>	281.217	330.072	(48.855)	117
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	54.528.273	53.059.558	1.468.715	97
6221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>	13.948.777	10.732.617	3.216.160	77
6222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	5.364.799	5.903.253	(538.454)	110
6223	Makineria eta aparatuk. <i>Maquinaria y aparatos.</i>	13.118.590	13.181.906	(63.316)	100
6224	Tresna eta erreminta. <i>Instrumental y utillaje.</i>	739.426	641.312	98.114	87
6225	Bestelako instalazioak. <i>Otras instalaciones.</i>	3.303.815	3.843.255	(539.440)	116
6226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	1.575.649	1.637.917	(62.268)	104
6227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>	16.113.571	16.681.376	(567.805)	104
6228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>	155.474	170.852	(15.378)	110
6229	Bestelako ibilgetua. <i>Otro inmovilizado.</i>	208.172	267.070	(58.898)	128
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	3.690.026	3.310.449	379.577	89
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	658.531	600.671	57.860	91
6231	Azterlanak eta irizpenak. <i>Estudios y dictámenes.</i>	3.031.495	2.709.778	321.717	89
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>	1.462.012	1.410.658	51.354	96
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	10.250.506	6.832.176	3.418.330	66
6259	Bestelako aseguru sariak. <i>Otras primas de seguros.</i>	10.250.506	6.832.176	3.418.330	67
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	29	128	(99)	441
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	868.756	1.008.103	(139.347)	116
6270	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>	685.329	831.023	(145.694)	121
6275	Protokolo eta ordezkariaritzaren arretak. <i>Atenciones protocolarias y representación.</i>	183.427	177.080	6.347	97
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	26.353.921	25.608.336	745.585	97
6280	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	22.089.727	21.328.297	761.430	97
6281	Ura. <i>Agua.</i>	2.323.177	1.988.710	334.467	86
6282	Gasa. <i>Gas.</i>	1.369.715	1.755.367	(385.652)	128
6283	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>	189.200	102.232	86.968	54
6289	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>	382.102	433.730	(51.628)	114
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	25.327.167	24.432.809	894.358	96

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	624.514	245.869	378.645	39
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	12.228.059	12.891.347	(663.288)	105
6292	Pertsonalaren hautaketa eta sarrera gastuak. Gastos de selección e incorporación de personal.	140.932	82.808	58.124	59
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	1.930.564	2.147.921	(217.357)	111
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	2.045.183	2.471.948	(426.765)	121
6295	Argitalpenak. Publicaciones.	299.855	289.961	9.894	97
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.	211.519	117.406	94.113	56
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.	2.958.395	3.838.570	(880.175)	130
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	4.888.146	2.346.979	2.541.167	48
2.	ZERGAK TRIBUTOS	412.812	690.706	(277.894)	167
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	1.565.036	855.649	709.387	55
VII.	EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER	697.702	708.074	(10.372)	101
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. Subvenciones de explotación a conceder.	----	44.923	(44.923)	***
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de explotación a conceder a otros.	----	44.923	(44.923)	***
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital a conceder.	697.702	663.151	34.551	95
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de capital a conceder a otros.	697.702	663.151	34.551	95
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	1.101	(1.101)	***
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	----	107	(107)	***
6.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO	----	994	(994)	***
IX.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	1.942.637	324.753	1.617.884	17
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO	600	324.753	(324.153)	***
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. Pérdidas procedentes de inmovilizado material.	600	324.753	(324.153)	***
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	1.942.037	----	1.942.037	0
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	942.037	----	942.037	0
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.	1.000.000	----	1.000.000	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.274.952.777	2.269.922.092	5.030.685	100

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.195.945.335	2.144.931.168	51.014.167	98
1.	SALMENTAK VENTAS	4.055	23.236	(19.181)	573

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos.</i>	4.055	23.236	(19.181)	573
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</i>	2.173.069.269	2.123.187.903	49.881.366	98
704	Osasun Sistema Nazionalako entitate edo erakundeekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.</i>	2.173.069.269	2.123.187.903	49.881.366	97
7040	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>	1.177.659.315	1.011.276.623	166.382.692	86
7045	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>	66.013.085	77.986.924	(11.973.839)	118
7046	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>	180.782.725	244.296.586	(63.513.861)	135
7048	Itun-diferentziak. <i>Diferencias por concertación.</i>	5.768.857	5.165.616	603.241	90
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>	742.845.287	784.462.154	(41.616.867)	106
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>	22.872.011	21.720.029	1.151.982	95
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. <i>Prestaciones de servicios a particulares.</i>	2.152.583	2.560.147	(407.564)	118
7000	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>	1.069.403	1.409.180	(339.777)	132
7005	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>	664.272	600.297	63.975	90
7006	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>	50.745	53.307	(2.562)	105
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>	368.163	497.363	(129.200)	135
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. <i>Concertados con entidades aseguradoras privadas.</i>	16.049.662	13.989.287	2.060.375	87
7010	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>	8.387.539	7.169.797	1.217.742	85
7015	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>	3.660.018	3.247.912	412.106	89
7016	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>	96.637	124.687	(28.050)	129
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>	3.905.468	3.446.891	458.577	88
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. <i>Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.</i>	4.008.312	4.679.189	(670.877)	116
7020	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>	2.070.244	2.419.092	(348.848)	117
7025	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>	1.016.141	1.169.294	(153.153)	115
7026	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>	183.591	185.273	(1.682)	101
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>	738.336	905.530	(167.194)	123
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. <i>Concertados con otras entidades y organismos públicos.</i>	424.426	300.575	123.851	70
7060	Ospitalizazioa. <i>Hospitalización.</i>	171.247	68.418	102.829	40
7065	Larrialdiak. <i>Urgencias.</i>	81.222	39.422	41.800	49
7066	Kanpo kontsultak. <i>Consultas externas.</i>	33.902	20.539	13.363	61
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. <i>Otros servicios de no hospitalización.</i>	138.055	172.196	(34.141)	125

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
709	Bestelako diru-sarrerak, zerbitzu prestazioengatik. <i>Otros ingresos por prestación de servicios.</i>	237.028	190.831	46.197	81
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	7.873.987	22.632.579	(14.758.592)	287
750	Diru-sarrerak iharduera osagarriengatik. <i>Ingresos por actividades complementarias.</i>	1.401.881	2.418.577	(1.016.696)	173
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>	1.101.539	1.195.642	(94.103)	109
754	Diru-sarrerak irakaskuntza zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios docentes.</i>	1.778.465	15.641.363	(13.862.898)	879
756	Diru-sarrerak ikerketa zerbitzuak prestatzeagatik. <i>Ingresos por prestación de servicios de investigación.</i>	1.168.775	2.378.732	(1.209.957)	204
757	Diru-sarrerak hainbat produktu saltzeagatik. <i>Ingresos por ventas de productos diversos.</i>	-----	433	(433)	***
758	Diru-sarrerak argitalpenak saltzeagatik. <i>Ingresos por ventas de publicaciones.</i>	6.870	4.791	2.079	70
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	2.353.507	808.811	1.544.696	34
790	Hornidura-soberakina, arrisku eta gastuetarako. <i>Exceso de provisión para riesgos y gastos.</i>	62.950	184.230	(121.280)	293
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	-----	216.237	(216.237)	***
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. <i>Otras subvenciones a la explotación.</i>	-----	216.237	(216.237)	***
7410	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. EAEko Arlo Publikoko Baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Empresas del Sector Público de la CAE</i>	-----	27.527	(27.527)	***
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>	-----	188.710	(188.710)	***
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	12.850.309	13.603.977	(753.668)	106
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. <i>INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.</i>	97.124	-----	97.124	0
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	12.753.176	13.603.187	(850.011)	107
4.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK <i>DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO</i>	9	790	(781)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	44.168.572	46.909.545	(2.740.973)	106
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK <i>BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO</i>	600	324.753	(324.153)	***
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Beneficios procedentes de inmovilizado material.</i>	600	324.753	(324.153)	***
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	42.225.935	46.584.792	(4.358.857)	110
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>	1.942.037	-----	1.942.037	0
778	Aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios.</i>	1.942.037	-----	1.942.037	0
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	14.114.574	41.628.586	(27.514.012)	(295)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.274.952.777	2.269.922.092	5.030.685	100



OSATEK, S.A.



OSATEK, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	7.563.159	7.287.606	A) Fondo propioak	11.667.826	10.320.144
Inmovilizado			Fondos propios		
II. Ibilgetze inmaterialak	1.002.056	1.043.813	I. Kapital harpidetua	3.123.000	3.123.000
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	6.546.371	6.228.668	IV. Erreserbak	7.197.144	5.768.136
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Reservas</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	14.732	15.125	VI. Galdutirabaziaz (mozkina edo galera)	1.347.682	1.429.008
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>		
D) Aktibo zirkulatualea	10.125.810	9.579.960	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoa	2.493.830	2.513.059
Activo circulante			Ingresos a distribuir en varios ejercicios		
II. Izakinak	237.536	198.634	F) Hartzekodunak, epe laburrera	3.527.313	4.034.363
<i>Existencias</i>			Acreedores a corto plazo		
III. Zordunak	2.638.792	2.034.112			
<i>Deudores</i>					
VI. Altxortegia	7.245.898	7.343.861			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak	3.584	3.353			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	17.688.969	16.867.566	PASIBOA GUZTIRA	17.688.969	16.867.566
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

OSATEK, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	1.196.558	1.215.614
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	9.187.350	8.086.276
4. Zuzkidurak, ibilgetuaren amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	1.538.304	1.376.484
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	2.463.750	2.150.731
I. USTIAPENEN MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	1.249.225	1.439.275
7. Gastu finantzarioak eta asimilatutak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	5	3
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	340.093	244.231
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	1.589.318	1.683.506
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	5.605
IV. EMAITZA BEREZI POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	5.629
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	1.589.318	1.689.135
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	241.636	260.127
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	1.347.682	1.429.008

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	15.602.384	14.259.334
4. Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	32.803	9.046
I. USTIAPENEN GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatutak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	340.098	244.234
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	----	6.410
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	4.824
IV. EMAITZA BEREZI NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	----

OSATEK, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	2.866.757	2.805.492
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.814.251	2.961.750	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	----	955.059
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	41.691	961.469	b) Bestelako diru-sarrerak, banatzekoak <i>Otros ingresos a distribuir</i>	----	955.059
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.772.560	1.999.783	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	393	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	498	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	393	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	498	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	393	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.814.251	2.961.750	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	2.867.150	3.760.551
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	1.052.899	798.801	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	38.902	(78.519)
3. Zordunak <i>Deudores</i>	604.679	(293.175)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	507.050	(675.081)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(97.963)	1.848.255
8. Periodokatzeagatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	231	(2.679)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	1.052.899	798.801

OSATEK, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	2.104.000	1.814.251	289.749	86
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	----	41.691	(41.691)	***
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	----	41.691	(41.691)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	2.100.000	1.772.560	327.440	84
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	1.700.000	118.358	1.581.642	6
2220	Diagnosia. De diagnóstico.	1.700.000	118.358	1.581.642	7
1	Erradiodiagnostikarako ekipoa edota irudien tratamendu eta gordeketa. Equipos de radiodiagnóstico y/o de tratamiento y almacenamiento de imágenes.	1.700.000	118.358	1.581.642	7
224	Tresna eta erreminta. Instrumental y utillaje.	----	65.303	(65.303)	***
2240	Tresna eta erreminta erabilpen klinikorako. Instrumental y utillaje de uso clínico.	----	65.303	(65.303)	***
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	200.000	457.624	(257.624)	228
2259	Bestelako instalazioak, teknikoak ez direnak. Otras instalaciones no técnicas.	200.000	457.624	(257.624)	229
0	Beste batzuk Otros	200.000	----	200.000	0
1	Obra unidad Galdakao Obra unidad Galdakao	----	457.624	(457.624)	***
226	Altzariak. Mobiliario.	----	10.354	(10.354)	***
2261	Erabilpen ez klinikorako altzariak. Mobiliario de uso no clínico.	----	10.354	(10.354)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	100.000	1.718	98.282	2
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	100.000	----	100.000	0
232	Instalazio teknikoak, muntaketan. Instalaciones técnicas en montaje.	----	1.240.699	(1.240.699)	***
1	RM H. Santiago RM H. Santiago	----	1.216.935	(1.216.935)	***
2	Varios Varios	----	23.764	(23.764)	***
235	Bestelako instalazioak muntaketan. Otras instalaciones en montaje.	----	(121.496)	121.496	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	4.000	----	4.000	0
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	4.000	----	4.000	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	1.052.899	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		2.104.000	2.867.150	(763.150)	136

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	1.819.814	2.866.757	(1.046.943)	(158)
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P INMOV.	-----	393	(393)	***
4. BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	393	(393)	***
254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	-----	393	(393)	***
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	284.186	-----	1.337.085	370
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	2.104.000	2.867.150	(763.150)	136

OSATEK, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	1.575.190	1.196.558	378.632	76
1.	EROSKETAK COMPRAS	1.575.190	1.235.460	339.730	78
601	Erosketak: kontsumorako osasun materialak. Compras de material sanitario de consumo.	1.575.190	1.235.460	339.730	78
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	-----	(38.902)	38.902	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	9.570.288	9.187.350	382.938	96
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	7.906.315	7.616.231	290.084	96
6400	Osasun lizentziadunak. De licenciados sanitarios.	3.886.323	3.743.733	142.590	96
6401	Osasun teknikoak. De técnicos sanitarios.	2.150.413	2.071.514	78.899	96
6402	Osasun laguntzaileak. De auxiliares sanitarios.	1.387.022	1.336.132	50.890	96
6405	Zuzendaritza. De dirección.	77.072	74.244	2.828	96
6406	Administrazioa. De administración.	405.485	390.608	14.877	96
642	Gizarte segurantzaren baltzuren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	1.407.754	1.393.430	14.324	99
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	193.284	165.144	28.140	85
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	62.935	12.545	50.390	20
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	1.774.030	1.538.304	235.726	87
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	62.038	83.448	(21.410)	135
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	1.711.992	1.454.856	257.136	85
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.787.838	2.463.750	324.088	88
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.787.838	2.450.472	337.366	88
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	366.285	-----	366.285	0
6211	Errentamenduak, eraikuntzenak. Arrendamientos de construcciones.	366.285	-----	366.285	0
1	Lokalen erabilera. Uso de locales.	366.285	-----	366.285	0
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	730.848	870.154	(139.306)	119
6223	Makineria eta aparatuak. Maquinaria y aparatos.	730.848	870.154	(139.306)	119
1	Erresonantzia Magnetiko makinaren mantenamendu kontratuak. Contratos de mantenimiento de las máquinas de Resonancia Magnética.	730.848	870.154	(139.306)	119
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	143.188	169.009	(25.821)	118
6230	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	143.188	169.009	(25.821)	118
1	Osasun profesionalen zerbitzuak. Servicios de profesionales sanitarios.	143.188	169.009	(25.821)	118

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
624	Garraioak. Transportes.	15.444	18.546	(3.102)	120
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	177.513	90.622	86.891	51
6253	Makineria eta aparatua. Maquinaria y aparatos.	177.513	90.622	86.891	51
1	EM mantenamendu aseguruak. Seguros de mantenimiento de RM.	177.513	90.622	86.891	51
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	3.136	2.209	927	70
6270	Publizitatea eta propaganda. Publicidad y propaganda.	3.136	2.209	927	70
628	Hornidurak. Suministros.	238.133	634.623	(396.490)	266
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.	238.133	634.623	(396.490)	266
1	Material suntsikorra. Material fungible.	197.738	260.283	(62.545)	132
2	Bestelako hornidurak. Otros suministros.	40.395	374.340	(333.945)	927
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	1.113.291	665.309	447.982	59
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	68.433	72.489	(4.056)	106
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	6.290	30.321	(24.031)	482
6292	Pertsonalaren hautaketa eta sarrera gastuak. Gastos de selección e incorporación de personal.	----	23.869	(23.869)	***
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	23.280	34.830	(11.550)	150
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.	167.768	91.986	75.782	55
6298	Liburu eta bestelako argitalpen gastuak. Gastos de libros y otras publicaciones.	16.992	10.574	6.418	62
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	830.528	401.240	429.288	48
1	Formazio-Gastuak. Gastos de formación.	248.054	184.756	63.298	74
2	Garbitasun-gastuak. Gastos de limpieza.	91.278	85.180	6.098	93
3	Garbileku-Gastuak. Gastos de lavandería.	78.474	17.409	61.065	22
4	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	412.722	113.895	298.827	28
2.	ZERGAK TRIBUTOS	----	13.278	(13.278)	***
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	5	(5)	***
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	----	5	(5)	***
X.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	49.321	241.636	(192.315)	490
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	279.484	1.347.682	(1.068.198)	482
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		16.036.151	15.975.285	60.866	100

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	15.766.451	15.602.384	164.067	99
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	15.466.451	15.344.118	122.333	99
704	Osasun Sistema Nazionaleko entitate edo erakundeekin hitzartuak. Concertados con entidades u organismos del Sistema Nacional de Salud.	15.466.451	15.344.118	122.333	99
7049	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.	15.466.451	15.344.118	122.333	99
1	Kontratu Programa Osasun Sailarekin. Contrato Programa con Departamento Sanidad.	91.979	84.383	7.596	92
2	Kontratu programa Osakidetzarekin. Convenio Regulador con Osakidetza.	15.374.472	15.259.735	114.737	99
3.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	300.000	258.266	41.734	86
700	Zerbitzu-prestazioak partikularrei. Prestaciones de servicios a particulares.	15.000	25.885	(10.885)	172
7009	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.	15.000	25.885	(10.885)	173
701	Aseguru erakunde pribatuekin hitzartuak. Concertados con entidades aseguradoras privadas.	100.000	90.706	9.294	90
7019	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.	100.000	90.706	9.294	91
702	Gizarte Segurantzaren baltzu laguntzaile eta Lan-Istripu Mutuekin hitzartuak. Concertados con Mutuas de Accidentes de Trabajo y empresas colaboradoras de la S.S.	175.000	139.040	35.960	79
7029	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.	175.000	139.040	35.960	79
706	Bestelako entitate eta erakunde publikoekin hitzartuak. Concertados con otras entidades y organismos públicos.	10.000	2.635	7.365	26
7069	Bestelako zerbitzuak, ospitalizazio gabekoak. Otros servicios de no hospitalización.	10.000	2.635	7.365	26
IV.	USTIAPENeko BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	-----	5	(5)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	-----	5	(5)	***
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	-----	32.798	(32.798)	***
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	-----	32.798	(32.798)	***
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.	-----	32.798	(32.798)	***
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	30.000	340.098	(310.098)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	30.000	340.098	(310.098)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	239.700	-----	239.700	0
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	233.700	-----	233.700	0
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	6.000	-----	6.000	0
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	6.000	-----	6.000	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		16.036.151	15.975.285	60.866	100



VII. KULTURA
CULTURA





Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.
Orquesta de Euskadi, S.A.



Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	870.595	891.917	A) Fondo propioak	865.690	767.088
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	116.393	106.958	I. Kapital harpidetua	1.447.000	1.447.000
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	754.202	784.959	II. Jaulkipen saria	343	343
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Prima de emisión</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	2.066.628	2.118.729	IV. Erreserbak	537.783	439.181
<i>Activo circulante</i>			<i>Reservas</i>		
III. Zordunak	417.551	646.985	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(1.119.436)	(994.216)
<i>Deudores</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	50.225	72.632	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	----	(125.220)
<i>Inversiones financieras temporales</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
VI. Altxortegia	1.586.840	1.363.856	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeak	505.343	408.053
<i>Tesorería</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	12.012	35.256	F) Hartzekodunak, epe laburrera	1.438.255	1.621.489
<i>Ajustes por periodificación</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
AKTIBOA GUZTIRA	2.937.223	3.010.646	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera	127.935	214.016
TOTAL ACTIVO			<i>Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo</i>		
			PASIBOA GUZTIRA	2.937.223	3.010.646
			TOTAL PASIVO		

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.002.671	5.486.145
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	184.231	159.788
5. Trafiko-hormiduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	1.371	160
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	3.206.183	3.982.675
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	16	579
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	113.099	105.151
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	113	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	80.124	52.626
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	8.348	----
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	8.348	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.604.782	1.416.636
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	7.604.799	7.929.135
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	184.875	282.997
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	113.026	105.389
8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	89	341
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	71.776	177.846
9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enajen. inmov. Inmat. mat. y cartera control</i>	5.172	474
11. Kap.diru-lag. ta ek. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	72.943	44.166
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	2.122	7.986
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	125.220
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	125.220

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES		2008	2007	JATORRIAK ORIGENES		2008	2007
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	11.365	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	109.521	----
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	162.908	165.321	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	98.602	----
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	14.145	620	a)	Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	98.602	----
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	148.763	164.701	3.	Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	172.000	165.400
				a)	Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	172.000	165.400
	APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	162.908	176.686		JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	380.123	165.400
	APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	217.215	----		JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	11.286

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE		2008	2007
3.	Zordunak <i>Deudores</i>	(229.433)	355.038
4.	Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	94.089	464.816
5.	Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(22.406)	13.913
7.	Altxortegia <i>Tesorería</i>	222.984	(765.308)
8.	Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	65.900	(71.046)
9.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	86.081	(8.699)
	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	217.215	(11.286)

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	172.000	162.908	9.092	95
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	15.000	14.145	855	94
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	15.000	914	14.086	6
219	Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmatereiales.	-----	13.231	(13.231)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	157.000	148.763	8.237	95
226	Altzariak. Mobiliario.	5.000	98.116	(93.116)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	2.000	7.047	(5.047)	352
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	33.000	26.638	6.362	81
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	117.000	16.962	100.038	14
1	Ibilgetu artistikoak: instrumentuak, enbalapenak, partiturak eta jantziteriak. Inmovilizado diverso de tipo artístico: instrumentos, embalajes, partituras y vestuario.	117.000	16.962	100.038	14
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	217.215	(217.215)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		172.000	380.123	(208.123)	221

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	109.521	(109.521)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	172.000	172.000	-----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	172.000	172.000	-----	100
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	172.000	172.000	-----	100
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	172.000	172.000	-----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar inversiones.	172.000	172.000	-----	100
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	-----	98.602	(98.602)	***
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	-----	-----	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	-----	-----	-----	***
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	-----	22.487	(22.487)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	-----	(22.487)	22.487	***
2828	Amortizazio metatua, garraio-elementuena. Amortización acumulada de elementos de transporte.	-----	(22.487)	22.487	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		172.000	380.123	(208.123)	221

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	6.347.400	6.002.671	344.729	95
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	5.060.400	4.803.880	256.520	95
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 108 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista al 31 de diciembre asciende a 108 personas.	5.060.400	4.803.880	256.520	95
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	1.178.000	1.097.775	80.225	93
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	109.000	101.016	7.984	93
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	192.500	184.231	8.269	96
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	4.500	4.711	(211)	105
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	188.000	179.520	8.480	95
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	----	1.371	(1.371)	***
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.932.000	3.206.183	(274.183)	109
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.932.000	3.206.183	(274.183)	109
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	700.000	643.321	56.679	92
1	Antzoki eta Auditorioen errentamendua. Arrendamientos de Teatros y Auditorios.	600.000	539.783	60.217	90
2	Partituren alokairua. Alquiler de partituras.	50.000	61.309	(11.309)	123
3	S.G.A.E.ri agongarri zaizkion egile-eskubideak. Derechos de autor abonables a la S.G.A.E.	40.000	32.621	7.379	82
4	Instrumentuen alokairua. Alquiler de Instrumentos.	10.000	9.608	392	96
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	96.000	80.489	15.511	84
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	1.319.000	1.629.963	(310.963)	124
1	Zuzendari, Bakarleri eta Koruen kontratazioa. Contratación de Directores, Solistas y Coros.	1.006.000	1.123.543	(117.543)	112
2	Lankideek ez-deduzigarri baimenengatik eta gaixotasun-prozesuengatik plantilla-ordezkatzearako, baita beharrezko gehipenarako. Colaboradores para suplencias de plantilla por permisos no deducibles y procesos de enfermedad, así como para aumentos necesarios.	313.000	506.420	(193.420)	162
624	Garraioak. Transportes.	150.000	172.920	(22.920)	115
1	Kamioi, hegazkin eta autobusen kontratazioa pertsonal eta materialaren desplazamendurako. Contratación de camiones, aviones y autobuses para desplazamientos del personal y material.	150.000	172.920	(22.920)	115
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	20.000	18.531	1.469	93
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	5.000	5.368	(368)	107
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	190.000	176.084	13.916	93
1	Prentsa eta beste komunikabideetako publizitatea, kontzertu, abonu-kanpaina eta lehiaketatarako. Publicidad en prensa y otros medios para conciertos, campañas de abono y concursos.	60.000	57.836	2.164	96

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Publizitate inprimatua: egitarau orokorrak, eskuko egitarauak eta beste materiala. <i>Publicidad impresa: programas generales y de mano, así como material diverso.</i>	80.000	95.957	(15.957)	120
3	Harreman Publikoak. <i>Relaciones Públicas.</i>	50.000	22.291	27.709	45
628	Hornidurak. Suministros.	26.000	32.213	(6.213)	124
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	426.000	447.294	(21.294)	104
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	12.000	13.683	(1.683)	114
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	60.000	62.361	(2.361)	104
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	65.000	65.843	(843)	101
1	Zuzendaritzako pertsonalaren bidai gastuak eta batez ere, hotelen kostua pertsonalaren alokamendurako bira eta irteeratan. <i>Gastos de viaje del personal de Dirección y, principalmente, coste de los hoteles para alojamiento del personal en las giras y salidas.</i>	65.000	65.843	(843)	101
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	289.000	305.407	(16.407)	106
1	Irarketa, itzulpen, software-mantenimendu eta kontzertu didaktikoetarako laguntza teknikoak. <i>Asistencia técnica: para grabaciones, traducciones, mantenimiento del software y realización de conciertos didácticos.</i>	160.000	180.471	(20.471)	113
2	Egoitzaren garbiketaren mantenimendua. <i>Mantenimiento de limpieza de la Sede.</i>	55.000	41.035	13.965	75
3	Lan-aholkularitza, urteroko Auditoretza, Kontseilu-gastuak eta tamaina txikiagoko beste gastu batzuk. <i>Asesoría laboral, Auditoría anual, gastos de Consejos y otros gastos de menor cuantía.</i>	74.000	83.901	(9.901)	113
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		----	16	(16)	***
6.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>	----	16	(16)	***
IX. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS		----	113	(113)	***
3	APARTEKO GASTUAK <i>GASTOS EXTRAORDINARIOS</i>	----	113	(113)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	113	(113)	***
X. SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAZK ETAK BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS		10.000	8.348	1.652	83
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		9.481.900	9.402.933	78.967	99

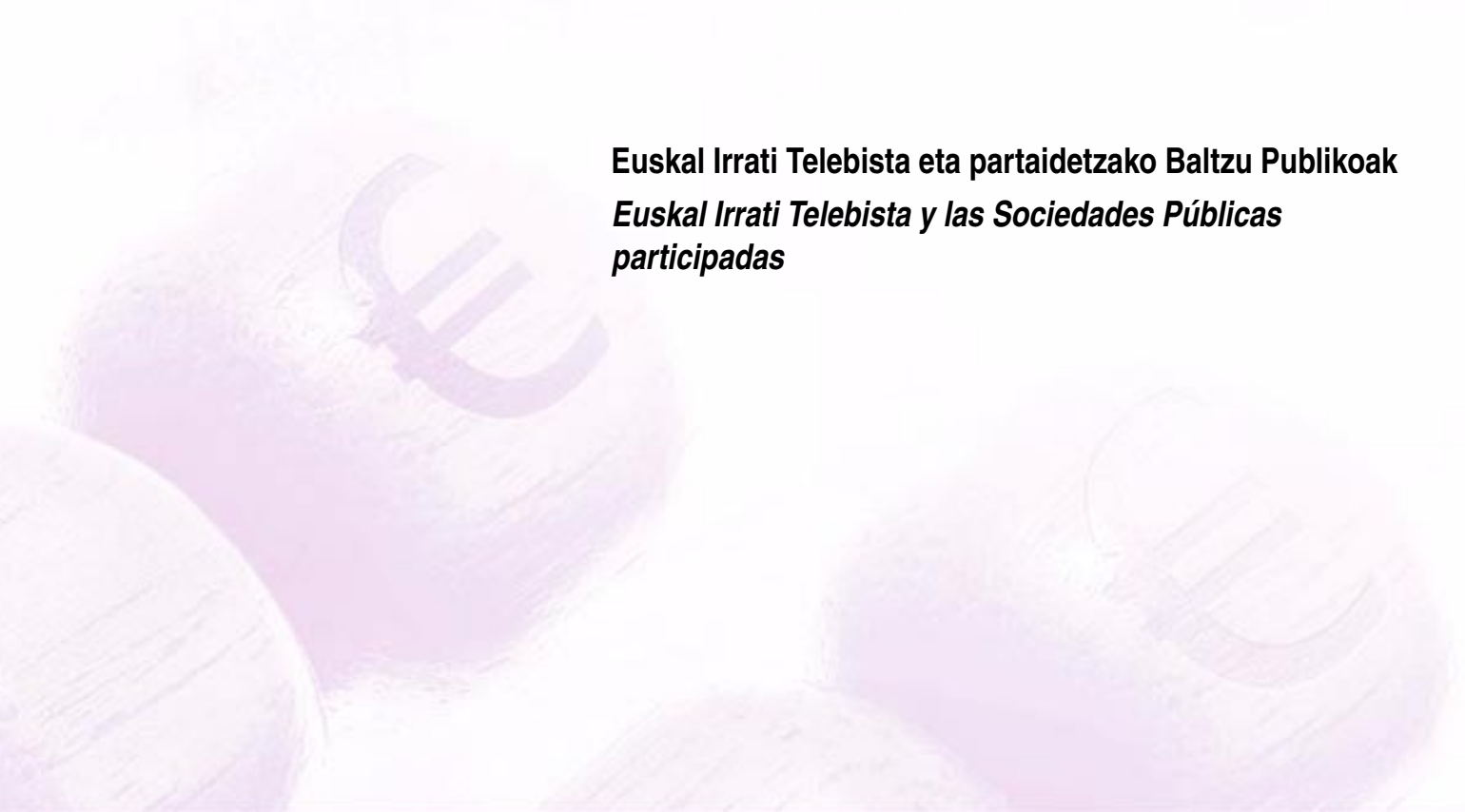
Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		1.519.100	1.604.782	(85.682)	106
2.	SALMENTAK ETAK ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>	1.519.100	1.604.782	(85.682)	106
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	1.519.100	1.604.782	(85.682)	105
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	1.519.100	1.604.782	(85.682)	106
1	Abonuak etak sarrerak gure kontzertuetan saltzeagatik bildutako dirua. <i>Recaudación por venta de abonos y entradas en nuestros conciertos de abono.</i>	1.020.000	1.002.891	17.109	98
2	EAE Jaialdi nagusietan esku hartzeagatik diru-sarrerak. <i>Ingresos por nuestra participación en los principales Festivales de la CAE.</i>	333.000	363.130	(30.130)	109

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Babesleengandik lortzeko sarrera aurrekonturatuak. <i>Ingresos presupuestados para obtener de Patrocinadores.</i>	82.500	102.517	(20.017)	124
4	Kontzertu, grabazio eta disko batzuen salmentagatik. <i>Venta de diversos conciertos, grabaciones y discos.</i>	83.600	136.244	(52.644)	163
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	7.700.300	7.604.799	95.501	99
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	7.619.300	7.550.132	69.168	99
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>	7.619.300	7.550.132	69.168	99
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar gastos de explotación.</i>	7.619.300	7.550.132	69.168	99
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. Otras subvenciones a la explotación.	81.000	54.667	26.333	67
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>	81.000	54.667	26.333	67
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	70.000	113.115	(43.115)	162
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	70.000	113.026	(43.026)	161
4.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK <i>DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO</i>	----	89	(89)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	80.600	80.237	363	100
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK <i>BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO</i>	----	5.172	(5.172)	***
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. Beneficios procedentes de inmovilizado material.	----	5.172	(5.172)	***
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	78.800	72.943	5.857	93
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>	1.800	2.122	(322)	118
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	1.800	2.122	(322)	118
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	111.900	----	111.900	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		9.481.900	9.402.933	78.967	99



Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak
Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas





Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca



Euskal Irrati Telebista

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	92.423.273	93.049.999	A) Fondo propioak	89.796.929	95.548.730
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	577.739	552.593	I. Kapital harpidetua	205.733.582	202.339.513
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	12.623	19.609	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(109.829.669)	(102.986.734)
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	91.832.911	92.477.797	VI. Galdur irabaziak (mozkina edo galera)	(6.106.984)	(3.804.049)
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	50.615.030	29.700.436	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	5.824.916	543.916
<i>Activo circulante</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
III. Zordunak	20.708.498	8.054.599	F) Hartzekodunak, epe laburrera	47.416.458	26.657.789
<i>Deudores</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	14.151.631	7.295.600			
<i>Inversiones financieras temporales</i>					
VI. Altxortegia	15.754.359	14.349.997			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	542	240			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	143.038.303	122.750.435	PASIBOA GUZTIRA	143.038.303	122.750.435
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Euskal Irrati Telebista

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	32.282	39.046	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	129.400.215	4.239.756
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	4.733.159	4.758.320			
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	10.511	15.121			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	125.056.157	791.799			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	431.894	1.364.530
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	27.650	26.960	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	743.711	1.490.598
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	1.503			
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	716.061	1.462.135	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	284.167	97.605	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
10. Hornid., aldak., ibilg., inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Variac. prov, inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	6.390.700	3.893.229	13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	23.144	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	23.595	6.854			
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	1.571			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	6.391.151	3.901.654
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	6.106.984	3.804.049
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	6.106.984	3.804.049

Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	294.227	104.301
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	7.374.990	3.946.920	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	7.374.989	3.980.920
c) Ibilgetze finantzariorak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	7.374.990	3.946.920	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	7.374.989	3.980.920
c1) Taldeko baltzuak <i>Empresas del grupo</i>	7.374.990	3.940.920			
c3) Bestelako inbertsio finantzariorak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	6.000			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	7.374.990	3.946.920	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	7.669.216	4.085.221
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	294.226	138.301	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(1.793.495)	6.894.906
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(156.831)	20.601.598
5. Inbertsio finantzariorak iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	(6.856.031)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	2.244.792	(20.501.870)
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(240)	(302)
KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	294.226	138.301

Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	13.530.445	7.374.990	6.155.455	55
3.	IBILGETZE FINANTZARIOAK EAEKO ARLO PUBLIKOAN INMOVILIZACIONES FINANCIERAS EN EL SECTOR PUBLICO DE LA CAE	13.530.445	7.374.990	6.155.455	55
240	Partaidetzak, taldeko baltzuetakoak. Participaciones en empresas del grupo.	13.530.445	7.374.990	6.155.455	54
2400	Partaidetzak taldeko baltzuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas del grupo por suscripción de capital.	13.530.445	7.374.990	6.155.455	55
1	Euskal Telebista, SAn partizipazioa. Participación en Euskal Telebista, S.A.	13.047.835	6.892.388	6.155.447	53
2	Eusko Irratia, SAn partizipazioa. Participación en Eusko Irratia, S.A.	300.000	299.999	1	100
3	Gasteiz Irratia, SAn partizipazioa. Participación en Gasteiz Irratia, S.A.	45.900	45.893	7	100
4	EITBNET, S.A.n partizipazioa Participación en EITBNET, S.A.	136.710	136.710	----	100
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	294.226	(294.226)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		13.530.445	7.669.216	5.861.229	57

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	----	294.227	(294.227)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	13.530.445	7.374.989	6.155.456	55
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	13.530.445	7.374.989	6.155.456	55
101	Fondo soziala. Fondo social.	----	7.374.989	(7.374.989)	***
1010	Fondo Soziala. EAEko Arlo Publikoa. Fondo Social. Sector Público de la CAE	----	7.374.989	(7.374.989)	***
1	Inbertsioak finantzatzeko, E.A.E.ko, Kultura sailak harpidetuko duen fondo sozialaren zabalkuntza. Ampliación del Fondo Social a suscribir por el Departamento de Cultura para financiar inversiones de sus sociedades de gestión.	----	7.374.989	(7.374.989)	***
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	13.530.445	----	13.530.445	0
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	13.530.445	----	13.530.445	0
1	Bere baltzuen inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar inversiones de sus sociedades de gestión.	13.530.445	----	13.530.445	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		13.530.445	7.669.216	5.861.229	57

Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	39.252	32.282	6.970	82
1.	EROSKETAK COMPRAS	28.644	26.548	2.096	93
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	28.644	26.548	2.096	93
1	Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	12.638	8.973	3.665	71
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	16.006	17.575	(1.569)	110
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	10.608	5.734	4.874	54
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	10.608	5.734	4.874	54
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	4.878.917	4.733.159	145.758	97
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	3.664.912	3.491.350	173.562	95
1	EITBK abenduaren 31 rako aurreikusten duen plantilla media 91 langile jotzen du. La plantilla media de E.I.T.B. prevista para el 31 de diciembre asciende a 91 personas.	3.664.912	3.491.350	173.562	95
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	----	18.407	(18.407)	***
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	948.705	872.228	76.477	92
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	265.300	351.174	(85.874)	132
1	Beste batzuk. Otros.	265.300	351.174	(85.874)	132
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	11.450	10.511	939	92
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	4.400	3.977	423	90
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	7.050	6.534	516	93
VI.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	955.063	1.077.019	(121.956)	113
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	954.426	1.076.601	(122.175)	113
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	29.705	23.988	5.717	81
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	3.183	303	2.880	10
1	Konponketak. Reparaciones.	3.183	303	2.880	10
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	387.016	403.220	(16.204)	104
1	Eskaintako laguntza teknikoa. Asistencia técnica prestada por empresas y profesionales.	334.184	403.220	(69.036)	121
2	Aholkularitza juridikoa. Gastos de asesoría jurídica.	21.218	----	21.218	0
3	Garbiketa eta lorezaintza. Limpieza y jardinería.	9.744	----	9.744	0
4	Ekipoak eta instalazioak zaintzea eta gordetzea. Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.	21.870	----	21.870	0
624	Garraioak. Transportes.	19.627	10.666	8.961	54

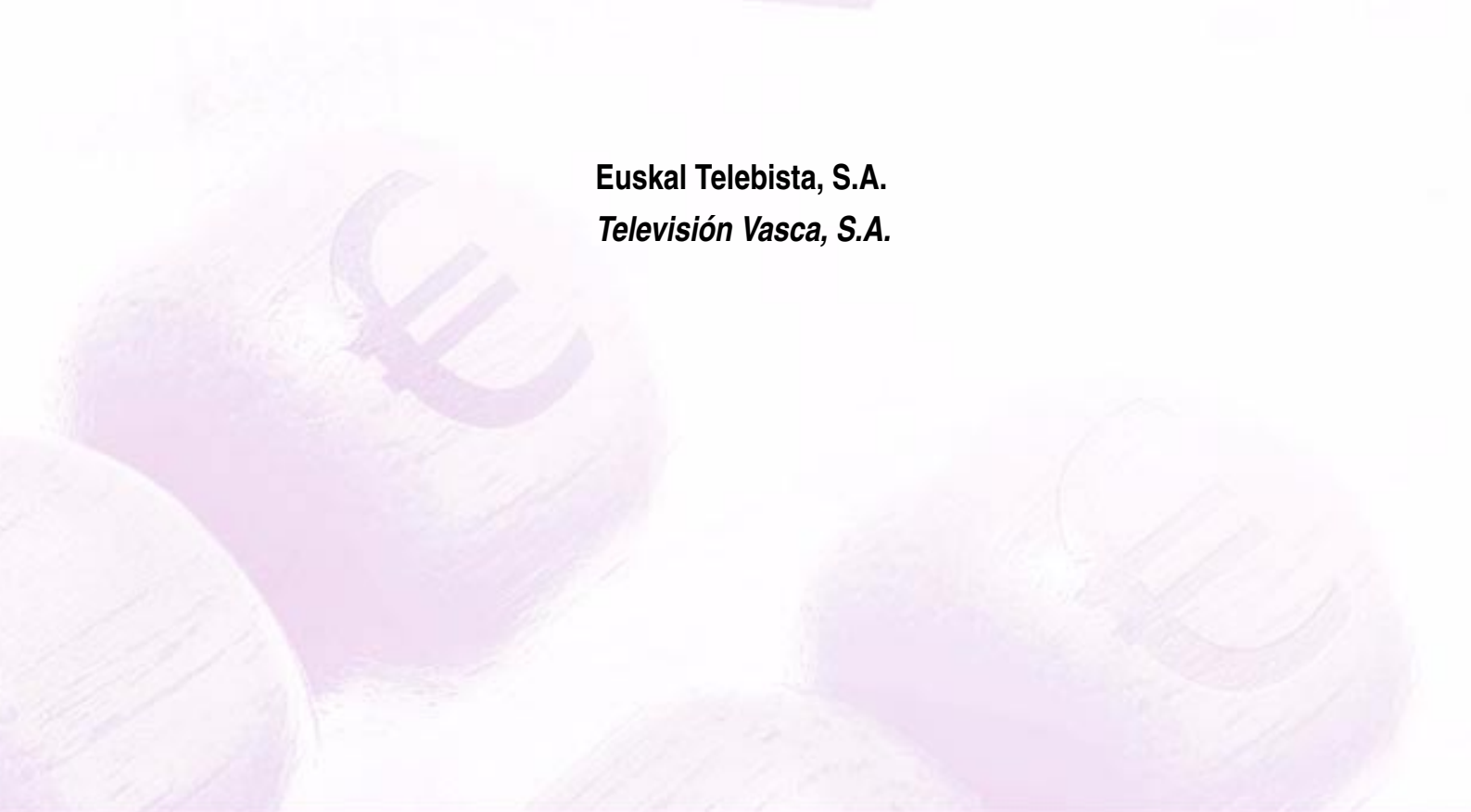
Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	1.061	1.049	12	99
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	89.716	218.737	(129.021)	244
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoetako gastuak. <i>Diversos gastos de relación con personas y entidades.</i>	79.107	133.523	(54.416)	169
2	Promozioa eta autopromozioa. <i>Promoción y autopromoción.</i>	10.609	85.214	(74.605)	803
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	18.854	608	18.246	3
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	405.264	418.030	(12.766)	103
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	116.699	87.321	29.378	75
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	116.699	87.321	29.378	75
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	171.866	243.463	(71.597)	142
1	Enpresako langileen bidai gastuak. <i>Gastos de viajes del personal de la empresa.</i>	171.866	243.463	(71.597)	142
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	116.699	87.246	29.453	75
1	Administrazio kontseilurekiko kideei soldata eta dieta ordainketak. <i>Retribuciones en concepto de sueldos y dietas a los miembros del Consejo de Administración.</i>	116.699	87.246	29.453	75
2.	ZERGAK TRIBUTOS	637	418	219	66
VII. EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER		123.979.138	123.979.138	----	100
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>	123.979.138	123.979.138	----	100
6520	Ustiapen diru-laguntzak EAeko Arlo Publiko erakunde eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a entidades del Sector Público de la CAE</i>	123.979.138	123.979.138	----	100
1	Euskal Telebista, SA ustiapen gastuak finantzatzeko transferentziak. <i>Transferencias corrientes a conceder a Euskal Telebista, S.A. para financiar su déficit de explotación.</i>	106.651.483	106.651.483	----	100
2	Eusko Irratia, SA ustiapen gastuak finantzatzeko transferentziak. <i>Transferencias corrientes a conceder a Eusko Irratia, S.A. para financiar su déficit de explotación.</i>	14.150.499	14.150.499	----	100
3	Gasteiz Irratia, SA ustiapen gastuak finantzatzeko transferentziak. <i>Transferencias corrientes a conceder a Radio Vitoria, S.A. para financiar su déficit de explotación.</i>	3.177.156	3.177.156	----	100
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		47.836	27.650	20.186	58
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	47.836	27.650	20.186	58
IX. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		6.390.700	6.414.295	(23.595)	100
1.	HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE PROVISIONES	6.390.700	6.390.700	----	100
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	23.595	(23.595)	***
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>	----	23.595	(23.595)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		136.302.356	136.274.054	28.302	100

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	129.400.206	129.400.215	(9)	100
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	129.400.206	129.400.206	----	100
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	129.400.206	129.400.206	----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar su déficit de explotación.	5.421.068	5.421.068	----	100
2	Bere baltzuen ustiapen gastuak finantzatzeko, EAetik, Kultura Sailetik jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar el déficit de explotación de sus sociedades de gestión.	123.979.138	123.979.138	----	100
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. Otras subvenciones a la explotación.	----	9	(9)	***
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.	----	9	(9)	***
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	500.000	743.711	(243.711)	149
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	500.000	743.711	(243.711)	149
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	----	23.144	(23.144)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	----	23.144	(23.144)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	----	23.144	(23.144)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	6.402.150	6.106.984	295.166	(95)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		136.302.356	136.274.054	28.302	100



Euskal Telebista, S.A.
Televisión Vasca, S.A.



Euskal Telebista, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	53.246.433	56.624.433	A) Fondo propioak Fondos propios	62.386.870	64.869.382
I. Hastapen-gastuak Gastos de establecimiento	27.022	12.282	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	91.528.420	83.336.031
II. Ibilgetze inmaterialak Inmovilizaciones inmatrimales	4.540.103	3.513.558	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	76.554.583	76.554.583
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	48.679.308	53.098.593	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(97.542.940)	(91.153.246)
D) Aktibo zirkulatuzailea Activo circulante	80.936.041	64.156.950	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	(8.153.193)	(3.867.986)
II. Izakinak Existencias	20.050.266	17.412.771	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatukoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	4.355.445	5.132.445
III. Zordunak Deudores	59.994.557	46.287.274	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	66.944.945	50.779.556
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	424.293	397.677	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo	495.214	----
VI. Altxortegia Tesorería	16.961	14.369			
VII. Periodokatzegatikotako doikuntzak Ajustes por periodificación	449.964	44.859			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	134.182.474	120.781.383	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	134.182.474	120.781.383

Euskal Telebista, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	68.047.167	59.425.719	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	26.698.126	26.032.641
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	35.925.956	33.239.564	2. Prod. buk. eta bideango produktuen izakinak gehitu <i>Aumento exist. prtos. term. y en curso de fabric.</i>	----	1.027.404
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	7.575.798	4.343.548	3. Baltzuak ibilgeturako egindako lanak <i>Trabajos efectuados por la empresa para el inmov.</i>	----	1.296.315
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	176.035	(183.504)	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	106.651.483	97.146.768
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	31.172.111	35.034.010			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK	9.547.458	6.356.209
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	275.276	149.725	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	195.731	2
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	24.481	8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	1.089.305
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	----	915.101	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	79.545	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	9.627.003	5.441.108
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	491.938	322	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	1.800.000	997.000
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	170.123	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	165.748	----
			13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	746.567
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	1.473.810	1.573.122	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK	8.153.193	3.867.986
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	8.153.193	3.867.986
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	2.377.396	1.219.777	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	13.058.390	32.603.724	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	6.892.387	3.598.698
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	3.959.422	2.327.623	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	6.892.387	3.598.698
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	9.098.968	30.276.101	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	6.155.445	6.129.445
			a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	6.155.445	6.129.445
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	40.616
			a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	----	40.616
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	15.435.786	33.823.501	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	13.047.832	9.768.759
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	2.387.954	24.054.742

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	3.719.940	876.445
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(3.286.174)	(16.993.457)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(2.578.293)	(7.688.104)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	(26.616)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	3.151	559
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	248.636	(223.569)
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	(495.214)	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(2.387.954)	(24.054.742)

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	2.241.771	2.377.396	(135.625)	106
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	20.547.835	13.058.390	7.489.445	64
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	6.363.445	3.959.422	2.404.023	62
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	6.363.445	3.959.422	2.404.023	62
1	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	208.000	----	208.000	0
2	Partaidetza luzemetraietan. Participación en largometrajes.	6.155.445	3.959.422	2.196.023	64
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	14.184.390	9.098.968	5.085.422	64
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	10.869.390	9.098.968	1.770.422	84
1	Instalazioen mantenimendua. Conservación y mantenimiento de instalaciones.	10.869.390	9.098.968	1.770.422	84
223	Makineria. Maquinaria.	3.315.000	----	3.315.000	0
1	LDTko Kanalak: 3 eta 4. Canales TDT: 3 y 4.	3.315.000	----	3.315.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		22.789.606	15.435.786	7.353.820	68

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	13.047.835	13.047.832	3	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	13.047.835	13.047.832	3	100
100	Kapital soziala. Capital social.	6.892.390	6.892.387	3	99
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	6.892.390	6.892.387	3	100
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	6.892.390	6.892.387	3	100
131	Kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital.	6.155.445	6.155.445	----	100
1310	Kapital diru-laguntzak. EAEko Arlo Publikoko Baltzuak. Subvenciones de capital. Empresas del Sector Público de la CAE	6.155.445	6.155.445	----	100
1	Euskal Zinemaren Finantzazioa Financiación Cine Vasco	6.155.445	6.155.445	----	100
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	9.741.771	2.387.954	7.353.817	(25)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		22.789.606	15.435.786	7.353.820	68

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	71.647.915	68.047.167	3.600.748	95
1.	EROSKETAK COMPRAS	20.179.367	19.121.846	1.057.521	95
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	20.179.367	19.121.846	1.057.521	95
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	795.675	696.170	99.505	87
2	Era guztietako zintak erostea. Compras de cintas de diferentes tipos.	320.392	254.524	65.868	79
3	Besteren programen emisio eskubideak erostea. Compras de derechos de emisión de programas ajenos.	12.481.489	12.892.916	(411.427)	103
4	Programak emititzeko eskubideak. Derechos de emisión de programas.	4.429.000	3.419.797	1.009.203	77
5	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	424.360	501.825	(77.465)	118
6	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	1.728.451	1.356.614	371.837	78
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	51.256.368	52.645.261	(1.388.893)	103
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	51.256.368	52.645.261	(1.388.893)	103
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abaren lan zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	5.099.223	5.545.989	(446.766)	109
2	Dekoratuak, makilariak eta jantziak. Decoración, maquillaje y vestuario.	2.174.845	2.401.526	(226.681)	110
3	Korrespontsaliak. Corresponsalías.	5.696.491	5.647.338	49.153	99
4	Albiste agentziak. Agencia de noticias.	523.147	390.150	132.997	75
5	Bikoizketaren gastuak. Gastos de doblaje.	2.864.430	3.991.376	(1.126.946)	139
6	Azpidazketa. Subtitulación.	44.960	17.773	27.187	40
7	Kopien eta soundtracken gastuak. Gastos de copias y soundtrack.	413.751	304.851	108.900	74
8	Koprodukzioak. Coproducciones.	514.537	-----	514.537	0
9	Eskaturiko eta bazkideztako produkzioak. Producciones de encargo y asociadas.	29.414.163	30.819.629	(1.405.466)	105
10	Sare loturak. Enlaces de red.	3.746.974	2.830.453	916.521	76
11	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	763.847	696.176	67.671	91
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS	212.180	(3.719.940)	3.932.120	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	35.821.984	35.925.956	(103.972)	100
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	26.761.629	27.126.314	(364.685)	101
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusita duen plantilla 517 langile finko eta 109 batez besteko langile elkartu jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 517 fijos y 109 de personal asociado medio.	26.361.629	26.726.314	(364.685)	101
2	30 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 30 plazas.	400.000	400.000	-----	100

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
642	Gizarte segurantzak, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>	7.416.596	7.062.550	354.046	95
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>	1.643.759	1.737.092	(93.333)	106
1	Enpresako langileentzako prestakuntza, EPSV eta beste gastuak. <i>Gastos de formación, EPSV y otros del personal de la empresa.</i>	1.643.759	1.737.092	(93.333)	106
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	8.376.000	7.575.798	800.202	90
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>	2.041.000	2.087.536	(46.536)	102
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>	6.335.000	5.488.262	846.738	87
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	90.177	176.035	(85.858)	195
VI.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	27.783.584	31.172.111	(3.388.527)	112
1.	KANPO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	27.629.753	31.055.736	(3.425.983)	112
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>	12.812.259	13.599.661	(787.402)	106
1	SGAeri ordaindu beharreko eskubideak eta musikaren eskubideak. <i>Derechos a pagar a la Sociedad General de Autores y derechos de música.</i>	3.270.873	3.227.202	43.671	99
2	Erretransmisioetarako ekipoa alokatzea. <i>Arrendamiento de equipos para retransmisiones.</i>	3.239.986	3.251.531	(11.545)	100
3	Difusio sareak. <i>Redes de difusión.</i>	6.301.400	7.120.928	(819.528)	113
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	985.707	1.061.416	(75.709)	108
1	Konponketak eta zaintza. <i>Reparación y conservación.</i>	985.707	1.061.416	(75.709)	108
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	5.889.751	7.802.552	(1.912.801)	132
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak publizitateko salmentagatik. <i>Comisiones a agencias y profesionales por venta de publicidad.</i>	1.648.000	----	1.648.000	0
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	2.050.636	5.356.146	(3.305.510)	261
3	Azañak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	238.703	264.469	(25.766)	111
4	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	798.952	777.053	21.899	97
5	Ekipoak eta instalazioak zaintzea eta gordetzea. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	1.153.460	1.404.884	(251.424)	122
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>	259.921	296.675	(36.754)	114
1	Garraioak. <i>Transportes.</i>	259.921	296.675	(36.754)	114
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	264.216	228.730	35.486	87
1	Aseguru primak. <i>Primas de seguros.</i>	264.216	228.730	35.486	87
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	3.943.878	3.987.597	(43.719)	101
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoetako gastuak. <i>Diversos gastos de relación con personas y entidades.</i>	484.718	606.437	(121.719)	125
2	Publizitate, propaganda, promozio eta ikerketaren gastuak. <i>Gastos de publicidad, propaganda, promoción e investigación.</i>	3.459.160	3.381.160	78.000	98
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	890.852	1.208.664	(317.812)	136
1	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>	890.852	1.208.664	(317.812)	136

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	2.583.169	2.870.441	(287.272)	111
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	965.419	1.194.447	(229.028)	124
1	Komunikazioak. Comunicaciones.	965.419	1.194.447	(229.028)	124
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	1.617.750	1.675.994	(58.244)	104
1	Enpresako langileen bidai gastuak. Gastos de viaje del personal de la empresa.	1.617.750	1.675.994	(58.244)	104
2.	ZERGAK TRIBUTOS	153.831	116.375	37.456	76
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		74.263	275.276	(201.013)	371
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	74.263	275.276	(201.013)	371
IX. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS		----	491.938	(491.938)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	491.938	(491.938)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	491.938	(491.938)	***
1	Gastos extraordinarios Gastos extraordinarios	----	491.938	(491.938)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		143.793.923	143.664.281	129.642	100

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		26.524.669	26.698.126	(173.457)	101
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	26.524.669	26.698.126	(173.457)	101
701	Salmentak, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados.	23.000.000	24.133.964	(1.133.964)	104
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados a otros.	23.000.000	24.133.964	(1.133.964)	105
1	Publizitate salmentaren diru-sarrerak. Ingresos por ventas de publicidad.	23.000.000	24.133.964	(1.133.964)	105
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	3.524.669	2.564.162	960.507	72
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	3.524.669	2.564.162	960.507	73
1	Programak saltzea eta irudiak lagatzea. Ventas de programas y cesión de imágenes.	3.524.669	2.564.162	960.507	73
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		106.651.483	106.651.483	----	100
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	106.651.483	106.651.483	----	100
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	106.651.483	106.651.483	----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.	106.651.483	106.651.483	----	100
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		----	195.731	(195.731)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	----	195.731	(195.731)	***
VII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS		1.735.000	1.965.748	(230.748)	113

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	1.735.000	1.800.000	(65.000)	104
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	165.748	(165.748)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	165.748	(165.748)	***
1	Ingresos extraordinarios Ingresos extraordinarios	-----	165.748	(165.748)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	8.882.771	8.153.193	729.578	(92)
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	143.793.923	143.664.281	129.642	100



Eusko Irratia, S.A.
Radiodifusión Vasca, S.A.



Eusko Irratia, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	1.334.249	1.536.053	A) Fondo propioak	4.469.481	4.668.752
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	13.751	26.086	I. Kapital harpidetua	3.430.887	3.130.888
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	1.320.498	1.509.967	II. Jaulkipen saria	10.361.949	10.361.949
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Prima de emisión</i>		
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak	2.134	2.134	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(8.824.085)	(9.053.066)
<i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
D) Aktibo zirkulatzalea	7.238.347	6.775.996	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	(499.270)	228.981
<i>Activo circulante</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
III. Zordunak	7.212.608	6.756.368	F) Hartzekodunak, epe laburrera	3.971.176	3.645.431
<i>Deudores</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	943	943	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera	134.073	----
<i>Inversiones financieras temporales</i>			<i>Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo</i>		
VI. Altxortegia	21.452	15.341			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	3.344	3.344			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	8.574.730	8.314.183	PASIBOA GUZTIRA	8.574.730	8.314.183
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Eusko Irratia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	5.144.968	4.521.146	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	5.142.867	4.936.772
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	8.921.071	8.220.113	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	14.252.494	13.271.476
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	261.708	225.792			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	106.004	48.660			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	5.377.767	4.900.008			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	292.529	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	416.157	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	2.414	26	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	9.085
9. Kanbio-diferentzia negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>	----	860			
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	8.199	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	2.414	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	300.728	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	418.571	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	83.424	120	13. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	2.725	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	71.627			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	80.699	71.747
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	228.981	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	499.270	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	228.981	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	499.270	----

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES			2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES			2008	2007
1.	Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>		237.563	----	1.	Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	454.773	
3.	Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>		59.903	921.957	2.	Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	299.999	249.200	
a)	Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>		----	22.165	a)	Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	299.999	249.200	
b)	Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>		59.903	899.792					
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES			297.466	921.957	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES			299.999	703.973
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES			2.533	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES			----	217.984

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE			2008	2007
3.	Zordunak <i>Deudores</i>		456.240	329.920
4.	Hartzekodunak <i>Acreedores</i>		(322.401)	(547.924)
7.	Altxortegia <i>Tesorería</i>		6.111	279
8.	Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>		(3.344)	(259)
9.	Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>		(134.073)	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE			2.533	(217.984)

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	237.562	237.563	(1)	100
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	300.000	59.903	240.097	20
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	300.000	59.903	240.097	20
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	300.000	59.903	240.097	20
1	Instalazioak. Instalaciones técnicas.	300.000	59.903	240.097	20
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	2.533	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		537.562	299.999	237.563	56

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	300.000	299.999	1	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	300.000	299.999	1	100
100	Kapital soziala. Capital social.	300.000	299.999	1	99
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	300.000	299.999	1	100
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	300.000	299.999	1	100
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	237.562	----	240.095	1
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		537.562	299.999	237.563	56

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	4.828.326	5.144.968	(316.642)	107
1.	EROSKETAK COMPRAS	836.622	541.363	295.259	65
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	836.622	541.363	295.259	65
1	Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	63.760	42.743	21.017	67
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	69.747	72.255	(2.508)	104
3	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	36.565	15.560	21.005	43
4	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	666.550	410.805	255.745	62
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	3.991.704	4.603.605	(611.901)	115
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	3.991.704	4.603.605	(611.901)	115
1	Gidoilari, Errealizadore, Korrespontsal, Aurkezle eta abaren lan zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, realizadores, corresponsales, presentadores, etc.	3.848.041	4.480.964	(632.923)	116
2	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	143.663	122.641	21.022	85
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	9.202.045	8.921.071	280.974	97
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	6.941.735	6.705.719	236.016	97
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 147 langile finkoak eta 19 batez besteko langile elkartua jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista para el 31 de diciembre asciende a 147 de personal fijo y 19 de personal asociado medio.	6.491.735	6.255.719	236.016	96
2	5 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 5 plazas.	450.000	450.000	-----	100
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	-----	86.080	(86.080)	***
642	Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	1.893.422	1.795.974	97.448	95
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	366.888	333.298	33.590	91
1	Enpresako langileentzako prestakuntza, EPSV, eta beste gastuak. Gastos de formación, EPSV y otros del personal de la empresa.	366.888	333.298	33.590	91
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	297.800	261.708	36.092	88
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	11.414	12.336	(922)	108
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	286.386	249.372	37.014	87
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	3.183	106.004	(102.821)	***
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	5.371.739	5.377.767	(6.028)	100
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.228.517	5.285.034	(56.517)	101
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	742.537	728.361	14.176	98
1	Ekipo teknikoak alokatzea. Arrendamiento de equipos técnicos.	84.872	87.877	(3.005)	104

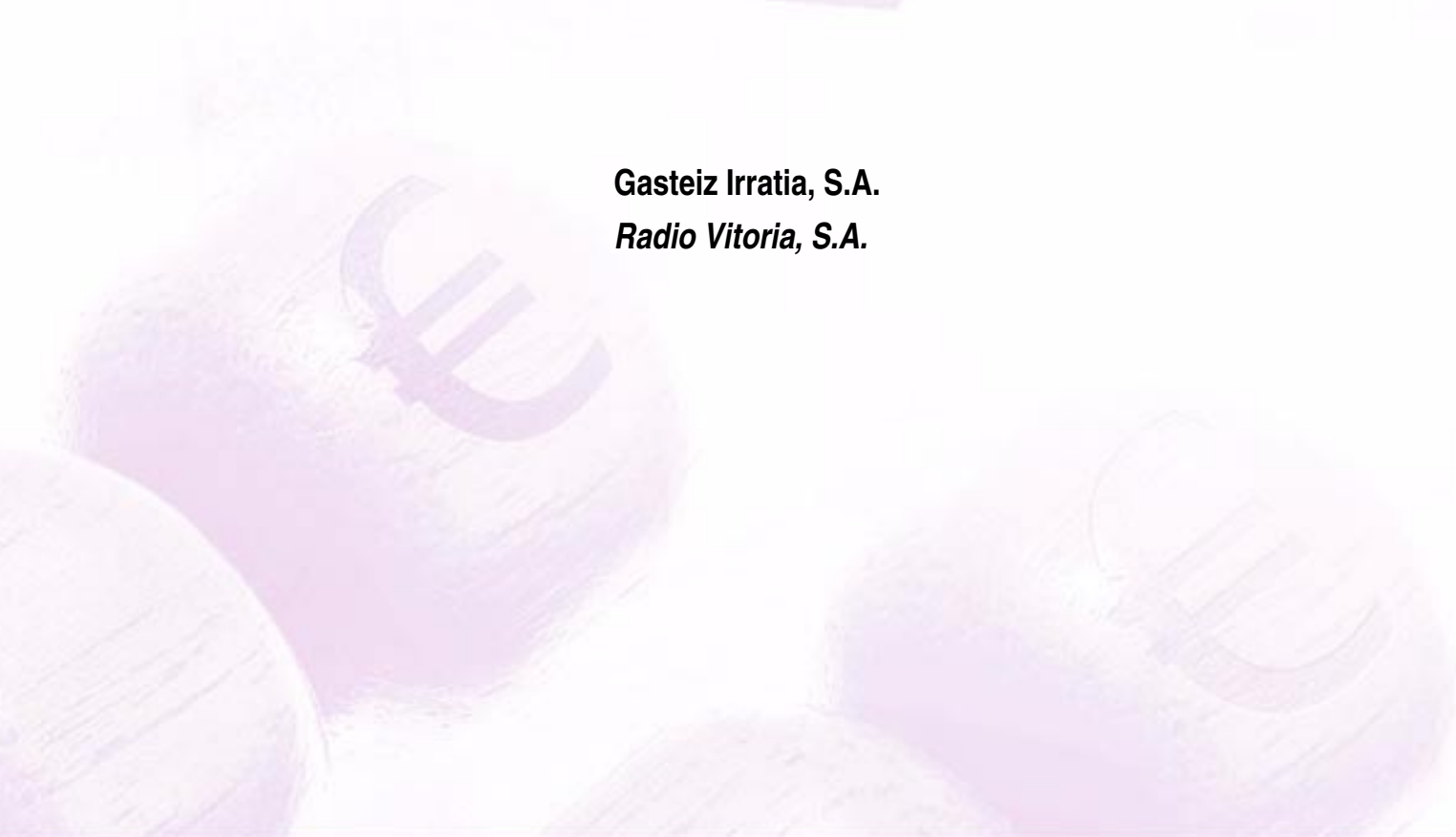
Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	SGAEri ordaindu beharreko eskubideak eta musikaren eskubideak. <i>Derechos a pagar a la Sociedad General de Autores y derechos de música.</i>	657.665	640.484	17.181	97
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	2.184.290	2.176.225	8.065	100
1	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	21.218	45.516	(24.298)	215
2	Difusioko sareak. <i>Redes de difusión.</i>	2.163.072	2.130.709	32.363	99
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	1.131.593	1.276.223	(144.630)	113
1	Azafatak, interpretariak eta telefonistak. <i>Azafatas, interpretes y telefonistas.</i>	127.308	85.916	41.392	67
2	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	89.312	133.669	(44.357)	150
3	Agentzien eta profesionalen ordainsariak publizitate salmentagatik. <i>Comisiones a agencias y profesionales por ventas de publicidad.</i>	318.270	-----	318.270	0
4	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	533.633	1.055.905	(522.272)	198
5	Ekipoak eta instalazioak zaintzea eta gordetzea. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	63.070	733	62.337	1
624	Garraioak. Transportes.	21.218	12.890	8.328	61
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	23.552	19.408	4.144	82
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	490.229	477.294	12.935	97
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoetako gastuak. <i>Diversos gastos de relación con personas y entidades.</i>	47.741	59.471	(11.730)	125
2	Emisorearen promozioa eta autopromozioa. <i>Promoción y autopromoción de la emisora.</i>	442.488	417.823	24.665	94
628	Hornidurak. Suministros.	99.343	11.926	87.417	12
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	535.755	582.707	(46.952)	108
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	307.198	297.458	9.740	97
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	307.198	297.458	9.740	97
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	228.557	285.249	(56.692)	125
1	Enpresako langileen bidai gastuak. <i>Gastos de viaje del personal de la empresa.</i>	228.557	285.249	(56.692)	125
2.	ZERGAK TRIBUTOS	143.222	92.733	50.489	65
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	2.122	2.414	(292)	114
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	2.122	2.414	(292)	114
IX.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	-----	83.424	(83.424)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	-----	83.424	(83.424)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	-----	83.424	(83.424)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		19.705.215	19.897.356	(192.141)	101

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	5.019.354	5.142.867	(123.513)	102
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	5.019.354	5.142.867	(123.513)	102
701	Salmentak, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados.	4.720.000	5.142.867	(422.867)	108
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados a otros.	4.720.000	5.142.867	(422.867)	109
1	Publizitate salmentaren sarrera gordinak. Ingresos brutos por ventas de publicidad.	4.720.000	5.142.867	(422.867)	109
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	299.354	-----	299.354	0
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	299.354	-----	299.354	0
1	Beste sarrerak. Otros ingresos.	299.354	-----	299.354	0
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	-----	101.995	(101.995)	***
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	-----	101.995	(101.995)	***
1	Beste sarrerak Otros ingresos	-----	101.995	(101.995)	***
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	14.150.499	14.150.499	-----	100
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	14.150.499	14.150.499	-----	100
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	14.150.499	14.150.499	-----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.	14.150.499	14.150.499	-----	100
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	2.725	(2.725)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	2.725	(2.725)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	-----	2.725	(2.725)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	535.362	499.270	36.092	(93)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		19.705.215	19.897.356	(192.141)	101



Gasteiz Irratia, S.A.
Radio Vitoria, S.A.



Radio Vitoria, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	1.349.836	1.569.501	A) Fondo propioak Fondos propios	1.696.388	1.777.134
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	1.349.836	1.569.501	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	1.455.685	1.409.792
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak Gastos a distribuir en varios ejercicios	----	1.111	II. Jaulkipen saria Prima de emisión	3.791.952	3.791.952
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	1.001.056	891.223	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(3.424.610)	(3.170.392)
III. Zordunak Deudores	993.893	885.264	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)	(126.639)	(254.218)
VI. Altxortegia Tesorería	4.931	3.727	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	652.841	684.701
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak Ajustes por periodificación	2.232	2.232	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo	1.663	----
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	2.350.892	2.461.835	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	2.350.892	2.461.835

Radio Vitoria, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	495.302	435.245
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.098.542	2.019.128
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	220.776	248.759
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	4.933	1.611
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	1.291.404	1.328.109
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	415	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	----	28
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	5.005	85
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	5.575
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	807.627	773.514
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	3.181.718	3.010.752
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	121.612	248.586
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	393	28
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	22	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	121.634	248.558
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	5.005	5.660
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	126.639	254.218
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	126.639	254.218

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	5.459	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	94.137	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	----	128	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	45.893	42.822
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	128	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	45.893	42.822
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	----	5.587	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	140.030	42.822
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	140.030	37.235	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	108.629	189.026
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	34.067	(149.867)
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	1.204	(615)
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(2.207)	(1.309)
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	(1.663)	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	140.030	37.235

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	45.900	-----	45.900	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	45.900	-----	45.900	0
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	45.900	-----	45.900	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	140.030	(140.030)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		45.900	140.030	(94.130)	305

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	94.137	(94.137)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	45.900	45.893	7	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	45.900	45.893	7	100
100	Kapital soziala. Capital social.	45.900	45.893	7	99
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	45.900	45.893	7	100
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	45.900	45.893	7	100
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		45.900	140.030	(94.130)	305

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	492.427	495.302	(2.875)	101
1.	EROSKETAK COMPRAS	46.574	48.270	(1.696)	104
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros provisionamientos.	46.574	48.270	(1.696)	104
1	Ordezkoa erostea Compra de repuestos	15.914	20.394	(4.480)	128
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	20.051	20.536	(485)	102
3	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	10.609	7.340	3.269	69
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	445.853	447.032	(1.179)	100
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	445.853	447.032	(1.179)	100
1	Gidoilari, Errealizadore, Korrespontsal, Aurkezle eta abaren lan zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, realizadores, corresponsales, presentadores, etc.	445.853	447.032	(1.179)	100
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	2.167.147	2.098.542	68.605	97
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	1.635.044	1.588.257	46.787	97
1	Baltzuek abenduaren 31rako aurrekusten duen plantilla 35 langile finkoak eta 4 batez besteko langile elkartua jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista para el 31 de diciembre asciende a 35 de personal fijo y 4 de personal asociado medio.	1.575.044	1.588.257	(13.213)	101
2	2 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 2 plazas.	60.000	-----	60.000	0
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	456.111	440.173	15.938	97
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	75.992	70.112	5.880	92
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	242.950	220.776	22.174	91
680	Amortizazioa, hastapen gastuena. Amortización de gastos de establecimiento.	900	1.111	(211)	123
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	242.050	219.665	22.385	91
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	3.183	4.933	(1.750)	155
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.395.721	1.291.404	104.317	93
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.386.703	1.276.431	110.272	92
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	215.687	162.905	52.782	76
1	Ekipo teknikoak alokatzea. Arrendamiento de equipos técnicos.	53.045	32.369	20.676	61
2	SGAEri ordaindu beharreko eskubideak eta musikaren eskubideak. Derechos a pagar a la Sociedad General de Autores y derechos de música.	162.642	130.536	32.106	80
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	380.182	355.858	24.324	94
1	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	35.092	22.500	12.592	64
2	Difusioko sareak. Redes de difusión.	345.090	333.358	11.732	97

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	356.992	328.333	28.659	92
1	Azafatak eta telefonistak. <i>Azañatas y telefonistas.</i>	85.402	84.477	925	99
2	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	63.654	55.370	8.284	87
3	Ekipoak eta instalazioak zaintzea eta gordetzea. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	50.923	48.253	2.670	95
4	Agentzien eta profesionalen ordainsariak publizitate salmentagatik. <i>Comisiones a agencias y profesionales por venta de publicidad.</i>	21.218	-----	21.218	0
5	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak. <i>Servicios profesionales y técnicos.</i>	135.795	140.233	(4.438)	103
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>	8.487	5.770	2.717	68
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	12.731	13.085	(354)	103
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	214.766	196.622	18.144	92
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoetako gastuak. <i>Diversos gastos de relaciones con personas y entidades.</i>	21.855	25.418	(3.563)	116
2	Emisorearen promozioa eta autopromozioa. <i>Promoción y autopromoción de la emisora.</i>	192.911	171.204	21.707	89
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	45.619	46.028	(409)	101
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	152.239	167.830	(15.591)	110
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	88.055	76.774	11.281	87
1	Telefonozko komunikazioa. <i>Comunicaciones telefónicas.</i>	88.055	76.774	11.281	87
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	64.184	91.056	(26.872)	142
2.	ZERGAK TRIBUTOS	9.018	14.973	(5.955)	166
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	530	415	115	78
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	530	415	115	78
IX.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	-----	5.005	(5.005)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	-----	5.005	(5.005)	***
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>	-----	5.005	(5.005)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.301.958	4.116.377	185.581	96

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	881.852	807.627	74.225	92
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	881.852	807.627	74.225	92
701	Salmentak, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados.</i>	854.646	807.627	47.019	94
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	854.646	807.627	47.019	94
1	Publizitate salmentaren sarrera gordinak. <i>Ingresos brutos por venta de publicidad.</i>	854.646	807.627	47.019	94

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
705 Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>	27.206	-----	27.206	0
7051 Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	27.206	-----	27.206	0
IV. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	-----	4.562	(4.562)	***
759 Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	-----	4.562	(4.562)	***
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	3.177.156	3.177.156	-----	100
740 Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>	3.177.156	3.177.156	-----	100
7400 Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAeko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>	3.177.156	3.177.156	-----	100
1 Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. <i>A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.</i>	3.177.156	3.177.156	-----	100
VI. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	-----	393	(393)	***
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	-----	393	(393)	***
VIII. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	242.950	126.639	116.311	(52)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	4.301.958	4.116.377	185.581	96



EITBNET, S.A.



EITBNET, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	339.142	411.284	A) Fondo propioak	603.199	482.744
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	249.707	221.058	I. Kapital harpidetua	541.910	405.200
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	29.435	15.926	IV. Erreserbak	47.564	57.406
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Reservas</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	60.000	174.300	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	77.852	-----
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
D) Aktibo zirkulatualea	2.925.660	1.745.296	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	(64.127)	20.138
<i>Activo circulante</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
II. Izakinak	508.235	-----	F) Hartzekodunak, epe laburrera	2.616.022	1.673.836
<i>Existencias</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
III. Zordunak	2.416.183	1.744.205	G) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako epe laburrera	45.581	-----
<i>Deudores</i>			<i>Provisiones para riesgos y gastos a corto plazo</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	991	991			
<i>Inversiones financieras temporales</i>					
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	251	100			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	3.264.802	2.156.580	PASIBOA GUZTIRA	3.264.802	2.156.580
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

EITBNET, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Produktu bukatu eta bideango produk. izak. murriztu <i>Reduc. exist. de pdtos. term. y en curso de fabric.</i>	----	508.235	1. Negozio-kopuru en zembateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	6.116.070	5.333.032
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	2.992.508	3.569.426			
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	778.523	560.737			
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	25.121	7.495			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	45.581	9.972			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	2.329.252	648.749			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	28.418	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	54.915	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	234	----	5. Diru-sarrerak kapital-partaidetzekoak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	52.079	----
			7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	5
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	51.845	5	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	28.423	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	3.070	----
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	611	13. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	172
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	61.057	14			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	61.057	453
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	27.970	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	64.127	----
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	----	7.832			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	20.138	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	64.127	----

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	39.006	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	27.634
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	7.785	180.512	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	136.710	50.200
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	7.785	34.945	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	136.710	50.200
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	1.267			
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	144.300			
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	144.300			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	46.791	180.512	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	136.710	77.834
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	89.919	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	102.678

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	(508.235)
3. Zordunak <i>Deudores</i>	929.459	257.481
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(793.859)	148.227
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	----	----
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(100)	(151)
9. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	(45.581)	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	89.919	(102.678)

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	----	39.006	----	0
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	237.960	7.785	230.175	3
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	220.000	7.785	212.215	4
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	220.000	7.785	212.215	4
	0 Beste batzuk Otros	78.750	----	78.750	0
	1 Informatikaren Aplikazioak Aplicaciones informáticas	141.250	7.785	133.465	6
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	17.960	----	17.960	0
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	17.960	----	17.960	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	89.919	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		237.960	136.710	101.250	57

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	78.805	----	117.811	49
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	136.710	136.710	----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	136.710	136.710	----	100
	100 Kapital soziala. Capital social.	136.710	136.710	----	100
	1004 Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE	136.710	136.710	----	100
	1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen Kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	136.710	136.710	----	100
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	17.960	----	17.960	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	17.960	----	17.960	0
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	17.960	----	17.960	0
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	4.485	----	94.404	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		237.960	136.710	101.250	57

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	3.152.400	2.992.508	159.892	95
1.	EROSKETAK COMPRAS	1.937.000	47.551	1.889.449	2
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	1.937.000	47.551	1.889.449	2
1	Internetarako edukien erosketak. Compra de contenidos para internet.	1.937.000	47.551	1.889.449	2
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	1.215.400	2.944.957	(1.729.557)	242
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	1.215.400	2.944.957	(1.729.557)	242
1	Bestelako lan zerbitzuak edukiak garatzeko. Diversos servicios profesionales de desarrollo de contenidos.	1.215.400	2.944.957	(1.729.557)	242
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	855.193	778.523	76.670	91
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	605.568	519.744	85.824	86
1	Baltzuek abenduaren 31rako aurreikusten duen pertsonala 20 behin-behineko langile jotzen du. El personal de la sociedad previsto para el 31 de diciembre asciende a 20 personas.	605.568	519.744	85.824	86
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	202.850	157.043	45.807	77
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	46.775	101.736	(54.961)	218
0	Beste batzuk Otros	46.775	----	46.775	0
1	besteak Otros gastos sociales	----	101.736	(101.736)	***
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	29.255	25.121	4.134	86
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	24.650	21.646	3.004	88
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	4.605	3.475	1.130	75
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	----	45.581	(45.581)	***
VI.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.154.249	2.329.252	(1.175.003)	202
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.153.116	2.328.620	(1.175.504)	202
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	28.840	7.569	21.271	26
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	8.240	4.960	3.280	60
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	880.650	1.992.194	(1.111.544)	226
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios profesionales independientes.	880.650	1.992.194	(1.111.544)	226
624	Garraioak. Transportes.	5.150	10.102	(4.952)	196
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	----	489	(489)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	12.875	13.670	(795)	106

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
628	Hornidurak. Suministros.	8.240	576	7.664	7
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	209.121	299.060	(89.939)	143
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	19.289	6.047	13.242	31
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	128.750	273.279	(144.529)	212
1	Komunikazioak. Comunicaciones.	128.750	273.279	(144.529)	212
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	61.082	19.734	41.348	32
2.	ZERGAK TRIBUTOS	1.133	632	501	56
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	234	(234)	***
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	----	234	(234)	***
IX.	APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	61.057	(61.057)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	61.057	(61.057)	***
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.	----	61.057	(61.057)	***
X.	SOZIALATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	28.449	----	28.449	0
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	49.550	----	113.677	(129)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.269.096	6.232.276	(963.180)	118

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	5.269.096	6.116.070	(846.974)	116
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	5.269.096	6.116.070	(846.974)	116
701	Salmentak, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados.	350.000	1.542.751	(1.192.751)	440
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados a otros.	350.000	1.542.751	(1.192.751)	441
1	Publizitateren salmentak. Ventas de publicidad.	350.000	1.542.751	(1.192.751)	441
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	4.919.096	4.573.319	345.777	92
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	4.919.096	4.573.319	345.777	93
1	Webak eta interneteko portaleak mantentzeko zerbitzuak. Servicios de mantenimiento y desarrollo de webs y portales de internet.	4.919.096	4.573.319	345.777	93
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	52.079	(52.079)	***
1.	DIBIDENDUAK DIVIDENDOS	----	52.079	(52.079)	***
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzakoak. Ingresos de participaciones en capital.	----	52.079	(52.079)	***
7601	Diru-sarrerak, balztu elkartuetako kapital-partaidetzakoak. Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.	----	52.079	(52.079)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	----	64.127	----	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	5.269.096	6.232.276	(963.180)	118



**VIII. INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU
MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL
TERRITORIO**





IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa

Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.

IHOBE, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	2.885.637	5.242.083	A) Fondo propioak	2.909.176	2.549.161
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	1.431	2.813.027	I. Kapital harpidetua	2.843.626	2.843.626
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	2.838.819	2.428.312	IV. Erreserbak	315	315
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Reservas</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	25.387	744	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(337.172)	(87.172)
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak	20.000	----	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera)	402.407	(207.608)
<i>Deudores por operaciones de tráfico l/p</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
C) Gastuak, hainbat ekitalditan banatzekoak	1.350	6.310	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	1.081.159	3.306.169
<i>Gastos a distribuir en varios ejercicios</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	5.238.413	6.649.156	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako	7.923	10.906
<i>Activo circulante</i>			<i>Provisiones para riesgos y gastos</i>		
III. Zordunak	2.119.533	4.070.757	F) Hartzekodunak, epe laburrera	4.127.142	6.031.313
<i>Deudores</i>			<i>Acreeedores a corto plazo</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	1.202	69.887			
<i>Inversiones financieras temporales</i>					
VI. Altxortegia	3.097.500	2.496.485			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	20.178	12.027			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	8.125.400	11.897.549	PASIBOA GUZTIRA	8.125.400	11.897.549
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

IHOBE, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.640.152	2.029.552
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	246.654	336.135
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	19.690.035	13.935.974
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	76.788	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	174	6
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	177.630	126.987
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	254.418	----
11. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontrolak <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	983	1.550
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	31
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	105.306
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	147.989	40.013
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	402.407	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	402.407	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	18.830.698	2.549.376
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	3.822.931	13.377.677
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	----	374.608
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	177.804	125.929
8. Kanbio-diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>	----	1.064
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	247.621
11. Kap.diru-lag. ta ekitaldi. emaitz. eslelit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	100.831	116.932
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	46.362	530
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	1.779	29.438
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	----	207.608
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	----	207.608

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	551.416	19.155
2. Hastapen-gastuak eta zorren formalizazioak <i>Gastos de establecimiento y formalización de deudas</i>	----	6.350	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	470.000	2.932.110
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	470.609	2.932.110	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	470.000	2.932.110
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	----	2.823.875	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	1.010	45.584
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	470.000	108.235	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.010	1.550
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	609	----	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	24.034
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	609	----	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	----	24.034
			d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	----	20.000
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	470.609	2.938.460	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	1.022.426	2.996.849
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	551.817	58.389	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	1.234.770	3.185.994
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(511.404)	(2.398.554)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	----	68.685
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(172.503)	(773.518)
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	954	(24.218)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	551.817	58.389

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	470.000	470.609	(609)	100
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	470.000	470.000	-----	100
221	Eraikinak. Construcciones.	200.000	-----	200.000	0
1	Lurzoru poluituak kudeatzeko zentroa. Centro de tratamiento de suelos contaminados.	200.000	-----	200.000	0
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	-----	77.080	(77.080)	***
226	Altzariak. Mueblario.	40.000	94.739	(54.739)	237
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	180.000	117.067	62.933	65
1	Madariaga Dorretxea. Torre Madariaga.	150.000	117.067	32.933	78
2	Besteak. Otros.	30.000	-----	30.000	0
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	50.000	93.953	(43.953)	188
1	Madariaga Dorretxea. Torre Madariaga.	50.000	50.000	-----	100
2	Beste batzuk Otros	-----	43.953	(43.953)	***
237	Ekipoak muntaketan, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información en montaje.	-----	87.161	(87.161)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	609	(609)	***
260	Fidantza eratuak, epe luzera. Fianzas constituidas a largo plazo.	-----	609	(609)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	551.817	(551.817)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	470.000	1.022.426	(552.426)	218

Euro / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	551.416	(551.416)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	470.000	470.000	-----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	470.000	470.000	-----	100
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	470.000	470.000	-----	100
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	470.000	470.000	-----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, para financiar inversiones.	470.000	470.000	-----	100
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	1.010	(1.010)	***
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	-----	-----	-----	***
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	-----	2.879	(2.879)	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
281	Amortizazio metatua, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado inmaterial.</i>	----	(2.879)	2.879	***
2815	Amortizazio metatua, aplikazio informatikoena. <i>Amortización acumulada de aplicaciones informáticas.</i>	----	(2.879)	2.879	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>	----	1.010	(1.010)	***
226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	----	131	(131)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>	----	13.254	(13.254)	***
229	Bestelako ibilgetu materiala. <i>Otro inmovilizado material.</i>	----	14.199	(14.199)	***
1	Beste Batzuk <i>Otros</i>	----	14.199	(14.199)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>	----	(26.574)	26.574	***
2826	Amortizazio metatua, altzariena. <i>Amortización acumulada de mobiliario.</i>	----	(131)	131	***
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamendua. <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información.</i>	----	(13.254)	13.254	***
2829	Amortizazio metatua, bestelako ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada de otro inmovilizado material.</i>	----	(13.189)	13.189	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		470.000	1.022.426	(552.426)	218

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		3.002.069	2.640.152	361.917	88
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	2.270.153	2.010.751	259.402	89
1	IHOBE, SA baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 39 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad IHOBE, S.A. prevista a 31 de diciembre asciende a 39 fijos.	1.882.658	2.010.751	(128.093)	107
2	Aurrekontu-plantillaren gehikuntza: 7 behin-betikoak eta 1 behin-behinekoa . Incremento de plantilla en 7 plazas fijas y 1 temporal.	387.495	----	387.495	0
642	Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	587.562	454.031	133.531	77
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	44.354	48.469	(4.115)	109
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	100.000	126.901	(26.901)	127
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES		250.000	246.654	3.346	99
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	4.000	40.360	(36.360)	***
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	246.000	206.294	39.706	84
VI. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN		14.373.431	19.690.035	(5.316.604)	137
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	14.368.431	19.679.102	(5.310.671)	137
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	10.000	11.360	(1.360)	114
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	15.000	1.516	13.484	10
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	10.000	649	9.351	6
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	70.000	41.650	28.350	60
1	Erantzukizun zibila eta arrisku anitzetarako aseguruak. Seguros de responsabilidad civil y multirriesgo.	70.000	41.650	28.350	60
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	500	31	469	6
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	50.000	22.774	27.226	46
628	Hornidurak. Suministros.	1.000	----	1.000	0
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	14.211.931	19.601.122	(5.389.191)	137
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	33.000	33.134	(134)	100
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	120.000	109.999	10.001	92
1	Komunikazioak. Comunicaciones.	120.000	109.999	10.001	92
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	15.000	31.751	(16.751)	212
6295	Argitalpenak. Publicaciones.	30.000	38.918	(8.918)	130
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	14.013.931	19.387.320	(5.373.389)	138

	GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Bekadunak eta gaitzea. <i>Becarios y capacitación.</i>	10.000	13.929	(3.929)	139
2	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>	15.000	-----	15.000	0
3	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	543.250	-----	543.250	0
4	Kalitatea, informazioaren kudeaketa, estrategia eta barne-kudeaketako beste prozesu batzuk. <i>Calidad, gestión de información, estrategia y otros procesos de gestión interna.</i>	710.500	1.052.753	(342.253)	148
5	Atmosferarekin loturiko azterlanak eta planak. <i>Estudios y planes relacionados con la atmósfera.</i>	245.000	-----	245.000	0
.	HE1 - Aire garbia. <i>OE1 - Aire limpio.</i>				
6	Kutsatutako lurzoruetarako plana (2007-2012). <i>Plan de suelos contaminados (2007-2012).</i>	300.000	2.046.304	(1.746.304)	682
.	HE3 - Lurzoruaren kutsadura saihestu eta zuzentzea. <i>OE3 - Prevenir y corregir la contaminación del suelo.</i>				
7	Kutsatutako lurzoruei buruzko 1/2005 legearen ondoriozko jarduerak. <i>Actuaciones derivadas de la legislación de suelos contaminados 1/2005.</i>	1.360.000	936.523	423.477	69
.	HE3 - Lurzoruaren kutsadura saihestu eta zuzentzea. <i>OE3 - Prevenir y corregir la contaminación del suelo.</i>				
8	Hondakinak kudeatzeko planak. <i>Planes de residuos.</i>	90.000	35.053	54.947	39
.	HE6 - Hondakinak gutxitzea eta tratamendurik gabeko zero isuri. <i>OE6 - Reducción de residuos y vertido cero sin tratamiento.</i>				
9	Hondakinei buruzko azterlanak eta proiektuak. <i>Estudios y proyectos de residuos.</i>	400.000	1.119.852	(719.852)	280
.	HE6 - Hondakinak gutxitzea eta tratamendurik gabeko zero isuri. <i>OE6 - Reducción de residuos y vertido cero sin tratamiento.</i>				
10	Madariaga Dorrea. <i>Torre Madariaga.</i>	664.825	2.424.142	(1.759.317)	365
.	HE7 - Gure dibertsitate biologikoari eustea. <i>OE7 - Mantener nuestra diversidad biológica.</i>				
11	Klima aldaketa IEP. <i>Cambio climático PNA.</i>	500.000	-----	500.000	0
.	HE10 - Negutegi efektuko gasak botatzea mugatzea. <i>OE10 - Limitar las emisiones de gases de efecto invernadero.</i>				
12	Klima aldaketaren aurka borrokatzeko plana. <i>Plan de lucha contra el cambio climático.</i>	1.000.000	415.674	584.326	42
.	HE10 - Negutegi efektuko gasak botatzea mugatzea. <i>OE10 - Limitar las emisiones de gases de efecto invernadero.</i>				
13	Udalsarea 21 kudeatzea. <i>Gestión Udalsarea 21.</i>	1.845.356	1.885.604	(40.248)	102
.	BB1 - Ingurumenaren aldagaia beste politika batzuetan txertatzea. <i>CN1 - Integrar la variable ambiental en otras políticas.</i>				
14	Euskal Herriko ingurumena babesteko 3/98 Legea araubidez garatzea. <i>Desarrollo normativo de la Ley 3/98 de Protección del medio ambiente del País Vasco.</i>	100.000	384.085	(284.085)	384
.	BB2 - Indarrean dagoen araudia eta bere aplikazioa hobetzea. <i>CN2 - Mejorar la legislación vigente y su aplicación.</i>				
15	IEPren (Ingurumeneko Esparru-programa) kudeaketa eta jarraipena. <i>Gestión y seguimiento PNA.</i>	200.000	-----	200.000	0
.	BB2 - Indarrean dagoen araudia eta bere aplikazioa hobetzea. <i>CN2 - Mejorar la legislación vigente y su aplicación.</i>				
16	16/2002 Legearen ondoriozko Ingurumeneko Baimen Bateratuak emateko txostenak egitea. <i>Elaboración de informes autorizaciones ambientales integradas Ley 16/2002.</i>	700.000	819.141	(119.141)	117
.	BB2 - Indarrean dagoen araudia eta bere aplikazioa hobetzea. <i>CN2 - Mejorar la legislación vigente y su aplicación.</i>				

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
17	Enpresaren prestakuntza eta gaikuntza. <i>Formación y capacitación empresa.</i>	50.000	----	50.000	0
.	BB2 - Indarrean dagoen araudia eta bere aplikazioa hobetzea. <i>CN2 - Mejorar la legislación vigente y su aplicación.</i>				
18	Eragin ertain eta txikia duten enpresetarako ekintzak. <i>Acciones en empresas de medio y bajo impacto.</i>	1.080.000	794.577	285.423	74
.	BB3 - Merkatua ingurumenaren alde erabiltzea. <i>CN3 - Utilizar el mercado a favor del medio ambiente.</i>				
19	IPPC erabakien jarraipena. <i>Seguimiento acuerdos IPPC.</i>	100.000	----	100.000	0
.	BB3 - Merkatua ingurumenaren alde erabiltzea. <i>CN3 - Utilizar el mercado a favor del medio ambiente.</i>				
20	Ekodiseinua. <i>Ecodiseño.</i>	550.000	952.682	(402.682)	173
.	BB3 - Merkatua ingurumenaren alde erabiltzea. <i>CN3 - Utilizar el mercado a favor del medio ambiente.</i>				
21	Erosketa publiko berdea. <i>Compra Pública y verde.</i>	300.000	295.538	4.462	99
.	BB3 - Merkatua ingurumenaren alde erabiltzea. <i>CN3 - Utilizar el mercado a favor del medio ambiente.</i>				
22	Ingurumen aldetik iraunkorra den kontsumo-plana. <i>Plan de consumo ambientalmente sostenible.</i>	100.000	----	100.000	0
.	BB4 - Herritarrak gaitu eta erantzulekide egitea. <i>CN4 - Capacitar y corresponsabilizar a la ciudadanía.</i>				
23	Informazioa eta sentsibilizazioa. <i>Información y sensibilización.</i>	1.250.000	4.928.338	(3.678.338)	394
.	BB4 - Herritarrak gaitu eta erantzulekide egitea. <i>CN4 - Capacitar y corresponsabilizar a la ciudadanía.</i>				
24	Jarduerak gauzatzeko Ingurumen aldetik lehentasuna duten aldeak berritzea. <i>Innovación en áreas ambientales prioritarias de actuación.</i>	1.900.000	1.283.125	616.875	68
.	BB5 - Ingurumen arloko ikerketa, garapen eta berrikuntza. <i>CN5 - Investigación, desarrollo e innovación en medio ambiente.</i>				
2.	ZERGAK TRIBUTOS	5.000	10.933	(5.933)	219
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	174	(174)	***
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	----	174	(174)	***
IX.	APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS	----	983	(983)	***
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO	----	983	(983)	***
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Pérdidas procedentes de inmovilizado material.</i>	----	983	(983)	***
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	402.407	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		17.625.500	22.980.405	(5.354.905)	130

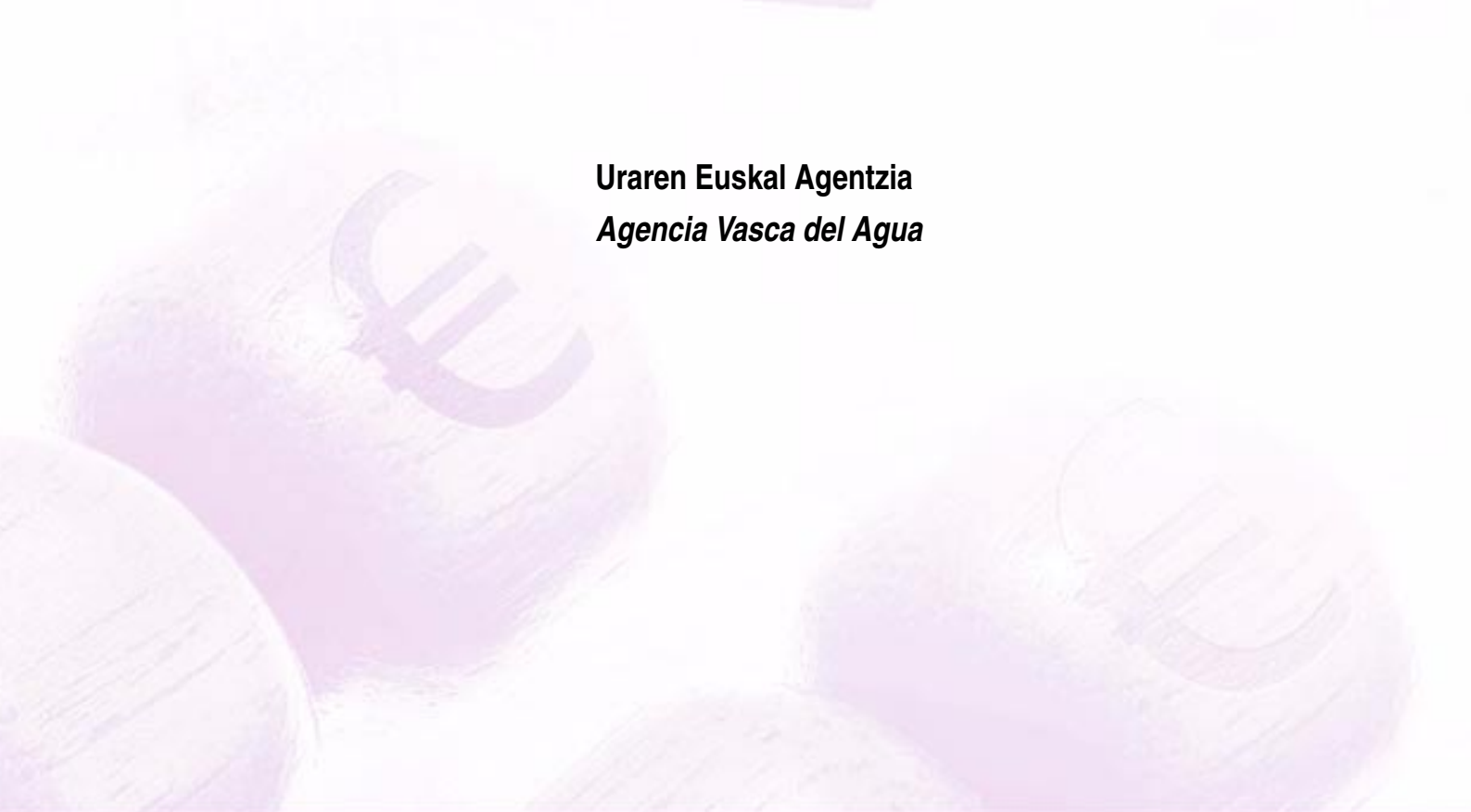
Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	13.625.500	18.830.698	(5.205.198)	138
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	11.625.500	13.465.570	(1.840.070)	116
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>	11.625.500	13.465.570	(1.840.070)	115
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. <i>Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE</i>	11.625.500	13.465.570	(1.840.070)	116

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Programa-Kontratua. Contrato Programa.	11.625.500	13.465.570	(1.840.070)	116
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	2.000.000	5.365.128	(3.365.128)	268
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	2.000.000	5.365.128	(3.365.128)	268
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	2.000.000	5.365.128	(3.365.128)	268
1	Oleaz. Oleaz.	60.000	72.559	(12.559)	121
2	Udalak: lurzoru poluituak berreskuratzea. Municipios: Recuperación Suelos Contaminados.	940.000	-----	940.000	0
3	Beste proiektu batzuk. Otros proyectos.	1.000.000	1.341.137	(341.137)	134
4	2008ko Expo Zaragoza Expo Zaragoza 2008	-----	3.951.432	(3.951.432)	***
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	300.000	372.931	(72.931)	124
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	300.000	372.931	(72.931)	124
1	BZA. CAR.	150.000	150.000	-----	100
2	Besteak. Otros.	150.000	222.931	(72.931)	149
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	3.450.000	3.450.000	-----	100
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	3.450.000	3.450.000	-----	100
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAeko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	3.450.000	3.450.000	-----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, EAetik, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, para financiar gastos de explotación.	3.450.000	3.450.000	-----	100
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	-----	177.804	(177.804)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	-----	177.804	(177.804)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	50.000	148.972	(98.972)	298
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	50.000	100.831	(50.831)	202
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	48.141	(48.141)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	46.362	(46.362)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	-----	1.779	(1.779)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	200.000	-----	602.407	201
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		17.625.500	22.980.405	(5.354.905)	130



Uraren Euskal Agentzia
Agencia Vasca del Agua



Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	19.395.201	----	A) Fondo propioak	(1.535.964)	----
Inmovilizado			Fondos propios		
II. Erabilpen orokorrerako inbertsioak	7.076.946	----	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	(1.535.964)	----
<i>Inversiones destinadas al uso general</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
1. Lur-sail eta ondasun naturalak	----	----	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeak	21.017.117	----
<i>Terrenos y bienes naturales</i>			Ingresos a distribuir en varios ejercicios		
2. Azpiegiturak eta ondasunak, erabilpen orokorrerako	7.076.946	----	F) Hartzekodunak, epe laburrera	23.302.244	----
<i>Infraestructuras y bienes destinados al uso general</i>			Acreedores a corto plazo		
IV. Ibilgetze materialak	483.794	----			
<i>Inmovilizaciones materiales</i>					
V. Inbertsio kudeatutakoak	11.834.461	----			
<i>Inversiones gestionadas</i>					
D) Aktibo zirkulatuak	23.388.196	----			
Activo circulante					
III. Zordunak	102.166	----			
<i>Deudores</i>					
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	182.791	----			
<i>Inversiones financieras temporales</i>					
VI. Altxortegia	23.103.239	----			
<i>Tesorería</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	42.783.397	----	PASIBOA GUZTIRA	42.783.397	----
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS			B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	5.405.092	----	4. Zerga diru-sarrerak <i>Ingresos tributarios</i>	1.213.698	----
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	132.457	----	5. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	27.173.608	----
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	24.740.162	----			
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	1.890.405	----
			8. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	354.440	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	354.440	----	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	1.535.965	----
			13. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	1	----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	1	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	1.535.964	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	1.535.964	----

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	1.403.507	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	19.527.658	----	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	21.017.117	----
a) Erabilpen orokorrerako inbertsioak <i>Inversiones destinadas al uso general</i>	7.076.946	----	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	21.017.117	----
c) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	616.251	----			
d) Inbertsio kudeatutakoak <i>Inversiones gestionadas</i>	11.834.461	----			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	20.931.165	----	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	21.017.117	----
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	85.952	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	102.166	----
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(23.302.244)	----
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	182.791	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	23.103.239	----
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	85.952	----

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	----	1.403.507	(1.403.507)	***
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	34.199.246	19.527.658	14.671.588	57
1.	ERABILPEN OROKORRERAKO INBERTSIOAK INVERSIONES DESTINADAS AL USO GENERAL	21.032.816	7.076.946	13.955.870	34
221	Eraikinak. Construcciones.	21.032.816	7.076.946	13.955.870	33
2217	Erabilpen orokorrerako azpiegiturak eta ondasunak. Infraestructuras y bienes destinados al uso general.	21.032.816	7.076.946	13.955.870	34
1	Antolamendu, bideratze eta uholdeetatik babesteko lanak, Gipuzkoan. Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones en Gipuzkoa.	2.445.122	2.091.726	353.396	86
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
2	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Gipuzkoan. Redacción de proyectos y direcciones de obras en Gipuzkoa.	120.000	17.985	102.015	15
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
3	Gipuzkoako erreka ertzak berreskuratzeko lanak. Obras de recuperación de márgenes en Gipuzkoa.	276.423	321.055	(44.632)	116
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
4	Gipuzkoako obra eta proiektuetan segurtasun eta osasun arloan koordinatzea. Coordinación en materia de seguridad y salud de obras y proyectos en Gipuzkoa.	136.000	100.967	35.033	74
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
5	Antolamendu, bideratze- eta uholdeetatik babesteko lanak, Bizkaian. Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones en Bizkaia.	30.557	----	30.557	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
6	Bizkaiko erreka ertzak berreskuratzeko lanak. Obras de recuperación de márgenes en Bizkaia.	468.341	437.702	30.639	93
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
7	Bizkaiko obra eta proiektuetan segurtasun eta osasun arloan koordinatzea. Coordinación en materia de seguridad y salud de obras y proyectos en Bizkaia.	60.000	----	60.000	0
8	Antolamendu, bideratze- eta uholdeetatik babesteko lanak Araban. Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones en Alava.	95.602	----	95.602	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
9	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Araban. Redacción de proyectos y direcciones de obra en Alava.	160.000	11.845	148.155	7
10	Arabako ibaiertzak berreskuratzeko lanak. Obras de recuperación de márgenes en Alava.	1.096.003	471.226	624.777	43
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
11	Antolamendu, bideratze- eta uholdeetatik babesteko lanak, Gipuzkoan. Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones en Gipuzkoa.	2.406.916	1.900.000	506.916	79
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
12	Arabako obra eta proiektuetan segurtasun eta osasun arloan koordinatzea. Araba. <i>Coordinación en materia de seguridad y salud de obras y proyectos. Alava.</i>	50.000	17.878	32.122	36
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - <i>Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
13	Gipuzkoako erreka-ertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes en Gipuzkoa.</i>	1.962.506	3.142	1.959.364	0
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - <i>Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.</i>				
14	Antolamendu, bideratze eta uholdeetatik babesteko lanak, Bizkaian. <i>Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones en Bizkaia.</i>	909.000	----	909.000	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - <i>Prevención de inundaciones.</i>				
15	Bizkaiko erreka ertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes en Bizkaia.</i>	200.000	66.374	133.626	33
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - <i>Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.</i>				
16	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Bizkaian. <i>Redacción de proyectos y dirección de obras en Bizkaia.</i>	364.000	48.090	315.910	13
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - <i>Prevención de inundaciones.</i>				
17	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Gipuzkoan <i>Redacción de proyectos y direcciones de obras en Gipuzkoa</i>	349.000	239.143	109.857	69
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - <i>Prevención de inundaciones.</i>				
21	Kadagua ibaiaren beheko zatiaren bideratzea. <i>Encauzamiento del tramo bajo del río Kadagua.</i>	1.000.000	----	1.000.000	0
22	Eltziegoko Mayor ibaiaren pasabidearen urbanizazioa. <i>Urbanización paso río Mayor en Elciego.</i>	850.000	----	850.000	0
23	Arabako II. HUA Plana (Hondakin Uren Araztegia). <i>II Plan EDAR Alava.</i>	2.500.000	----	2.500.000	0
24	Lasarte-Oria: ibai ertzeko pasealekua. <i>Lasarte-Oria: paseo borde de río.</i>	313.346	----	313.346	0
26	Moredako urjauzia. Jolasgunea. <i>Salto de Moreda. Zona de esparcimiento.</i>	40.000	----	40.000	0
27	Uholdeak saihestea. Ibaiak bideratzea eta urbanizatzea. <i>Prevención de inundaciones. Encauzamiento y urbanización ríos.</i>	5.200.000	1.349.813	3.850.187	26
.	V.1.2 Arroetan eta ur-masetan. V.1.2 <i>En cauces y masas agua.</i>				
3.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.000.000	616.251	383.749	62
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	250.000	498.782	(248.782)	199
2229	Bestelako instalazio teknikoak. <i>Otras instalaciones técnicas.</i>	250.000	498.782	(248.782)	200
1	Beste zenbait instalazioetan inbertitzea. <i>Inversiones en otras instalaciones.</i>	250.000	498.782	(248.782)	200
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	250.000	117.469	132.531	47
1	Garraio-elementuak. <i>Elementos de transporte.</i>	250.000	117.469	132.531	47
232	Instalazio teknikoak, muntaketan. Instalaciones técnicas en montaje.	500.000	----	500.000	0
1	Beste zenbait instalazioetan inbertitzea. <i>Inversiones en otras instalaciones. Sistema automático de información hidrológica.</i>	500.000	----	500.000	0
4.	INBERTSIO KUDEATUTAKOAK INVERSIONES GESTIONADAS	12.141.430	11.834.461	306.969	97
236	Inbertsio kudeatutakoak beste erakunde publikoentzat. Inversiones gestionadas para otros entes públicos.	12.141.430	11.834.461	306.969	97

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Bestelako erakunde publikoek kudeatutako inbertsioak, Gipuzkoan. <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos, Gipuzkoa</i>	21.386	273.826	(252.440)	***
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
2	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Gipuzkoan. <i>Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Gipuzkoa.</i>	23.878	162.742	(138.864)	682
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
3	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Araban. <i>Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Alava.</i>	104.450	124.953	(20.503)	120
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
4	Bestelako erakunde publikoek kudeatutako inbertsioak, Gipuzkoan. <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos, Gipuzkoa</i>	1.041.991	18.436	1.023.555	2
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
5	Hornidura eta saneamendu lanak, Araban. <i>Obras de abastecimiento y saneamiento, Alava.</i>	649.759	133.891	515.868	21
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
6	Hornidura eta saneamendu lanak, Araban. Esparru Akordioa. <i>Obras de abastecimiento y saneamiento en Alava. Acuerdo Marco.</i>	5.365.278	3.848	5.361.430	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
7	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Araban. Esparru Akordioa. <i>Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Alava. Acuerdo Marco.</i>	450.000	14.350	435.650	3
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
8	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Araban. <i>Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Alava.</i>	150.000	----	150.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
9	Esparru Akordioa Lutzatzea, Gipuzkoan. <i>Ampliación Acuerdo Marco en Gipuzkoa.</i>	4.084.688	1.921.704	2.162.984	47
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
10	Hornidura eta saneamendu lanak, Araban. <i>Obras de abastecimiento y saneamiento en Álava.</i>	250.000	707.478	(457.478)	283
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
11	. <i>Mejora del regadío de Lanciego.</i>	----	4.104.521	(4.104.521)	***
12	. <i>Interceptor Oria-Medio. Legorreta-Irura. Tramo3: Tolosa-Benta-Aundi</i>	----	4.368.712	(4.368.712)	***
6.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	25.000	----	25.000	0
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>	25.000	----	25.000	0
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	85.952	(85.952)	***
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	34.199.246	21.017.117	13.182.129	61

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II. AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS		34.174.246	21.017.117	13.157.129	61
1. EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE		34.174.246	21.017.117	13.157.129	61
101 Fondo soziala. Fondo social.		3.000.000	-----	3.000.000	0
1010	Fondo Soziala. EAEko Arlo Publikoa. Fondo Social. Sector Público de la CAE	3.000.000	-----	3.000.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak, harpidetuko duen Fondo Sozialaren zabalkuntza. Ampliación del Fondo Social a suscribir por la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territ., para financiar inversiones	3.000.000	-----	3.000.000	0
130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.		31.174.246	21.017.117	10.157.129	67
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	31.174.246	21.017.117	10.157.129	67
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, para financiar inversiones.	31.174.246	21.017.117	10.157.129	67
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.		25.000	-----	25.000	0
6. BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS		25.000	-----	25.000	0
254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		25.000	-----	25.000	0
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		34.199.246	21.017.117	13.182.129	61

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	5.546.558	5.405.092	141.466	97
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	4.441.433	4.286.515	154.918	97
1	Erakundeak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 101 langile jotzen du. La plantilla del ente prevista a 31 de diciembre asciende a 101 personas.	4.041.433	4.286.515	(245.082)	106
2	40 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 40 plazas.	400.000	-----	400.000	0
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	1.004.089	1.013.900	(9.811)	101
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	101.036	104.677	(3.641)	104
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	-----	132.457	(132.457)	***
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	-----	132.457	(132.457)	***
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	9.024.729	8.918.987	105.742	99
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	9.024.729	5.677.383	3.347.346	63
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	1.499.000	936.531	562.469	62
6210	Errentamenduak, higiezinak. Arrendamientos de inmuebles.	499.000	478.982	20.018	96
1	Errentamendua. Miñano. Arrendamiento. Miñano.	144.000	144.000	-----	100
2	Errentamendua. Gipuzkoako L.B. Arrendamiento O.T.Gipuzkoa.	116.000	93.125	22.875	80
3	Errentamendua. Bizkaiko L.B. Arrendamiento O.T.Bizkaia.	239.000	241.857	(2.857)	101
6212	Bestelako errentamenduak. Otros arrendamientos.	1.000.000	457.549	542.451	46
1	Informatika ekipamendu administratiboak. Equipos Informáticos administrativos.	1.000.000	457.549	542.451	46
622	Konponketak eta kontserbazioak. Reparaciones y conservación.	970.000	345.439	624.561	35
6221	Eraikinak. Construcciones.	859.000	294.265	564.735	34
1	Arabako eraikuntzak. Edificios Alava.	3.000	8.127	(5.127)	271
2	Gipuzkoako eraikuntzak. Edificios Gipuzkoa.	3.000	6.386	(3.386)	213
3	Bizkaiko eraikuntzak. Edificios Bizkaia.	3.000	-----	3.000	0
4	Erabilera orokorreko inbertsioak. Inversiones menores destinadas a uso general.	600.000	279.752	320.248	47
5	Miñanoko eraikuntzak Edificios Miñano	250.000	-----	250.000	0
6226	Altzariak. Mobiliario.	63.000	7.676	55.324	12
1	Miñano Miñano.	60.000	3.788	56.212	6
2	Araba. Alava	1.000	164	836	16
3	Gipuzkoa. Gipuzkoa	1.000	1.335	(335)	134

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Bizkaia. Bizkaia.	1.000	2.389	(1.389)	239
6227	Informazio-prozesuetarako ekipamenduak. Equipos para procesos de información.	8.000	1.297	6.703	16
1	Informazio-prozesuetarako equipoak. Miñano Equipos para procesos de información. Miñano	2.000	190	1.810	10
2	Informazio-prozesuetarako equipoak. Araba Equipos para procesos de información. Araba	2.000	-----	2.000	0
3	Informazio-prozesuetarako equipoak. Gipuzkoa. Equipos para procesos de información. Gipuzkoa.	2.000	1.041	959	52
4	Informazio-prozesuetarako equipoak. Bizkaia. Equipos para procesos de información. Bizkaia	2.000	66	1.934	3
6228	Garraio osagaiak eta bestelako ibilgetu materiala. Elementos de transporte y otro inmovilizado material.	40.000	42.201	(2.201)	106
1	Araba. Araba.	10.000	8.279	1.721	83
2	Gipuzkoa. Gipuzkoa.	10.000	20.169	(10.169)	202
3	Bizkaia. Bizkaia.	10.000	12.805	(2.805)	128
4	Miñano Miñano	10.000	948	9.052	9
624	Garraioak. Transportes.	3.000	11.272	(8.272)	376
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	-----	23.550	(23.550)	***
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	-----	450	(450)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	26.000	260.122	(234.122)	***
1	Komunikazio instituzionala eta publizitatea. Miñano. Comunicación institucional y publicidad. Miñano.	20.000	256.793	(236.793)	***
2	Komunikazio instituzionala eta publizitatea. Araba. Comunicación institucional y publicidad. Araba.	2.000	-----	2.000	0
3	Komunikazio instituzionala eta publizitatea. Gipuzkoa. Comunicación institucional y publicidad. Gipuzkoa.	2.000	2.170	(170)	109
4	Komunikazio instituzionala eta publizitatea. Bizkaia. Comunicación institucional y publicidad. Bizkaia.	2.000	1.159	841	58
628	Hornidurak. Suministros.	38.000	107.992	(69.992)	284
1	Energia elektrikoa Araba. Energía eléctrica Araba	6.000	6.457	(457)	108
2	Energia elektrikoa Gipuzkoa. Energía eléctrica Gipuzkoa.	6.000	9.291	(3.291)	155
3	Energia elektrikoa Bizkaia. Energía eléctrica Bizkaia.	6.000	10.870	(4.870)	181
4	Bestelako hornidurak Miñano. Otros suministros Miñano.	3.000	48.504	(45.504)	***
5	Bestelako hornidurak Araba. Otros suministros Araba.	3.000	6.842	(3.842)	228
6	Bestelako hornidurak Gipuzkoa. Otros aprovisionamientos Gipuzkoa.	4.000	11.405	(7.405)	285
7	Bestelako hornidurak Bizkaia. Otros suministros Bizkaia.	4.000	3.549	451	89
8	Energía elektrikoa. Miñano. Energía eléctrica. Miñano	6.000	11.074	(5.074)	185
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	6.488.729	3.992.027	2.496.702	61
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	19.500	11.351	8.149	58

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Miñano <i>Miñano</i>	6.000	7.877	(1.877)	131
2	Araba. <i>Alava.</i>	1.500	----	1.500	0
3	Gipuzkoa. <i>Gipuzkoa.</i>	6.000	2.526	3.474	42
4	Bizkaia. <i>Bizkaia.</i>	6.000	948	5.052	16
6292	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	12.000	113.848	(101.848)	949
1	Bulegoko materiala. Miñano. <i>Material de oficina. Dirección.</i>	3.000	71.450	(68.450)	***
2	Bulegoko materiala. Araba. <i>Material de oficina. Araba</i>	3.000	13.556	(10.556)	452
3	Bulegoko materiala Gipuzkoa. <i>Material de oficina Gipuzkoa.</i>	3.000	18.996	(15.996)	633
4	Bulegoko materiala. Bizkaia. <i>Material de oficina. Bizkaia.</i>	3.000	9.846	(6.846)	328
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	40.000	166.060	(126.060)	415
1	Miñano. <i>Miñano.</i>	10.000	74.766	(64.766)	748
2	Araba. <i>Alava.</i>	10.000	18.304	(8.304)	183
3	Gipuzkoa. <i>Gipuzkoa.</i>	10.000	45.120	(35.120)	451
4	Bizkaia. <i>Bizkaia.</i>	10.000	27.870	(17.870)	279
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	6.000	16.425	(10.425)	274
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	10.000	11.541	(1.541)	115
1	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak. Miñano. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. Miñano.</i>	3.000	4.046	(1.046)	135
2	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak. Araba. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. Alava.</i>	3.000	----	3.000	0
3	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak. Gipuzkoa. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. Gipuzkoa.</i>	2.000	6.773	(4.773)	339
4	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak. Bizkaia. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. Bizkaia.</i>	2.000	722	1.278	36
6299	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	6.401.229	3.672.802	2.728.427	57
1	Jantziak eta uniformeak Araban. <i>Vestuario y uniformes Araba.</i>	4.000	23	3.977	1
2	Jantziak eta uniformeak Gipuzkoan. <i>Vestuario y uniformes Gipuzkoa.</i>	4.000	66	3.934	2
3	Jantziak eta uniformeak Bizkaia. <i>Vestuario y uniformes Bizkaia.</i>	4.000	220	3.780	6
4	Garbiketa Araba. <i>Limpieza Alava.</i>	7.000	13.464	(6.464)	192
5	Garbiketa Gipuzkoa. <i>Limpieza Gipuzkoa.</i>	1.000	27.366	(26.366)	***
6	Garbiketa Bizkaia. <i>Limpieza Bizkaia.</i>	7.000	12.395	(5.395)	177
7	Garbiketa. Beste batzuk. <i>Limpieza. Otros.</i>	22.416	----	22.416	0
8	Gipuzkoako Lurralde Bulegoaren segurtasuna. <i>Seguridad Oficina Territorial de Gipuzkoa.</i>	10.000	1.789	8.211	18
9	Jabari publiko hidraulikoko jarduerak. <i>Actuaciones en dominio público hidráulico.</i>	2.831.225	2.821.585	9.640	100

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
10	Jabari publiko hidraulikoko jarduerak. Actuaciones en dominio público hidráulico.	1.669.588	713.070	956.518	43
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
11	Uraren Legea garatzea. Desarrollo de la Ley de Aguas.	200.000	5.150	194.850	3
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionalitzea. OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.				
12	Jantziak eta uniformeak. Miñanon Vestuarios y uniformes. Miñano.	1.000	-----	1.000	0
13	Garbiketa. Miñano. Limpieza Miñano.	30.000	20.664	9.336	69
14	Bulegoaren segurtasuna. Miñano Seguridad. Miñano.	10.000	-----	10.000	0
15	Zebra muskuiluaren aurkako babes-ekintzak. Actuaciones de protección contra el mejillón cebra.	100.000	57.010	42.990	57
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
16	Laguntza informatikoa. Asistencia técnica informática.	1.500.000	-----	1.500.000	0
2.	ZERGAK TRIBUTOS	-----	3.241.604	(3.241.604)	***
VII.	EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER	29.347.200	15.821.175	13.526.025	54
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. Subvenciones de explotación a conceder.	236.900	80.598	156.302	34
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de explotación a conceder a otros.	236.900	80.598	156.302	34
1	AZTIrekin lankidetzan aritzeko hitzarmena. Uren arloan zenbait jarduera egitea. Convenio colaboración con AZTI. Ejecución diversas actuaciones en materia de aguas.	150.000	40.000	110.000	27
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
2	AZTIrekin lankidetzan aritzeko hitzarmena. Uren arloan zenbait jarduera egitea. Convenio colaboración con AZTI. Ejecución diversas actuaciones en materia de aguas.	36.900	40.598	(3.698)	110
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
3	UNESCO Etxearekin lankidetzatza-hitzarmena sinatzea uren arloan. Convenio colaboración UNESCO Etxea en materia de aguas.	50.000	-----	50.000	0
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionalitzea. OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.				
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital a conceder.	29.110.300	15.740.577	13.369.723	54
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de capital a conceder a otros.	29.110.300	15.740.577	13.369.723	54
1	Bizkaia: Bizkaiko Foru Aldundiarekin hitzarmena. Bizkaia: Convenio con Diputación Foral de Bizkaia.	8.000.000	8.692.871	(692.871)	109
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
2	LIFE-NATURE 2005 Proiektua. AIAKO-HARRIA GKL zaintzea eta leheneratzea. Proyecto LIFE-NATURE 2005. Conservación y restauración LIC AIAKO-HARRIA.	18.000	18.000	-----	100
3	Hornidura-sareei etekin hobea ateratzea. Mejora de rendimientos en redes de abastecimiento.	2.000.000	-----	2.000.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Hitzarmena Bilbao-Bizkaia Ur Partzuergoarekin. Ibaizabal Etengailuaren obrak. Plazakoetxe-Usansolo. <i>Convenio Consorcio Aguas Bilbao Bizkaia. Obras Interceptor Ibaizabal, Plazakoetxe-Usansolo.</i>	1.938.404	1.938.404	----	100
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
5	BFArekiko hitzarmena luzatzea <i>Ampliación de convenio con D.F.B.</i>	2.153.896	----	2.153.896	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. <i>OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.</i>				
6	Beste erakunde batzuei kapital diru-laguntzak. <i>Subvenciones de capital a entregar a otros entes.</i>	15.000.000	291.302	14.708.698	2
7	Subv. de capital Liquidación obras modernización y mejora E.D.A.R. de Crispijana. <i>Subv. de capital Liquidación obras modernización y mejora E.D.A.R. de Crispijana.</i>	----	4.800.000	(4.800.000)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		43.918.487	30.277.711	13.640.776	69

Euro / Euros

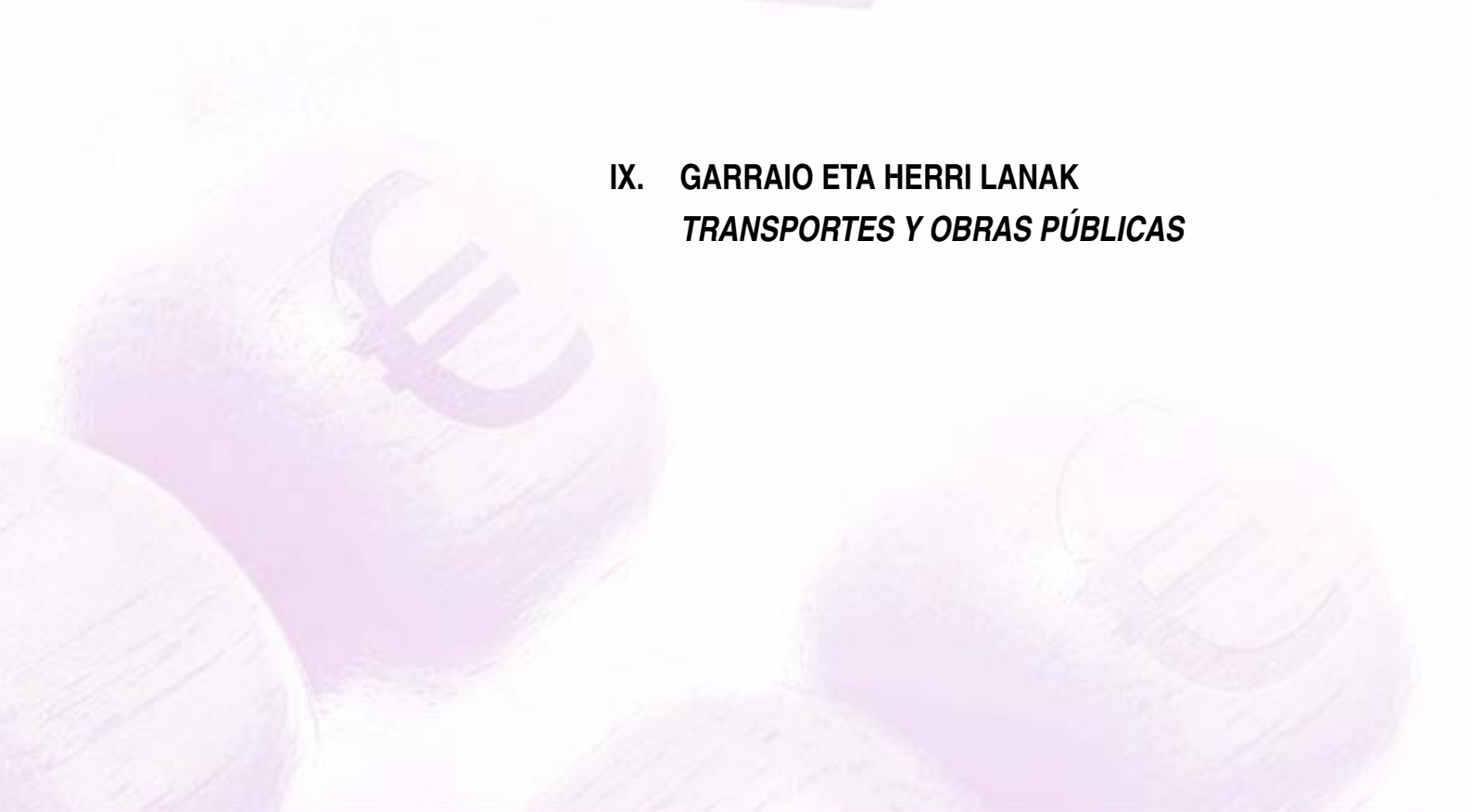
DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IV. ZERGA DIRU-SARRERAK INGRESOS TRIBUTARIOS		1.714.229	1.213.698	500.531	71
721 Tasak. Tasas.		1.714.229	1.213.698	500.531	70
7210	Kanona, ur publikoetara isurtzeagatik. <i>Canon de vertidos en aguas públicas.</i>	897.229	527.989	369.240	59
1	Isurketengatiko kanona: Erkidego barrukoak. <i>Canon de vertidos: Intra.</i>	897.229	527.989	369.240	59
7211	Kanona, jabari hidrauliko publikoaren okupazioagatik. <i>Canon de ocupación de dominio público hidráulico.</i>	17.000	69.072	(52.072)	406
1	Ur jabego publiko erabileraren gaineko kanona (iparra) <i>Canon de ocupación de dominio público hidráulico (norte)</i>	17.000	69.072	(52.072)	406
7212	Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskapena. <i>Dirección e inspección de obras públicas.</i>	800.000	616.637	183.363	77
1	Obra Publikoen zuzendaritza eta ikuskapena (00.03). <i>Dirección e Inspección de Obras Públicas (00.03).</i>	800.000	616.637	183.363	77
V. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION		45.000	60.000	(15.000)	133
723 Zigorrek. Sanciones.		45.000	60.000	(15.000)	133
VI. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		42.153.258	27.113.608	15.039.650	64
740 Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.		13.042.958	11.373.031	1.669.927	87
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>	13.042.958	11.373.031	1.669.927	87
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, para financiar gastos de explotación.</i>	13.042.958	11.373.031	1.669.927	87
741 Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. Otras subvenciones a la explotación.		29.110.300	15.740.577	13.369.723	54
7410	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. EAEko Arlo Publikoko Baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Empresas del Sector Público de la CAE</i>	29.110.300	15.740.577	13.369.723	54
1	Kapital-dirulaguntzak emateko EAEtik, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, para conceder subvenciones de capital.</i>	29.110.300	15.740.577	13.369.723	54
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS		6.000	354.440	(348.440)	***

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	6.000	354.440	(348.440)	***
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	1	(1)	***
3. APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	1	(1)	***
778 Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	1	(1)	***
IX. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	-----	1.535.964	(1.535.964)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	43.918.487	30.277.711	13.640.776	69

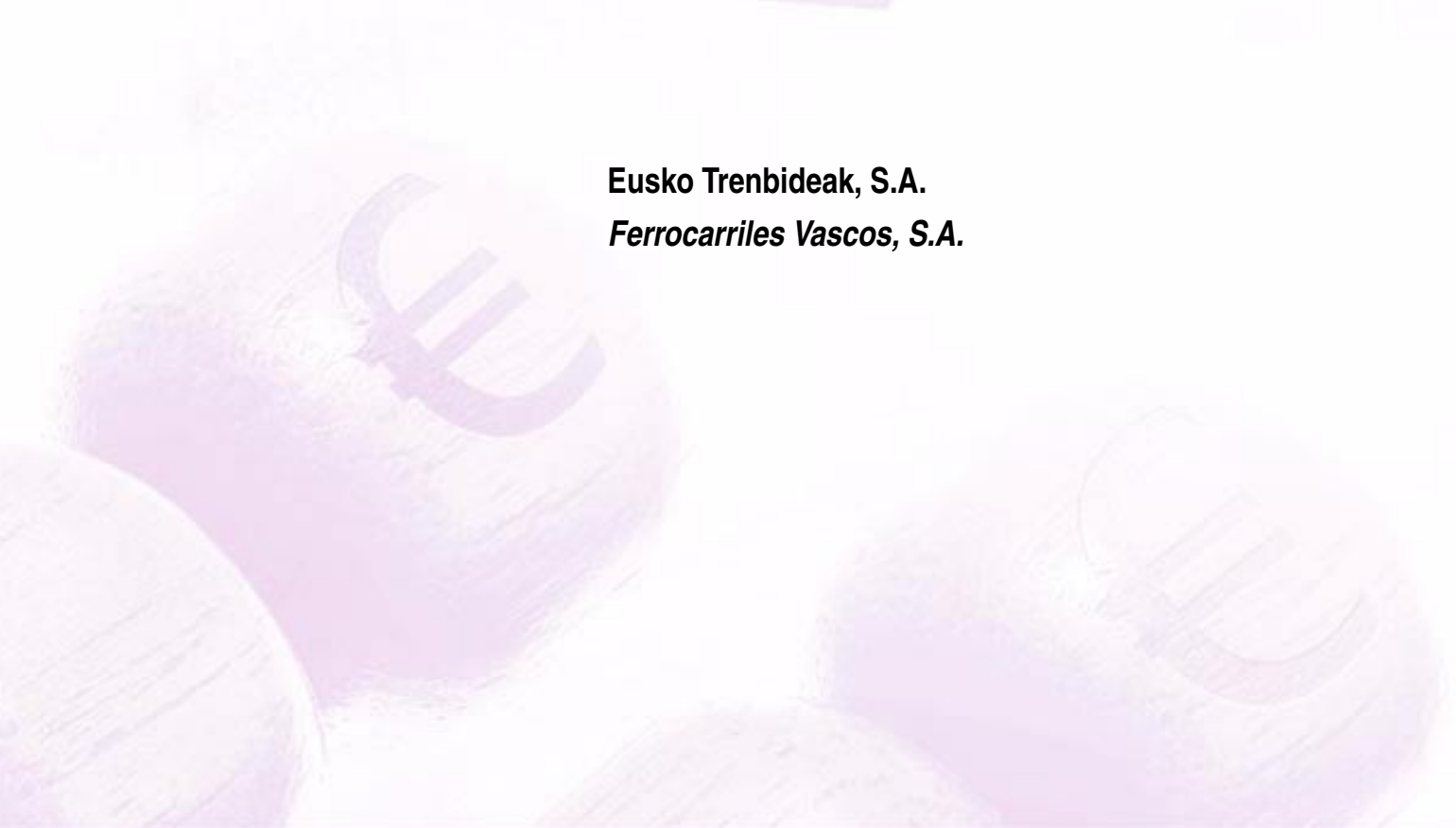


IX. GARRAIO ETA HERRI LANAK
TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS





Eusko Trenbideak, S.A.
Ferrocarriles Vascos, S.A.



Eusko Trenbideak, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	88.735.461	68.986.459	A) Fondo propioak Fondos propios	45.234.751	50.067.689
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	1.954.211	1.966.593	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	72.394.670	72.394.670
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	85.643.496	65.621.465	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(22.326.981)	(14.349.570)
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.137.754	1.398.401	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	(4.832.938)	(7.977.411)
D) Aktibo zirkulatualea Activo circulante	30.720.040	15.394.120	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	51.970.266	15.855.194
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.433.305	2.238.291	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	1.183.405	1.209.109
III. Zordunak <i>Deudores</i>	13.287.185	6.835.552	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	21.067.079	17.248.587
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	147.933	-----			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	14.849.864	6.310.689			
VII. Periodokatzegatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	1.753	9.588			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	119.455.501	84.380.579	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	119.455.501	84.380.579

Eusko Trenbideak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	5.072.508	4.567.586
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	34.714.047	32.258.901
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	7.854.670	8.676.758
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	102.113
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	16.901.535	16.662.432
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	8.243	1.155.660
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	583.926	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
11. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontrolak. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	150	285.586
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	329.363	187.425
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	123.854
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	632.167	1.206.215
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	77.641	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	21.467.972	20.878.234
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	37.103.398	32.887.423
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	5.971.390	8.502.133
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	592.169	474.167
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	681.493
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	5.387.464	9.183.626
9. Mozk. ibilg. inmat, mater.ta kontr.-kartera saltzeag. <i>Benef. enajen. inmov. Inmat. mat. y cartera control</i>	512	10.067
11. Kap.diru-lag. ta ek. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	601.548	299.553
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	359.620	528.898
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	964.562
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	4.755.297	7.977.411
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	4.832.938	7.977.411

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	2.420.944	471.343
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	28.083.834	11.523.527	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	22.060.122
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	853.100	67.225	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	22.060.122
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	27.012.718	11.300.098	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	36.716.620	15.901.741
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	218.016	156.204	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	36.716.620	15.901.741
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	218.016	156.204	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	479.402	895.200
7. Epe luzerako zorrak kitatu edo e/l bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	22.060.122	a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	----	33.480
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	22.060.122	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	739	394.872
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	25.704	----	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	478.663	466.848
			c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	478.663	466.848
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	28.109.538	33.583.649	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	39.616.966	39.328.406
APLIKAZIOEN GAINENAKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	11.507.428	5.744.757	JATORRIEN GAINENAKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	195.014	(42.306)
3. Zordunak <i>Deudores</i>	6.451.633	(4.270.120)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(3.813.360)	8.192.531
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	147.933	----
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	8.539.175	1.855.259
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(12.967)	9.393
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	11.507.428	5.744.757

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	43.208.327	28.083.834	15.124.493	65
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	1.280.000	853.100	426.900	67
211	Kontzesio administratiboak. Concesiones administrativas.	-----	9.957	(9.957)	***
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	1.280.000	843.143	436.857	66
1	Sistema plana eta aplikazioen egokitzapena. Plan de sistemas y adecuación de aplicaciones.	1.280.000	843.143	436.857	66
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	41.628.327	27.012.718	14.615.609	65
221	Eraikinak. Construcciones.	100.000	300.940	(200.940)	301
1	Jarduerak eraikin eta geltokietan. Actuaciones en edificios y estaciones.	100.000	300.940	(200.940)	301
223	Makineria. Maquinaria.	3.070.000	1.867.935	1.202.065	61
1	Material mugikorrekotailerrak hornitzea. Equipamiento de talleres de material móvil.	500.000	-----	500.000	0
2	Errepideko tailerrak hornitzea. Equipamiento de talleres de carretera.	20.000	-----	20.000	0
3	Bilboko tranbiaren tailerreko ekipamendua. Equipamiento taller tranvía Bilbao.	90.000	-----	90.000	0
4	Lutxanako tailerreko garbiketarako tren. Tren de lavado del taller de Lutxana.	300.000	-----	300.000	0
5	Gasteizeko tranbiaren tailerreko ekipamendua. Equipamiento taller tranvía Vitoria.	2.160.000	1.867.935	292.065	86
224	Tresneria. Utillaje.	-----	1.245	(1.245)	***
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	2.650.000	-----	2.650.000	0
1	Ordainsari sistema. Sistema de peaje.	2.140.000	-----	2.140.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Ukipenik gabeko txartelaren egokitzapena. Adaptación tarjeta sin contacto.	330.000	-----	330.000	0
3	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	180.000	-----	180.000	0
226	Altzariak. Mobiliario.	-----	48.566	(48.566)	***
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	235.000	135.699	99.301	58
1	Ekipamendu informatikoa. Equipamiento informático.	235.000	135.699	99.301	58
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	28.964.326	12.371.058	16.593.268	43
1	Merkantziarako material mugikorra (lokomotorrak eta plataformak). Material móvil mercancías (locomotoras y plataformas).	15.315.000	9.657.415	5.657.585	63
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Autobusak berritzea. Renovación de autobuses.	1.480.000	-----	1.480.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Material mugikorraren parke berria. <i>Nuevo parque material móvil.</i>	1.000	----	1.000	0
4	Gasteizko tranbia - Material mugikorraren berria. <i>Tranvía de Vitoria - Nuevo material móvil.</i>	2.341.000	----	2.341.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
5	Material mugikorren ekipamendu berria. <i>Nuevo equipamiento material móvil.</i>	273.600	----	273.600	0
6	Bilboko tranbia - Material mugikorra. <i>Tranvía de Bilbao - material móvil.</i>	1.000	----	1.000	0
7	Autobus flotaren birmoldaketa. <i>Remodelación de la flota de autobuses.</i>	217.401	60.536	156.865	28
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
8	Beste inbertsio batzuk material mugikorrean. <i>Otras inversiones en material móvil.</i>	252.325	----	252.325	0
9	Gasteizko tranbia - Material mugikorraren berria. <i>Tranvía de Vitoria - Nuevo material móvil.</i>	9.083.000	2.653.107	6.429.893	29
.	Inbertsio Publikoari Finantza-Laguntza emateko Esparru Plana (07-11). <i>Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública II (07-11).</i>				
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	1.992.000	1.349.683	642.317	68
1	Enpresa antolakuntzan egindako inbertsioak. <i>Actuaciones en organización de empresa.</i>	550.000	263.518	286.482	48
2	Inbertsioak ingurumenean. <i>Inversiones en medio ambiente.</i>	225.000	52.370	172.630	23
3	Segurtasun eta higienean egindako inbertsioak. <i>Inversiones en seguridad e higiene.</i>	200.000	117.411	82.589	59
4	Jarduerak zirkulazioko segurtasunean. <i>Actuaciones en seguridad en la circulación.</i>	200.000	64.725	135.275	32
5	Euskotrenen beste inbertsioak. <i>Otras inversiones en Euskotren.</i>	817.000	851.659	(34.659)	104
239	Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmovilizaciones materiales.	4.617.001	10.937.592	(6.320.591)	237
1	Bestelako bideango ibilgetua. <i>Otro inmovilizado en curso.</i>	4.617.001	10.937.592	(6.320.591)	237
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	300.000	218.016	81.984	73
250	Inbertsio finantzario iraunkorrek kapitalean. Inversiones financieras permanentes en capital.	----	2.104	(2.104)	***
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	170.000	215.912	(45.912)	127
1	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>	170.000	215.912	(45.912)	127
260	Fidantza eratuak, epe luzera. Fianzas constituidas a largo plazo.	30.000	----	30.000	0
265	Gordailuak, epe luzerako eraturakoak. Depósitos constituidos a largo plazo.	100.000	----	100.000	0
VIII.	HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	----	25.704	(25.704)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULTAZIAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	11.507.428	----	0
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	43.208.327	39.616.966	3.591.361	92

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	----	2.420.944	(2.420.944)	***
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	36.666.326	36.716.620	(50.294)	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	36.666.326	36.666.326	----	100
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	36.666.326	36.666.326	----	100
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	36.666.326	36.666.326	----	100
	1 Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Garraio eta Herri Lan Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Transportes y Obras Públicas, para financiar inversiones.	36.666.326	36.666.326	----	100
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	----	50.294	(50.294)	***
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	----	50.294	(50.294)	***
	1301 Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas.	----	50.294	(50.294)	***
	1 x Subvenciones Oficiales de Otras Adtciones Publicas	----	50.294	(50.294)	***
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	200.000	479.402	(279.402)	240
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	739	(739)	***
	223 Makineria. Maquinaria.	----	109.977	(109.977)	***
	1 X POR BAJAS DE MAQUINARIA	----	109.977	(109.977)	***
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	----	35.972	(35.972)	***
	1 X POR BAJAS EQUIPOS INFORMATICOS	----	35.972	(35.972)	***
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	----	9.171	(9.171)	***
	1 X POR BAJAS DE ELEMENTOS DE TRANSPORTE	----	9.171	(9.171)	***
	282 Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	----	(154.381)	154.381	***
	2823 Amortizazio metatua, makineriarena. Amortización acumulada de maquinaria.	----	(109.827)	109.827	***
	2827 Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamendua. Amortización acumulada de equipos para procesos de información.	----	(35.972)	35.972	***
	2828 Amortizazio metatua, garraio-elementuena. Amortización acumulada de elementos de transporte.	----	(7.823)	7.823	***
	2829 Amortizazio metatua, bestelako ibilgetu materialarena. Amortización acumulada de otro inmovilizado material.	----	(759)	759	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	200.000	478.663	(278.663)	239
	254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	200.000	121.205	78.795	61
	1 Laburrera bihurtu, epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Traspaso a c/p de créditos a largo plazo al personal.	200.000	121.205	78.795	61
	260 Fidantza eratuak, epe luzera. Fianzas constituidas a largo plazo.	----	219.165	(219.165)	***
	1 X FIANZAS CONSTITUIDAS	----	219.165	(219.165)	***
	265 Gordailuak, epe luzerako eratuak. Depósitos constituidos a largo plazo.	----	138.293	(138.293)	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1 X DEPOSITOS CONSTITUIDOS	----	138.293	(138.293)	***
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	6.342.001	----	17.849.429	181
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	43.208.327	39.616.966	3.591.361	92

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	4.900.000	5.072.508	(172.508)	104
1.	EROSKETAK COMPRAS	4.900.000	5.072.508	(172.508)	104
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	4.900.000	5.072.508	(172.508)	104
1	Ut eta autobusen konponketarako materialak, gasolioa, etab. Materiales para reparaciones de Ut y autobuses, gasoil, etc...	4.900.000	5.072.508	(172.508)	104
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	35.486.591	34.714.047	772.544	98
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	25.774.285	25.078.805	695.480	97
1	Baltzua abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 629 langile jotzen du eta beste 115 aldi baterako. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 629 personas y 115 temporales.	25.335.577	25.078.805	256.772	99
2	91 lanpostuko plantillaren gehikuntza. Incremento de plantilla en 91 plazas.	438.708	----	438.708	0
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	122.414	152.494	(30.080)	125
1	Kalte ordainketak kargu uzteagatik, lantoki aldaketengatik, erretiroengatik, etab. Indemnizaciones por cese, traslado, jubilaciones, etc...	122.414	152.494	(30.080)	125
642	Gizarte segurantzak, baltzua kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	8.235.542	8.188.198	47.344	99
643	Ekarpinak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	644.817	608.606	36.211	94
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	709.533	685.944	23.589	97
1	Jantokiak. Comedores.	130.073	143.928	(13.855)	111
2	Prestakuntza gastuak. Gastos de formación.	122.333	153.285	(30.952)	125
3	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	457.127	388.731	68.396	85
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	10.009.980	7.854.670	2.155.310	78
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	986.995	865.482	121.513	88
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	9.022.985	6.989.188	2.033.797	77
V.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACIÓN DE LAS PROVISIONES DE TRÁFICO	75.000	----	75.000	0
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	17.883.658	16.851.535	1.032.123	94
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	17.883.658	16.851.535	1.032.123	94
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	97.850	----	97.850	0
1	Elkarteak burutuko dituen ikerketa eta proiektuak. Estudios y proyectos a realizar por la sociedad.	97.850	----	97.850	0
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	3.242.275	3.022.621	219.654	93
1	Tren trafikoan gertatzen diren gorabeherak betetzeko autobusen alokairua. Arrendamientos de autobuses para cubrir incidencias en el tráfico de trenes.	152.275	208.459	(56.184)	137
2	Euskal Trenbide Sarearen instalazioak erabiltzeagatik kanona. Canon por utilización de instalaciones de Euskal Trenbide Sarea.	2.781.000	2.481.215	299.785	89

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Lokalen alokairua. Arrendamiento de local.	309.000	332.947	(23.947)	108
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	5.526.820	5.038.483	488.337	91
1	Eraikuntzen konponketa. Reparación de edificios.	118.656	123.323	(4.667)	104
2	Errepideko materialaren konponketa. Reparación de material de carretera.	329.600	343.963	(14.363)	104
3	Tren eta autobusen garbiketa. Limpieza de trenes y autobuses.	1.171.192	1.073.856	97.336	92
4	Bulego eta geltokien garbiketa. Limpieza de oficinas y estaciones.	330.091	308.463	21.628	93
5	Informatika ekipoaren mantenimendua. Mantenimiento de equipo informático.	650.000	586.846	63.154	90
6	Salmenta eta ezeztatze makinaren mantenimendua. Mantenimiento máquinas de expendición y cancelación.	999.100	698.034	301.066	70
7	Material mugikorraren konponketa. Reparación de material móvil.	1.558.287	1.521.026	37.261	98
8	Tailerretako makineria, makina sortzaile, trenbideko makineria, mantenimendu ibilgailuen konponketa. Reparación de maquinaria de taller, máquinas reproductoras, maquinaria de vía, vehículos de mantenimiento.	369.894	382.972	(13.078)	104
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	800.000	780.487	19.513	98
1	Iharduera profesionalekin zerikusia duten lanen kontratazioa. Trabajos contratados relacionados con actividades profesionales.	800.000	780.487	19.513	98
624	Garraioak. Transportes.	980.572	879.216	101.356	90
1	Merkantzia garraioa (altzairuzko bobinak). Transportes de mercancías (bobinas de acero).	980.572	879.216	101.356	90
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	998.283	938.434	59.849	94
1	Erantzukizun zibilerako, suteetarako eta ibilgailuetarako polizak. Pólizas de responsabilidad civil, incendios y vehículos.	998.283	938.434	59.849	94
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	1.136.250	1.076.506	59.744	95
1	Museoak, publizitate kanpainak, iragarkiak, liburuxkak, etab.. Museos, campañas publicitarias, anuncios, folletos, etc...	950.000	952.345	(2.345)	100
2	Iruña - Veleia laguntza. Patrocinio Iruña - Veleia.	186.250	124.161	62.089	67
628	Hornidurak. Suministros.	3.388.779	3.541.410	(152.631)	105
1	Behe-tentsioko argiztapena. Alumbrado de baja tensión.	300.000	271.870	28.130	91
2	Ur, gasolio, berogailu eta abarren kontsumoak. Consumos de agua, gasoil, calefacción, etc...	120.779	79.055	41.724	65
3	Goi-tentsioko energia. Energía de alta tensión (tracción).	2.968.000	3.190.485	(222.485)	107
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	1.712.829	1.574.378	138.451	91
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	120.914	134.716	(13.802)	111
1	Bulego gastuak. Gastos de oficina.	120.914	134.716	(13.802)	111
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	270.000	250.463	19.537	93
1	Telekomunikazio gastuak (telefonoa, informatika lineak, etab). Gasto de telecomunicaciones (teléfono, líneas informáticas, etc...).	270.000	250.463	19.537	93
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	235.000	227.944	7.056	97

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Bidaia, lokomozio eta kilometrai gastuak. <i>Gastos de viaje, locomoción y kilometraje.</i>	235.000	227.944	7.056	97
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	1.086.915	961.255	125.660	88
1	Zerbitzu laguntzaileak. <i>Servicios auxiliares.</i>	25.750	24.250	1.500	94
2	Segurtasun gastuak (zaintza, eskudiruaen bilketa). <i>Gastos de seguridad (vigilancia, recogida de metálico).</i>	812.419	827.237	(14.818)	102
3	Beste zenbait gastu. <i>Otros gastos diversos.</i>	248.746	109.768	138.978	44
VII. EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER		103.000	50.000	53.000	49
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>	103.000	50.000	53.000	48
6520	Ustiapen diru-laguntzak EAeko Arlo Publikoko erakunde eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a entidades del Sector Público de la CAE</i>	103.000	50.000	53.000	49
1	Euskotren Participaciones, S.A. <i>Euskotren Participaciones, S.A.</i>	103.000	50.000	53.000	49
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		26.503	8.243	18.260	31
2.	INTERESAK, ZORRENAK <i>INTERESES DE DEUDAS</i>	24.780	-----	24.780	0
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK <i>OTROS GASTOS FINANCIEROS</i>	1.723	8.243	(6.520)	478
IX. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		399.000	329.513	69.487	83
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK <i>PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO</i>	100.000	150	99.850	0
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Pérdidas procedentes de inmovilizado material.</i>	100.000	150	99.850	0
1	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	100.000	150	99.850	0
3	APARTEKO GASTUAK <i>GASTOS EXTRAORDINARIOS</i>	299.000	329.363	(30.363)	110
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>	249.000	329.363	(80.363)	132
1	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>	249.000	329.363	(80.363)	132
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.</i>	50.000	-----	50.000	0
1	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	50.000	-----	50.000	0
X. SOZIJATEEN GAINEKO ZERGA ETAK BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS		93.054	77.641	15.413	83
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		68.976.786	64.958.157	4.018.629	94

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		21.763.570	21.467.972	295.598	99
2.	SALMENTAK ETAK ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>	21.763.570	21.467.972	295.598	99
700	Salgai-salmentak. <i>Ventas de mercaderías.</i>	20.357.954	20.144.474	213.480	98
7001	Salgai salmentak beste batzuei. <i>Ventas de mercaderías a otros.</i>	20.357.954	20.144.474	213.480	99
1	Bizkaiko trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Bizkaia.</i>	4.977.600	4.795.735	181.865	96

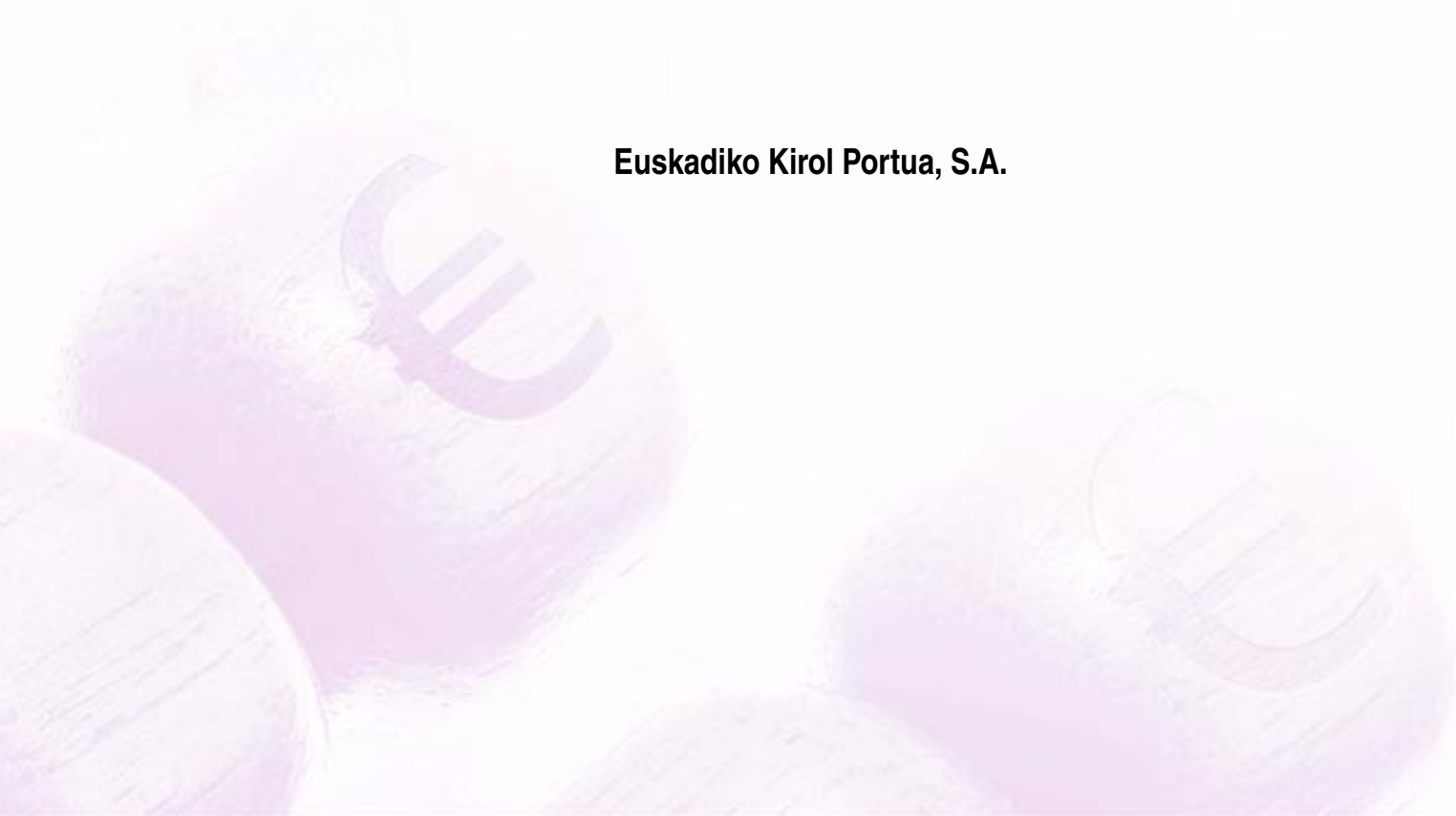
DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Gipuzkoako trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Gipuzkoa.</i>	8.793.567	8.712.794	80.773	99
3	Bizkaiko errepideko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Bizkaia.</i>	2.096.890	2.051.874	45.016	98
4	Gipuzkoako errepideko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Gipuzkoa.</i>	2.440.745	2.428.407	12.338	99
5	Funikularreko diru-sarrerak. <i>Ingresos funicular.</i>	82.780	86.929	(4.149)	105
6	Bizkaiko bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Bizkaia.</i>	225.392	327.184	(101.792)	145
7	Gipuzkoako bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Gipuzkoa.</i>	26.540	46.992	(20.452)	177
8	Bilboko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvía de Bilbao.</i>	1.704.290	1.641.503	62.787	96
9	Gasteizko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvía de Vitoria.</i>	10.150	53.056	(42.906)	523
701	Salmentak, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados.</i>	1.400.000	1.318.047	81.953	94
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	1.400.000	1.318.047	81.953	94
1	Merkantzia garraioak sortutako diru-sarrerak. <i>Ingresos por transporte de mercancías.</i>	1.400.000	1.318.047	81.953	94
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos.</i>	5.616	5.451	165	97
7031	Salmentak beste batzuei, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos a otros.</i>	5.616	5.451	165	97
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>	644.418	560.339	84.079	87
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>	----	115.995	(115.995)	***
1	x <i>Ingresos por Arrendamientos</i>	----	115.995	(115.995)	***
755	Diru-sarrerak, pertsonalari emandako zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios al personal.</i>	6.180	6.100	80	99
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	638.238	438.244	199.994	69
1	Beste zenbait diru-sarrerak (besteek eragindako kalteen kobratzeak, etab.). <i>Otros ingresos diversos (cobros a terceros por daños, etc...).</i>	638.238	438.244	199.994	69
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES A RECIBIR</i>	35.808.818	36.543.059	(734.241)	102
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>	30.680.576	30.777.844	(97.268)	100
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAeko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>	30.598.176	30.598.176	----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Garraio eta Herri Lan Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Transportes y Obras Públicas, para financiar gastos de explotación.</i>	30.598.176	30.598.176	----	100
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.</i>	82.400	179.668	(97.268)	218
1	Prestakuntzarako diru-laguntzak. <i>Subvenciones de formación.</i>	82.400	179.668	(97.268)	218
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. <i>Otras subvenciones a la explotación.</i>	5.128.242	5.765.215	(636.973)	112
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>	5.128.242	5.765.215	(636.973)	112
1	Bizkaibusi, Udalbusi eta Lurraldebusi egindako ekarpenak, zerbitzuak direla eta. <i>Aportaciones por los servicios a Bizkaibus, Udalbus y Lurraldebus.</i>	5.128.242	5.765.215	(636.973)	112
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	250.000	592.169	(342.169)	237

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	250.000	592.169	(342.169)	237
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	500.000	961.680	(461.680)	192
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK <i>BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO</i>	-----	512	(512)	***
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. Beneficios procedentes de inmovilizado material.	-----	512	(512)	***
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	100.000	601.548	(501.548)	602
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	400.000	359.620	40.380	90
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	200.000	359.620	(159.620)	180
1	Aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios explotación.</i>	200.000	359.620	(159.620)	180
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	200.000	-----	200.000	0
1	Aurreko ekitaldietako diru-sarrerak eta irabaziak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>	200.000	-----	200.000	0
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	10.009.980	4.832.938	5.177.042	(48)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		68.976.786	64.958.157	4.018.629	94



Euskadiko Kirol Portua, S.A.



Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	7.930.936	18.953.366	A) Fondo propioak Fondos propios	20.773.488	20.166.617
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	57.138	54.037	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	20.130.714	20.130.714
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	7.873.798	18.899.329	IV. Erreserbak <i>Reservas</i>	42.199	42.199
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	13.674.716	4.093.638	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(6.296)	(6.296)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	41.865	41.865	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	606.871	-----
III. Zordunak <i>Deudores</i>	465.757	355.222	E) Hartzekodunak, epe luzera Acreedores a largo plazo	50.542	1.931.255
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	13.142.076	3.671.533	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	781.622	949.132
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	25.018	25.018			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	21.605.652	23.047.004	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	21.605.652	23.047.004

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	630.647	613.695	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	3.192.905	3.190.360
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	285.803	314.949	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	332.323	419.285
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	400.000	740.461			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	9.869			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	1.702.213	1.958.492			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	506.565	----	I. USTIAPENENKO GALERAK	----	27.821
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	28.085	94.311	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	420.223	133.446
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	392.138	39.135	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	898.703	11.314	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
11. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontrolak. <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	437.525	----	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	233.038	14.736
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	66.709	26.050			
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	----	----	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	271.196	11.314
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	627.507	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK	----	----
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
16. Beste zerga batzuk <i>Otros impuestos</i>	20.636	----			
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	606.871	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	----	----
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	1.006.871	740.461
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	79.905	663.432	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	4.575	26.429
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	3.101	19.181	d) Bestelako zorrak <i>Otras deudas</i>	4.575	26.429
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	76.804	644.251	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/ bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	10.702.335	----
7. Epe luzerako zorrak kitatu edo e/ bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	1.885.288	32.316	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	10.702.335	----
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.885.288	32.316			
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.965.193	695.748	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	11.713.781	766.890
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	9.748.588	71.142	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	6.463
3. Zordunak <i>Deudores</i>	110.535	(941.725)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	167.510	2.286.703
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	9.470.543	(1.274.502)
8. Periodokatzeagatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	----	(5.797)
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	9.748.588	71.142

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	961.663	79.905	881.758	8
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	-----	3.101	(3.101)	***
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	-----	3.101	(3.101)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	961.663	76.804	884.859	8
221	Eraikinak. Construcciones.	-----	41.650	(41.650)	***
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	961.663	-----	961.663	0
1	Kudeatutako instalakuntzei lotutako hainbat elementu. Diversos elementos ligados al funcionamiento de las instalaciones gestionadas.	961.663	-----	961.663	0
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	-----	35.154	(35.154)	***
VII.	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO	-----	1.885.288	(1.885.288)	***
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO	-----	1.885.288	(1.885.288)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	9.748.588	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		961.663	11.713.781	(10.752.118)	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	1.006.871	(1.006.871)	***
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	-----	4.575	(4.575)	***
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.	-----	4.575	(4.575)	***
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	-----	10.702.335	(10.702.335)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	-----	10.702.335	(10.702.335)	***
221	Eraikinak. Construcciones.	-----	11.503.579	(11.503.579)	***
1	bukatzen Koncesioa Getxoko Muelle kruceros Rescate concesión Muelle Cruceros de Getxo	-----	11.503.579	(11.503.579)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	-----	(801.244)	801.244	***
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.	-----	(801.244)	801.244	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	961.663	-----	10.710.251	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		961.663	11.713.781	(10.752.118)	***

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	775.000	630.647	144.353	81
1.	EROSKETAK COMPRAS	775.000	630.647	144.353	81
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros provisionamientos.	775.000	630.647	144.353	81
1	Emandako zerbitzuentzako hornidura erosketak. Adquisición de provisiones para los servicios prestados.	775.000	630.647	144.353	81
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	390.108	285.803	104.305	73
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	272.133	205.492	66.641	76
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 6 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 6 personas.	272.133	205.492	66.641	76
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	----	26.937	(26.937)	***
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	111.172	50.474	60.698	45
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	6.803	2.900	3.903	43
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	814.427	400.000	414.427	49
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	814.427	400.000	414.427	49
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.145.345	1.702.213	443.132	79
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.045.345	1.702.213	343.132	83
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	25.000	19.334	5.666	77
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	200.000	609.255	(409.255)	305
1	Pantalanak eta instalazioak konpontzeko. Reparación de instalaciones y pantalanos.	200.000	609.255	(409.255)	305
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	880.000	571.120	308.880	65
1	Marinel, zaintza, garbiketa eta mantenimendu zerbitzuen kanpo kontratazioa. Contratación externa de los servicios de marinería, guarda, limpieza y mantenimiento.	880.000	571.120	308.880	65
624	Garraioak. Transportes.	----	1.993	(1.993)	***
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	70.000	51.784	18.216	74
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	----	16.511	(16.511)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	325.000	181.079	143.921	56
1	Beste batzuk. Otros.	325.000	181.079	143.921	56
628	Hornidurak. Suministros.	15.000	3.273	11.727	22
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	530.345	247.864	282.481	46
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	33.000	5.587	27.413	17
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	35.000	29.627	5.373	85

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	25.000	17.320	7.680	69
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	437.345	195.330	242.015	45
1	Ura eta argi-endarra. Agua y electricidad.	120.000	110.363	9.637	92
2	Beste gastu batzuk. Otros gastos.	317.345	84.967	232.378	27
2.	ZERGAK TRIBUTOS	100.000	----	100.000	0
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		90.000	28.085	61.915	31
2.	INTERESAK, ZORRENAK INTERESES DE DEUDAS	75.000	28.085	46.915	37
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	15.000	----	15.000	0
IX. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS		----	504.234	(504.234)	***
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO	----	437.525	(437.525)	***
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. Pérdidas procedentes de inmovilizado material.	----	437.525	(437.525)	***
1	bukatzen koncesioa getxoko Muelle Kruceros Rescate concesión Muelle Kruceros de Getxo	----	437.525	(437.525)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	66.709	(66.709)	***
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	----	66.709	(66.709)	***
X. SOZIALDAREN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS		27.000	20.636	6.364	76
XI. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO		----	606.871	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.241.880	4.178.489	63.391	99

Euro / Euros

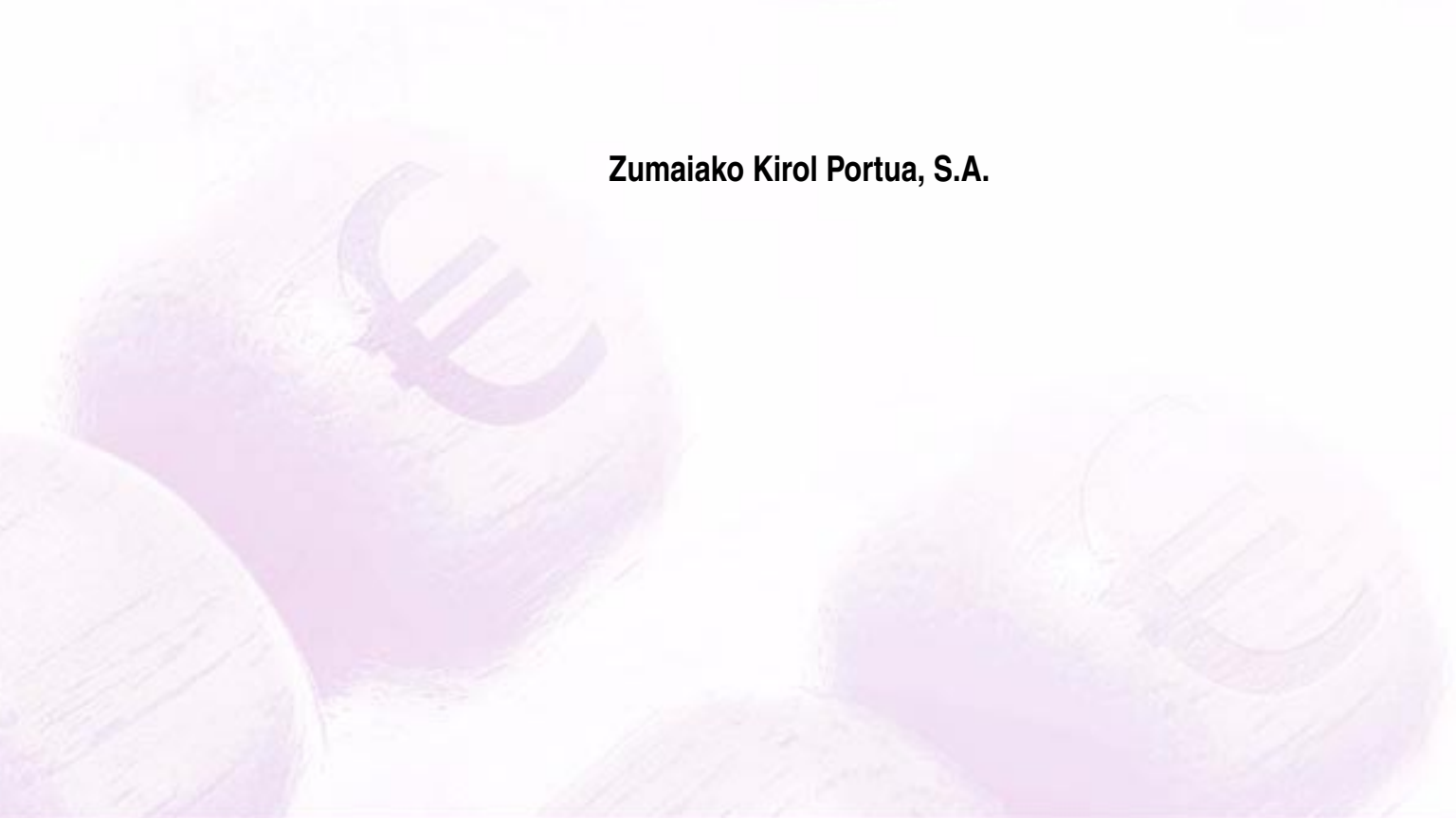
DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		2.760.000	3.192.905	(432.905)	116
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	2.760.000	3.192.905	(432.905)	116
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	2.760.000	3.192.905	(432.905)	115
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	2.760.000	3.192.905	(432.905)	116
1	Hirugarrenei emandako zerbitzuetatik. Por prestación de servicios a terceros.	2.760.000	3.192.905	(432.905)	116
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION		557.453	332.323	225.130	60
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. Ingresos por arrendamientos.	288.453	332.323	(43.870)	115
1	Hondarribiko kirol portuaren gune teknikoaren lokalak alokatzearen sarrerak. Alquiler de locales del área técnica del puerto deportivo de Hondarribia.	288.453	332.323	(43.870)	115
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	269.000	----	269.000	0
1	Getxoko kruzeroen kaiako ustiaketaren kontzesioa. Concesión explotación muelle cruceros de Getxo.	269.000	----	269.000	0
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		80.000	----	80.000	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	80.000	----	80.000	0
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	80.000	----	80.000	0
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Garraio eta Herrilan Saitetik jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Transportes y Obras Públicas, para financiar gastos de explotación.	80.000	----	80.000	0
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	30.000	420.223	(390.223)	***
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	30.000	420.223	(390.223)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	----	233.038	(233.038)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	----	233.038	(233.038)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	----	233.038	(233.038)	***
1	Seguroko indemnitzazioak Indemnización Seguros por daños de temporales	----	233.038	(233.038)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	814.427	----	1.421.298	75
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		4.241.880	4.178.489	63.391	99



Zumaiako Kirol Portua, S.A.



Zumaia Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	7.467.634	7.895.429	A) Fondo propioak Fondos propios	614.216	610.009
III. Ibilgetze materialak Inmovilizaciones materiales	7.367.391	7.827.811	I. Kapital harpidetua Capital suscrito	60.101	60.101
VI. Zordunak, epe luzerako trafiko-eragiketengatikoak Deudores por operaciones de tráfico l/p	100.243	67.618	IV. Erreserbak Reservas	360.864	448.734
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	678.337	712.557	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	87.870	-----
III. Zordunak Deudores	45.539	67.656	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera) Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)	105.381	101.174
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak Inversiones financieras temporales	252.165	284.524	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	7.366.706	7.827.126
VI. Altxortegia Tesorería	380.633	360.377	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	17.000	17.000
AKTIBO GUZTIRA TOTAL ACTIVO	8.145.971	8.607.986	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	148.049	153.851
			PASIBO GUZTIRA TOTAL PASIVO	8.145.971	8.607.986

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	460.648	460.648	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	----	161.333
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	13.846	25.043	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	628.367	----
I. USTIAPENENKO MOZKINA	153.873	----	I. USTIAPENENKO GALERAK	----	324.358
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	23.886	6.051	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	----	14.524
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	----	8.473	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	23.886	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	129.987	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	315.885
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	----	460.419	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	----	460.419
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	129.987	144.534	RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
15. Sozietateen gaineko zerga <i>Impuesto sobre Sociedades</i>	24.606	43.360	V. ZERGA AURREKO GALERAK	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	105.381	101.174	PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	----	----
			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Zumaiaiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	105.610	101.403
			5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo el bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	32.625
			d) Kreditu komertzialenak <i>De créditos comerciales</i>	----	32.625
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	----	----	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	105.610	134.028
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	105.610	134.028	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	----

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(15.924)	6.193
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(3.328)	(9.130)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(17.835)	14.524
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	142.697	122.441
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	105.610	134.028

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	-----	105.610	(105.610)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		-----	105.610	(105.610)	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	-----	105.610	(105.610)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		-----	105.610	(105.610)	***

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	15.000	----	15.000	0
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	15.000	----	15.000	0
1	Baltzuak, abenduaren 31 rako aurrekusten duen plantilla langile bat jotzen du. <i>La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a una persona.</i>	15.000	----	15.000	0
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	460.420	460.648	(228)	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	460.420	460.648	(228)	100
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	146.175	13.846	132.329	9
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	146.175	13.586	132.589	9
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	9.805	9.658	147	99
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	93.333	----	93.333	0
1	Pantalanak konpontzea. <i>Arreglo pantalanes.</i>	93.333	----	93.333	0
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	17.056	1.723	15.333	10
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	355	369	(14)	104
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	----	212	(212)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	19.199	----	19.199	0
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	6.427	1.624	4.803	25
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	3.028	----	3.028	0
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	1.339	1.233	106	92
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	2.060	391	1.669	19
2.	ZERGAK TRIBUTOS	----	260	(260)	***
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	6.452	23.886	(17.434)	370
2.	INTERESAK, ZORRENAK INTERESES DE DEUDAS	----	23.886	(23.886)	***
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	6.452	----	6.452	0
X.	SOZIALDAREN GAINEN ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS	----	24.606	(24.606)	***
XI.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	105.381	(105.381)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		628.047	628.367	(320)	100

Euro / Euros

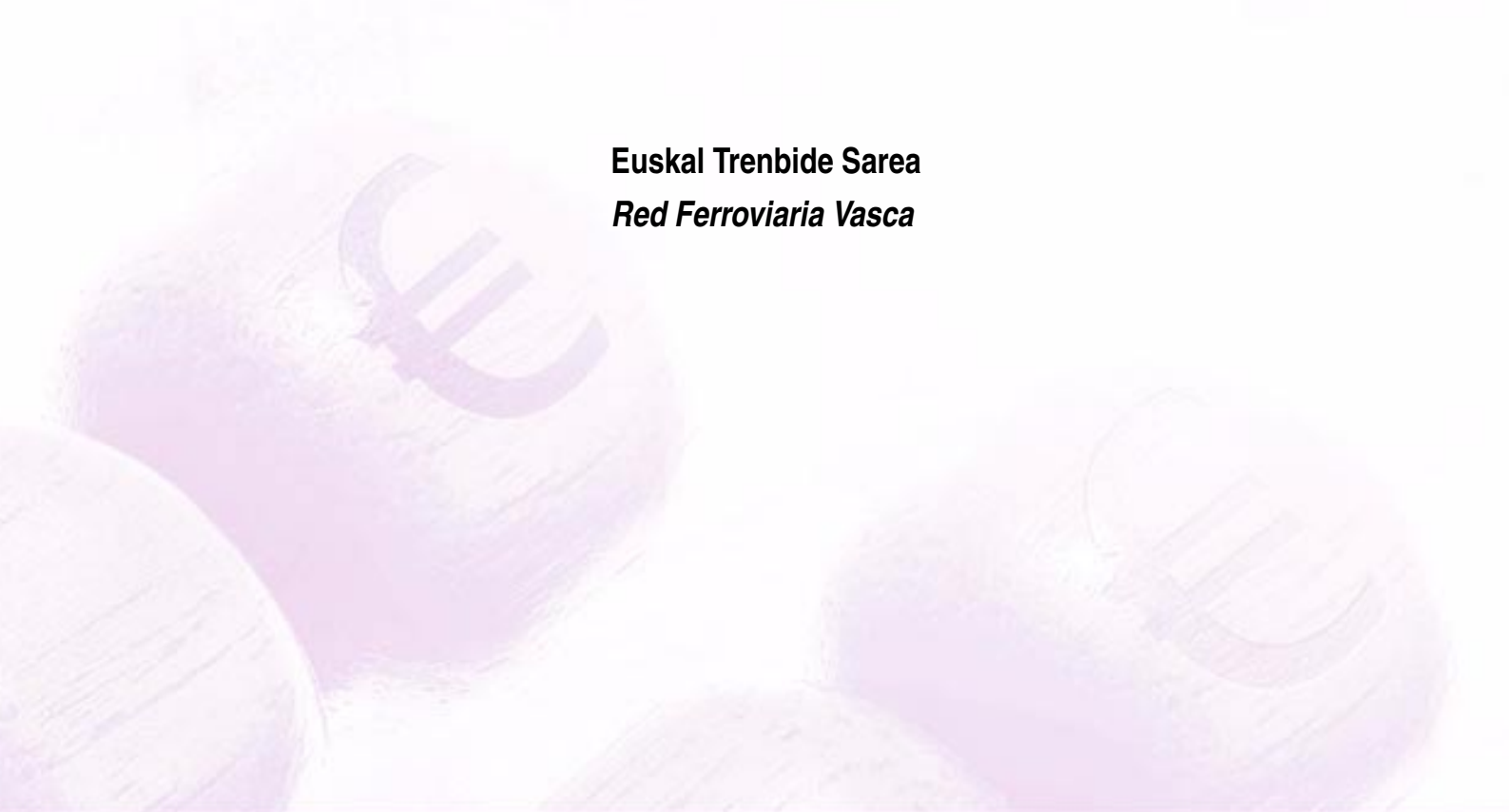
DIRU-SARREKAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	167.627	----	167.627	0

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	167.627	----	167.627	0
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	167.627	----	167.627	0
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	167.627	----	167.627	0
1	Kanon. Canon.	167.627	----	167.627	0
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	----	167.948	(167.948)	***
753	Diru-sarrerak, ustiapenean lagatako jabetza industrialagatik. Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación.	----	167.948	(167.948)	***
1	Diru-sarrerak, ustiapenean lagatako jabetza industrialagatik. Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación.	----	167.948	(167.948)	***
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	----	460.419	(460.419)	***
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	----	460.419	(460.419)	***
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.	----	460.419	(460.419)	***
1	SUBVENZIOAK SUBVENCIÓN EXPLOTACIÓN	----	460.419	(460.419)	***
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	460.420	----	460.420	0
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	460.420	----	460.420	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		628.047	628.367	(320)	100



Euskal Trenbide Sarea
Red Ferroviaria Vasca



Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua Inmovilizado	319.880.163	265.846.703	A) Fondo propioak Fondos propios	258.857.348	271.426.450
II. Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	7.520.876	10.552.489	I. Kapital harpidetua <i>Capital suscrito</i>	291.103.401	291.103.401
III. Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	312.320.026	255.253.948	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(19.676.951)	(14.588.361)
IV. Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	39.261	40.266	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera) <i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>	(12.569.102)	(5.088.590)
D) Aktibo zirkulatuak Activo circulante	70.108.032	38.995.101	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak Ingresos a distribuir en varios ejercicios	83.734.593	----
I. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	----	1.650.000	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako Provisiones para riesgos y gastos	412.535	391.233
III. Zordunak <i>Deudores</i>	38.122.724	22.848.698	F) Hartzekodunak, epe laburrera Acreedores a corto plazo	46.983.719	33.024.121
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	21.854	53.818			
VI. Altxortegia <i>Tesorería</i>	31.743.578	14.235.060			
VII. Periodokatzegatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	219.876	207.525			
AKTIBOA GUZTIRA TOTAL ACTIVO	389.988.195	304.841.804	PASIBOA GUZTIRA TOTAL PASIVO	389.988.195	304.841.804

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	155.936	462.656
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	12.702.656	12.146.236
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	13.020.600	13.023.205
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	29.314.663	19.136.676
I. USTIAPENEO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuek <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	2.687	1.309.720
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	1.148.519	----
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
11. Galerak, ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontrolak <i>Pérd. proc.del inmov, inmat, mat, y cartera control</i>	39.892	2.641
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	19.938	3.045
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	105.706	2.583
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	----	178.740
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	24.517.590	23.913.724
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	16.959.683	16.169.445
I. USTIAPENEO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	13.716.582	4.685.604
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuek <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	1.151.206	727.994
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	581.726
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	12.568.063	5.267.330
9. Mozk. ibilg. inmat. mater. ta kontr. kartera saltzeag. <i>Benef. enajen. inmov. Inmat. mat. y cartera control</i>	1.100	5.402
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	20.721	----
13. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	142.676	181.607
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	1.039	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	12.569.102	5.088.590
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	12.569.102	5.088.590

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	----	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	484.589	8.325.848
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	67.058.384	49.889.744	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	60.650.000
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimoniales</i>	5.227.282	6.953.062	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	60.650.000
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	61.827.783	42.931.170	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	83.734.593	----
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	3.319	5.512	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	83.734.593	----
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	3.319	5.512	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	4.324	2.642
7. Epe luzerako zorrak kitatu edo e/l bihurtu <i>Cancelación o traspaso a c/p de deudas a l/p</i>	----	30.000.000	b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	2.642
a) Zorrak kreditu erakundeekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	----	30.000.000	c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	4.324	----
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	11.789	389.124	c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	4.324	----
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	67.070.173	80.278.868	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	84.223.506	68.978.490
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	17.153.333	----	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	----	11.300.378

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
1. Akziodunak galdatutako despoltsapenengatik <i>Accionistas por desembolsos exigidos</i>	(1.650.000)	(14.236.600)
2. Izakinak <i>Existencias</i>	----	(290.381)
3. Zordunak <i>Deudores</i>	15.274.026	5.627.168
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(13.959.598)	(7.602.462)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(31.964)	17.862
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	17.508.518	4.980.660
8. Periodokatzeagatik doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	12.351	203.375
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	17.153.333	(11.300.378)

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	84.063.000	67.058.384	17.004.616	80
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	7.360.000	5.227.282	2.132.718	71
210	Ikerketa eta garapen-gastuak. Gastos de investigación y desarrollo.	2.135.000	-----	2.135.000	0
1	Azterlanak eta Proiektuak. Estudios y Proyectos.	2.135.000	-----	2.135.000	0
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	300.000	410.338	(110.338)	137
1	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones Informáticas.	300.000	410.338	(110.338)	137
219	Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.	4.925.000	4.816.944	108.056	98
1	Geltokiak Modernizatzeko proiektuak. Proyectos Modernización de Estaciones.	1.000.000	443.624	556.376	44
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Bestelako Azterlanak eta Proiektuak. Otros Estudios y Proyectos.	2.950.000	4.373.320	(1.423.320)	148
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
3	Bilboko Metroaren 4. eta 5. lineen azterlanak Estudios líneas 4 y 5 FMB	100.000	-----	100.000	0
.	I.2.3 Metro eta tranbiak. I.2.3 Metro y tranvías.				
4	Donostiako Salgaiantzako Sahiesbide Proiektua Proyecto Variante Mercancías Donostia	300.000	-----	300.000	0
.	I.2.2 Trenbide azpiegiturak. I.2.2 Infraestructuras ferroviarias.				
5	Gasteizko intermodaletik Forondarainoko trenbide-anezkarako azterlana. Estudio lanzadera ferroviaria desde Intermodal de Vitoria-Gasteiz hasta Foronda.	50.000	-----	50.000	0
6	Irungo bide metrikoaren trenbide-azpiegituren berrantolaketa. Reordenación de infraestructuras ferroviarias de vía métrica en Irún.	300.000	-----	300.000	0
7	Ermuatik igarotzen den bidearen trabadura aldatzeko azterlana. Estudio cambio de trazado de la vía a su paso por Ermua.	75.000	-----	75.000	0
8	Leioa-Urbinaga bideguneko tranbiari buruzko informazio-azterlana. Estudio informativo del Tranvía en el tramo Leioa-Urbinaga.	150.000	-----	150.000	0
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	76.675.000	61.827.783	14.847.217	81
221	Eraikinak. Construcciones.	3.600.000	1.791.538	1.808.462	50
1	Trenbide Pasaguneak kentzea. Supresión Pasos a Nivel.	2.000.000	377.881	1.622.119	19
2	Geltokiak eta bestelako eraikuntzak hobetzea. Mejora estaciones y otras construcciones.	1.600.000	1.413.657	186.343	88
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	3.200.000	-----	3.200.000	0
1	Azpiegiturak berrezartzea. Reposición Infraestructuras.	3.200.000	-----	3.200.000	0
223	Makineria. Maquinaria.	100.000	16.846	83.154	17
224	Tresneria. Utillaje.	2.900.000	160.174	2.739.826	6
1	Alditasuna handitzeko Elek-Seinal hobetzea. Mejora Elect.-Señal. Aumento de frecuencias.	2.700.000	1	2.699.999	0

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Instalazioak Berriztatzea. <i>Renovación Instalaciones.</i>	200.000	160.173	39.827	80
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	100.000	3.838.115	(3.738.115)	***
0	Beste batzuk <i>Otros</i>	100.000	-----	100.000	0
2	Otras instalaciones <i>Otras instalaciones</i>	-----	3.838.115	(3.838.115)	***
226	Altzariak. Mobiliario.	150.000	15.482	134.518	10
1	Altzariak Berriztatzea. <i>Renovación Mobiliario.</i>	150.000	15.482	134.518	10
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	275.000	342.890	(67.890)	125
1	Ekipo Informatikoak Berriztatzea. <i>Renovación Equipos Informáticos.</i>	275.000	342.890	(67.890)	125
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	150.000	206.279	(56.279)	138
1	Ibilgailuen berriztapena. <i>Renovación vehículos.</i>	150.000	206.279	(56.279)	138
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.	66.200.000	55.456.459	10.743.541	84
1	Jarduketak Durango inguruan. <i>Actuaciones en el entorno de Durango.</i>	18.085.000	31.315.758	(13.230.758)	173
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
2	3. linea: Etxebarri-Zazpi Kaleak eta Artxandako tunela. <i>Línea 3: Etxebarri-Casco Viejo y túnel de Artxanda.</i>	680.000	241.643	438.357	36
3	Bestelako Eraikuntzak. Bilboko aldiriak. <i>Otras Construcciones Cercanías Bilbao.</i>	600.000	-----	600.000	0
4	Aia-Orio saihezbidea. <i>Variante Aia-Orio.</i>	4.530.000	5.264.324	(734.324)	116
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
5	Bestelako Eraikuntzak. Donostiako aldiriak. <i>Otras Construcciones Cercanías Donostia.</i>	7.200.000	2.489.712	4.710.288	35
6	Eraikuntzak Gune Zentralean. <i>Construcciones en Area Central.</i>	5.700.000	2.104.137	3.595.863	37
7	Bestelako Tren Eraikuntzak. <i>Otras Construcciones Ferroviarias.</i>	2.000.000	3.692.955	(1.692.955)	185
8	Tranbia programa. <i>Programa Tranviario.</i>	5.000.000	9.363.086	(4.363.086)	187
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
9	Jarduketak Durango inguruan. <i>Actuaciones en el entorno de Durango.</i>	14.015.000	-----	14.015.000	0
.	Inbertsio Publikoari Finantza-Laguntza emateko Esparru Plana (07-11). <i>Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública II (07-11).</i>				
10	Aia-Orio saihezbidea. <i>Variante Aia-Orio.</i>	4.570.000	-----	4.570.000	0
.	Inbertsio Publikoari Finantza-Laguntza emateko Esparru Plana (07-11). <i>Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública II (07-11).</i>				
11	Loiola-Herrera banaketa. <i>Desdoblamiento Loiola-Herrera.</i>	3.250.000	927.847	2.322.153	29
.	Inbertsio Publikoari Finantza-Laguntza emateko Esparru Plana (07-11). <i>Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública II (07-11).</i>				
12	3. linea: Etxebarri-Bilbo Zaharra. <i>Línea 3: Etxebarri-Casco Viejo.</i>	240.000	-----	240.000	0
.	Inbertsio Publikoari Finantza-Laguntza emateko Esparru Plana (07-11). <i>Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública II (07-11).</i>				

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
13	Bilboko Metroa 3. linea. Linea 3 Metro Bilbao.	330.000	----	330.000	0
.	I.2.3 Metro eta tranbiak. I.2.3 Metro y tranvías.				
15	Líneas 4 y 5 Líneas 4 y 5	----	56.997	(56.997)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	28.000	3.319	24.681	12
241	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.	28.000	----	28.000	0
2410	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.	28.000	----	28.000	0
1	Trenbidearen Euskal Museoa. Museo Vasco del Ferrocarril.	28.000	----	28.000	0
265	Gordailuak, epe luzerako eratutakoak. Depósitos constituidos a largo plazo.	----	3.319	(3.319)	***
VIII.	HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	----	11.789	(11.789)	***
IX.	KAPITAL ZIRKULATZAILAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE	41.000	17.153.333	(17.112.333)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		84.104.000	84.223.506	(119.506)	100

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO	69.000	484.589	(415.589)	(702)
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	84.035.000	83.734.593	300.407	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	80.715.000	80.715.000	----	100
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	80.715.000	80.715.000	----	100
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	80.715.000	80.715.000	----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Garraio eta Herri Lan Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Transportes y Obras Públicas para financiar inversiones.	80.715.000	80.715.000	----	100
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	3.320.000	3.019.593	300.407	91
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	3.320.000	3.019.593	300.407	90
1301	Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas.	3.320.000	3.019.593	300.407	91
1	Beste batzuk. Otras.	3.320.000	3.019.593	300.407	91
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	----	4.324	(4.324)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	----	----	----	***
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	----	19.000	(19.000)	***
1	Enajenaciones Enajenaciones	----	19.000	(19.000)	***
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.	----	(19.000)	19.000	***
2828	Amortizazio metatua, garraio-elementuena. Amortización acumulada de elementos de transporte.	----	(19.000)	19.000	***

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	-----	4.324	(4.324)	***
265	Gordailuak, epe luzerako eratutakoak. Depósitos constituidos a largo plazo.	-----	4.324	(4.324)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		84.104.000	84.223.506	(119.506)	100

Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	300.000	155.936	144.064	52
1.	EROSKETAK COMPRAS	300.000	155.936	144.064	52
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	300.000	155.936	144.064	52
1	Instalazioko materialaren erosketak. Compras de Material de Instalaciones.	300.000	155.936	144.064	52
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	12.909.938	12.702.656	207.282	98
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	9.526.881	9.366.116	160.765	98
1	Erakundeak abenduaren 31 rako aurreikusten duen plantilla 234 finkoak eta 10 behin-behinekoak jotzen du. La plantilla del Ente prevista a 31 de diciembre asciende a 234 fijos y 10 temporales.	9.526.881	9.366.116	160.765	98
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	46.600	85.756	(39.156)	184
642	Gizarte segurantzak, baltzuaren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	2.726.658	2.629.616	97.042	96
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	237.829	236.437	1.392	99
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	371.970	384.731	(12.761)	103
1	Aseguruak. Seguros.	52.350	39.358	12.992	75
2	Prestakuntza. Formación.	78.625	101.541	(22.916)	129
3	Prebentzio zerbitzua. Servicio de Prevención.	52.350	70.239	(17.889)	134
4	Hitzarmen dietak. Dietas convenio.	62.850	65.250	(2.400)	104
5	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	125.795	108.343	17.452	86
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	13.046.000	13.020.600	25.400	100
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	1.020.000	868.000	152.000	85
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	12.026.000	12.152.600	(126.600)	101
VI.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	42.588.928	29.314.663	13.274.265	69
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	42.509.878	29.255.770	13.254.108	69
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	776.000	794.268	(18.268)	102
1	Bulego alokairuak. Arrendamientos de Oficinas.	460.000	443.224	16.776	96
2	Bestelako alokairuak. Otros arrendamientos.	299.000	342.176	(43.176)	114
3	Patente eta Markak. Patentes y Marcas.	17.000	8.868	8.132	52
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	8.726.000	8.007.853	718.147	92
1	Trenbidearen mantenimendua. Mantenimiento de Vía.	2.700.000	2.575.851	124.149	95

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Instalazio elektrikoaren mantenimendua. <i>Mantenimiento de Instalaciones Eléctricas.</i>	1.300.000	1.185.917	114.083	91
3	Bulego eta geltokien garbiketa. <i>Limpieza de Oficinas y Estaciones.</i>	1.130.000	1.534.854	(404.854)	136
4	Bestelako mantemindu eta konponketak. <i>Otros mantenimientos y reparaciones.</i>	3.316.000	2.422.077	893.923	73
5	Baliatzeko makinak. <i>Canceladoras.</i>	280.000	289.154	(9.154)	103
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	24.725.717	10.890.961	13.834.756	44
1	Lege Zerbitzuak. <i>Servicios Jurídicos.</i>	1.294.500	478.598	815.902	37
2	Komunikazioaren zerbitzuak. <i>Servicios de Comunicación.</i>	465.000	429.194	35.806	92
3	Ingeniaritzaren zerbitzuak. <i>Servicios de Ingeniería.</i>	23.693.715	8.910.337	14.783.378	38
4	Beste zerbitzu profesional batzuk. <i>Otros Servicios Profesionales.</i>	1.272.502	1.072.832	199.670	84
5	Servicios de Ingeniería <i>Servicios de Ingeniería</i>	(2.000.000)	----	(2.000.000)	0
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>	94.000	96.802	(2.802)	103
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	645.000	613.379	31.621	95
1	Kalte aseguruak. <i>Seguros Daños.</i>	310.000	311.548	(1.548)	100
2	Erantzukizun zibila aseguruak. <i>Seguros Responsabilidad Civil.</i>	303.000	294.983	8.017	97
3	Bestelako aseguruak. <i>Otros Seguros.</i>	32.000	6.848	25.152	21
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>	4.000	2.066	1.934	52
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	1.083.502	1.182.380	(98.878)	109
1	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y Propaganda.</i>	139.000	204.586	(65.586)	147
2	Harreman publikoak. <i>Relaciones Públicas.</i>	36.700	70.000	(33.300)	191
3	Y-ren Informazio kanpaina. <i>Campaña Informativa Y.</i>	721.552	721.552	----	100
4	Iruña-Veleia hondeaketa arkeologikoarekin lankidetzak. <i>Colaboración excavación arqueológica Iruña-Veleia.</i>	186.250	186.242	8	100
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	3.491.000	4.273.517	(782.517)	122
1	Trakzio energia. <i>Energía Tracción.</i>	2.900.000	3.683.936	(783.936)	127
2	Argiztapen energia. <i>Energía Alumbrado.</i>	450.000	475.256	(25.256)	106
3	Ura. <i>Agua.</i>	66.000	55.700	10.300	84
4	Gasolioa eta berogailua. <i>Gasoil y Calefacción.</i>	75.000	58.625	16.375	78
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	2.964.659	3.394.544	(429.885)	114
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	132.500	130.953	1.547	99
1	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	132.500	130.953	1.547	99
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	261.300	228.171	33.129	87

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Ahotsa eta datuak. Voz y datos.	228.300	184.155	44.145	81
2	Mezularitza eta beste batzuk. Mensajería y Otros.	33.000	44.016	(11.016)	133
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	430.850	516.281	(85.431)	120
1	Dietak. Dietas.	62.300	62.567	(267)	100
2	Ibilgailuen alokairua. Alquiler vehículos.	159.000	204.991	(45.991)	129
3	Gasolina eta kilometraje. Gasolina y kilometraje.	116.600	137.767	(21.167)	118
4	Bestelako bidaiaren gastuak. Otros gastos de viaje.	92.950	110.956	(18.006)	119
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	200.000	201.195	(1.195)	101
1	Bilera, hitzaldi eta ikastaroko gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	200.000	201.195	(1.195)	101
6295	Argitalpenak. Publicaciones.	56.000	47.237	8.763	84
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. Gastos de material informático no inventariable.	42.000	4.331	37.669	10
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	1.842.009	2.266.376	(424.367)	123
1	Zaintza gastuak. Gastos de Vigilancia.	1.500.000	2.044.944	(544.944)	136
2	Uniformeak eta segurtasun materiala. Uniformes y material de seguridad.	97.000	103.694	(6.694)	107
3	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	245.009	117.738	127.271	48
2.	ZERGAK TRIBUTOS	79.050	58.893	20.157	75
VII. EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER		715.000	-----	715.000	0
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. Subvenciones de capital a conceder.	715.000	-----	715.000	0
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de capital a conceder a otros.	715.000	-----	715.000	0
1	Bilboko Udalarri emandako kapital diru-laguntza, Errekalden dagoen aparkalekua egokitzeko lanen zati bat finantzatzeko. Subvención de capital al Ayto. de Bilbao para financiar parcialmente obras de adecuación de un aparcamiento en Rekalde.	715.000	-----	715.000	0
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		5.000	2.687	2.313	54
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	5.000	2.687	2.313	54
IX. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		30.000	165.536	(135.536)	552
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK PÉRDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO	-----	39.892	(39.892)	***
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. Pérdidas procedentes de inmovilizado material.	-----	39.892	(39.892)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	30.000	125.644	(95.644)	419
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	30.000	19.938	10.062	66
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.	-----	105.706	(105.706)	***
1	Gastos y Pérdidas de ejercicios anteriores Gastos y Pérdidas de ejercicios anteriores	-----	105.706	(105.706)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	69.594.866	55.362.078	14.232.788	80

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	38.819.566	24.517.590	14.301.976	63
1. SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA CAE	37.417.966	24.145.474	13.272.492	65
700 Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.	5.349.000	6.153.396	(804.396)	115
7000 Salgai salmentak EAEko Arlo Publikoari. Ventas de mercaderías al Sector Público de la CAE	5.349.000	6.153.396	(804.396)	115
1 Kanon EuskoTrenbideak, S.A. Canon Eusko Trenbideak, S.A.	2.781.000	2.855.631	(74.631)	103
2 Energia salmenta Eusko Trenbideak S.A. Venta energía Eusko Trenbideak, S.A.	2.568.000	3.297.765	(729.765)	128
705 Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	32.068.966	17.992.078	14.076.888	56
7050 Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE	32.068.966	17.992.078	14.076.888	56
1 Euskadiko trenbide sare berriaren lan eta proiektuen gestio gomendioa. Encomienda de Gestión de Proyectos y Obras de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.	26.068.965	11.992.078	14.076.887	46
2 Bilboko metroaren lan eta proiektuen kontrol eta segimendua. Seguimiento y Control de Proyectos y Obras del Metro de Bilbao.	3.603.449	3.603.448	1	100
3 EAEko tranbiaren programako gestio gomendioa. Encomienda de Gestión del Programa Tranviario de la CAE.	2.396.552	2.396.552	-----	100
2. SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	1.401.600	372.116	1.029.484	27
703 Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos.	50.000	74.370	(24.370)	148
7031 Salmentak beste batzuei, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos a otros.	50.000	74.370	(24.370)	149
705 Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	1.351.600	297.746	1.053.854	22
7051 Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	1.351.600	297.746	1.053.854	22
1 Hitzarmena ADIF-ekin ETSB-aren desjabetzapenen kudeaketarako. Convenio con ADIF para la gestión de expropiaciones de la NRRFPV.	1.351.600	297.746	1.053.854	22
IV. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	995.800	1.141.183	(145.383)	115
752 Diru-sarrerak, errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos.	621.000	657.053	(36.053)	106
1 EuskoTrenbideak, S.A. Eusko Trenbideak, S.A.	309.000	316.557	(7.557)	102
2 Lokalen alokairuak. Arrendamientos de locales.	30.000	23.355	6.645	78
3 Bestelako alokairuak. Otros arrendamientos.	282.000	317.141	(35.141)	112
755 Diru-sarrerak, pertsonalari emandako zerbitzuengatik. Ingresos por servicios al personal.	9.200	6.159	3.041	67
759 Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	365.600	477.971	(112.371)	131
1 Kurtsoen antolaketagatik diru-sarrerak. Ingresos por organización de cursos.	320.000	147.349	172.651	46
2 Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	45.600	330.622	(285.022)	725
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	16.533.500	15.818.500	715.000	96

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	16.533.500	15.818.500	715.000	95
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	16.533.500	15.818.500	715.000	96
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Garraio eta Herri Lan Saitetik, jasoko direnak. A recibir del CAE, Departamento de Transportes y Obras Públicas, para financiar gastos de explotación.	15.730.000	15.730.000	-----	100
2	Garraio Sailaren eskutik jaso beharreko Ustiapenerako diru-laguntza, Bilboko Udalarari eman beharreko kapital diru-laguntza finantzatzeko Subvenciones a la explotación de la CAE para financiar la concesión de una subvención de capital al Ayuntamiento de Bilbao	715.000	-----	715.000	0
3	E. Jaurlearitzako Garraio Sailaren eskutik jaso beharreko diru-laguntza ofizialak, 3. lineari dagozkion txostenak finantzatu ahal izateko A recibir de la CAE, Departamento de Transportes y Obras Públicas para financiar informes relativos a la línea 3	88.500	88.500	-----	100
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	200.000	1.151.206	(951.206)	576
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	200.000	1.151.206	(951.206)	576
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	-----	164.497	(164.497)	***
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO	-----	1.100	(1.100)	***
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. Beneficios procedentes de inmovilizado material.	-----	1.100	(1.100)	***
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	-----	163.397	(163.397)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	-----	20.721	(20.721)	***
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	-----	142.676	(142.676)	***
1	Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.	-----	142.676	(142.676)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	13.046.000	12.569.102	476.898	(96)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		69.594.866	55.362.078	14.232.788	80



Euskotren Participaciones, S.A.



Euskotren Participaciones, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	639	1.107	A) Fondo propioak	66.382	46.675
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
III. Ibilgetze materialak	39	507	I. Kapital harpidetua	60.102	60.102
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	600	600	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	6.869	(10.629)
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	72.325	51.759	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	(589)	(2.798)
<i>Activo circulante</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
III. Zordunak	33.132	439	F) Hartzekodunak, epe laburrera	6.582	6.191
<i>Deudores</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
VI. Altxortegia	39.193	51.320			
<i>Tesorería</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	72.964	52.866	PASIBOA GUZTIRA	72.964	52.866
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Euskotren Participaciones, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	79.536	74.967
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	468	468
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	5.531	6.390
I. USTIAPENeko MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	-----	-----
7. Gastu finantzarioak eta asimilatua <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	115	70
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	1.946	2.368
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	-----	-----
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	-----	1.659
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	-----	-----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	-----	-----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	83.000	75.000
I. USTIAPENeko GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	2.535	6.825
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatua <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	2.061	2.438
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	-----	-----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	589	4.457
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	-----	1.659
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	-----	-----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	589	2.798
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	589	2.798

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	121	2.329
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	121	2.329
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	-----	-----

JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	-----	-----
JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	-----	-----
JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	121	2.329

KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	32.932	(47.600)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(246)	356
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(32.807)	44.915
KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(121)	(2.329)

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	-----	121	(121)	***
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.000	-----	1.000	0
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	1.000	-----	1.000	0
250	Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. Inversiones financieras permanentes en capital.	1.000	-----	1.000	0
1	Partaidetza, merkantziak garraiatzeko enpresetan. Participación en empresas para transporte de mercancías.	1.000	-----	1.000	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		1.000	121	879	12

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	1.000	121	879	(12)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		1.000	121	879	12

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	81.241	79.536	1.705	98
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	71.486	71.486	----	100
1	Baltzuak abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 1 langile jotzen du. La plantilla de la sociedad prevista a 31 de diciembre asciende a 1 persona.	71.486	71.486	----	100
642	Gizarte segurantzak, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	7.565	6.263	1.302	83
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	1.988	1.787	201	90
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	202	----	202	0
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	468	468	----	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	468	468	----	100
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	22.809	5.531	17.278	24
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	22.809	5.531	17.278	24
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	2.090	754	1.336	36
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	20.719	4.777	15.942	23
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	850	339	511	40
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.	1.280	1.006	274	79
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	10.170	3.372	6.798	33
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	8.419	60	8.359	1
VIII.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	115	(115)	***
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	----	115	(115)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		104.518	85.650	18.868	82

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	103.000	83.000	20.000	81
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	103.000	83.000	20.000	80
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	103.000	83.000	20.000	81
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko Eusko Trenbideak, S.A. baltzutik jasoko direnak. A recibir de Eusko Trenbideak, S.A., para financiar gastos de explotación.	103.000	83.000	20.000	81
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.050	2.061	(1.011)	196
3.	BESTELAKO INTERESA ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	1.050	2.061	(1.011)	196
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	468	589	(121)	(126)

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	104.518	85.650	18.868	82



**X. NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA
AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN**





NEIKER, S.A.



Neiker, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	15.132.684	8.940.073	A) Fondo propioak	1.632.188	3.536.271
Inmovilizado			Fondos propios		
II. Ibilgetze inmaterialak	255.155	191.954	I. Kapital harpidetua	6.757.632	6.757.632
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	14.746.505	8.615.319	IV. Erreserbak	16	16
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Reservas</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	131.024	132.800	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(3.221.377)	(2.600.686)
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
D) Aktibo zirkulatuak	6.182.259	5.173.074	VI. Galdututako irabaziak (mozkina edo galera)	(1.904.083)	(620.691)
Activo circulante			<i>Pérdidas y ganancias (beneficio o pérdida)</i>		
III. Zordunak	4.520.822	3.609.532	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzen direnak	8.559.819	3.926.956
<i>Deudores</i>			Ingresos a distribuir en varios ejercicios		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	43.170	8.234	D) Hornidurak, arrisku eta gastuetarako	32.111	40.969
<i>Inversiones financieras temporales</i>			Provisiones para riesgos y gastos		
VI. Altxortegia	1.575.290	1.510.585	E) Hartzekodunak, epe luzera	4.694.985	3.212.394
<i>Tesorería</i>			Acreeedores a largo plazo		
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	42.977	44.723	F) Hartzekodunak, epe laburrera	6.395.840	3.396.557
<i>Ajustes por periodificación</i>			Acreeedores a corto plazo		
AKTIBOA GUZTIRA	21.314.943	14.113.147	PASIBOA GUZTIRA	21.314.943	14.113.147
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Neiker, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007	HARTZEKO HABER	2008	2007
A) GASTUAK			B) DIRU-SARRERAK		
GASTOS			INGRESOS		
2. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	2.117.909	1.440.104	1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.790.744	959.064
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	7.859.616	6.771.204	4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	10.842.431	10.270.842
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	1.673.628	1.025.620			
5. Trafiko-horniduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	30.939			
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	3.508.540	2.958.111			
I. USTIAPENENKO MOZKINA	----	----	I. USTIAPENENKO GALERAK	2.526.518	996.072
BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN			PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN		
7. Gastu finantzarioak eta asimilatuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	1.282	1.016	7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	109.123	65.097
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK	107.841	64.081	II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS			RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS		
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	----	----	III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK	2.418.677	931.991
BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS			PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS		
10. Hornid. aldak., ibilg. inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	268	11. Kap.diru-lag. ta ekit. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	527.199	403.510
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	----	4.072	12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	16.082	120
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	28.687	102.738	13. Diru-sarr. ta mozkina, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	14.748
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK	514.594	311.300	IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK	----	----
RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS			RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS		
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK	----	----	V. ZERGA AURREKO GALERAK	1.904.083	620.691
BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS			PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS		
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK)	----	----	VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK)	1.904.083	620.691
RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)		

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORIGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	757.654	50.350	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	----
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	7.868.015	2.775.292	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	5.160.062	1.704.222
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimiales</i>	176.462	53.437	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	5.160.062	1.704.222
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	7.691.553	2.716.855	4. Epe luzerako zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.482.591	3.212.394
c) Ibilgetze finantziarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	----	5.000	d) Bestelako zorrak <i>Otras deudas</i>	1.482.591	3.212.394
c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	----	5.000	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	1.776	4.152
8. Hornidurak, arrisku eta gastuetarako <i>Provisiones para riesgos y gastos</i>	8.858	----	c) Ibilgetze finantziarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	1.776	4.152
			c3) Bestelako inbertsio finantziarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	1.776	4.152
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	8.634.527	2.825.642	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORIGENES	6.644.429	4.920.768
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES	----	2.095.126	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES	1.990.098	----

KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	911.290	1.392.749
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	(2.999.283)	(584.640)
5. Inbertsio finantziario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	34.936	(4.198)
7. Altxortegia <i>Tesoreria</i>	64.705	1.271.596
8. Periodokatzeagatikoko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(1.746)	19.619
KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(1.990.098)	2.095.126

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	-----	757.654	(757.654)	***
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	8.032.488	7.868.015	164.473	98
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	-----	176.462	(176.462)	***
212	Jabetza industriala. Propiedad industrial.	-----	78.920	(78.920)	***
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	-----	97.542	(97.542)	***
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	8.032.488	7.691.553	340.935	96
221	Eraikinak. Construcciones.	-----	453.798	(453.798)	***
1	Jantoki eta Liburutegiaren Eraikuntza Derion Edificio de Comedor y Biblioteca en Derio	-----	453.798	(453.798)	***
223	Makineria. Maquinaria.	860.044	935.699	(75.655)	109
1	Laborategientzako ekipoa. Equipos de laboratorios.	860.044	935.699	(75.655)	109
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	6.665.138	6.060.843	604.295	91
1	Laborategi eta egoitza berrientzako instalazioak. Instalaciones para los nuevos Laboratorios y dependencias.	5.515.138	4.820.460	694.678	87
2	Iturrietan instalazio berriak. Nuevas instalaciones en Iturrieta.	1.150.000	1.240.383	(90.383)	108
226	Altzariak. Mobiliario.	443.946	139.704	304.242	31
1	Altzairuak eta tresnak, instalazio berrientzat. Mobiliario y enseres para nuevas instalaciones.	443.946	139.704	304.242	31
227	Ekipoa, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	18.000	81.547	(63.547)	453
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	45.360	19.201	26.159	42
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.	-----	(7.012)	7.012	***
2	Iturrietako bideango eraikiqa Construccin en curso edificio de Iturrieta	-----	(7.012)	7.012	***
239	Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmovilizaciones materiales.	-----	7.773	(7.773)	***
VIII.	HORNIDURAK, ARRISKU ETA GASTUETARAKO PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	-----	8.858	(8.858)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		8.032.488	8.634.527	(602.039)	107

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	5.163.640	5.160.062	3.578	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	2.163.640	2.124.580	39.060	98
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	2.163.640	2.124.580	39.060	98
1300	Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	2.163.640	2.124.580	39.060	98

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, para financiar inversiones.</i>	2.118.280	2.118.280	----	100
2	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Industria, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. Etorrek. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Comercio y Turismo, para financiar inversiones. Etorrek.</i>	45.360	6.300	39.060	14
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES	3.000.000	3.035.482	(35.482)	101
130	Kapital diru-laguntza ofizialak. <i>Subvenciones oficiales de capital.</i>	3.000.000	3.035.482	(35.482)	101
1301	Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas.</i>	3.000.000	3.035.482	(35.482)	101
1	Kapital-dirulaguntza, beste Administrazio Publikoetatik jasoa. <i>Subvenciones en Capital de otras administraciones</i>	3.000.000	3.035.482	(35.482)	101
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO	2.868.848	1.482.591	1.386.257	52
171	Epe luzerako zorrak. <i>Deudas a largo plazo.</i>	2.868.848	1.482.591	1.386.257	52
1	Epe Luzerako mailegua, azpiegiturak hobetzeko, Hezkuntza eta Zientzia Ministeritzatik jasoko dena. <i>Préstamo a L/P. a conceder por el Ministerio de Educación y Ciencia para mejora de infraestructuras</i>	2.868.848	1.482.591	1.386.257	52
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.	----	1.776	(1.776)	***
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	----	1.776	(1.776)	***
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>	----	1.776	(1.776)	***
VII.	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	----	1.990.098	(1.990.098)	***
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		8.032.488	8.634.527	(602.039)	107

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.350.270	2.117.909	232.361	90
1.	EROSKETAK COMPRAS	2.032.367	1.861.474	170.893	92
602	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	2.032.367	1.861.474	170.893	92
1	Laborategizko materiala eta beste batzuk. Compras de material fungible de laboratorio y otros.	2.032.367	1.861.474	170.893	92
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	317.903	256.435	61.468	81
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	317.903	256.435	61.468	81
1	Bestelako baltzuak egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	317.903	256.435	61.468	81
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	7.686.859	7.859.616	(172.757)	102
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	5.745.867	5.945.046	(199.179)	103
1	NEIKER-ek abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 102 langile finko eta 60 behin-behinekoak jotzen du. La plantilla de NEIKER prevista a 31 de diciembre asciende a 102 fijos y 60 temporales.	5.424.710	5.623.889	(199.179)	104
2	1 behin-behineko kontratazioa. 1 contratación temporal.	42.000	42.000	----	100
3	5 behin-behineko kontratazioak. 5 contrataciones temporales.	166.407	166.407	----	100
4	Aldi baterako 2 kontratazio. 2 contrataciones temporales.	45.750	45.750	----	100
5	Aldi baterako ikertzaileak urtarrilaren 27ko 63/2006 Errege-dekretuaren arabera (6 ikertzaile). Personal investigador temporal conforme Real Decreto 63/2006 de 27 de enero (6 investigadores).	67.000	67.000	----	100
642	Gizarte segurantzaren baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	1.704.439	1.699.813	4.626	100
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	135.618	122.411	13.207	90
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	100.935	92.346	8.589	91
1	Pertsonal Aseguroak. Seguros de Personal.	13.924	16.435	(2.511)	118
2	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	32.411	26.152	6.259	81
3	Heziketa gastuak. Gastos de Formación.	20.800	46.823	(26.023)	225
4	Euskara ikastaroak. Cursos de Euskara.	33.800	2.936	30.864	9
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	1.233.319	1.673.628	(440.309)	136
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	102.016	113.261	(11.245)	111
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	1.131.303	1.560.367	(429.064)	138
VI.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	2.928.537	3.353.438	(424.901)	115
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.925.737	3.345.711	(419.974)	114
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	150.446	132.948	17.498	88

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Laborategizko ekipoak, ordenagailuak, automobilak, e.a.eko errentamenduak (renting). <i>Arrendamiento de equipos de laboratorio, ordenadores, automóviles, etc. (renting).</i>	150.446	132.948	17.498	88
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	398.089	753.413	(355.324)	189
1	Arkaute, Derio eta Iturrietako zentron zaintze eta mantenimendu gastuak. <i>Gastos de conservación y mantenimiento centros de Arkaute, Derio e Iturrieta.</i>	398.089	753.413	(355.324)	189
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	312.605	383.515	(70.910)	123
1	Aholkularitza gastuak. <i>Gastos de consultorías.</i>	286.788	346.804	(60.016)	121
2	Beste gastuak (abokatuak, notarioak, e.a.). <i>Otros gastos (abogados, notarios, etc.).</i>	25.817	36.711	(10.894)	142
624	Garraioak. Transportes.	148.730	130.279	18.451	88
1	Beste garraioak. <i>Otros transportes.</i>	730	674	56	92
2	Material arriskutsu garraioak. <i>Transportes de material peligroso.</i>	148.000	129.605	18.395	88
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	42.000	33.032	8.968	79
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	3.744	2.311	1.433	62
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	101.850	231.796	(129.946)	228
1	Harreman publikoak. <i>Relaciones Públicas.</i>	15.750	22.493	(6.743)	143
2	Publizitatea, propaganda. <i>Publicidad, propaganda.</i>	86.100	209.303	(123.203)	243
628	Hornidurak. Suministros.	451.515	490.837	(39.322)	109
1	Laborategietarako gasaren hornidura. <i>Suministro gases laboratorio.</i>	54.912	59.789	(4.877)	109
2	Elektrizitate hornidura. <i>Suministro eléctrico.</i>	195.312	206.702	(11.390)	106
3	Ibilgailuentzako gasolio hornidura. <i>Suministro gasoil vehículos.</i>	35.776	34.749	1.027	97
4	Berogailuentzako gasolio hornidura. <i>Suministro gasoil para calefacción.</i>	63.665	78.710	(15.045)	124
5	Ur hornidura. <i>Suministro de agua.</i>	16.050	18.771	(2.721)	117
6	Gas naturalaren hornidura. <i>Suministro de gas natural.</i>	85.800	92.116	(6.316)	107
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	1.316.758	1.187.580	129.178	90
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	36.300	29.931	6.369	82
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	108.851	124.317	(15.466)	114
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	108.851	124.317	(15.466)	114
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	184.071	227.869	(43.798)	124
1	Nazioarteko kongresuetan parte hartzeko bidaia gastuak eta bestelakoak. <i>Gastos de viaje para asistencia a congresos internacionales, etc.</i>	184.071	227.869	(43.798)	124
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	31.900	39.226	(7.326)	123
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	66.990	70.942	(3.952)	106

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>	48.410	76.060	(27.650)	157
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	840.236	619.235	221.001	74
1	Garbiketa zerbitzuak. <i>Servicios de limpieza.</i>	270.600	276.603	(6.003)	102
2	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios diversos.</i>	569.636	342.632	227.004	60
2.	ZERGAK TRIBUTOS	2.800	6.027	(3.227)	215
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	1.700	(1.700)	***
VII. EMAN BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A CONCEDER		----	155.102	(155.102)	***
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>	----	155.102	(155.102)	***
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>	----	155.102	(155.102)	***
1	Candido Iturriaga Fundazioa Bekak eta bekarioen gastuak <i>Gastos becarios y becas Fundacion Candido Iturriaga</i>	----	155.102	(155.102)	***
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		206	1.282	(1.076)	622
2.	INTERESAK, ZORRENAK INTERESES DE DEUDAS	----	1.282	(1.282)	***
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	206	----	206	0
IX. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		----	28.687	(28.687)	***
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	----	28.687	(28.687)	***
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.</i>	----	28.687	(28.687)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		14.199.191	15.189.662	(990.471)	107

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		1.100.000	1.790.744	(690.744)	163
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	1.100.000	1.790.744	(690.744)	163
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>	1.100.000	1.790.744	(690.744)	162
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>	1.100.000	1.790.744	(690.744)	163
1	Laborategizko azterketak. <i>Análisis laboratoriales.</i>	510.000	473.918	36.082	93
2	Azterlan teknikoak. <i>Estudios técnicos.</i>	590.000	1.316.826	(726.826)	223
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION		465.347	427.026	38.321	92
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	465.347	427.026	38.321	92
1	Beste diru-sarrera batzuk. <i>Otros ingresos varios.</i>	465.347	427.026	38.321	92
V. JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR		11.381.542	10.415.405	966.137	92
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>	11.321.542	10.410.405	911.137	91

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAeko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>	9.356.542	9.339.595	16.947	100
1	Ikerketa proiektuen defizita finantzatzeko EAetik, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailetik jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, para cubrir el déficit de los proyectos de investigación.</i>	9.356.542	9.087.008	269.534	97
2	Hezkuntza Sailaren Duri-laguntzak <i>Subvenciones Departamento de Educacisn</i>	----	12.564	(12.564)	***
3	Lehendakaritza Sailaren Hustiapenerako diru-laguntzak <i>Subvenciones Departamento de Presidencia</i>	----	25.165	(25.165)	***
4	Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren Diru-laguntzar <i>Subvenciones del Departamento de Industria Comercio y Turismo</i>	----	196.858	(196.858)	***
5	Osasuna Sailaren hustiaper diru-laguntzak <i>Subvenciones del Departamento de Sanidad</i>	----	18.000	(18.000)	***
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.</i>	1.965.000	1.070.810	894.190	54
1	Ikerketa proiektuak finantzatzeko Europar Batasunetik jasoko direnak. <i>A recibir de la U.E. para financiación de proyectos de investigación.</i>	865.000	168.980	696.020	20
2	Ikerketa proiektuak finantzatzeko Estatu Espainartik jasoko direnak <i>A recibir del Estado Español para financiación de proyectos de investigación.</i>	1.100.000	901.830	198.170	82
741	Bestelako diru-laguntzak , ustiapenerako. <i>Otras subvenciones a la explotación.</i>	60.000	5.000	55.000	8
7411	Bestelako ustiaper diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>	60.000	5.000	55.000	8
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	18.983	109.123	(90.140)	575
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>	18.983	109.123	(90.140)	575
VII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>	425.016	543.281	(118.265)	128
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	425.016	527.199	(102.183)	124
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>	----	16.082	(16.082)	***
778	Aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios.</i>	----	16.082	(16.082)	***
VIII.	EKITALDIKO GALERA <i>PERDIDA DEL EJERCICIO</i>	808.303	1.904.083	(1.095.780)	(236)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		14.199.191	15.189.662	(990.471)	107



ITSASMENDIKOI, S.A.



Itsasmendikoi, S.A.

EGOERA BALANTZEA
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBO ACTIVO	2008	2007	PASIBO PASIVO	2008	2007
B) Ibilgetua	14.905.173	13.599.916	A) Fondo propioak	2.383.340	2.625.035
<i>Inmovilizado</i>			<i>Fondos propios</i>		
II. Ibilgetze inmaterialak	10.524.866	10.490.516	I. Kapital harpidetua	3.369.723	3.369.723
<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>			<i>Capital suscrito</i>		
III. Ibilgetze materialak	4.124.653	3.087.107	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak	(744.688)	(428.589)
<i>Inmovilizaciones materiales</i>			<i>Resultados de ejercicios anteriores</i>		
IV. Ibilgetze finantzarioak	255.654	22.293	VI. Galdu- irabaziak (mozkina edo galera)	(241.695)	(316.099)
<i>Inmovilizaciones financieras</i>			<i>Pérdidas y ganancias(beneficio o pérdida)</i>		
D) Aktibo zirkulatualea	2.563.442	3.569.230	C) Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzekoak	13.032.751	11.972.751
<i>Activo circulante</i>			<i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>		
III. Zordunak	1.444.053	1.833.644	F) Hartzekodunak, epe laburrera	2.052.524	2.571.360
<i>Deudores</i>			<i>Acreedores a corto plazo</i>		
IV. Inbertsio finantzario iragankorrak	23.637	38.931			
<i>Inversiones financieras temporales</i>					
VI. Altxortegia	1.067.047	1.661.233			
<i>Tesorería</i>					
VII. Periodokatzegatiko doikuntzak	28.705	35.422			
<i>Ajustes por periodificación</i>					
AKTIBOA GUZTIRA	17.468.615	17.169.146	PASIBOA GUZTIRA	17.468.615	17.169.146
TOTAL ACTIVO			TOTAL PASIVO		

Itsasmendikoi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

ZOR DEBE	2008	2007
A) GASTUAK GASTOS		
3. Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.813.023	6.655.924
4. Zuzkidurak, ibilgetu-amortizazioetarako <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	665.000	1.119.433
5. Trafiko-hormiduretako aldaketa <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	----	31.074
6. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	4.908.260	4.399.051
I. USTIAPENENKO MOZKINA BENEFICIO DE EXPLOTACIÓN	----	----
II. EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	129.376	86.901
III. MOZKINAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	----	----
10. Hornid. aldak., ibilg., inmat., mat. ta kartera-kontr. <i>Variac. prov. inmov. inmat. mat. y cartera control</i>	----	400.000
13. Gastu bereziak <i>Gastos extraordinarios</i>	29.068	----
14. Gastu eta galerak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Gastos y pérdidas de otros ejercicios</i>	----	23.792
IV. APARTEKO EMAITZA POSITIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	484.401	767.439
V. ZERGA AURREKO MOZKINAK BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	----	----
VI. EKITALDIKO EMAITZA (MOZKINAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	----	----

HARTZEKO HABER	2008	2007
B) DIRU-SARRERAK INGRESOS		
1. Negozio-kopuruen zerbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	405.481	666.998
4. Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos de explotación</i>	11.125.330	10.368.045
I. USTIAPENENKO GALERAK PÉRDIDAS DE EXPLOTACIÓN	855.472	1.170.439
7. Bestelako interesak eta diru-sarrera asimilatuak <i>Otros intereses e ingresos asimilados</i>	129.376	86.901
II. EMAITZA FINANTZARIO NEGATIBOAK RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	----	----
III. GALERAK, IHARDUERA ARRUNTETAKOAK PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	726.096	1.083.538
11. Kap.diru-lag. ta ekitaldi. emaitz. esleit. beste batzuk <i>Subv. cap. y otras transf. al rtdo. del ejercicio</i>	466.713	1.137.150
12. Diru-sarrera bereziak <i>Ingresos extraordinarios</i>	46.756	32.168
13. Diru-sarr. ta mozkinak, beste ekitaldi batzuetakoak <i>Ingresos y beneficios de otros ejercicios</i>	----	21.913
IV. APARTEKO EMAITZA NEGATIBOAK RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	----	----
V. ZERGA AURREKO GALERAK PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	241.695	316.099
VI. EKITALDIKO EMAITZA (GALERAK) RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	241.695	316.099

Itsasmendikoi, S.A.

EGINDAKOAREN FINANTZAKETA TAULA
CUADRO DE FINANCIACION DEL REALIZADO

Euro / Euros

APLIKAZIOAK APLICACIONES	2008	2007	JATORRIAK ORÍGENES	2008	2007
1. Baliabideak, eragiketetan aplikatutakoak <i>Recursos aplicados en las operaciones</i>	241.695	----	1. Baliabideak, eragiketetan sortutakoak <i>Recursos procedentes de las operaciones</i>	----	195.753
3. Ibilgetua erosi <i>Adquisiciones de inmovilizado</i>	1.305.257	7.638.259	2. Akziodunen ekarpenak <i>Aportaciones de accionistas</i>	----	1
a) Ibilgetze inmaterialak <i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	34.350	6.780.050	a) Kapital-zabalkuntzak <i>Ampliaciones de capital</i>	----	1
b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	1.037.546	448.999	3. Diru-sarrerak, hainbat ekitalditan banatzeko <i>Ingresos a distribuir en varios ejercicios</i>	1.060.000	7.881.724
c) Ibilgetze finantzarioak <i>Inmovilizaciones financieras</i>	233.361	409.210	a) Kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital</i>	1.060.000	1.546.285
c2) Baltzu elkartuak <i>Empresas asociadas</i>	203.485	400.000	b) Bestelako diru-sarrerak, banatzekoak <i>Otros ingresos a distribuir</i>	----	6.335.439
c3) Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	29.876	9.210	5. Ibilgetua saldu, aurre kitatu edo e/l bihurtu <i>Enaj., cancel. anticip. o traspaso a c/p de inmov.</i>	----	100.080
			b) Ibilgetze materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	----	100.080
APLIKAZIOAK GUZTIRA TOTAL APLICACIONES	1.546.952	7.638.259	JATORRIAK GUZTIRA TOTAL ORÍGENES	1.060.000	8.177.558
APLIKAZIOEN GAINEKO JATORRIEN SOBERA EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	----	539.299	JATORRIEN GAINEKO APLIKAZIOEN SOBERA EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	486.952	----

KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE	2008	2007
3. Zordunak <i>Deudores</i>	(389.591)	(46.095)
4. Hartzekodunak <i>Acreedores</i>	653.899	(469.213)
5. Inbertsio finantzario iragankorrak <i>Inversiones financieras temporales</i>	(15.294)	15.671
7. Altxortegia <i>Tesorería</i>	(594.186)	1.154.576
8. Periodokatzegatiko doikuntzak <i>Ajustes por periodificación</i>	(141.780)	(115.640)
KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN ALDAKETA GUZTIRA TOTAL VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE	(486.952)	539.299

Itsasmendikoi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	EKITALDIAN APLIKATUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO	----	241.695	(241.695)	***
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.602.325	1.305.257	297.068	81
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES	31.982	34.350	(2.368)	107
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	31.982	34.350	(2.368)	107
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES	1.358.343	1.037.546	320.797	76
	221 Eraikinak. Construcciones.	508.994	691.516	(182.522)	136
	1 Zentroetako eraikuntzen egokitzea. Adaptación de los edificios de los centros.	508.994	691.516	(182.522)	136
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	308.464	138.084	170.380	45
	1 Beste batzuk. Otros.	308.464	138.084	170.380	45
	223 Makineria. Maquinaria.	266.624	55.390	211.234	21
	1 Beste batzuk. Otros.	266.624	55.390	211.234	21
	224 Tresneria. Utillaje.	----	12.142	(12.142)	***
	226 Altzariak. Mobiliario.	83.312	44.549	38.763	53
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	96.998	50.704	46.294	52
	1 Ikus-entzugailluak. Equipos audiovisuales.	96.998	50.704	46.294	52
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.	93.951	45.161	48.790	48
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	212.000	233.361	(21.361)	110
	241 Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.	200.000	203.485	(3.485)	101
	2410 Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.	200.000	203.485	(3.485)	102
	1 Gomiztegi Elkartea Gomiztegi Elkartea	200.000	203.485	(3.485)	102
	254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.	12.000	29.876	(17.876)	249
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.602.325	1.546.952	55.373	97

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACIÓN		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS	1.060.000	1.060.000	----	100
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	1.060.000	1.060.000	----	100
	130 Kapital diru-laguntza ofizialak. Subvenciones oficiales de capital.	1.060.000	1.060.000	----	100
	1300 Kapital diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales de capital. Administración de la CAE	1.060.000	1.060.000	----	100

Euro / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, para financiar inversiones.</i>	1.060.000	1.060.000	----	100
VII. KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE		542.325	486.952	55.373	(90)
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		1.602.325	1.546.952	55.373	97

Itsasmendikoi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	6.991.676	6.813.023	178.653	97
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.	5.352.986	5.206.282	146.704	97
1	Itsasmendikoi, SAK abenduaren 31rako aurreikusten duen plantilla 131 pertsona jotzen du eta 8 behin-behinekoak. La plantilla de Itsasmendikoi, S.A. prevista a 31 de diciembre asciende a 131 fijos y 8 temporales.	5.352.986	5.206.282	146.704	97
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.	2.541	4.037	(1.496)	159
642	Gizarte segurantzaren baltzueren kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.	1.498.836	1.482.791	16.045	99
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemarako. Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.	133.825	117.033	16.792	87
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	3.488	2.880	608	83
IV.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES	665.000	665.000	----	100
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.	107.437	107.437	----	100
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.	557.563	557.563	----	100
VI.	USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	5.348.900	4.908.260	440.640	92
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	5.330.800	4.889.617	441.183	92
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	29.359	12.547	16.812	43
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	206.238	338.841	(132.603)	164
1	Eraikuntzak. Edificios.	45.938	87.958	(42.020)	191
2	Makinak, instalazioak eta tresneria. Maquinaria, instalaciones y utillaje.	131.006	206.857	(75.851)	158
3	Garraio materiala. Material de transporte.	29.294	44.026	(14.732)	150
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	1.525.359	1.012.412	512.947	66
1	Garbiketa. Limpieza.	111.477	123.253	(11.776)	111
2	Segurtasuna. Seguridad.	4.651	5.146	(495)	111
3	Itzulpenak. Traducciones.	25.000	31.662	(6.662)	127
4	Beste batzuk. Otros.	526.471	395.255	131.216	75
5	Aholkularitza. Asesoría.	25.000	22.912	2.088	92
6	Auditoria. Auditoría.	6.000	3.538	2.462	59
7	Informatika. Informática.	58.688	105.050	(46.362)	179
8	Leader + proiektua. Proyecto Leader +.	50.000	----	50.000	0
9	Informazio teknologia berriak. Nuevas tecnologías de la información.	123.072	77.893	45.179	63

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
10	Sasoiko langileei zuzendutako plan integrala. <i>Plan integral de atención a los trabajadores temporeros.</i>	595.000	227.733	367.267	38
11	Kalitatea <i>Calidad</i>	-----	19.970	(19.970)	***
624	Garraioak. Transportes.	7.817	8.103	(286)	104
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	53.000	63.657	(10.657)	120
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.	626	267	359	43
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	142.583	142.989	(406)	100
1	Itsamendikoiko ekintzei buruzko publizitatea. <i>Publicidad de las acciones de Itsasmendikoi.</i>	142.583	142.989	(406)	100
628	Hornidurak. Suministros.	173.034	138.628	34.406	80
1	Argia. <i>Luz.</i>	58.604	47.512	11.092	81
2	Ura. <i>Agua.</i>	24.343	7.413	16.930	30
3	Gasolioa. <i>Gasoleo.</i>	90.087	83.703	6.384	93
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.	3.192.784	3.172.173	20.611	99
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	91.309	78.986	12.323	87
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	112.172	95.803	16.369	85
1	Internet Konexioa. <i>Conexión a Internet.</i>	45.000	30.996	14.004	69
2	Telefono eta postak. <i>Teléfono y correos.</i>	67.172	64.807	2.365	96
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	72.485	99.875	(27.390)	138
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>	32.701	32.775	(74)	100
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	2.884.117	2.864.734	19.383	99
1	Elikagaiak. <i>Productos alimenticios.</i>	125.317	148.459	(23.142)	118
2	Beste material berezi batzuk. <i>Otros materiales especiales.</i>	150.885	104.827	46.058	69
3	Berpiztu Programa. <i>Programa Berpiztu.</i>	124.000	52.871	71.129	43
4	Beste gastu batzuk. <i>Otros gastos.</i>	12.458	72.841	(60.383)	585
5	Gazte plana. <i>Plan joven.</i>	240.000	206.308	33.692	86
6	Lan arriskuak. <i>Riesgos laborales.</i>	350.000	-----	350.000	0
7	Europe Direct. <i>Europe Direct.</i>	16.000	9.140	6.860	57
8	Emakume plana. <i>Plan de la mujer.</i>	36.000	17.625	18.375	49
9	Uda ikastaroak. <i>Cursos de verano.</i>	28.000	22.693	5.307	81
10	Ikastaroak. <i>Estudios.</i>	93.825	126.478	(32.653)	135

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
11	Geroa programa. Landa ingurunean ekintzaile berriak sustatzeko programa. <i>Programa Geroa. Programa de promoción de nuevos emprendedores en el medio rural.</i>	48.500	----	48.500	0
12	Nekazaritza arloko etengabeko formazioa. <i>Formación continua del sector agrario.</i>	815.000	832.924	(17.924)	102
13	Landatar ingurunean etxebizitzaren sustapenerako plana. <i>Plan de promoción de vivienda en el medio rural.</i>	3.600	3.535	65	98
14	Euskalduntze plana. <i>Plan de euskaldunización.</i>	36.990	45.529	(8.539)	123
15	Nazioarteko lankidetzeta. <i>Cooperación internacional.</i>	60.000	161.842	(101.842)	270
16	Material bereziak. Nekazaritza eta abeltzaintzarako produktuak. <i>Materiales especiales. Productos agrícolas y ganaderos.</i>	149.695	159.962	(10.267)	107
17	Laguntzak kudeatzeko zerbitzua. <i>Servicio de atención de ayudas.</i>	58.847	36.774	22.073	62
18	Promozioa. <i>Promoción.</i>	24.000	312.926	(288.926)	***
19	Ondarroa eskola. <i>Escuela Ondarroa.</i>	511.000	550.000	(39.000)	108
2.	ZERGAK TRIBUTOS	18.100	18.643	(543)	103
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS		700	----	700	0
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS	700	----	700	0
IX. APARTEKO GALERAK PÉRDIDAS EXTRAORDINARIAS		5.000	29.068	(24.068)	581
3	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS	5.000	29.068	(24.068)	581
678	Aparteko gastuak. Gastos extraordinarios.	5.000	29.068	(24.068)	581
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		13.011.276	12.415.351	595.925	95

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS		615.776	405.481	210.295	66
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES	615.776	405.481	210.295	66
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.	615.776	405.481	210.295	65
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	615.776	405.481	210.295	66
1	Ikastaroak ematea. Impartición de cursos.	513.000	286.478	226.522	56
2	Ikerketak burutzea. Realización de estudios.	73.793	61.545	12.248	83
3	Mendinet idazkaritza. Secretaría Mendinet.	28.983	57.458	(28.475)	198
IV. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION		312.000	336.907	(24.907)	108
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	312.000	336.907	(24.907)	108
1	Nekazaritza Eskoletako produktuen salmentak. Venta de productos de las Escuelas Agrarias.	180.500	205.605	(25.105)	114
2	Nekazaritza Eskoletako jantoki-egoitzaren zerbitzua. Servicio comedor-residencia de las Escuelas Agrarias.	131.500	131.302	198	100

DIRU-SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	JASO BEHARREKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES A RECIBIR	11.364.500	10.788.423	576.077	95
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.	10.511.000	10.511.000	-----	100
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAeko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE	10.511.000	10.511.000	-----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, para financiar gastos de explotación.	10.511.000	10.511.000	-----	100
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. Otras subvenciones a la explotación.	853.500	277.423	576.077	32
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.	853.500	277.423	576.077	33
1	Europar Programak. Programas Europeos.	706.500	246.682	459.818	35
2	Beste batzuk. Otros.	123.000	6.741	116.259	5
3	Europar Batasunaren ordezkartza orokor X.garrena. Dirección General X de la Comisión Europea.	24.000	24.000	-----	100
VI.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	37.500	129.376	(91.876)	345
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	37.500	129.376	(91.876)	345
VII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS	483.213	513.469	(30.256)	106
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	466.713	466.713	-----	100
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS	16.500	46.756	(30.256)	283
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.	16.500	46.756	(30.256)	283
VIII.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	198.287	241.695	(43.408)	(122)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		13.011.276	12.415.351	595.925	95